

# NAYTIKA XPONIKA



15η Ιουνίου 1985

Αρ. Φύλλου 1201/960

# NAYTIKA XPONIKA

ENGLISH SUPPLEMENT

ΑΡΙΘ. 1201/960 ΔΡΧ. 120

15 ΙΟΥΝΙΟΥ 1985



ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ : Δ. ΓΟΥΝΑΡΗ 2 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ  
ΤΗΛΕΦΩΝΑ : 4111.511 - 516 (6 ΓΡΑΜΜΑΙ)  
TELEX : 212371 - 212152 - 212618 - 213247 - 212387

### ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ

- DE KEYSER THORNTON, ANTWERP, BELGIUM
- VAN DOSSELAERE AND ACHTEN, ANTWERP, BELGIUM
- C. STEINWEG N.V., ROTTERDAM, HOLLAND
- CARGO LEVANT SCHIFFAHRSGESELLSCHAFT MBH, HAMBURG, W. GERMANY
- D. FUHRMANN, NISSLER AND GUENTHER NFLG, HAMBURG, W. GERMANY
- CARGO LEVANT SCHIFFAHRSGESELLSCHAFT MBH, BREMEN, W. GERMANY
- D. FUHRMANN, NISSLER AND GUENTHER NFLG, BREMEN, W. GERMANY
- ISKON GMBH, DUSSELDORF, W. GERMANY
- FRED OLSEN LTD, FELIXSTOWE (U.K.)
- GELLATLY SHIPPING U.K., LONDON (U.K.)
- PANALPINA WORLDTRANSPORT LTD., BASEL, SWITZERLAND
- SALIMAR, MADRID, SPAIN
- BERGE Y CIA S.A., BILBAO, AVILES, GIJON, SPAIN
- NAKUFREIGHT LIMITED, NICOSIA, CYPRUS
- SARK EXPRESS SHIPPING AGENCY LTD., ISTANBUL, TURKEY

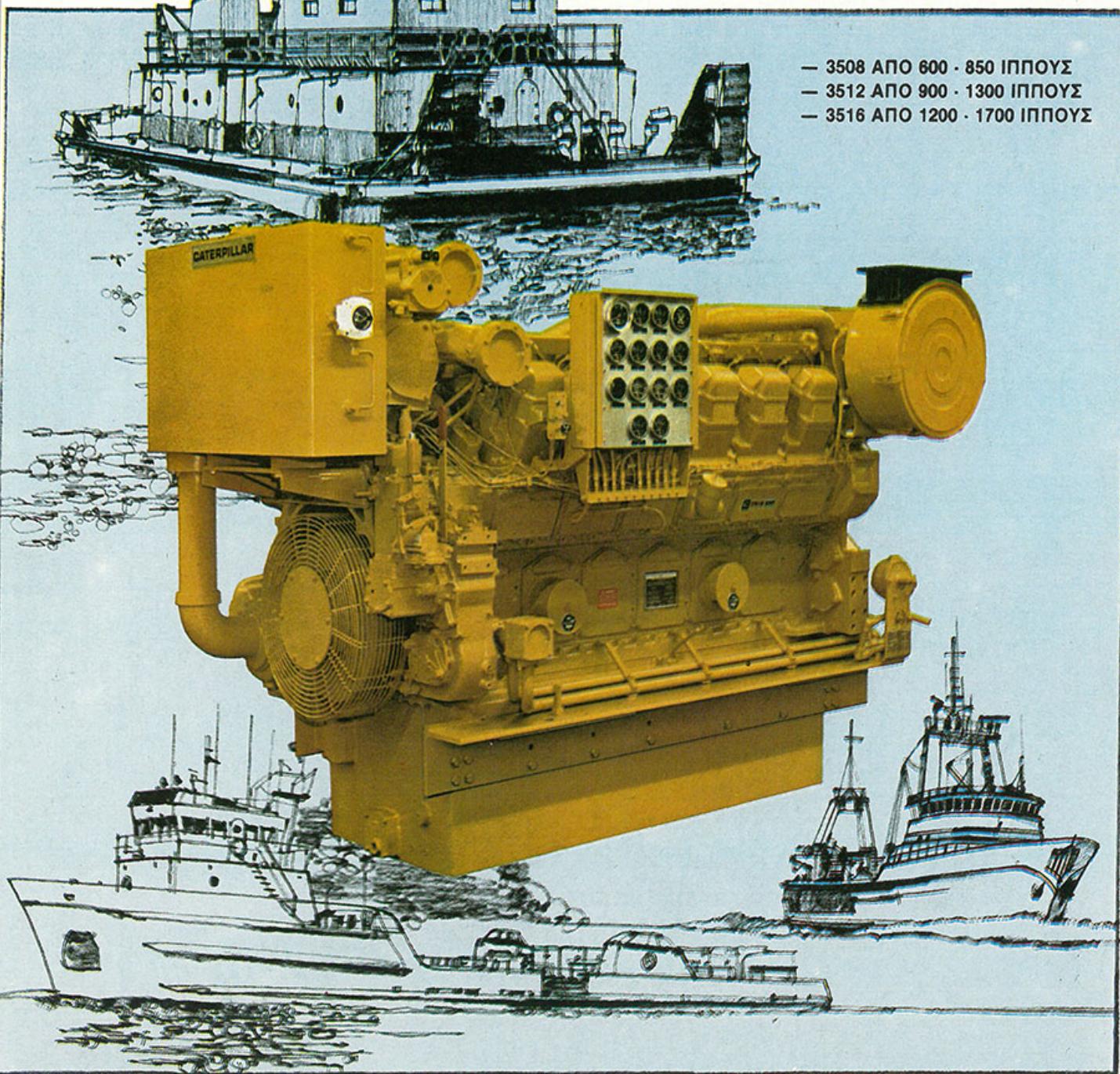
**EATPAK**



ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ  
**CATERPILLAR**  
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΣ

## 3500 Series Marine Engines

- 3508 ΑΠΟ 600 - 850 ΙΠΠΟΥΣ
- 3512 ΑΠΟ 900 - 1300 ΙΠΠΟΥΣ
- 3516 ΑΠΟ 1200 - 1700 ΙΠΠΟΥΣ



ΑΘΗΝΑ: Κωνσταντινουπόλεως 7, Περιστέρι τηλ. 5752.864-8, Telex 223009, 223010  
ΘΕΣ/ΝΙΚΗ: Μοναστηρίου 153 & Δάφνης Τηλ. 516986, 521339, 522097 Telex 410134



# Securing Ship Lines.

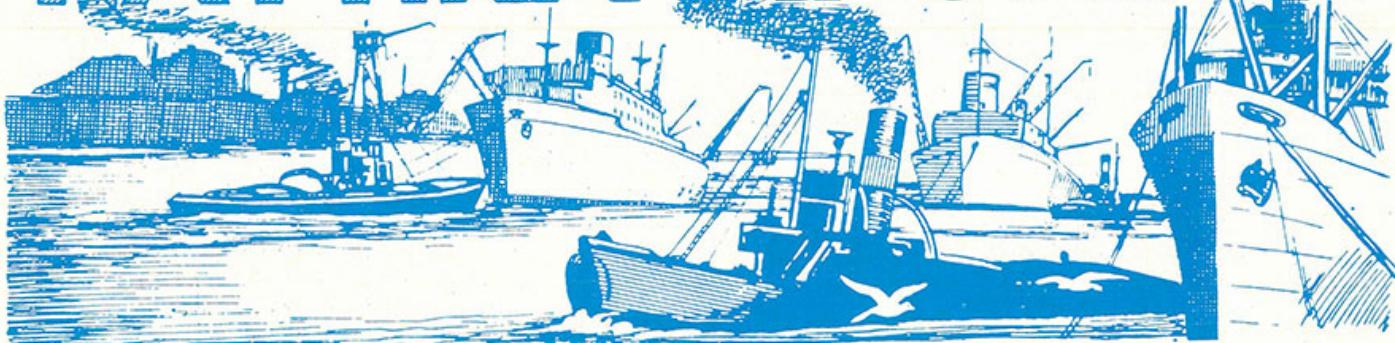
Frank B. Hall & Company has been providing security for the Marine Industry since 1862. No risk or value is beyond its worldwide capabilities.

Today more than 50 Hall Marine Adjusters are readily available to offer their services anywhere in the world.

FRANK B. HALL & CO. OF NEW YORK, INC.  
WALL STREET PLAZA, NEW YORK, N.Y. 10005  
International Insurance Brokers and Average Adjusters



# ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜ. Ν. ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΕΤΟΣ ΝΕ' (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β') — 1201/960

15 ΙΟΥΝΙΟΥ 1985

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:  
ΔΗΜ. ΡΗΓΑΣ — ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ:  
ΔΗΜ. ΤΣΑΠΡΑΛΗΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ:  
ΕΕΝ. ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ

## Τό δεκαπενθήμερο

## Κόστος στά «δριακά» μισθώματα τῶν καιρῶν

«Άν καί ή προσωρινότητα πού ἔχει δημιουργηθεῖ μέ τὴν μεταβατική μετεκλογική κυβέρνηση τοῦ ΠΑΣΟΚ δέν ἐπιτρέπει τὴν λήψη καὶ τὴν ύλοποίηση σημαντικῶν ἀποφάσεων, ἐπανερχόμαστε στὴν ἀνάγκη νά ληφθοῦν τὰ ἀποφασιστικά μέτρα τὰ δόπια είχαμε ζητήσει νά υπάρξουν ἀμέσως μετά τίς ἐκλογές. Κίνηση γιατί τὰ μηνύματα είναι σαφῆ; Μέχρι τὸ φθινόπωρο, ὅποτε δοιοί ἐλπίζουν διτὶ θά υπάρξει μιὰ «λογική» αὐξηση τῆς ζητήσεως χωρητικότητας πού θά ἐπιφέρει καὶ μιὰ ἐπίσης «λογική» ἄλλα φεῦ, προσωρινή, βελτίωση τοῦ ἐπιπέδου τῶν ναύλων, τὰ πλοῖα τὰ δόπια ἀπασχολοῦνται στὸν τομέα τῶν χύδην φορτίων πρέπει νά ἔξασφαλίσουν τὴν κίνηση τους μὲ τὰ «δριακά» μισθώματα πού προσφέρονται — μὲ λίγα ἀλλά ἔκπλακάθαρα λόγια πρέπει νά υπάρξουν αἰματηρές οἰκονομίες γιά νά προσαρμοσθεῖ τὸ κόστος ἐκμεταλλεύσεως σ' αύτά τὰ «δριακά» μισθώματα καὶ ταυτόχρονα νά αὐδηθεῖ ἡ παραγωγικότητα.

Στὴν ἐπίτευξη τοῦ στόχου αὐτοῦ — δηλαδή στὴν προσαρμογὴ τοῦ κόστους ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἐλληνικῶν πλοίων στὰ «δριακά» μισθώματα πού ἔχουν καθιερωθεῖ καὶ θά διατηρηθοῦν γιά πολὺ καιρό ἀκόμη καὶ κυρίως μέχρις διουτεύονται διασφαλίσεως τῶν μεταφορῶν τῶν πλοιοκτησία μποροῦν (καὶ ὅφελουν) νά συμβάλουν ἀποφασιστικά ἡ Πολιτεία καὶ οἱ «Ελληνες ναυτικοί». Ή πρώτη μέ-

τὴν ἀποφυγή κάθε δημεσῆς καὶ ἔμμεσῆς ἐπιβαρύνσεως καὶ μὲ τὴ λήψη σειρᾶς μέτρων πού θά μειώσουν τὸ κόστος ἐκμεταλλεύσεως καὶ τὰ δόπια ὅφελεις νά υποδειχθεῖ ἡ «Ενωση Ελλήνων Εφοπλιστῶν. Καὶ οἱ δεύτεροι μὲ τὴ διατήρηση τοῦ πλοίου σὲ Ικανοποιητικό τεχνικό ἐπίπεδο γιά νά ἀποφεύγονται ζημίες ἀπό

τὴν ἔλλειψη συντηρήσεως καὶ αὔξηση τῶν ἀσφαλίστρων καθὼς καὶ ἡ ἐπιβολή ποινῶν στὸ πλοίο ἀπό τὴ μή ἐκτέλεση συμβατικῶν ύποχρεώσεων, ἀπό ἔλλειψεις ἀπό ἐπιβολή προστίμων καὶ ἄλλα συναφῆ. Χρειάζεται δηλαδή, πολὺ δουλειά ἀπό δλους καὶ μεταφορά στὰ καθ' ἡμᾶς ημάς δλων ἐκείνων πού θά ἐπιτρέψουν στὸ ἐλληνικό πλοίο νά ἔχασφαλίσει τὸ κόστος ἐκμεταλλεύσεως πού ἔχουν ἐπιτύχει τὰ ἐλληνόκτητα πλοῖα μὲ ξένες σημαῖες γιά νά ἐπιτευχθεῖ ταυτόχρονα καὶ ὁ στόχος τοῦ ἐπαναπατρισμοῦ τῶν πλοίων πού θά ἀναγκάσθηκαν νά ἀναζητήσουν ἄλλες λύσεις γιά νά ἐπιζήσουν σ' αὐτούς τούς δύσκολους καιρούς.

## Η ύπαγωγή ύπό κοινό ύπουργό καὶ φορέα

Κανένας δέν ήταν σὲ θέση νά πει μὲ βεβαιότητα, ως χθές τουλάχιστον διατηρηθεῖ δριστικά ἡ ύπαγωγή τῶν ύπουργείων «Εθνικῆς Οικονομίας, Οικονομικῶν καὶ Εμπορικῆς Ναυτιλίας ύπό κοινό Υπουργό, καὶ μάλιστα τὸν κ. Γερ. Αρσένη. «Ολοὶ δημως εὐχόνται ἡ ἐπιλογὴ αὐτή — πού ἐκφράζει τὴν ἀντίληψη διτὶ η ναυτιλία συμπορεύεται μὲ τὴ γενικότερη οἰκονομία τῆς χώρας καὶ ἐπρεπε νά ἔχει υιοθετηθεῖ ἀπό καιρὸν — νά διατηρηθεῖ καὶ στὸ δριστικό κυβερνητικό σχῆμα, τὸ δόπιο, σύμφωνα μὲ τὶς πρωθυπουργικές ἔξαγελλες, θά διαμορφωθεῖ στὰ μέσα Ιουλίου. Έπισής, ως χθές, κανένας δέν ήταν σὲ θέση νά πει τὸ παραμικρό γιά τὸ μέλλον τοῦ κρατικοῦ ναυτιλιακοῦ φορέα. Τὸ μόνο σίγουρο πού υπάρχει ἐπ' αὐτοῦ — μετά τὰ δημοσιεύματα ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων γιά πρόθεσεις διασπάσεως τοῦ διοικητικοῦ φορέα τῆς Ναυτιλίας — εἶναι τὰ δύο ἔχει πει ὁ Γερ. Αρσένης. Απαντώντας, κατὰ τὴν ἀνάληψη τῶν καθηκόντων του στὸ ΥΕΝ σὲ ἐρώτηση τοῦ συναδέλφου κ. Ηλία Καλαποθαράκου ἔναν υπάρχουν σχέδια γιά ύποβαθμιση τοῦ ύπουργείου Ναυτιλίας, ὁ κ. Αρσένης εἶπε χαρογελώντας διτὶ τὸ γεγονός διτὶ ἀναλαμβάνει ὁ ίδιος καὶ τὸ ύπουργείον Ναυτιλίας εἶναι αὐτονότητα διτὶ δέν σημαίνει ύποβαθμιση. Ή δουλειά αὐτοῦ τοῦ ύπουργείου,

τόνισε, ἔχει πολὺ ύψηλή προτεραιότητα στὸ ἔργο τῆς κυβερνήσεως. Καὶ ἀπειθυνόμενος στούς ἀνώτατους λιμενικούς ἀξιωματικούς πού παρέστησαν στὴν τελετὴ ἀναλήψεως τῶν καθηκόντων του ύπογράμμισε: Τὰ προβλήματα πού υπάρχουν θά τὰ λύσουμε μαζί. Θά δουλέψουμε σκληρά μαζί γιά νά περάσει ἡ φουρτούνα.

Αὐτά είναι τὰ γεγονότα. Έν συνεχείᾳ ύπηρεν δημοσιογραφικές πληροφορίες σύμφωνα μὲ τὶς όποιες δι. κ. Αρσένης είχε καταλήξει στὴν ἀπόφαση γιά τὴ διατήρηση τῆς ἐνότητας τοῦ διοικητικοῦ φορέα τῆς Ναυτιλίας. Μόνο τὸ ΝΑΤ, κατά τὶς ίδιες πληροφορίες, θά ύπαχθεῖ στὸ ύπουργείο πού θά καλύπτει τούς τομεῖς τῆς ἀσφαλίσεως, τῆς ύγειας καὶ τῆς πρόνοιας. Ανεξάρτητα διοικητικοῦ φορέα τῆς Ναυτιλίας δέν ἀμφισβητοῦν τὸ δικαίωμα μιᾶς κοινοβουλευτικῆς κυβερνήσεως, ἀναβαπτισμένης μάλιστα μόλις πρό ημερών στὴ λαϊκή ἐτυμηγορία, νά ἐφαρμόσει τὸ κυβερνητικό σχῆμα που θεωρεῖ διτὶ εἶναι ἀπαραίτητο γιά τὴν προώθηση τῶν μεγάλων ζητημάτων καὶ προβλημάτων τοῦ τόπου καὶ τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ. Θεωροῦν δημως διτὶ τὸ ύψηστα σχῆμα τοῦ διοικητικοῦ φορέα τῆς Ναυτιλίας μπορεῖ νά ἀποδώσει πολὺ περισσότερα ἀπό κάποιο καινούργιο, ύπο τὴν προϋπόθεση φυσικά διτὶ γίνουν

οι έπιβαλλόμενες προσαρμογές και στόν επιεικό και στόν έκτελεστικό τομέα — με άποκλειστικό στόχο νά έχηπηρετείται καλύτερα και άποτελεσματικότερα ή *Nautiká* και νά άποδει ταυτόχρονα περισσότερα στόν τόπο, ή άναγκή τών όποιων έχει διαπιστωθεί από πολύ καιρό.

### ΣΤΗ ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΣΤΑΣΗ

Ο κ. Γερ. Αρσένης, στήν όμιλα του στό YEN κατά τήν άναληψη τών καθηκόντων του χαρακτήρισε τήν 'Ελληνική Εμπορική Ναυτιλία ζωτικό χώρο γιά τήν έθνικη οικονομία, τήν έθνικη ανεξαρτησία και τήν έλληνική κοινωνία, δίνοντας μέ τη μεστή αύτή φράση τήν θίσταση τής σημασίας τής *Nautiká* τού γένους τών Έλληνων. Ταυτόχρονα έξεφρασε αισιοδοξία γιά τό μέλλον τής 'Ελληνικής Ναυτιλίας λέγοντας διτά τό ελληνικό δαιμόνιο θά φέρει πάλι καλύτερες ήμέρες, έξ αλλού δέν είναι ή πρώτη φορά πού ή *Nautiká* περνάει κρίση, είπε ό νέος 'Υπουργός πού καλύπτει τώρα μέ τίς άμροδιότητές του δλόκληρο τό φάσμα τής έλληνικής οικονομίας.

• Τόν κ. Αρσένην έπισκεφθηκαν έθιμοτυπικά τά προεδρεία τής 'Ενώσεως Έλληνων 'Εφοπλιστών καί τής 'Ενώσεως 'Εφοπλιστών 'Επιβατηγών πλοίων. Κατά τή συνάντηση έγινε άπλως μνεία τών προβλημάτων πού άντιμετωπίζει ή 'Ελληνική Ναυτιλία καί δ. κ. Αρσένης, σύμφωνα μέ πληροφορίες, δήλωσε διτά θά καταβληθεί προσπάθεια γιά τήν άντιμετώπισή τους, δρισε δέ σύνδεσμο μεταξύ αύτού καί τής E.E.E. τόν σύμβουλο του κ. Κων. Νάνο.

• 'Η 'Ενωση 'Έλληνων 'Εφοπλιστών έστειλε στόν Πρωθυπουργό κ. Ανδρέα Παπανδρέου τό κατωτέρω τηλεγράφημα: «Κύριε Πρόεδρε, 'Η E.E.E. πού έκπροσωπεί τήν πλοιοκτησία καί τήν διαχείριση ένός από τούς μεγαλύτερους στόλους τού κόσμου σάς παρακαλεί νά δεχθείτε τά συγχαρητήριά μάς γιά τήν άναληψη τής εύθυνης διακυβερνήσεως τής χώρας γιά δεύτερη φορά, ύπογράμμιζε διτά θά έλληνικός έφοπλισμός πού βρίσκεται πάντοτε στίς έθνικές έπαλξεις, θά συνεχίσει νά συμπαρίσταται σέ κάθε προσπάθεια πού άποβλέπει στό καλό τής χώρας καί τήν εύημερία δλόκληρου τού έλληνικού λαού».

### ΔΙΚΑΙΩΣΗ

Στίς προκαταρκτικές άποψεις τής 'Ενώσεως 'Έλληνων 'Εφοπλιστών έπι τού 'Υπουργίματος τής 'Επιτροπής τής EOK γιά τήν κοινή

ναυτιλιακή πολιτική περιλαμβάνεται καί ή κατωτέρω παράγραφος ή διπά δικαιώνει πλήρως έκ τών ύστερων τά 'Nautiká Xroniká' τά όποια ύποστηριζαν καί έξακολουθούν νά ύποστηριζουν διτά τό μεγαλύτερο καί μακροπρόθεσμο πρόβλημα τής 'Ελληνικής *Nautiká*, ή καταπολέμηση δηλαδή τού προστατευτισμού, πού άπειλει αύτή τήν ίδια τήν ύπόστασή της, μπορεί νά λυθεί μόνο μέσα στούς κόλπους τής Κοινής 'Άγοράς, τής ισχυρότερης έμπορικής δυνάμεως στόν κόσμο:

«Η E.E.E., ύπογραμμίζεται στή σχετική άνακοινωση, πιστεύει διτά ή EOK, ως ή μεγαλύτερα έμπορικη δύναμις διεθνώς δύναται, χρησιμοποιώντας τήν ισχυρή διαπραγματευτική τής δύναμη, νά άντιμετωπίσει άποτελεσματικά πράξεις προστατευτισμού Τρίτων χωρών τόσον εις τά bulk δον καί τά liquids καί νά έξασφαλίσει τήν λειτουργία τους εις ένα περιβάλλον έλευθερου έμπορικου άνταγνωσμού».

Αύτά σέ άπαντηση έκεινων πού είχαν καταφύγει άκομη καί σέ υβρεις γιά νά άντικρούσουν τήν δρθή θέση τών 'Nautiká Xroniká' στό κύριο πρόβλημα τής καταπολέμησεως τού προστατευτισμού.

### ΝΑ ΕΠΑΝΕΛΘΟΥΝ ΣΤΗ ΚΥΑΝΟΛΕΥΚΟ

Στό συγχαρητήριο τηλεγράφημα πού έστιλε δ. κ. Γουρδομιχάλης στόν Πρωθυπουργό κ. Ανδρέα Παπανδρέου γιά τήν άναληψη τής εύθυνης διακυβερνήσεως τής χώρας γιά δεύτερη φορά, ύπογράμμιζε διτά θά έλληνικός έφοπλισμός πού βρίσκεται πάντοτε στίς έθνικές έπαλξεις, θά συνεχίσει νά συμπαρίσταται σέ κάθε προσπάθεια πού άποβλέπει στό καλό τής χώρας καί στήν εύημερία δλόκληρου τού έλληνικού λαού.

Η διαβεβαίωση αύτή δημιουργεί εύθύνη γιά τόν 'Έλληνικό έφοπλισμό άλλα πρωτίστων μιά ειδική εύθυνη στό προεδρείο τής EEE νά ζητήσει άπο τούς συναδέλφους τους οι διπά άπειρυναν πλοία τους άπο τό έλληνικό νηολόγιο άμεσως μετά τά λεγόμενα «συνταγματικά» τού περασμένου Μαρτίου νά τά ένταξουν καί πάλι χωρίς καμμία καθυστέρηση στό έθνικό νηολόγιο.

Δέν θέλαμε νωρίτερα τό θέμα αύτό γιά νά μήν θεωρηθεί άπο διπά άποιαδήποτε πλευρά σάν άναμμη στά προεκλογικά. Δέν κρύβουμε διμάς διτά περιμέναμε τήν EEE νά παρέμβει καί μιά υπεύθυνη άνακοινωσή τής νά διασκεδάσει τούς φόβους πού είχε προκαλέσει

ή έπιμονη σπερμολογία διτά θά έγκλωβισθούν τά πλοία άπο μιά συνταγματική μεταβολή. Γιατί άπλούστατα μιά τέτοια συνταγματική μεταβολή δέν μπορούσε — καί δέν μπορεί — νά γίνει σέ καμμία περίπτωση γιατί θά φέρει σέ δέξιατη άντιθεση τό έλληνικό κράτος μέ τό διεθνές τραπεζικό σύστημα, τά συμφέροντα τού διπά θά θίγονταν πολύ περισσότερο από τά συμφέροντα τού έλληνικού έφοπλισμού άπο μιά ένδεχμενη συνταγματική μεταβολή πού θά έθιγε τή συνταγματική κάλυψη τών έγκριτικών πράξεων καί γενικότερα τού βασικού άναπτυξιακού νόμου. Καί γιατί έν πάση περιπτώσει μιά τέτοια συνταγματική μεταβολή χρειάζεται πολύ χρόνο πού έπιτρέπει έγκαιρες κινήσεις γιά νά άποφευχθούν διπά ιεσδήποτε δυσμενείς καταστάσεις.

Αύτή ή άντιμετώπιση δέν ύπηρξε καί άν δέν ύπάρχει καί τώρα είναι προτιμότερο νά άποσυρθούν διρισμένοι κύριοι καί νά άντικατασταθούν άπο έκεινους πού έχουν καί τό θάρρος καί τό άναστημα γιά νά άντιμετωπίσουν διλα τά προβλήματα αύτών τών δύσκολων καιρών άλλα καί νά άναλάβουν διλες τίς τεράστιες εύθυνες μέ τίς διπά είναι συνυφασμένη ή θέση τής ήγεισίας τού έλληνικού έφοπλισμού.

### Ο κ. ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ

Συμφωνούμε μέ τά δια είπε κατά τήν τελετή έγκαταστάσεως τού κ. Αρσένη στό Υπουργείο *Nautiká* δι όρχηγος τό Λιμενικού Σώματος κ. Πρωτονοτάριος γιά τόν πρώτον ύπουργο κ. Γιώργο Κατσιφάρα: «Οτι σέ δηλη τή διάρκεια τής ύπουργίας τού τόν διέκρινε μιά συνεχής άνησυχία γιά τήν πρώθηση τών θεμάτων τής *Nautiká*, διτά ύπηρξε πρωτοποριακός σέ μιά περίοδο πρωτοφανούς ναυτιλιακής κρίσεως καί διτά είχε έλθει στο YEN σέ περίοδος άνθισεως τής *Nautiká* τά έπιτευγματά τού διν δέν θά ήταν δυνατόν νά συγκριθούν μέ τά έπιτευγματά διποιουδήποτε διλού 'Υπουργού. Καί προσθέτομε διτά ά φίλατος κ. Κατσιφάρας θά είχε μεινεί στήν Ιστορία τής 'Ελληνικής Εμπορικής *Nautiká* σάν δηλαδή τόν σημαντικότερος 'Υπουργός έδαν είχε σχεδιάσει άλλιως — χωρίς δηλαδή τόν σημειρινό καταναγκασμό — τήν άνακυκλωση, η διπά άμολογουμένως συνέβαλε στήν άνακυκλωση τής άνεργίας τών ναυτικών μας άλλα έπιβάρυνε τό πλοϊο, γιατί ά άπειρης έπιθατος κ. Κατσιφάρας θά είχε

## THE HELLESPONT GROUP

Managers: Hellespont Steamship Corporation

110-112 Notara Street, GR-18535 Piraeus, Greece  
Tel: (01) 4533700/3, Telex: 21-3110 HSC GR  
Cables: HELLESTEAM, PIRAEUS



London Agents: Papachristidis (U.K.) Limited

Longbow House, 20 Chiswell Street, London EC1Y 4TY  
Tel: (01) 628 09 53, Telex: 8956714 FRIXOS C  
Cables: FRIXOS LONDON EC1

Canadian Agents: Papachristidis Maritime Inc.

Westmount Square, Suite 800, Westmount, Montreal, Quebec H3Z 2P9  
Tel: (514) 937-9293/8, Telex: 05-268780, Cables: PHRIXOS MONTREAL

Swiss Service Company: Seatramp S.A.

9, Place de la Gare, 1260 Nyon  
Tel: (22) 6111 68/9, Telex: 419 904

Πρέπει νά υπογραμμίσουμε έξι άλλους δτι ιδιαίτερα τιμητική για τόν άπελθόντα 'Υπουργό άποτέλεσε ή δήλωση τοῦ κ. 'Αρσένη, κατά τήν άναληψη τών καθηκόντων του, δτι έρχεται στο ύπουργειο Ναυτιλίας γιά νά συνεχίσει τήν πολιτική πού χάραξε δ. κ. Κατσιφάρας.

### ΤΑ ΝΑΥΠΗΓΕΙΑ ΣΚΑΡΑΜΑΓΚΑ

Χωρίς νά διευκρινίσει έάν τό 'Ελληνικό Κράτος θά προχωρήσει στήν έξαγορά τών 'Ελληνικών Ναυπηγείων Α.Ε., δ νέος ύπουργός παρά τώ πρωθυπουργών καί άρμόδιος γιά θέματα έργασίας κ. Α. Τσοχαντζόπουλος άνεφερε πρό ήμερών δτι τό θέμα θά λήξει τό άργυτερο μέχρι τό τέλος 'Ιουνίου.

Δέν γνωρίζομε περισσότερες λεπτομέρειες, άλλα έχοντας πλήρη έπίγνωση τοῦ μεγέθους τοῦ προβλήματος, έάν τελικά τό κράτος άναλάβει τήν έπαναλειτουργία τών ναυπηγείων, πιστεύομε δτι δέν πρέπει νά άποκλείται η έξεύρεση λύσεως μέσω τοῦ 'Ομίλου Στ. Νιάρχου.

### ΝΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΘΕΙ ΑΜΕΣΩΣ

'Ανεξάρτητα άπό τήν τύχη τοῦ NAT, έάν δηλαδή θά παραμείνει ύπό τήν έποπτεία τοῦ YEN ή θά ύπαχθεί στήν άρμοδιότητα τοῦ ύπουργειο πού θά καλύπτει τούς τομείς τής ύγειας, τής άσφαλτος καί τής πρόνοιας, έκείνο πού πρέπει νά γίνει άμεσως χωρίς καμμιά καθυστέρηση είναι νά άπομακρυνθεί δ. κ. Δασκαλάκης. 'Ο όποιος στή διάρκεια τής θητείας του δέν έκανε τό παραμικρό γιά τό NAT καί περιορίσθηκε στήν προσπάθεια νά έξασφαλίσει γιά τόν έαυτό του τού τίτλου τοῦ "διοικητή" πού φαίνεται δτι ζήλευε άπό τότε πού ύπηρετούσε στό IKA. Τέτοια παταγώδης άποτυχία δέν νομίζομε δτι έχει σημειωθεί σέ όποιονδήποτε άλλο τομέα.

### ΝΑ ΛΗΦΘΕΙ ΚΑΠΟΙΟ ΜΕΤΡΟ

'Από έπανειλημμένα περιστατικά διαπιστώνεται δτι πρέπει νά ληφθεί κάποιο λυσιτελές μέτρο κατά τήν έκδοση τών ναυτικών φυλλαδίων ώστε νά άποφεύγεται η χορήγηση τους σέ δτομα πού πάσχουν άπό δρισμένες παθήσεις πού δέν είναι δυνατόν νά διαπιστωθούν κατά τήν ιατρική έξέταση στήν δ. ποία ίποβάλλονται οι ένδιαφέρομενοι γιά τήν άπόκτηση ναυτικού φυλλαδίου.

Σέ μια πρόσφατη περίπτωση διαπιστώθηκε δτι νέος πού ήταν έφοδιασμένος μέ ναυτικό φυλλάδιο καί έίχε ναυτολογηθεί σέ έλληνικό πλοϊού έπασχε άπό σχιζοφρένεια, ή δ. ποία δέν είχε έντοπισθεί κατά τής ιατρικές έξετάσεις στής όποιες είχε ύποβληθεί.

Καί είναι άναμφισβήτητο δτι παρόμοια περιστατικά θά έπαναλαμβάνονται έάν δέν ληφθεί κάποιο πρόσφορο μέτρο ώστε νά άποκλείται η χορήγηση ναυτικού φυλλαδίου σέ δσους πάσχουν άπό παρεμφερείς άσθενειες.

### ΣΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ

Καί άλλοτε είχαν ύπάρξει πληροφορίες γιά κάποιο κατάλογο λιμενικών άξιωματικών τήν προγραφή τών όποιων ζητούσαν, γιά πολιτικούς λόγους, συνάδελφοί τους, τότε δμως ούτε τά άνόματα έκεινων πού περιλαμβάνονταν στήν έν λόγω κατάλογο είχαν γνωσθεί, ούτε καί οι συντάκτες του είχαν έντοπισθεί καί γι' αύτό έκεινή ή ιστορία είχε

έχεασθεί.

Μιά παρόμοια ύπόθεση βγήκε στήν έπιφάνεια άμεσως μετά τίς έκλογές τής 2 'Ιουνίου καί τήν Πέμπτη ύπηρξε ένα σχετικό δημοσίευμα σέ κυβερνητική έφημερίδα («Εθνος»), τό όποιο άνέφερε δτι δρισμένοι λιμενικοί άξιωματικοί έτοιμαζαν προγραφές 30 περίπου συναδέλφων τους καί δτι ταυτόχρονα είχαν μεριμνήσει καί γιά τήν «έκλογη» νέου ύρχηγού καί ύπαρχηγού τοῦ Σώματος. Στό ίδιο δημοσίευμα άναφέρονταν καί τά άνόματα 21 άξιωματικών άπό έκεινους πού περιλαμβάνονταν στήν πίνακα τών προγραφών, στήν όποιο έπισης ύπηρχε καί τό δνομα μιάς πολιτικής ύπαλληλου. Καί προσετίθετο δτι έχουν έντοπισθεί οι συντάκτες τοῦ πίνακος καθώς καί η δικτύλωγράφος πού τόν έγραψε σέ ύπηρεσιακή γραφομηχανή — κατά τό δημοσίευμα πρόκειται γιά έναν πλοίαρχο μέ χουντικές καταβολές καί έναν άντι-πλοίαρχο, τημηματάρχη σέ διεύθυνση τοῦ YEN οι όποιοι (πάντοτε κατά τό δημοσίευμα) διείδιαν έπι πλέον δτι θά έχαλων δημόσια καί τά γαλόνια τών άξιωματικών πού περιλαμβάνονταν στήν πίνακα καί δτι δέν θά έπειτρεπαν μετεκλογικά τήν είσοδο τοῦ άρχηγού τοῦ Σώματος στό γραφείο του.

Έλιναι αύτονδήτο δτι δέν μίοθετούμε τίποτε άπό τά άνωτέρω, άξιωνομέ δμως νά ύπάρχουν έξονυχιστικές άνακρίσεις καί έναν έξακριβωθεί τό παραμικρό νά τεθούν στό περιθώριο καί οι συντάκτες τοῦ πίνακος καί έκεινοι τούς όποιους προδρίζαν γιά τή νέα ήγεσία, γιατί κάτι τέτοιο δέν θά μπορούσε νά έχει γιά γίνει χωρίς νά τό γνωρίζουν καί αύτοι.

### ΤΑ ΟΙΚΟΓΕ ΝΕΙΑΚΑ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ

Όπως έπισημαίνεται σέ έπιστολή πού δημοσιεύεται στήν οίκεια στήλη, τό έπιδομα πού χορηγείται άπό τόν ΕΛΟΕΝ δέν είναι οικογενειακό έπίδομα, δπως έχει χαρακτηρισθεί, άλλα έπιδομα τέκνων άφου έξαιρείται — προφανώς άπό λανθασμένη διατύπωση τοῦ σχετικού νόμου — ή σύζυγος ή όποια δέν λαμβάνει τό παραμικρό. Έτσι παρουσιάζεται τό φαινόμενο ναυτικοί οι όποιοι στε-

### ΠΡΙΝ 50 ΧΡΟΝΙΑ

— 'Η άναγκη δπως ή διοίκησης τής έμπορικής ναυτιλίας ύπαχθη είς ίδιον 'Υπουργείον ή 'Υφουργείον, είς τήν δικαιοδοσίαν τοῦ όποιου νά περιέλθη καί ή δικαιοσιά τής λιμενικής τοῦ Κράτους πολιτικής, έχει ήδη άναγνωρισθεί κατ' άρχην ύπό τοῦ κ. Πρωθυπουργού, είς χειρας του δέ εύρισκεται άπό τίνος καί ειδική σχετική μελέτη. 'Ας έπωφεληθη δ. κ. Πρωθυπουργός τοῦ άνασχηματισμού τής Κυβερνήσεως διά νά πραγματοποιήση τήν ίδρυσιν τοῦ 'Υπουργείου, θέτων έπι κεφαλής αύτοῦ ένα τών Ικανωτέρων συνεργατών του καί καθορίζων άπό κοινού μετ' αύτοῦ τάς κυρίας καί βασικάς γραμμάς τής έναντι τής ναυτιλίας κρατικής πολιτικής. 'Οταν ή προϋπόθεσις αύτή έκπληρωθη, δς είναι βέβαιος δ. κ. Πρόεδρος τής Κυβερνήσεως δτι θά δυνηθή νά τηρήση τήν ρητήν καί κατηγορηματικήν ύποσχεσιν, τήν όποιαν έδωκε τήν παρελθούσαν έβδομάδα είς τόν Πειραιά. 'Άλλα πέραν τούτου, δικαίως θά άποκτηση τήν εύγνωμοσύνην δχι μόνον τής μεγάλης ναυτικής μας οικογενείας άλλα καί τού συνδλου τοῦ έλληνικού λαού, δστις περιέλαβεν άνέκαθεν μέ θέρμην καί στοργήν τήν 'Εθνικήν ναυτιλία καί μέ ύπερφανειαν παρακολουθεί τήν έξελιξιν καί τάς προδους αύτής.

(«Ναυτικά Χρονικά», τ. 108/15.6.1935)

ρούνται τέκνων νά καταβάλλουν είσφορές χωρίς νά ύπάρχει γι' αύτούς κάποια άνταπόδοση. 'Επειδή θεωρούμε δτι αύτή ή μεταχειρίση σέ βάρος τών συζύγων τών ναυτικών μας είναι άδικη καί έπειδή έπιπλέον δν γίνουν προσφυγές άπό ένδιαφερομένους στά άρμόδια δργανα τής Πολιτείας ύπάρχει ένδεχόμενο νά έχουμε άκυρώσεις, νομίζομε δτι πρέπει νά ύπάρξει ή έπιβαλλόμενη τροποποίηση τού νόμου ώστε δικαιούχοι οικογενειακού έπιδόματος νά είναι καί οι γυναίκες τών ναυτικών μας, είτε έχουν, είτε δέν έχουν παιδιά.

### Μεγάλος γαλλικός 'Ομιλος πρακτορεύσεως πλοίων ζητεί

### ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΥΠΕΥΘΥΝΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΕ ΞΕΝΟΥΣ ΠΛΟΙΟΚΤΗΤΕΣ.

Απαιτούμενα προσόντα:

- δυνατότητα εγκατάστασης στο Παρίσι ή τη Μασσαλία.
- προηγούμενη πείρα τουλάχιστον 5 ετών σε θέματα πρακτόρευσης πλοίων
- γνώσεις γύρω από τον εφοπλιστικό κόσμο
- άπταιστα ελληνικά, αγγλικά καί γαλλικά
- δυνατότητα συχνών μετακινήσεων.

Γίνονται δεκτοί υποψήφιοι καί υποψήφιες ηλικίας 30-40 ετών.

Όλες οι αιτήσεις των ενδιαφέρομενων θα ληφθούν ασβαρά υπόψη καί θα τηρηθεί απόλυτη εχεμυθεία.

Παρακαλούμε στείλτε τις αιτήσεις σας εσωκλείοντας βιογραφικό σημείωμα καί πρόσφατη φωτογραφία στη διεύθυνση: ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ SIGMA ΕΠΕ Μονής Πετράκη 8, 115 21 Αθήνα για N.K.

Στό μεταξύ μέχρι πρό ήμερών είχαν ύποβληθεί στην 'Εστία Ναυτικών 10.000 περίπου αιτήσεις ναυτικών γιά τη χορήγηση οικογενειακού έπιδοματος γιά τό 1984. Η προθεσμία γιά τήν ύποβολη τών αιτήσεων αυτών λήγει στις 31 Ιουλίου, είναι δημως βέβαιο διτί δοσού ένδιαφερόμενους, τόσο γρηγορότερα θά καταβληθεί σέ δλους τό έπιδομα. Γι' αύτό όφελουν δσοι δέν έχουν ύποβάλλει άκομη τίς αιτήσεις τους νά σπεύσουν καί νά μήν περιμένουν νά φθάσει στό τέλος ή προθεσμία.

### ΙΣΤΙΟΦΟΡΟ ΜΠΑΛΚ ΚΑΡΡΙΕΡ

Δέν ξέρουμε έάν θά άποτελεσει τή λύση γιά τήν έξοικονόμιση καυσίμων στίς μεγάλες διαδρομές, άλλα όπωσδήποτες τά προσφάτως άνακοινωθέντα άποτελέσματα έκμεταλλεύσεως τών πρώτων έξι μηνών τού ιστιοφόρου μπάλκερ «Usuki Maru», χωρητικότητας 26.000 τον. d.w., θά προβληματίσουν τόν παγκόσμιο έφοπλισμό.

Τό πλοϊο φέρει δύο βοηθητικά ιστία (16X22 μ.) γιά έξοικονόμιση καυσίμων, τά δόποια χρησιμοποιήθηκαν κατά τή διάρκεια τού 80% τού χρόνου πλοῦ καί προκάλεσαν έξοικονόμηση καυσίμων κατά 20% περίπου. Υπολογίσθηκε δτι στήν ταχύτητα τών 12 κόμβων άντιστοιχεί κατανάλωση 14,9 τόννων πετρελαίου άνά ήμέρα, ένω χωρίς ιστία ή κατανάλωση θά ήταν 19,5 τόννοι. Μέ σύριο δνεμο 10 μέτρων άνα δευτερόλεπτο ή ταχύτητα τού πλοίου είναι 5 κόμβοι χωρίς ιστία, ένω ή μεγίστη ήμερήσια έξοικονόμηση πετρελαίου έφθασε τούς 6,3 τόννους.

Πραγματοποιείται έτσι οικονομία τής τάξεως τών δολ. 350.000 έτησως έναντι άρχικού κόστους έγκαταστάσεως τών ιστίων

δολ. 800.000 περίπου.

Οι παρατηρήσεις καί τά συμπεράσματα άναφέρονται σέ διαδρομές μεταξύ Ιαπωνίας καί Βορείου Αμερικής μετ' έπιστροφής, ένω ώς μόνο μειονέκτημα άναφέρεται ή μειωμένη ταχύτητα, 12 κόμβοι κατά μέσο δρο, έναντι τής άναμενομένης ταχύτητας τών 13,5 κόμβων πού σημαίνει δτι τό κυκλικό ταξίδι άπαιτει περισσότερο χρόνο κατά 3,5 ήμέρες.

### ΜΕΤΑΣΚΕΥΕΣ VLCC

Υπολογίζεται δτι, στίς άρχες τής έπομενης δεκάετίας, ένα μεγάλο ποσοστό τών πολύ μεγάλων δεξαμενοπλοίων (VLCC) πού ύπαρχουν σήμερα θά είναι ήδη παρήλιο καί θά πρέπει νά δηγηθεί στά διαλυτήρια. Μερικοί Ιάπωνες πλοιοκτήτες τέτοιων πλοίων, κατασκευής 1975-1980, σέ μία προσπάθεια νά τά κανουν οικονομικώτερα καί, έπομένως, άνταγνωστικά έναντι τών νέων πού παραγέλονται, προγραμματίζουν άλλαγή τών στροβιλομηχανών μέ μηχανές έσωτερικής καύσεως οικονομικού τύπου.

Έκτιμάται δτι τό κόστος μιάς τέτοιας μετασκευής άνέρχεται σέ δολ. 10.000.000 άνα πλοϊο, ποσό πού κρίνεται λογικό, δη ληφθεί ύπ' ψήφη ή δυνατότητα πού παρέχεται σέ ένα τέτοιο σκάφος νά έξασφαλίσει χρονοναύλωση μακράς περιόδου.

Σάν μέτρο συγκρίσεως, άναφέρουμε δτι μία στροβιλομηχανή ίσχυός 36.000 ίππων μπορεί νά άντικατασταθεί μέ μηχανή ντήζελ 22.000 ίππων περίπου.

### ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΜΕΘΑΝΙΟΦΟΡΑ

Δυσοίωνες οι διαπιστώσεις γιά τά μεγάλα μεθανιοφόρα σκάφη τού έλευθέρου έφοπλιστών

σμού. Τά πλοϊα αύτά πού εδώ καί δέκα μόλις χρόνια άποτελούσαν τό σέμνωμα τής τεχνολογίας στίς μεταφορές τών ύγραερών, δέν μπορούν πιά νά άκολουθησουν τή σταδιοδρομία πού δέξιαν καί δηγούνται σταθερά άπό τόν παροπλισμό στή διάλυση.

Η έξελιξη τής καταναλώσεως φυσικών άερων καί άερών πετρελαίου στίς βιομηχανικές χώρες, μολονότι άναχαιτίσθηκε άπό τήν οικονομική υφεση, έν τούτοις σημείωσε πρόσδο σέ σύγκριση μέ τίς άλλες όρυκτές ένεργειακές πηγές. Μέσα δημως στά τελευταία δέκα χρόνια οι πηγές προμηθείας δλλαγέν βασικά καί, τουλάχιστον ώς πρός τήν Εύρωπη, οι εισαγωγές τών άερίων άκολουθούν συνεχώς περισσότερο τή χερσαία δόδο (ΕΣΣΔ, Κάτω Χώρες) ένω καί σέ δσες περικλείουν ένα τμήμα θαλασσιας μεταφοράς, τό τμήμα αύτό είναι τόσο περιορισμένο ώστε νά μήν άπαιτει μεγάλα σκάφη. Στά χρόνια αυτά τό έπιτελικό κέντρο τών θαλασσιών μεταφορών μεθανίου μετατοπίσθηκε. Σήμερα βρίσκεται στίς βιομηχανικές χώρες τής 'Απω Ανατολής καί κυρίως στήν Ιαπωνία, ένω οι ζώνες προμηθείας έκτείνονται άπό τή Μεση 'Ανατολή στή Νοτιοανατολική Ασία, τήν 'Αλάσκα, τόν Καναδά καί τήν Αύστραλια.

Έτσι στήν ούσια δέν ύπάρχει σήμερα έλευθερη διεθνής άγορά θαλασσιών μεταφορών μεθανίου. Γιατί άφ' ένός μέν ή έκμετάλλευση τών φυσικών άερίων καί ή μεταφορά τους άπαιτοις τεράστιες έπενδύσεις, άφετέρου δέ τά σχετικά ναυλοσύμφωνα πραγματοποιούνται γιά πολύ μεγάλα χρονικά διαστήματα. Καί τό χειρότερο άπ' δλα δτι πραγματοποιούνται έπι κρατικού έπιπέδου, πού στήν πράξη άποκλειει σχεδόν κάθε δυνατότητα συμμετοχής τών άνεξάρτητων έφοπλιστών.

## The North of England P & I Association Limited

(Established in 1860 and a member of the International Group of P & I Clubs)

We do not claim to be the biggest P & I Club in the shipping world. We do however claim that our medium size enabled us for one hundred and twenty five years now, to offer our members a high quality of personal service, a service for which the Association is well known. Our numerous Greek members are now enjoying an even better and more personal and expeditious service, as, our Correspondents in Greece, Messrs MARLIN INSURANCE AGENCIES S.A., having long experience in Claims Handling and P & I matters in general, are assisting the members locally.

And as you know, in P & I Insurances, the promptness of assistance and quality of service, makes the difference.

For enquires and quotations please contact our correspondents:

**MARLIN INSURANCES AGENCIES S.A.**

Akti Miaouli & Iassonos Str. No. 2  
GR. 185 - 37 Piraeus

Phones: 4134007/4125297  
Telex: 212801 (MARL GR.)

### ΑΠΟ ΑΚΤΗ ΣΕ ΑΚΤΗ

Η περίφημη «'Ακτή τών Πειρατών» στό 'Ομάν, κινδυνεύει νά χάσει τήν θρυλική άποκλειστικότητά της, αφού ή σημειρινή πειρατική δράση έχει δριστικά πιά μετατοπισθεί άπο τόν κόλπο τού 'Ομάν σε μιά άλλη άκτη, στόν Κόλπο τής Γουΐνεας. Η άπεραντη αύτη άκτη τής μεγάλη δυτικοαφρικανικής κολπώσεως, στήν οποία καταλήγουν πάνω άπο δέκα χώρες τής μαύρης ήπειρου, έχει γίνει τό πεδίο τής άσυντονης δράσεως τών συγχρόνων πειρατών.

Αύτό τουλάχιστον προκύπτει άπο τήν έκθεση πού άπο κοινού ή 'Ελλάδα καί ή Δυτ. Γερμανία υπέβαλαν στόν IMO καί στήν οποία άναφέρονται 16 πρόσφατες περιπτώσεις πειρατών. Γεγονός πού άνεβάζει σε 70 τόν άριθμό τών πειρατών περιστατικών πού θά συζητηθούν στήν προσεχή σύνοδο τής 'Επιτροπής Ασφαλείας τού IMO.

Πράγματι δέ άπο τίς 16 πειρατείες πού σημειώθηκαν τό 1984-85, οι 12 έλαβαν χώρα στή Δυτική άκτη τής Αφρικής. Ειδικότερα οι πέντε σημειώθηκαν άνοικτά τής 'Ακτής τού 'Ελεφαντοστού, δύο τής Λιβερίας, δύο τής Γουΐνεας καί άνα μία άνοικτά τού Ζαΐρ, τού Καμερούν καί τής Σιέρρα Λεόνε. "Ολες σχεδόν ήταν ένοπλες καί μία μόνο άποκρούστηκε δύοσχερών, ένώ σε δέλλες δύο τά πληρώματα κατάφεραν νά άπωθήσουν τούς πειρατές, υστερά δυως άπο άρκετές ζημίες καί διαρραγές.

"Οπως παρατηρεί ή έκθεση πρός τόν IMO, ή πάλη έναντίσιν τών ληστρικών αύτών ένεργειών είναι πρακτικώς άδύνατη, διώς σχεδόν άδύνατη έμφανίζεται πρός τό παρόν καί ή πρόληψη τους ή τιμωρία τών ύπευθύνων. Γιατί άφενός μέν δόλα τά γειτονικά κράτη δειχνουν άνεκτικότητα μέχρις άδιαφορίας καί άφετέρου γιατί γίνεται συστηματική χρήση δηλων καί σωματικής βίας πού δυσχεραίνει πάρα πολύ τήν άπόκρουσή της.

### ΤΑ ΜΗ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΑ ΦΟΡΤΙΑ

Στό προηγούμενο τεύχος γράφαμε γιά τίς συνέπειες πού προκαλούν στής άκτες τά άπο τά πλοϊα άπορριπτομένα έπικινδυνα φορτία. Άλλα, διώς φαίνεται, καί τά φορτία έκεινα πού δέν λογίζονται ως έπικινδυνα, άποδεικνύεται δτί δέν είναι καί τόσο άκινδυνα γιά τά πλοϊα πού τά μεταφέρουν.

Πράγματι, σύμφωνα με τίς έπισημες στατιστικές, κατά τό 1982 χάθηκαν 23 πλοϊα λόγω προβλημάτων πού παρουσίασαν τά φορτία τους, τά όποια δέν ήταν μεταξύ τών χαρακτηριζομένων ως έπικινδυνων. Τά έννεα μάλιστα άπο τά άτυχήματα αύτά κόστισαν τή ζωή 28 ανθρώπων. Ως κύριες αίτιες τών άτυχημάτων αύτών άναφέρονται οι άκολουθες:

— κακή στοιβασία ή πρόσδεση τών κοντέϊνερς

— μετατόπιση ή άπέχμαση τού φορτίου λόγω κακοκαιρίας

— άποδεύμευση χαλυβδίνων τεμαχίων με άποτέλεσμα τή διάτρηση τής γάστρας καί τήν εισροή ύδατων.

— έλλειψη έξειρισμού κατά τή μεταφορά γαιανθράκων με άποτέλεσμα τήν έκκρηξη συνεπεία έκλυσεως μεθανίου.

Μέ βάση τίς αίτιες αύτές, ή σχετική άναφορά πρός τόν IMO γιά τή βελτίστηση τής καταστάσεως, έπιμενει στή συμπλήρωση τών διατάξεων περί στοιβασίας καί έχιμάσεως τών φορτίων, γιά τίς όποιες ύπαρχει σήμερα νομοθετικό κενό. Ή συμπλήρωσή τους μπορεί νά γίνει με τροποποίηση τής διεθνούς συμβάσεως SOLAS γιά τά χύδην φορτία καί τά βαριά στερεά έμπορεύματα. Παράλληλα θά πρέπει νά προστεθούν διατάξεις γιά τή μεταφορά ξυλείας έπι τού καταστρώματος καί γιά τή μεταφορά κοντέϊνερς καί όχημάτων.

### ΝΕΑ ΕΝΩΣΗ

Στής ύπάρχουσες έφοπλιστικές όργανώσεις τών κόσμου, προσετέθη μία άκομα, γιά έναν άπο τούς πιό σύγχρονους ειδικούς τομείς ναυτιλιακής δραστηριότητας. Πρόκειται γιά τή Διεθνή Ένωση Ιδιοκτητών Αεφοδιαστικών Πλοίων (ISOA) ή όποια συγκεντρώνει ή προσπαθεί νά συγκεντρώσει τούς έφοπλιστάς τών πλοίων άνεφοδιασμού τών πλωτών έξεδρών ύποθαλασσών γεωτρύσεων.

Μολονότι ή 'Ένωση έδρεύει στό Λονδίνο, ή πρώτη σύνοδός της, πού πραγματοποιήθηκε μέσα στόν Μάιο, έγινε στό Χιούστον τού Τέξας. Κατά τίς δηλώσεις τού προέδρου της, γενικού Διευθυντού τής Smit-Lloyd BV, ή 'Έγωση σέν θά άσχοληθεί με ζητήματα πού θά μπορούσαν νά έρμηνευθούν ύπερ ένός περιορισμού τής δραστηριότητας στόν τομέα αύτών, άλλα θά φροντίσει κυρίως γά τονώσει τή συνεργασία τών μελών της γιά τήν έπιλυση τών τεχνικών προβλημάτων τού κλάδου καί τήν άμοιβαία πληροφόρηση πρός τό κοινό ένδιαφέρον.

'Η χώρα μας, δα και δέν στερείται πετρελαιοπαραγωγικών δραστηριοτήτων, δέν έχει δείξει άκομα ιδιαίτερο ένδιαφέρον στόν τομέα τών άνεφοδιαστικών σκαφών. Πάντως ή δεύτερη σύνοδος τής ISOA έχει προγραμματισθεί γιά τόν Σεπτέμβριο στό Λονδίνο, δηπου και δέχεται τίς αίτησεις τών ένδιαφερομένων έφοπλιστών μέσω τού Διεθνούς Ναυτικού 'Επιμελητηρίου.

### ΘΑ ΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΟΙ ΥΠΑΙΤΙΟΙ

Οι άρμόδιοι γιά τήν πρόληψη τής ρυπάν-

## Τό Σχόλιο τού 150θημέρου

Πρό 100 άκριβώς έτών, τόν 'Ιούνιο τού 1885, ένα παράδοξο βαρύ φορτίο πήρε τή θέση του μέσα στά κύτη ένδις γαλλικού πλοίου στό λιμένα τής Ρουέν. Ήταν τό περίφημο άγαλμα τής 'Ελευθερίας πού ή Γαλλική κυβέρνηση πρόσφερε στής 'Ην. Πολιτείες στό γιορτασμό τών πρώτων έκατο χρόνων τής άνεξαρτησίας τους.

Έπιμελώς συσκευασμένη σέ 210 κιβώτια ή 'Ελευθερία πού φωτίζει τόν κόσμο μεταφέρθηκε μέ καμιόνια στό σταθμό τού 'Αγιου Λαζάρου καί άπο κεί με ειδικό τραίνο μέχρι τή Ρουέν όπου φορτώθηκε στό πλοίο 'Isere'. Τό ύπερωκεάνιο ταξίδι, χωρίς κανένα άπρόπτο, κράτησε 26 ημέρες καί στής 19 'Ιουνίου δύο άντιτορπιλικά, ένα γαλλικό καί ένα αμερικανικό συνώδευσαν τό 'Isere' μέχρι τό λιμάνι τής Νέας 'Υόρκης. Ή έγκατάσταση δημιώς τού άγαλματος στήν νησίδα Bedlow πήρε άρκετό χρόνο, λόγω τών πολλών τεχνικών καί διοικητικών προβλημάτων πού άνεκυψαν. Τελικά στής 28 'Οκτωβρίου τού 1886 ή 'Ελευθερία φώτισε τόν κόσμο καί έγκαινιάσθηκε μέ τήν παρουσία δημητρίου πλήθους πού παραληρούσε άπο ένθυσιασμό.

Καί έτσι 17 μήνες υστερά άπο τό ύπερποντιο ταξίδι της ή 'Ελευθερία στημένη στήν είσοδο τού νέου κόσμου, μπορούσε νά άγκαλιάζει δημος περιείσεις — δημος καί ή ίδια — τήν παλιά τους πατρίδα, πήγαιναν στή νέα ήπειρο μέ τήν έλπιδα νά βρούν καί νά κάνουν μιά καινούργια ζωή.

σεως τού Περσικού Κόλπου, συναντήθηκαν πρόσφατα στό Μπαχρέιν γιά νά θέσουν σέ έφαρμογή ένα καινούργιο σύστημα γιά τήν έξιχνίαση τής προελεύσεως τών πετρελαϊκών ρυπάνσεων. Κατά τό σύστημα άπο τή κάθε πετρελαιοπαραγώγος χώρα τού Κόλπου θά παράσχει δείγματα τού άκαθάρτου πετρελαίου της καί τών διϋλισμένων προϊόντων της σέ μιά «Τράπεζα Αναγνωρίσεων», ή δημος θά βρίσκεται ύπο τόν έλεγχο τού οίκου Περιφερειακού Όργανου Προστασίας τού Θαλασσού Περιβάλλοντος (ROPME). Ή τράπεζα άπτη με μιά ειδική μέθοδο άεριούχου χρωματογραφίας θά μπορεί νά προσδιορίζει έπακριβώς τήν προέλευση τών ρυπαντικών ούσιών πού άποκαλύπτονται στή θάλασσα. Κατά τούς ειδικούς ή μέθοδος άπτη είναι πολύ πιό άποτελεσματική άπο τής σημειωνές μεθόδους άναλύσεων.

### in Buenos Aires

### FAROS AGENCIA MARITIMA S.R.L.

DIRECTORS: J. N. KTISTAKIS — CAPT. D. KALLINIKOS

Shipagents Brokers & Bunkers

PHONES: 313-3200/3214/8363

A.O.H. 7852337/179 KTISTAKIS  
221504 TSOOKALIS

Telexes: 23867 OR 21017 FAROS - AR  
21331 ARGO AR.

Paraguay 866, 5th Floor,

1057 Buenos Aires

OFFICE IN GREECE:

CAPT. C. TSAMIS

7 - 9, AKTI MIAOULI

GR-185 35 PIRAEUS - GREECE

PHONES: 4132998 - 4131198

TELEX: 21 1376 BYTM GR

## Σκέψεις... έξελίξεις... και προοπτικές...

Στόν τομέα τών χύδην στερεών φορτίων τό διαρρεύσαν δεκαπενθήμερο είδε συνεχείς μειώσεις τών ναύλων στίς κλασσικές διαδρομές παρά τίς κάποιες άναλαμπές δριμένων φορτίων μεταλλεύματος που προμηθεύθηκαν οι Ιάπωνες σε συμφέρουσες τιμές.

Ίδιαίτερη άπραξία σημειώθηκε στήν περιοχή τού Ειρηνικού δους ή μή έπιτευξη συμφωνίας γιά τίς τιμές μεταξύ Αύστραλων παραγωγών και ιαπωνικών χαλυβουργείων έπιτεινε τή δυσπραγία στή ναυλαγορά.

Στά φορτία άνθρακα και σιτηρών ή μείωση τών ναύλων είναι άρκετα σημαντική χωρίς νά ύπαρχουν ένδειξεις κάποιας βελτιώσεως στούς άμεσως προσεχείς καλοκαιρινούς μήνες.

Μόνη διέξοδος γιά τήν πλοιοκτησία είναι ή συμπίεση κατά τό δυνατόν τού κόστους έκμεταλλεύσεως μέ αίματηρές οίκονομίες και ή προσπάθεια άπασχολήσεως τών πλοίων, μέ τά δριακά μισθώματα μέχρι τήν έλευση τού φθινοπώρου πού «λογικά» πρέπει νά ύπαρξει κάποια άνοδος τής ζητήσεως και τού έπιπεδου τών ναύλων.

\*\*\*

Σέ μία σπάνια έπαφή του μέ τόν ναυτιλιακό τύπο, διακεκριμένος νορβηγός έφοπλιστής κ. Φρέντ Όλσεν κατηγόρησε τούς άνα τόν κόσμο τραπεζίτες ώς ύπευθυνος γιά τήν ύπερπληθώρα τού παγκόσμιου τοννά, ένω ταυτόχρονα άπευθύνει έκκληση στούς πλοιοκτήτες νά πάψουν κάι νά σκέφτονται άκόμη τίς δελεαστικές χρηματοδοτικές προσφορές ναυπηγείων και Τραπεζών άν θέλουν νά δοῦν κάποια βελτιώση τής σχέσεως προσφοράς και ζητήσεως τοννά στήν προσεχή τριετία.

\*\*\*

Δύο άκομη προσωπικότητας τού παγκόσμιου έφοπλισμού, οι κ.κ. Τούνγκ και Σόχμεν, οι ίδιοι διευθύνουν τά δύο μεγαλύτερα ναυτιλιακά συγκροτήματα τού Χόγκ Κόγκ, τόνισαν τήν άνάγκη προσαρμογής τού έφοπλισμού στή νέα τάξη πραγμάτων πού δημιούργησε ή χρόνια οίκονομική και ναυτιλιακή κρίση.

Χαρακτηριστικά άναφέρθηκε δτι, τή στιγμή πού η παραγωγικότης τής ναυπηγικής βιομηχανίας έχει φθάσει σε έπιπεδα πού μπορεί νά παραδοσεις ένα handy μπάλκερ σέ δικώ έβδομαδες είναι άφελές νά έλπιζεται δτι θά ύπαρξουν στό μέλλον οι γνωστοί κύκλοι μεγάλης άνοδου και πτώσεως τών έπιπεδων τών ναύλων.

Η έφαρμογή τής σύγχρονης τεχνολογίας, ή μείωση τών έξόδων έκμεταλλεύσεως

και ή διατήρηση τού πλοίου σε ίκανοποιητικό τεχνικό έπιπεδο ώστε νά άποφεύγεται αυξηση άσφαλιστρων και έπιμολη ποινών είναι τά άπολύτως άπαραίτητα μέτρα γιά νά έπιζησει ή ναυτιλιακή έπιχειρηση ύπο τίς σημειρινές άνεπανάληπτα δύσκολες συνθήκες.

\*\*\*

Η άπουσία τής λινας άπό τήν άγορά τών διαλύσεων έχει δόηγήσει σε σημαντική μείωση τών τιμών, ένω σύμφωνα μέ πληροφορίες μας ή άποχή τών Κινέζων θά έξακολουθήσει γιά άρκετές άκομη έβδομάδες.

Ήδη οι τιμές γιά τά μπάλκερς και τά φορτηγά στήν Απω Ανατολή διαμορφώνονται κάτω τών δολ. 115 άνα τόννο, μέ πλοτέλεσμα νά είναι άσυμφορες γιά σκάφη πού βρίσκονται μακριά άπό τήν περιοχή, ένω ή αυξηση τού είσαγωγικού δασμού στό Πακιστάν και οι πλημμύρες στό Μπαγκλαντές έπιπεινουν τήν συμπίεση τών τιμών πρός τά κάτω.

Πάντως, μέχρι καί τόν Μάιο είχαν δόηγηθει στά άνά τόν κόσμο διαλυτήρια πλέον τών 400 πλοίων χωρητικότητας περί τών 19,5 έκατομ. τον. d.w., σε σύγκριση μέ 328 πλοία 12 έκατομ. τον. d.w. τήν άντιστοιχη πεντάμηνη περίοδο τό 1984.

\*\*\*

Παρά τή συνεχιζόμενη πτωτική τάση τών τιμών πετρελαίου τά δέξτρα φορτία άπό τόν Περσικό είναι πολύ λίγα και δέν δημιουργούν προϋποθέσεις άνδου τού ένδιαφέροντος τών ναυλωτών. Ίδιαίτερα οι φορτώσεις τών Ιαπώνων έμφανίζονται άρκετά προγραμματισμένες και έχουνται κυρίως άπό τά ιαπωνικά U/VLCC.

Κάποια ίκανοποιητική κίνηση παρατηρήθηκε στά καθαρά φορτία στήν περιοχή τής Μεσογείου, ένω σημειώνομε και τή χρονοναύλωση ένός άριθμού δεξαμενοπλοίων στό μέγεθος τών 50-60.000 τον. d.w. γιά περίοδο έξι μηνών μέ όψιν γιά άλλους έξι μήνες, μέ μέτρια μισθώματα.

\*\*\*

Ο Οίκος Πλατού τοποθετεῖ στό έπιπεδο τού 8% τό ποσοστό τής μειώσεως ή όποια άναμένεται νά έπλεθει στή κατηγορία τών δεξαμενοπλοίων κατά τό 1985.

Η παραπάνω εύνοική έξελιξη γιά τούς πλοιοκτήτες δεξαμενοπλοίων προκύπτει μέ τήν προϋπόθεση δτι θά διαλυθούν συνολικά τάνκερς χωρητικότητας 28 έκατομ. τον. d.w. ένω οι άντιστοιχες προγραμματισμένες παραδοσεις νεοτεύκτων κατά τό τρέχον έτος δέν ύπερβαίνουν τούς 3,5 έκατομ. τον. d.w.

Οι ίδιοι μελετητές προβλέπουν δτι η παγκόσμια ζήτηση θά κυμανθεί στά αύτά μέ τό προηγούμενο έτος έπιπεδα, μέ τήν παραγ-

γή τών κρατών-μελών τού ΟΠΕΚ μειωμένη κατά 2% και άντικατεστημένη μέ άνοδο τής παραγωγής τών λοιπών πετρελαιοπαραγώγων χωρών.

\*\*\*

Σέ νέα υψη ρεκόρ τοποθετείται ή παγκόσμια παραγωγή σιτηρών, ή όποια σύμφωνα μέ στοιχεία τού Διεθνούς Συμβουλίου Σιτηρών θά φθασει τό 1985 σε 522 έκατομ. τόνους.

Πολύ καλή άναμένεται ή έτήσια παραγωγή στήν Ινδία και στήν Κίνα ένω ή σιτοπαραγωγή τής Σοβιετικής Ένώσεως άναμένεται νά σημειώσει ούσιαστη βελτιώση και νά άνελθει σε 88 έκατομ. τόννους κατά τή νέα περίοδο, έναντι 75 έκατομ. τό 1984.

\*\*\*

Η άποφαση τής EOK νά χορηγήσει δάνεια σε Εύρωπαικές Νομισματικές Μονάδες πρός τής χώρες τού Τρίτου Κόσμου χαιρετίζεται σάν μία άξιόλογη πρωτοβουλία γιά τήν βελτιώση τών συνθηκών τού διεθνούς έμπορου.

Πρόκειται βασικά γιά παλαιότερο σχέδιο τού πρώτην προέδρου τής Γαλλίας κ. Ζισκάρ ντ' Εσταλ, βάσει τού όποιου τό Εύρωπαικό Νομισματικό Σύστημα έξοπλίζεται μέ τή νομική δυνατότητα νά πιστώνει σε ENM τής Κεντρικές Τράπεζες τρίτων χωρών, καθώς και τούς διεθνείς νομισματικούς οργανισμούς.

\*\*\*

Οι πιέσεις γιά έμπορικο προστατευτισμό ένισχυνται στήσ σπουδαιότερες έμπορικές δυνάμεις τού κόσμου και ίδιαίτερα στής Ήνωμένες Πολιτείες, προειδοποιεί σε ειδική έκθεση τό συμβούλιο τής ΓΚΑΤΤ.

Μόνη ένθαρρυντική ένδειξη άποτελει τό γεγονός δτι οι προστατευτικές πιέσεις πού άσκούνται στήσ ΗΠΑ κατέληξαν μόνο σέ έλαχιστα συγκεκριμένα μέτρα, ένω ταυτόχρονα οι Ήνωμένες Πολιτείες, ή Ιαπωνία και ή Εύρωπαική Κοινότητα έχουν ταχθεί ύπέρ τής διεξαγωγής στά πλαίσια τής ΓΚΑΤΤ ένός νέου γύρου διαπραγματεύσεων γιά τήν άποδεσμευση τών παγκόσμιων έμπορικών συναλλαγών.

\*\*\*

Σκανδιναβική έταιρία έπεξεργάζεται τά τελικά σχέδια γιά τή μετατροπή παλαιών μπάλκ καρριερών σέ πλωτές άποθήκες σιτηρών, μεταλλεύματων και λιπασμάτων, μέ στόχο τήν έξεύρεση λύσεως στό μόνιμο πρόβλημα τής Καθυστερήσεως στήν έκφρωτηση στά λιμάνια τών κρατών τού Τρίτου Κόσμου.

Η ίδια δέν είναι καινούργια και έχει χρησιμοποιηθεί πολλές φορές στό παρελθόν προκειμένου γιά φορτία τσιμέντου μέ μικρότερα φορτηγά πλοία, άλλα τήν φορά αύτή πρόκειται νά χρησιμοποιηθεί ένα μπάλκερ τών 35-40.000 τον. d.w.



## LAUREL SEA TRANSPORT LTD.

93, AKTI MIAOULI, PIRAEUS, GREECE  
CABLES: LAURELSHIP PIRAEUS  
TELEX: 21 1602 LAUR GR  
TEL.: 4182705, γραμμές 6  
4182711, γραμμές 3.

# TROODOS SHIPPING CO., LTD.

LOUCAS HAJIOANNOU HOUSE  
II MERARCHIAS STREET No 12  
AKTI MIAOULI, P.O. BOX 80 127  
185 35 PIRAEUS

CABLES: TROODOSHIP PIRAEUS  
TRODOCHART

TELEPHONE: 4112611 4180001

TELEX: 212336 - 212590 TROD GR  
213571 - 213574



T.T. KLELIA — CY FLAG — DWT 392966 M.T

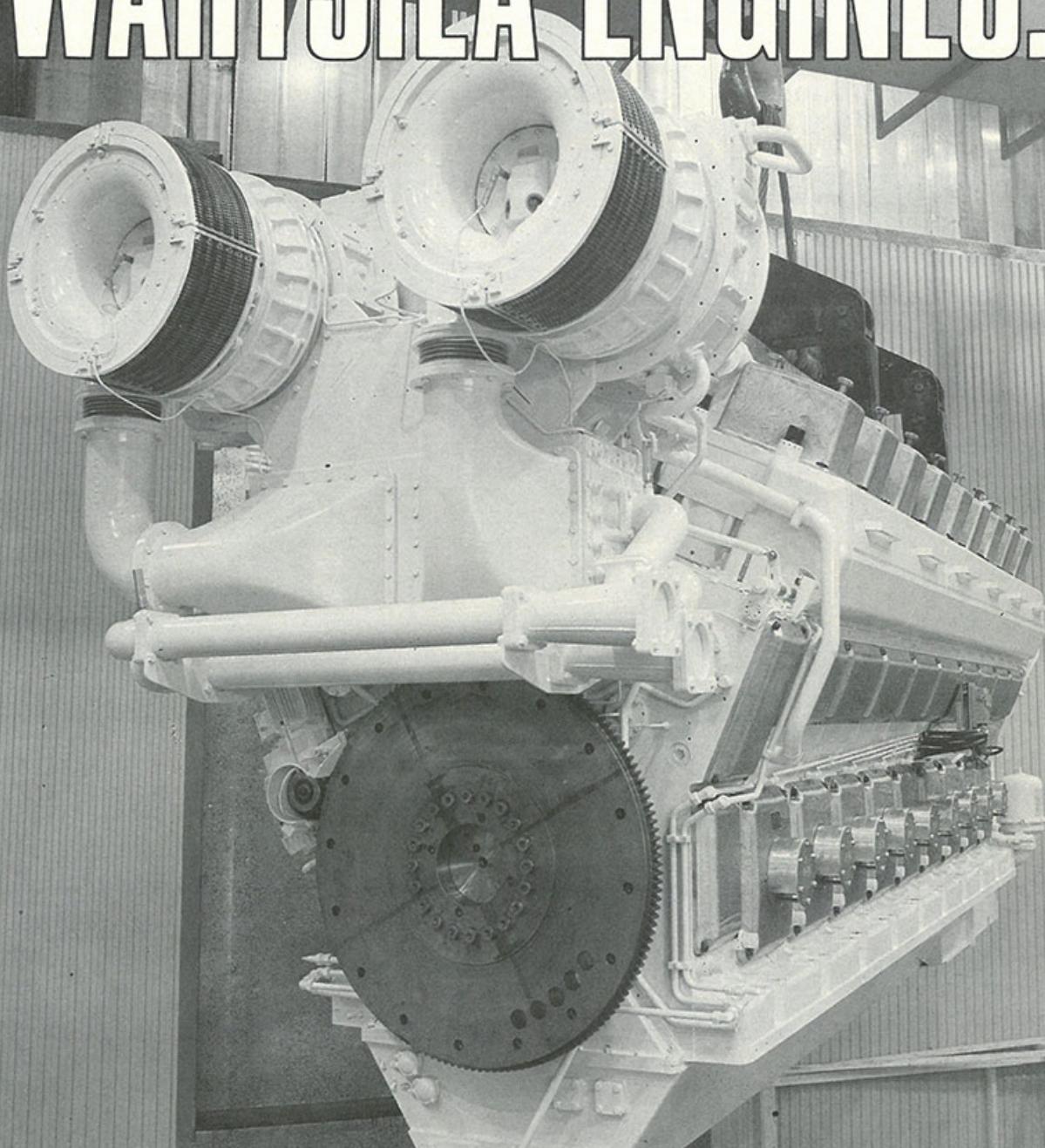
## LONDON

**TROODOS**  
**SHIPPING & TRADING LTD.**  
STOCK EXCHANGE TOWER  
OLD BROAD STREET  
LONDON EC2N 1HH  
CABLES: TROODOSHIP  
TRODOCHART  
TELEX: 883691 TRODOS G  
889361  
PHONE: 01-6384100

## NEW YORK

**TROODOS**  
**SHIPPING AGENCIES (USA) INC**  
880, THIRD AVENUE 14th FLOOR  
NEW YORK, N.Y. 10022  
CABLES: TROODOSHIP  
TRODOCHART  
TELEX: 620748 TRODOS NY  
PHONE: (212) 8881111

# WÄRTSILÄ ENGINES.



THE REAL HEAVY FUEL ENGINES VASA 22HF AND VASA 32.

Repeat orders account for more than 35% of our sales!  
A proof of our satisfied customers!

## WÄRTSILÄ DIESEL

WÄRTSILÄ VASA FACTORY  
P.O. Box 244, SF-65101 Vaasa 10, Finland  
Tel. +358-61-111 433, Telex 74250 wva sf

NOHAB DIESEL AB  
P.O. Box 920, S-46129 Trollhättan, Sweden  
Tel. +46-520-38200, Telex 42141 diesel s

WÄRTSILÄ POWER SINGAPORE (Pte) Ltd.  
P.O. Box 619, Teban Garden Singapore 9160  
Tel. +65-2659122, Telex 36636 wartfe rs

Representative in Greece:  
E G LOUKEDES, 97-99 Filinos Street, P.O. Box 81, GR-PIRAEUS, Tel. +30-1-4173993, 4128530, Tlx 212246, 212197 egrl gr

# ‘Η ἀλληλογραφία μας

## Η ΙΣΠΑΝΙΑ ΕΙΣΑΓΕΙ ΕΠΙΣΗΜΑ ΤΟΝ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΣΜΟ ΣΤΗΝ ΕΟΚ

Κύριε Διευθυντά,

‘Η ύπογραφή της Συνθήκης ἐντάξεως στήν Εύρωπαϊκή Κοινότητα της Ισπανίας και Πορτογαλίας εἰς τάς 12 Ιουνίου τρέχοντος μηνός, δίνει μιά εύκαιρια νά προσέξουμε ἀπό Έλληνικής πλευράς τὴν πρόσφατη στάση της Ισπανίας καὶ τίς προσπάθειές της στὸν τομέα τῆς Ναυτιλίας, γιά νά προστατεύει τὰ αυμφέροντά της διπώς αὐτή νομίζει καλύτερα.

‘Η Ισπανία, μέ τα 7 ἑκατομ. κ.ο.χ. τῆς ἐμπορικῆς της Ναυτιλίας, καταλαμβάνει τὴν 5η θέση στὴ ναυτιλιακή κατάταξη της Κοινότητος, προηγουμένη τῆς Δυτ. Γερμανίας καὶ εύρισκομένη δχι σὲ μεγάλη ἀπόσταση ἀπό τίς μεγαλύτερες ναυτιλίες τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ιταλίας. Αὐτὸ σημαίνει δτι θά ἔχει κάποιον λόγον στὶς ναυτιλιακές ἔξελίξεις τῆς ΕΟΚ, πού αὐτή τῇ στιγμῇ είσηλθαν σὲ τελή φάση γιά τὴ χάραξη τῆς Κοινοτικής πολιτικῆς στὶς θαλάσσιες μεταφορές.

Ἐν δψει, λοιπόν, τῆς ἐντάξεως της, ἡ Ισπανία μέ τὸν πρόσφατο Κανονισμό της, ὑπ’ ἀριθμ. 1382 τῆς 18ης Ιανουαρίου 1985, ὑπὸ τὸν ἥχηρό τίτλο «Ἐλευθεροποίησης τῶν θαλασσῶν μεταφορῶν» ἐπεδίωξε νά καλύψει τὴν ιστορικά ἀκολουθουμένη πολιτική κατακρατήσεως φορτίων ὑπέρ τῶν Ισπανικῶν πλοίων, μέ τὴν ψευδεπιγραφή πού προαναφέραμε. Καὶ τοῦτο διότι ἐνώ στὸν παράγραφο 1, τοῦ ἅρθρου 1, διακήρυξεται ἡ ἐλευθερία ὡς πρὸς τὴν μεταφορὰ χύδην ἐχετερικῶν φορτίων, στὴν παράγραφο 2 τοῦ ἅδου ἅρθρου καθορίζεται μακρύς κατάλογος βασικῶν ὑγρῶν καὶ ἔηρων φορτίων (κάρβουνο, λιγνίτης, πετρέλαιο, βαμβάκι, σιτηρά, ρύζι κλπ.) αἱ εἰσαγωγαὶ τῶν ὅποιων ἐπιφυλάσσονται μόνον διά τὰ Ισπανικά πλοῖα.

Προφανής Ισπανικός στόχος είναι ἡ νομότυπος ὑπερφαλάγγιση τοῦ «Σχεδίου Κανονισμοῦ τοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἀρχῆς τῆς ἐλευθέρας παροχῆς ὑπηρεσιῶν στὶς θαλάσσιες μεταφορές» πού περιλαμβάνεται στὶς ἀπό 15 Μαρτίου 1985 προτάσεις τῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς τὸ Εύρωπαϊκό Συμβούλιο γιά τὴ χάραξη τῆς κοινῆς ναυτιλιακῆς πολιτικῆς.

Μέ τὴν παράγραφο 1 τοῦ Κανονισμοῦ τῶν συνταυτίζονται οἱ Ισπανοί μέ τὸν θεωρητικό σκοπὸ τῆς Κοινότητος γιά τῇ διατήρηση ἐνός καθεστῶτος ἐλευθέρου καὶ θεμιτοῦ ἀνταγωνισμοῦ στὸ Bulk Tramping shipping. Μέ τὴν ἀντιφάσουσα παράγραφο 2, τοῦ ἅδου ἅρθρου, θέλουν οἱ Ισπανοί νά εἰσέλθουν εἰς τὴν ΕΟΚ μέ ἔξωραίσμένην προστατευτική νομοθεσία, ὥστε ἐάν καὶ δταν ἐγκριθεῖ ὁ Κοινοτικός Κανονισμός, νά συνεχίσουν ἐφαρμόζοντες διάκριση σημαίας ὑπέρ τῶν πλοίων των, ἐπωφελούμενοι τῆς πολυετοῦς μεταβατικῆς περιόδου, πού τούς ἔξασφαλίζει τὸ ἅρθρον 1, παρ 2 τοῦ ἐκκρεμοῦντος Σχεδίου Κανονισμοῦ τῆς ΕΟΚ. «Ἔχουμε δηλαδή ἐν προκειμένῳ τὸ φαινόμενον «λαθραίας», ἀς πούμε, εἰσαγωγῆς προστατευτισμοῦ ἀπό νεοεντασσομένη χώρα, ἐν δψει τῆς ἐπικειμένης θεσπίσεως τῆς Εύρωπαϊκῆς ναυτιλιακῆς πολιτικῆς, πού ἡ Ἐλλάδα είχε

κάθε ἡθικὸν δικαίωμα νά καταγγείλει.

Δέν γνωρίζουμε ἐάν ἔγκαιρα είχε ἐπισημανθεῖ ὁ Ισπανικός αὐτός χειρισμός καὶ ποιές ἐνδεχομένως ύπηρξαν οἱ Ἐλληνικές ἀντιδράσεις.

Σημασία ἔχει δτι ὁ πολυμήχανος προστατευτισμός στὴ θάλασσα, προέκταση τοῦ ἐπικίνδυνα ὄξυθέντος διεθνοῦς ἐμπορικοῦ ἀνταγωνισμοῦ, ἐπιβάλλει ἀπό τὴ πλευρά μας πολύπλευρη ἐπαγρύπνηση γιά νά διασώσουμε δ, τι είναι δυνατόν νά διασωθεῖ.

Μετά τιμῆς  
ΓΡΗΓ. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ

‘Αθῆναι, 29 Μαΐου 1985

Σημ. Συντ. Ἀλήθεια, ἔχει ἐπισημανθεῖ αὐτός ὁ Ισπανικός χειρισμός πού εἰσάγει ἐπίσημα στὴν ΕΟΚ τὸν προταστευτισμό καὶ τι ἔχει γίνει γιά νά μήν ύλοποιηθοῦν οἱ Ισπανικές προθέσεις;

## ΝΑ ΠΑΙΡΝΟΥΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΕΠΙΔΟΜΑ ΚΑΙ ΟΙ ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΤΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ

Κύριε Διευθυντά,

Γιά τέταρτο χρόνο, ἔφέτος, θά εἰσπράξουν, οἱ δικαιοῦχοι Ναυτικοί τὸ οικογενειακό ἐπίδομα χωρίς ἀκόμα νά ἔχει γίνει δυνατή ἡ ὀλοκλήρωση τοῦ σχετικοῦ Νόμου ὥστε τὸ ἐπίδομα αὐτό νά ἐπεκταθεῖ καὶ στὶς γυναικεὶς συζύγους τῶν ναυτεργατῶν ὥστε θά ἀνταποκρίνεται στὴν ὄνομασία του σάν οικογενειακό καὶ δχι σάν ἐπίδομα τέκνων πού είναι σήμερα.

Τουλάχιστον, θά ἐπρεπε τὸ ἐπίδομα αὐτό νά τὸ δικαιοῦνται οἱ γυναικεὶς τῶν Ναυτικῶν πού, ἔξ αιτίας διαφόρων λόγων, ἀσχέτων μὲ τῇ θέληση τους, δέν ἐτυχε νά αἰσθανθοῦν τὴν χαρά πού φέρνει ἔνα παιδί στὸ σπίτι.

Σὲ μιά τέτοια κατάσταση ἔρχεται ἡ Πολιτεία νά μήν ἀναγνωρίζει τὶς γυναικεὶς αὐτές σάν μέλη τῶν οικογενειῶν τους ἐπιβάλλοντας μάλιστα καὶ κρατήσεις, σάν πρόστιμο δηλαδή, στὸν σύζυγο τους, γιά τὴν ἀτεκνία.

τῆς γυναίκας του, τῆς γυναίκας του πού δταν ὁ ἀντρας τῆς ταξιδεύει γιά ὀλόκληρους μῆνες αὐτή φορτώνεται δλες τὶς ύποχρεώσεις ἐνός σπιτιοῦ, χωρὶς σχεδόν δλες, οἱ ἀταρέσεις νά τῆς ἐπιτρέπουν νά συνταξιδεύει μέ τὸν ἀντρα τῆς, μένοντας ἔτσι μόνη μέσα σ’ ἔρημο σπίτι μέ τραγικὴ συντροφιά τὸν ἀντλαλο τῆς φωνῆς τῆς.

Σὲ μιά τέτοια κατάσταση ἡ Πολιτεία, μέ τη στάση της, ἐπιδεινώνει τὸ γεγονός θεωρώντας τὴν γυναίκα τοῦ ναυτεργάτη κάθε ἀλλο παρά νόμιμα καὶ νόμιμα μόνον τὰ παιδιά της, τὴ γυναίκα τοῦ ναυτικοῦ πού ἐκτελεῖ μιά τόσο δύσκολη ἀποστολή κρατώντας ἀνοιχτὸ ἄφ’ ἐνός τὸ σπίτι τοῦ «μπαρκαρισμένου», ἄφ’ ἐτέρου δταν ὁ ναυτεργάτης γυρίσει στὴν Πατρίδα ἡ γυναίκα του είναι αὐτή πού θά τὸν κρατήσει μέσα στὸ σπίτι διότι μετά ἀπό συνεχεῖς καὶ πολύμηνες ἀπουσίες ἀπὸ τὴν Πατρίδα, ἐπόμενο είναι, μόνο ἡ γυναίκα νά μενει πιστή σ’ ἔναν συναλλαγματόφρο, κλπ. κλπ. καὶ συμητικά, «Ἐλληνα ναυτεργάτη, διαφορετικά τόσο ἡ Ἀκτή Μιαούλη δσο καὶ οἱ παράληπες δσο αὐτῆς, στὸν Πειραιά, θά είχαν πολύ διαφορετική δψη, ίδιας τὸ βράδυ.»

Μετά τὰ πιό πιό πάνω ἀναφερθέντα πόσο περίεργο στὰ ἀλήθεια είναι αὐτές οἱ γυναικεὶς νά μή θεωροῦνται οὔτε μέλη τῶν οικογενειῶν τους τόσο ἀπό τὶς ναυτιλιακές ἀταρέσεις, ποὺ πολλές δέν ἐπιτρέπουν σ’ αὐτές νά ταξιδέψουν δστω καὶ γιά ἔνα ταξίδι μὲ τὸν ἀντρα τους, δσο καὶ ἀπό τὴν Πολιτεία πού τὶς βγάζει δέν ἀπό τὰ οικογενειακά ἐπίδομα παρά τὶς κρατήσεις πού ἐπιβάλλει στὸν σύζυγο, ἐνώ θά ἐπρεπε ἡ ίδια ἡ Πολιτεία νά τὶς ἐπιδοτεῖ δταν μάλιστα στὶς 8 Μαΐου ἡ ίδιος ἡ Πρωθυπουργός, σὲ μεγάλη συγκέντρωση γυναικῶν τοῦ λεκανοπεδίου Ἀττικῆς, ὑπόσχεται νομοθετική προστασία καὶ συνταξιδότηση πρὸς αὐτές πού είναι τὸ πλεῖστον σύζυγοι ἐργαζομένων στὴ στεργιά, ἐνώ στούς Συναλλαγματοφρόους, ἀν καὶ πρὸς τὸν ὑπάρχει δέν νόμος οικογενειακοῦ ἐπίδοματος, ἐνώ τούς ἐπιβάλλονται οἱ σχετικές κρατήσεις, ἐν τούτοις ἡ Πολιτεία ἔχει βγάλει τὴ γυναίκα τους ἀκόμα καὶ μάλιστα ἀκόμα καὶ σ’ αὐτούς τούς ναυτικούς πού δέν ἔχουν παιδιά ἀλλά δμως τούς γίνονται οἱ σχετικές κρατήσεις σὰν «πρόστιμο» στὴν ἀτεκνία τους, δσχετα καὶ πού ἡ γυναίκα τους δέν ἐργάζεται.

Σὲ δσους ναυτεργάτες ἐπιδοτοῦνται τὰ παιδιά ἡ μή ἐπιδότηση τῆς συζύγου ίσως νά

## at Argentina

HELLAS MAR. S.A.

CHAIRMAN MAN. DIRECTOR: CONST. VALAOURIS  
STEAMSHIP AGENTS — SHIPBROKERS (P + I CLAIMS ALL MATTERS)  
BUNKERS — STEVEDORING — CATERING — REPRESENTATIONS

WE ATTEND ALL ARG. PORTS

1119 San Martin, Buenos Aires 1004 — ARG.  
Phones: 3116183, 3114209, 3111384, 3113397, 3110483,  
3119480 OR 3121843, 3129735, 3121616  
A.O.H. MR. VALAOURIS 226316, 226371, 222063  
Telexes: 18724 HELLAS AR., 23575 FRACHT AR., 23573 BUNKER AR  
CABLES: HELLASMAR BALES

μή κακοφαίνεται, δημως φαντασθήτε έναν ναυτικό παντρεμένο χωρίς παιδιά νά πληρώνει κρατήσεις γιά παιδιά δλλων συναδέλφων του ένω ή γυναίκα του ίδιου του ναυτικού αύτού νά στερείται έπιδότησης.

Μετά τιμῆς  
ΘΑΝΟΣ Φ. ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ  
Ασυρματιστής Ε.Ν.

Boulongne, 17 Ιουνίου 1985

**Σημ. Συντ.:** Είναι τόσο εύλογες οι έπισημάνσεις του έπιστολογράφου ώστε δέν μπορούμε νά προσθέσουμε τό παραμικρό, τό μόνο πού μπορούμε νά πούμε είναι διτί τό αίτημα πρέπει νά ίκανοποιηθεί.

#### ΜΕΡΙΚΑ ΓΙΑ ΤΟ ΛΙΜΑΝΙ

Κύριε Διευθυντά,

Θά είμαι σύντομος άναφερόμενος σέ με-

ρικά «στραβά» πού γίνονται στό πρώτο λιμάνι τής πρώτης ναυτιλίας τοῦ κόσμου πού δέν μάς τιμοῦν καί πού έπρεπε, νά έχουν διορθωθεί πρίν πολύ χρόνο άπό τους άρμόδιους.

1) Σπουπίδια: Τά πλοϊα πού είναι στό άγκυροβόλιο τί τά κάνουν;

Τί πιο άπλο άπό τό νά προσεγγίσεις καθημερινά τό κάθε πλοϊο ή σκουπιδιάρα τροφοδότωντας καί μέ τίς άνάλογες σακκούλες; Ποιός θά πετάξει σκουπίδια στή θάλασσα δταν ξέρει δτι τήν έπομένη θά περάσει ή σκουπιδιάρα καί τό πλοϊο θά πληρώσει, έχει δέν ξέρει σκουπίδια;

Θέλουμε θάλασσα καθαρή, καί δημως τί κάνουμε;

Πόσες θέσεις έργασίας δημιουργούνται;

2) Λάντσες: Μεταφοράς έφοδων καί δχι έπιβατων είναι οι λάντσες τοῦ Πειραιά.

Τί έντύπωση, άλιθεια, σχηματίζουν οι ξένοι γιά τους "Ελληνες, βλέποντας αύτά τά

χάλια;

Καί έκτός αύτοῦ τό συνηθέστερο είναι νά κάνεις έν γύρο σέ 4-5 ή παραπάνω πλοϊα πρίν φθάσεις στό πλοϊο σου ή πρίν βγεις άπό αύτο.

3) Διαχωρισμός άγκυροβολίων: Πρέπει νά γίνει διαχωρισμός άγκυροβολίων.

Τά μικρά πλοϊα έδω, τά μεγάλα έκει. Αύτο πού συμβαίνει τώρα φέρνει άνωμαλά.

Τά κάπως μεγάλα πλοϊα άναγκαζονται νά άγκυροβολούν άνοικτά ένω ύπάρχουν άσφαλη βάθη κοντά στήν Έηρά καί αύτό γίνεται γιατί ή ράδα τοῦ Πειραιά είναι σπαρμένη μέ μικρά πλοϊα πού άγκυροβολούν δπου θέλουν.

Εύχαριστώ

ΤΩΜΑΔΑΚΗΣ ΒΑΣΙΛΗΣ  
Υποπλήρωχος Δ/Ξ ΣΑΒΒΑΣ ΙΙ

Πειραιάς 9/6/85

#### Η ΡΥΜΟΥΛΚΗΣΗ

Κύριε Διευθυντά,

"Οπως είναι γνωστόν, στήν θαλασσία ζωή καθημερινῶς γίνονται ρυμουλκήσεις διαφόρων σκαφών. Δυστυχώς γιά τήν ρύθμιση τῶν σχέσεων ρυμουλκούντος καί ρυμουλκούμενου δέν ύπάρχουν είδικές διατάξεις, ώς όπωσδήποτε θά έπρεπε, δοθέντος δτι η ρυμουλκήση είναι ίσως ή περισσότερον παρουσιαζόμενη στή θαλασσία ζωή πραγματική περίπτωσης κατά σύγκρισιν πρός δλες τίς άλλες περιπτώσεις καί σχέσεις στήν θαλασσία ζωή.

Τήν έλλειψη είδικών διατάξεων ρυθμίζουσῶν τήν ρυμουλκήση ξέκια καλύψει μέχρι σήμερα ή δικαστηριακή πρακτική (νομολογία) καθιερώσασα παγίως δτι: δν τό ρυμουλκούμενο είναι πλοϊον μέ δυνατότητα αύτοδυνάμου κινήσεως καί συγκεκροτημένον πλήρωμα θά έφαρμοσθούν οι διατάξεις περί μισθώσεως δργου, δν δημας τό ρυμουλκούμενον είναι ένα άπλούν σκάφος (έπιπλεον κατασκεύασμα) δ, τιδήποτε θά έφαρμοσθούν οι διατάξεις περί ναυλώσεως.

Νά μού έπιτραπή νά πιστεύω στις είναι άσυγχρότον σέ μία χώρα ναυτική δπως ή 'Ελλαδα πού έχομεν καθημερινῶς ρυμουλκήσεις νά μήν ύπάρχουν θετικές διατάξεις γιά τήν ρύθμιση αύτής τής σχέσεως.

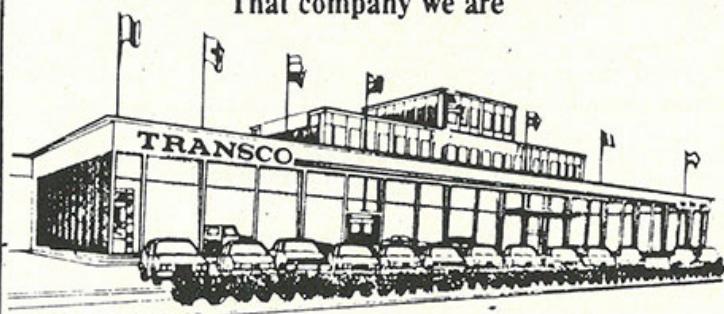
Καί θά έπρεπε καί πρέπει νά ύπάρχουν δπωσδήποτε σχετικές θετικές διατάξεις διότι ή οπαρεις σαφούς γραπτού (θετικού) δικαίου είναι έπι μεγίστη άφελεια τῶν συναλλασσομένων, καταλήγει δέ ή άφελεια αστη καί ύπερ τής 'Εθνικής Οικονομίας, δν ληφθεί ύπ' όψη δτι έφ' δσον θά ύπηρχε καί κεφάλαιον σχετικό στόν κώδικα ιδιωτικού ναυτικού δικαίου θά έγνωριζαν τίς διατάξεις του καί τά έφοπλιστικά γραφεία καί οι πλοίαρχοι, έτσι δέ θά έρθημιζαν άμεσως τίς σχέσεις των οι ένδιαφερμένοι χωρίς άπωλεια χρόνου, θά διευκολύνοντο ώς είναι φυσικόν έπίσης καί δλοι οι δικηγόροι, άκρμη καί οι μή δαχολούμενοι σέ ύποθέσεις θαλασσίας έμπορίας, διότι καί αύτοι (οι δπειροί) μέ άμεση μελέτη τῶν σχετικών διατάξεων θά κατετοπίζοντο ταχύτατα στό ισχύον θετικό δίκαιο, ένω τώρα δν συμβεί καί δέν διαφερόμενος έκ τής ρυμουλκήσεως άποτανθεί σέ δικηγόρο δπειρον σέ θαλασσινές ύποθέσεις, είναι βέβαιον δτι θά δυσκολευ-



we deliver cars to the world  
**TRANSCO**

Keeping a constant stock of more  
than 300 brand new cars making  
5000 happy clients a year.

That company we are



TRANSCO TAX FREE CARS

NOORDELAAN 95 B-2030 ANTWERP - BELGIUM  
Phone: 03/542.62.40 (10 lines) Telex: 35.207 Trans B

KATASTHMΑ ΑΘΗΝΩΝ  
TRANSCO HELLAS

Λεωφ. Συγγρού 338. Τηλ.: 9561948 - 9565820 -  
9594877 TELEX: 22 2343

ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΕΙ ΑΠΟ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΕΥΡΕΣ

θει, άφοῦ προηγουμένως πελαγοδρομήσει, γιά νά βρει τό ισχύον Δίκαιον.

Νομίζω στι γιά τήν διάρθρωση ἐν πληρότητι σχετικού σχέδιου νόμου μέ στόχο τήν δημιουργία ίδιου κεφαλαίου (τίτλου) προσθετέου στόν Κώδικα Ιδιωτικοῦ Ναυτικοῦ Δικαίου, συμφερότερον καὶ ἀποτελεματικότερον θά είναι ν' ἀσχοληθεῖ τό Ναυτικό Επιμελητήριον τῆς Ἐλλάδος, ἀναθέτοντας τήν σχετική ἔργασίαν στήν νομικήν ύπηρεσίαν του, ἀφοῦ δέ διαρθώσει σέ σχετικό σχέδιο νόμου αὐτή ἡ ύπηρεσία του νά τό στελεῖ στά 'Υπουργεία Ναυτιλίας καὶ Δικαιοσύνης γιά τήν περαιτέρω προώθησή του.

Σκέπτομαι στι πρέπει νά ξεκινήσει τό θέμα ἀπό τό Ναυτικό Επιμελητήριο διότι ἔτοι θά ὑπάρξει συντομώτερα χρονικῶς τό ἐπιδιωκόμενο ἀποτέλεσμα, λαμβανομένου ὑπ' ὅψη στι τό Ναυτικό Επιμελητήριο είναι ἀπό τήν φύση τού δέ περισσότερο ἐνδιαφερόμενος φορέας γιά τήν διευκόλυνση τῶν συναλλασσομένων στήν ναυτιλιακή ζωή.

ΣΠΥΡΟΣ Ν. ΣΤΑΜΑΤΕΛΟΣ  
Δικηγόρος

Πάτρα, Μάϊος 1985

#### ΤΑ ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΑΝΣΥΜΑΓ'ΚΗΣ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Κύριε Διευθυντά,

Ἡ Πανσυμαγική Ναυτική "Ἐνωση «Ο Αγιος Νικόλαος» είναι μιά ἐνωση ναυτικῶν δλων τῶν εἰδικοτήτων μέ 420 μέλη πού στά λίγα χρόνια τῆς ζωῆς τῆς (ἀπό τό 1976) ἔχει νά ἐπιδείξει ἀξιόλογο κοινωνικό ἔργο πού πολλοὶ ἀναγνωρίζουν καὶ ἐκτός Σύμης.

1) Πρωτοστατήσαμε νά γίνει ἡ ἑταίρια Λαϊκής βάσεως ΑΝΕΣ πού ἔφερε τό Φ/Β ΣΥΜΗ I καὶ ἔχουμε ἐπικοινωνία μέ τήν Ρόδο χειμώνα καλοκαίρι καὶ σώσαμε μέχρι τώρα δεκάδες ἀλλοτε καταδικασμένους σέ θάνατο λόγω ἀσθενείας συμπατριώτες μας.

2) Κυνηγήσαμε καὶ πετύχαμε νά ιδρυθεῖ τό ΠΟΝ Σύμης πού ἔστω καὶ κολοβό ἐλλείψει γραμματέως, πού χρόνια προσπαθοῦμε

νά τοποθετηθεῖ, μᾶς ἔξυπηρετεῖ ύποφερτά.

3) Ἐξοπλίσαμε μιά παιδική χαρά.

4) Ἐξοπλίσαμε μέ τήν συμπαράσταση καὶ ἀλλων τούς δύο μοναδικούς πυροσβεστικούς σταθμούς τῆς Σύμης μέ φορητές ἀντλίες - πυροσβεστήρες κτλ.

5) Στό γραφείο μας πού λε. τουργεῖ δλο τό χρόνο ἔξυπηρετούνται καθημερινά δεκάδες συνάδελφοι ἀλλά καὶ στεριανοί σ' δλες τῆς ἀπαραίτητες γραφειοκρατικές ἔργασίες (Ναυτικά φυλλάδια, βιβλιάρια Ο.Ν., οἰκογενειακά ἐπιδόματα, δῶρα γάμου 'Εστιας, συνταξιοδοτήσεις, ἀδειες ἀλιείας, φωτοαντίγραφα, δακτυλογραφήσεις, δῶρα Πάσχα - Χριστουγέννων).

6) Βρίσκουμε ἔργασία σέ πλοια σέ πολλούς συναδέλφους κατευθείαν ἀπό τή Σύμη ἀποφεύγοντας μεσίτες καὶ ἔξοδα.

7) Στό γραφείο μας λειτουργεῖ ἡ μοναδική σύγχρονη δανειστική βιβλιοθήκη μέ 2.000 τόμους πού συνεχώς πλουτίζουμε μέ ἀγορές νέων.

8) Πρωτοστατήσαμε στό νά ἐλθουν παραρτήματα τραπεζών καὶ νά ἐπανιδρυθεῖ τό καταργημένο ἀπό τή χούντα Ελρηνοδικείο κάτι τώρα φτιάξαμε ὅμαδα ἐθελοντῶν αἰμοδοτῶν, τήν "Ἐνωση Γυναικῶν Σύμης", πού θά καλύπτει σέ αἴμα τά μέλη τῆς ὅμαδας καὶ τή Σύμη γενικότερα καὶ δημιουργοῦμε τό Ναυτικό Μουσείο Σύμης προσφέροντας τά λίγα ἀποθέματα τῆς "Ἐνωσής μας πάλι μέ τήν συνεργασία τῆς παραπάνω "Ἐνωσής καὶ τοῦ Λαϊκοῦ Συλλόγου Σύμης «Ο ΝΗΡΕΥΣ».

"Ηδη ἐπισκευάσαμε τήν δημοτική αίθουσα καὶ τώρα ἀγοράζουμε τίς ξελόγυλυπτες μνιατούρες τῶν σκαφῶν πού θά τό στολίστουν.

Διστυχῶς τό κράτος δέν μᾶς συμπαραστήθηκε μέχρι στιγμῆς, μόνο ὁ συμπατριώτης μας ἐπιχειρηματίας 'Ανδρέας Διακομιχάλης προσέφερε 200.000 δρχ. καὶ ἡ "Ἐνωση Ελλήνων ΕΦΟΠΛΙΣΤῶΝ 30.000 δρχ.

"Μ' δλες αὐτές τίς προσπάθειες δέν σημαίνει διτε ἔχουμε ξεχάσει τά δικά μας προβλήματα.

Μέ τήν ίδια δυναμικότητα φωνάζουμε καὶ γιά νά ψηφίζουμε ἐπιτέλους καὶ ἔμεις σ' δλες τίς ἐκλογές (στήν "Ἐνωσή μας ψηφίζουν δλοι, μά δλοι, ἀνεξάρτητα ἀπό τό δν ταξιδεύουν χωρίς περίπτωση πλαστογραφίας ἢ

γνώσης τί ψηφίζει δι καθένας ἀπό τό 1976).

Γιά νά ἀναγνωρισθεῖ τό ἐπάγγελμά μας βαρύ καὶ ἀνθυγεινό, γιά ἀπλούστευση στή γραφειοκρατία τοῦ ΝΑΤ καὶ Οίκου Ναύτου, γιά ἀπόδοση δλων τῶν ἐπιστρεφόμενων χρημάτων ἀπό τόν Οίκο Ναύτου σ' δλα τά ΠΟΝ καὶ δχι μόνο στό κέντρο γιά νά πάψουν νά ταξιδεύουν οι ἀχόρταγοι διαβατηριοῦχοι συνάδελφοί μας καὶ νά βρούν δουλειά οι πραγματικοί ἀνεργοί.

Γιά νά ἔχουμε καὶ ἔμεις στήν ξεχασμένη ἐπαρχία μερικά προνόμια τῶν προνόμιούχων τοῦ κέντρου (έκδρομές — κατασκηνώσεις — εισιτήρια θεάτρου).

Γιά νά ξαναπετύχουμε τά κόκκινα χαρτιά νά χρησιμοποιοῦνται δπως παλιά καὶ γιά ἀκίνητα καὶ γιά εἰσαγόμενα.

Γιά νά πάψουν νά μᾶς βλέπουν σάν μύγες ἐμάς τούς χαμάληδες τοῦ πολύτιμου συναλλάγματος οι τελωνειακοί νά μᾶς φέρνονται καλύτερα καὶ νά μή μᾶς ἔξεφετεζουν γιά ψύλλου πήδημα.

Γιά νά μποροῦμε νά βγάζουμε ἀμέσως τό συναλλαγματά δταν πρόκειται γιά περιπτώσεις ἀσθενείας καὶ σπουδῶν χωρίς μουρμούρια καὶ γραφειοκρατικές ἀπογοητεύσεις.

Γιά νά ἀναγνωρισθεῖ συντάξιμος χρόνος στούς ήρωες Δωδεκανήσους τά ἐτη 1941-1945 πού καὶ Ἰταλοκρατούμενοι κατετάγησαν ἐθελοντικά καὶ πολέμησαν μέ ἔχωριστο ήρωασμό είτε σάν ἐπίτακτοι, είτε σάν λερολοχίτες, είτε σάν ναύτες στό ἐλληνικό πολεμικό ναυτικό.

Κύριε Διευθυντά ξέρουμε δτι δσα ἀναφέραμε είναι δίκαια καὶ ἐφικτά καὶ τά ἀπευθύνουμε πρός δλους τούς ἐνδιαφερόμενους.

Εύχαριστώντας σάς ύπενθυμίζουμε δτι γιά μᾶς δέν ύπάρχουν πράσινα, μπλέ, ἡ κόκκινα αίτηματα (γιά αὐτό ἀλλωστε ἔχουμε πετύχει), ἀλλά χρόνια αίτηματα πού πρέπει ἐπί τέλους νά λυθοῦν.

Μέ πολύ ἐκτίμηση  
'Ο Πρόεδρος  
ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΣΑΡΡΗΣ

'Ο Γεν. Γραμματέας  
ΒΑΣΙΛΗΣ ΛΕΡΙΑΣ

Σύμη, 30 Μαΐου 1985

## AEGEAN OCEANIC S.A.

12, Akti Possidonos

CABLES: SHIPAEGEAN, PIRAEUS

TELEX. 21-3845/6 AEOC GR.

TELEPHONE: 41.25.271

## COULOUTHROS LTD.

Cleveland House, 19 St. James's Square, LONDON, SW1Y 4HR

TELEGRAMS CABLES: ANDROSHIP LONDON SW1

TELEX: 915.911 - 2, A/B ANDROS G.

TELEPHONE: 01-930 7561

# ΟΙ ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΑΠΟΨΕΙΣ ΤΗΣ Ε.Ε.Ε.

## ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΕΟΚ

‘Η “Ενωση Έλλήνων Εφοπλιστών Θεωρεί τίς προτάσεις της Επιτροπής της ΕΟΚ γιά τήν κοινή ναυτιλιακή πολιτική ρεαλιστικές και μιά σωστή βάση γιά περαιτέρω διαβουλεύσεις πρός μιά φιλελεύθερη πολιτική. Ταυτόχρονα θεωρεί διτί:

• ‘Η ΕΟΚ είναι έκεινη πού μπορεί — χρησιμοποιώντας τήν ισχυρή διαπραγματευτική της ίκανότητα σάν ή μεγαλύτερη έμπορική δύναμη διεθνώς — νά άντιμετωπίσει άποτελεσματικά πράξεις προστατευτισμού τρίτων χωρών και νά έξασφαλίσει ένα περιβάλλον έλευθερου άνταγωνισμού στίς θαλάσσιες μεταφορές.

• ‘Η έφαρμογή τών κανόνων άνταγωνισμού της Συνθήκης της ΕΟΚ στίς θαλάσσιες μεταφορές πρέπει νά άποτελεί άναπόσπαστο τμήμα τής κοινής ναυτιλιακής πολιτικής γιά τήν άντιμετωπίση τών πρακτικών καταμερισμού φορτίων και τών διακρίσεων σημαίας άπο τρίτες χωρές ή άπο τίς ίδιες τίς χωρές της ΕΟΚ.

• Είναι έλλιπτες οι νομοθετικές ρυθμίσεις πού προβλέπει τό ύποδημα γιά τόν τομέα τών μπάλκς πού έπληγη πρωτιστώς άπο τή ναυτιλιακή κρίση συνεπεία τών πράξεων προστατευτισμού τών διαφόρων κυβερνήσεων σέ συνδυασμό μέ τίς έπιδοτήσεις γιά ναυπηγήσει πλοίων.

• ‘Η λειτουργία τών πλοίων ύπό σημαίες άνοικτού νηολογίου έχει θετικές έπιπτώσεις στό έμποριο της ΕΟΚ καθώς και στό παγκόσμιο έμποριο.

• Κατά τή διαμόρφωση τής κοινής ναυτιλιακής πολιτικής πρέπει νά άποφευχθεί ή ασέρση τού ήδη ύψηλού λειτουργικού κόστους της κοινοτικής ναυτιλίας — ή όποια δήποτε ασέρη θά έχει σάν δμεσού άποτέλεσμα τήν περαιτέρω μείωση τής άνταγωνιστικότητας τών πλοίων τών χωρών - μελών της ΕΟΚ στό διεθνή χώρο.

### Η ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ Ε.Ε.Ε.

Οι άνωτέρω άποψεις τής Ε.Ε.Ε. πού χαρακτηρίζονται προκαταρκτικές περιέχονται στήν κατωτέρω άνακοίνωσή της γιά τό ύποδημα της Επιτροπής της ΕΟΚ περί κοινής ναυτιλιακής πολιτικής:

“Η “Ενωση Έλλήνων Εφοπλιστών χαιρετίζει τήν πρωτοβουλία της Επιτροπής της ΕΟΚ διά τήν έκδοση τής άπο καιρού άναμενομένης προτάσεως της πού περιλαμβάνεται στό ‘Υπόδημα ‘περί Κοινής Ναυτιλιακής Πολιτικής’ της 14 Μαρτίου 1985. Είναι η πρώτη φορά πού ή Κοινοτική Ναυτιλία έχεται σάν ξεχωριστή βιομηχανία λαμβάνοντας ύπ’ δψιν τήν σπουδαιότερά της ώς καθαρού είσαγωγέα συναλλάγματος, ώς σημαντικού έργοδότη στήν θάλασσα αλλά και στήν Εηρά και τήν στρατηγική της σημασία. Μιά προκαταρκτική έξέταση τού έγγραφου της Επιτροπής άποδεικνύει διτί ή γενική τοτοθέτησή του πρός μιά πιό διοκληρωμένη πολιτική στήν ναυτιλία είναι έπικαιρη λόγω τής σημερινής παρατεταμένης κρίσεως τού τομέως και πρός τήν

σωστή κατεύθυνση. Η έκδοσις τοῦ ύπομνηματος της Επιτροπής της ΕΟΚ συμβαδίζει μέ τίς παράλληλες έξελιξεις είς τόν ΟΟΣΑ (διαμόρφωσις τής Γενικής Ναυτιλιακής Πολιτικής), και μέ τόν συνεχίζομενο ναυτιλιακό διάλογο μεταξύ χωρών CSG και ΗΠΑ. Οι άνωτέρω έξελιξεις δριοθετούν τό μέλλον τών ναυτιλιακών σχέσεων είς τήν Διεθνή Κοινότητα διά τά έπόμενα έτη καί διά ένα μεγάλο μέρος τής διεθνούς ναυτιλιακής άγοράς.

Τό έγγραφο της Επιτροπής άποτελεῖ μία σημαντική προσπάθεια νά προσαρμοσθούν οι άρχεις τής Συνθήκης της ΕΟΚ είς τήν ναυτιλία.

Η υιοθέτηση τοῦ ‘Υπομνήματος παρουσιάζει ίδιατερο ένδιαφέρον διά τήν ‘Ελλάδα μία χώρα παραδοσιακά ναυτιλιακή, μέ έκτεταμένες άκτες και μεγάλο άριθμο νησιών.

Άποτελει πάγια θέση τής ‘Ενωσεως Έλλήνων Εφοπλιστών διτί ή άρχη τής έλευθερίας τών θαλασσών πρέπει νά ύπερισχύσει διεθνώς δεδομένου διτί είναι τό καλύτερο μέσο διά τήν έξασφάλισιν ύγιούς και άνταγωνιστικής ναυτιλίας μέ θετικές έπιπτώσεις είς τούς χρήστες τών ναυτιλιακών ύπηρεσιών και τούς καταναλωτές. Υπό αύτό τό πνεύμα ή ΕΕΕ θεωρεί θετική τήν ύγιεινή κατεύθυνση τοῦ ‘Υπομνήματος της Επιτροπής, είς τό όποιο έπισημαίνονται οι κίνδυνοι τού συνεχώς αύξανομένου προστατευτισμού στήν διεθνή ναυτιλία και προτείνονται δρισμένοι τρόποι άντιμετωπίσεως αύτού τοῦ προβλήματος.

Η Ε.Ε.Ε. πιστεύει διτί ή ΕΟΚ ώς ή μεγαλυτέρα έμπορική δύναμη διεθνώς δύναται χρησιμοποιώντας τήν ισχυρή διαπραγματευτική της δύναμη νά άντιμετωπίσει άποτελεσματικά πράξεις προστατευτισμού Τρίτων χωρών είς τά bulks δσον και τά liners και νά έξασφαλίσει τήν λειτουργία τους είς ένα περιβάλλον έλευθερου έμπορικού άνταγωνισμού.

Έν δψει τοῦ διεθνούς χαρακτήρος τής ναυτιλίας ή ΕΕΕ πιστεύει διτί ή ναυτιλιακή πολιτική της ΕΟΚ θά πρέπει νά συγκεντρωθεί είς τήν άντιμετωπίσιν τών Πρακτικών τού καταμερισμού Φορτών (cargo reservation) και τών διακρίσεων σημαίας άπο Τρίτες Χώρες ή τίς Ιδίες τίς Χώρες τής ΕΟΚ και δχι σέ προσπάθειες έσωτερης έναρμονίσεως τών συνθηκών λειτουργίας τού πλοίου είς τά πλαίσια τής ΕΟΚ. Μία τέτοια προσπάθεια είναι πρώτη έφ’ δσον δέν έχει άκρη έπιτευχθεί είς τούς ύπόλοιπους τομείς τής δραστηριότητος τής ΕΟΚ.

Η ΕΕΕ θεωρεί θετική τήν άποψιν τής Επιτροπής διτί ή έφαρμογή τών Κανόνων Άνταγωνισμού τής Συνθήκης της ΕΟΚ είς τίς θαλάσσιες μεταφορές άποτελεί άναπόσπαστο μέρος τής Κοινής Ναυτιλιακής Πολιτικής.

Οι νομοθετικές ρυθμίσεις τίς όποιες προβλέπει τό ‘Υπομνημα τής Επιτροπής είναι έλλιπτες δσον άφορά τόν τομέα τών bulks. Η ‘Ελληνική ναυτιλία κυρίως άπασχολείται είς τόν τομέα τών bulks (Tramps), δ όποιος άποτελεί τό 75% τοῦ στόλου τής ΕΟΚ. Πιστεύουμε διτί ή παρούσα κρίσις, ή όποια πρωτίστως πράξης τον τομέα τών bulks, έχει τίς ρίζες τής είς τίς πράξεις προστατευτισμού τών Κυβερνήσεων, πού έχουν ώς άποτέλεσμα τόν περιορισμό τών φορτών πού διατίθενται είς τήν διεθνή άγορα και έπιδεινώνται άκρη περισσότερο μέ τίς συνεχώς αύξανόμενες έπιδοτήσεις διά τήν ναυπήγηση πλοίων πού έχουν ώς άποτέλεσμα τήν παρούσα ύπερπροσφορά χωρητικότητος είς τά bulks

“Οσον άφορά τούς στόλους ύπό σημαίαν άνοικτού νηολογίου ή ‘Ενωσης Έλλήνων Εφοπλιστών συμφωνεί μέ τήν Επιτροπή της ΕΟΚ, δ όποια στήν ούσια ύποστηριζει τίς θέσεις τών Κυβερνήσεων τής Όμαδος Β (άναπτυγμένες χώρες) στήν UNCTAD, διτί ή λειτουργία τών πλοίων ύπό σημαίαν άνοικτού νηολογίου έχει θετικές έπιπτώσεις στό έμποριο τόσον τής ΕΟΚ και τό παγκόσμιο έμποριο άφοι προσφέρουν τίς ύπηρεσίες τους σέ άνταγωνιστικές τιμές. Παράλληλα θά πρέπει νά ένταθεί δι λιμενικός έλεγχος κατά τών πλοίων ύποβαθμισμένης άσφαλείας (sub-standard) άνεξαρτήτως σημαίας.

‘Η ΕΕΕ πιστεύει διτί κατά τήν διαμόρφωση κοινής ναυτιλιακής πολιτικής τής θά πρέπει νά προσεχθεί ίδιατερα ή μή αύξησης τού ήδη ύψηλου λειτουργικού κόστους τής κοινοτικής ναυτιλίας, διότι μία τέτοια αύξηση θά έχει σάν δμεσού άποτέλεσμα τήν περαιτέρω μείωση τής άνταγωνιστικότητος τών πλοίων τής ΕΟΚ είς τήν διεθνή χώρο.

Συμπερασματικά ή Ε.Ε.Ε. θεωρεί τίς προτάσεις τής Επιτροπής διά μία Κοινή Ναυτιλιακή πολιτική της ΕΟΚ ρεαλιστικές και μία σωστή βάση γιά περαιτέρω διαβουλεύσεις πρός μία φιλελεύθερη πολιτική. Πιστεύουμε διτί τό παρόν ‘Υπομνημα τής Επιτροπής θά έντεινε τήν προσοχή τών Κυβερνήσεων τών Κρατών μελών και τών θεσμικών Όργανων τής ΕΟΚ είς τά προβλήματα πού άντιμετωπίζει ή Ναυτιλία τής ΕΟΚ, ούτως ώστε νά λάβουν μέτρα διά τήν άντιμετωπίσιν τών.

Έν γένει, τό ‘Υπομνημα τής Επιτροπής τής ΕΟΚ και οι προτεινόμενες νομοθετικές ρυθμίσεις παρόλον διτί χρήζουν βελτιώσεως και διευκρινίσεων πρέπει νά ύποστηριχθούν ούτως ώστε νά μήν απονίσει ή δυναμική τους έξελιξη και νά μήν χαθεί ή εύκαιρια τής ύλοποιησεώς τους».

# Η Διεθνής Συμφωνία γιά τή νηολόγηση τῶν πλοίων

“Υστερα ἀπό τά ἀποτελέσματα τῆς 2ης Συνδου τῆς Διάσκεψης τῆς Οὕκταντ γιά τούς δρους νηολογήσεως τῶν πλοίων καὶ καθώς πιθανολογεῖται διτή ἡ προσεχῆς 3η Σύνοδος τῆς Διάσκεψης τοῦ Ὀργανισμοῦ θά προχωρήσει πλέον στήν κατάρτιση διεθνοῦς συμφωνίας στὸ προκείμενο θέμα, τὸ Ναυτικό Ἐπιμελητήριο τῆς Ἑλλάδος, μὲ ὑπόμνημά του πρός τὸν προηγούμενο ὑπουργό Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, ἐπισήμανε δρισμένα οὐσιώδη σημεῖα τά δόποια πρέπει νά λάβει σοβαρά ὑπόψη της ἡ νέα ήγεσία τοῦ YEN γιά νά ἀποφευχθοῦν δυσάρεστες συνέπειες σέ βάρος τῆς Ἑλληνικῆς Ναυτιλίας.

Οἱ υποβληθεῖσες ἐπισημάνσεις τοῦ NEE εἰναι οἱ ἀκόλουθες:

“Οπως εἰναι γνωστό ἡ Διάσκεψη συγκλήθηκε μετά ἀπό ἐπίμονες πιέσεις τῆς γραμματείας τῆς UNCTAD καὶ τῶν συντασσόμενων μὲ τίς ἀπόψεις τῆς ἀναπτυσσομένων χωρῶν μὲ σκοπό τὴν κατάρτιση διεθνοῦς συμφωνίας καταργούσης τά ἀνοικτά νηολόγια δηλαδή τά νηολόγια τῶν χωρῶν τῶν σημαιῶν εὔκολιας. Στίς προθέσεις τῶν ἀναπτυσσομένων χωρῶν ἀντέδρασαν οἱ ἀναπτυγμένες χῶρες πού πιστεύουν διτή τά ἀνοικτά νηολόγια (παρά τά δρισμένα μειονεκτήματά τους) ἐνεργοῦν εὐεργετικά στήν μείωση τοῦ κόστους τῆς θαλάσσιας μεταφορᾶς ἐνῶ γιά πολλές ἀπό τίς χῶρες αὐτές ὑπάρχει καὶ σοβαρό ἐνδιαφέρον προστασίας συμφερόντων ύπηκόων τους πού ἔχουν πλοῖα γραμμένα στά ἐν λόγω νηολόγια. Στήν τελευταία κατηγορία ἀνήκει καὶ ἡ Ἑλλάς ἡ οποία μολονότι στάθηκε πάντα ἀντιθετη στήν σπαρξη σημαιῶν εὔκολιας οὐδέποτε θέλησε νά ἐκφράσει τήν ἀντιθεσή της αὐτή μέ δυναμική πολεμική ἐναντίων τους διότι αὐτό θά ἐβλαπτε συμφέροντα Ἐλλήνων πού εἰναι καὶ ιδιοκτήτες πλοίων σημαιῶν εὔκολιας καθώς καὶ τῶν Ἐλλήνων ναυτεργατῶν πού βρίσκουν ἀπασχόληση στά πλοῖα αὐτά. Ἀντί πολεμικής ἡ Ἑλλάδα ὡς γνωστόν προτίμησε τήν πολιτική προσέλκυσης τῶν ύπο ἔνες σημαῖες Ἐλληνόκτητων πλοίων στό Ἐθνικό νηολόγιο ἐνῶ γιά τά παραμένοντα στίς ένες σημαῖες ἔχασφάλισε ἀφενός μέν τήν κοινωνική προστασία τῶν Ἐλλήνων ναυτικῶν μέ τήν ἀσφάλιση τους στό NAT καὶ ἀφετέρου, ἀπό τό ἔτος 1975, κρατικά ἔσοδα μέ τήν εἰσπραξή ἀπό τά συμβεβλημένα πλοῖα ποσοῦ ἵσου πρός τό εἰσπραττόμενο καὶ ἀπό τά Ἐλληνικά πλοῖα. Εἰναι δέ γνωστό διτή ἡ πολιτική αὐτή, γιά μιά μεγάλη τουλάχιστον χρονική περίοδο, προκάλεσε τήν αὐξηση τοῦ Ἐλληνικοῦ στόλου μέ ἀντιστοιχη μείωση τῆς Ἐλληνικῆς χωρητικότητας ὑπό ένες σημαῖες.

— Μετά ἀπό μακρόχρονες διαβουλεύσεις διλα σήμερα δείχνουν διτή οἱ διαμετρικά ἀντίθετες ἀπόψεις τῶν διαφόρων χωρῶν πού μετέχουν στήν Διάσκεψη, τείνουν πλέον νά καταλήξουν σέ κάποια συμφωνία κυρίως διότι οἱ ἀναπτυσσόμενες χῶρες ἐμφανίζονται τώρα διαλλακτικότερες ἀφοῦ κατάλαβαν διτή ἡ ἔξαλειψη τῶν ἀνοικτῶν νηολογίων δέν ἔχει προτείνει τούς εἰδικότερους ἀναπτυξιακούς τους στόχους καὶ πάντως δέν μπορεῖ νά πραγματοποιηθεῖ μέ δοσμένη τήν ἔλλειψη διαθέσεως συνεργασίας τῶν μεγάλων ναυτιλιακῶν καὶ ἐμπορικῶν χωρῶν. “Ετοι τό κείμενο πού διαπραγματεύεται σήμερα ἡ Διάσκεψη ναί μέν θά καθιερώσει κάπως αὐτοπρότερους δρους νηολογήσεως τῶν πλοίων (βασικά τείνοντες νά καταστήσουν περισσότερο εύδιάκριτη καὶ υποκείμενη σέ ἔλλειψη τήν πλοιοκτησία) ἀλλά παρ’ διλα αὐτά δέν θά περιλάβει κατά πᾶσα πιθανότητα τούς ἀρχικά προταθέντες φραγμούς στήν λειτουργία τῶν ἀνοικτῶν νηολογίων δηλαδή τῶν νηολογίων ἔκείνων στά δόποια ἐπιτρέπεται ἔγγραφή πλοίων μέ πραγματικούς πλοιοκτήτες καὶ μέ πληρώματα πού δέν είναι ὑπήκοοι τῆς χώρας τῆς σημαίας τοῦ πλοίου. Προσλαμβάνουσα μάλιστα ἡ ὑπό κατάρτιση διεθνής συμφωνία τήν πιθανολογούμενη ἔξελιξη θά ισχυροποιησει τήν θέση τῶν χωρῶν ἀνοικτῶν νηολογίων διότι ἡ λειτουργία τῶν νηολογίων τους νομιμοποιεῖται πλέον πάνω σέ διεθνή βάση.

— “Η ως δινα ἔξελιξη θά μποροῦσε νά χαρακτηρισθεῖ ἀνώδυνη γιά τήν Ἐλληνική γενικά ναυτιλιακή δραστηριότητα ἀν στό διαπραγματεύμενο κείμενο τῆς συμφωνίας δέν περιείχετο καὶ δρος πού ἀπαιτεῖ σάν μιά ἀπό τίς προποθέσεις τῆς νηολογήσεως τήν ίδρυση (ESTABLISHMENT) τῆς ἐδρας τῆς πλοιοκτητηρίας ἐταιρίας στή νηολογίουσα χώρα.

Πρόκειται περί δρου τήν ἔνταξη τοῦ δρού ζητοῦν μέ ἐπιμονή οἱ ἀναπτυσσόμενες χῶρες καὶ τήν ἀρνοῦνται μέχρι στιγμῆς οἱ ἀναπτυγμένες χῶρες χωρίς δμως νά είναι βέβαιο διτή οἱ τελευταίες αὐτές χῶρες θά διατηρήσουν μέχρι τέλους τήν ἀρνητική αὐτή στάση.

‘Ο ἀνωτέρω δρος ἐν τούτοις προκαλεῖται ιδιαίτερα σοβαρό πρόβλημα γιά τήν Ἐλλάδα διότι ἐφαρμοζόμενος ἀποκλείει τήν ἔγγραφή στό Ἐλληνικό νηολόγιο πλοίων ξένων ἔταιρων πού ἀνήκουν σέ Ἐλλήνες βάσει τοῦ ΝΔ 2687/53. Αὐτό δημοποιεῖται ἐπόμενο θά ἐπιδράσει δυσμενώς στήν προσέλκυση Ἐλληνόκτητων πλοίων στό Ἐλληνικό νηολόγιο γιά διάφορους λόγους πού ἤσως μάλιστα νά μή συνδέονται πάντοτε

μέ τήν προσωπική θέληση τοῦ πλοιοκτήτη.

‘Η ἔνταξη τοῦ ἀνωτέρου δρου στήν συμφωνία δέν ἔχει σχέση μέ τόν «γνήσιο δεσμό» ἀφοῦ δέν προβλέπεται ἔλεγχος τής ἀθνικότητας τῶν προσώπων στά διότι ἀνήκει τό μετοχικό κεφάλαιο. ‘Απόδειξη τούτου είναι διτή διλα οἱ χῶρες τῶν ἀνοικτῶν νηολογίων μολονότι ἀπαιτοῦν μέ τήν νομοθεσία τους νά ἔδρευει ἡ πλοιοκτητηρία ἐταιρία στό ἔδαφός τους προσελκύει πλοία ἔτην πλοιοκτητῶν πού ἀναμφιβόλως δέν ἔχουν τό στοιχεῖο γνησίου δεσμοῦ, ἔχοντας εἰδικότερα ὑπόψη διτή ἡ ἐδρα τής ἐταιρίας στή περιπτώσεις αὐτές είναι συμβολική.

‘Αντίθετα ἡ Ἑλλάδα δέν ἐνδιαφέρεται μέν γιά τόν τόπο τῆς ἐδρας τής ἐταιρίας πλήν δμως ἔλεγχει τό μετοχικό κεφάλιο πιστοποιούσα ἔται μέ ἀδιαμφισθήτο τρόπο διτή τά Ἐλληνικά πλοία ἀνήκουν σέ “Ἐλληνες καὶ ἔχουν πλήρη γνήσιο δεσμό.

Τό συμπέρασμα τῶν προεκτεθέντων είναι διτή διλα ὑπόθεση τῶν ἀνοικτῶν νηολογίων πού ἀποσχόλησε ἐπί σειράν ἐτῶν τήν διεθνή ναυτική κοινωνία σήμερα τείνει νά εδρει λύση ἀποδεκτή γιά διλας τίς χῶρες τοῦ κόσμου ἐκτός τῆς Ἑλλάδας. Μόνη κατά συνέπεια λύση είναι νά ἐπιδιώξει ἡ Ἑλλάδα είτε τήν υιοθέτηση ἀλλης ἐναλλακτικῆς διατυπώσεως είτε δυνητικῶν προϋποθέσεων πού δέν θά θίγουν τήν ισχύουσα ἐσωτερική μας νομοθεσία, διότι ἀλλως θά δημιουργηθεῖ ισχυρό ἀντικίνητρο γιά τήν προσέλευση στό ἐλληνικό νηολόγιο πλοίων πού ἀνήκουν σέ “Ἐλληνες ύπηκοους.

Παρακαλοῦμε ἐπομένως, ἐκτιμώντας τήν σοβαρότητα τοῦ θέματος νά προβείτε στής ἀπαραίτητες ἐνέργειες ώστε νά δοθεῖ πάνω στό θέμα αὐτό ικανοποιητική γιά τήν Ἐλλάδα ρύθμιση.

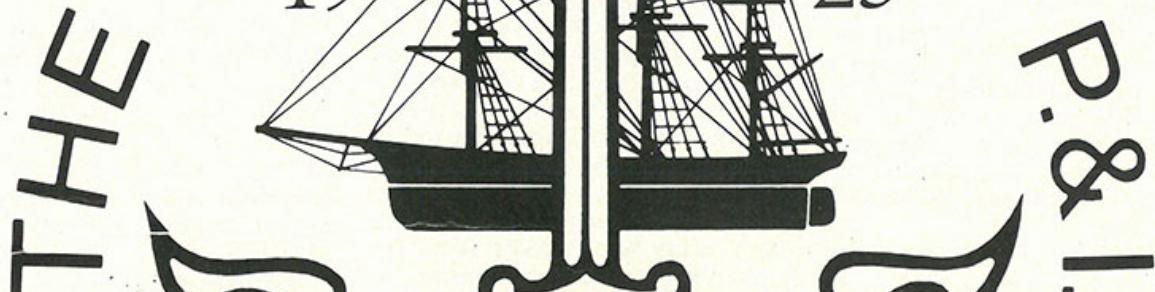
Σάν τέτοιες ἐνέργειες βλέπουμε τήν ἔγκαιρη χωριστή ἐνημέρωση μέ παραστάσεις ἀνώτερου ἐπιπέδου τῶν χωρῶν τής Ὀμάδας Β δσο καὶ χωρῶν ἀπό τίς ἀλλες Ὀμάδες πού παίζουν πρωταγωνιστικό ρόλο στήν Διάσκεψη. ‘Ἐπισης είναι ἀναγκαῖο νά ένισχυθεῖ ἡ ἐκπροσώπηση τῆς Ἐλλάδας στήν προσεχή κρίσιμη διάσκεψη, ἀπό ἐπαρκή ἀντί προσωπεία.

Χρειάζεται ταυτόχρονα ἡ ἔγκαιρη διατύπωση πειστικῆς ἐπιχειρηματολογίας στήν όποια θά στηριχθοῦν οἱ ώς δινα θέσεις μας καὶ ἐν καιρῷ σύνταξη δηλώσεως πού θά ἀνακοινωθεῖ στήν Διάσκεψη εάν ἀπαιτηθεῖ πρός ἐπεξήγηση τῶν συνθηκῶν νηολογήσεως τῶν ἐλληνικῶν πλοίων.

DIAMOND JUBILEE YEAR

THE SHIPBROKERS,

19 25



P. & I.

# CISBA CLUB

JUST COMPARE CISBA CLUB WITH ANY OTHER INSURER!

**1985 is another landmark for the Club. Sixty years since it was founded it remains the only independent mutual insurance club exclusively for Shipbrokers and Agents. Why is it so successful?**

\* **Worldwide Protection.**

Members receive free assistance (including legal proceedings) in recovering money paid out on behalf of owners or charterers, including unpaid brokerages and commissions.

CISBA CLUB OTHER INSURERS

\* **Comprehensive Professional Indemnity.**

We cover the negligence of Members and all employees entered. We even cover libel and slander. And, in approved cases, indemnities are available up to \$10,000,000 for any one claim... with no restriction on the number of claims in any one year!

\* **Non-Profit-Making.**

There are no shareholders... the Members own the Club and its funds. We take pride in our efficient and economic management. CISBA CLUB enjoys financial strength and stability which can only be attained after many, many years of operation.

\* **Fighting for Members' Interests.**

CISBA CLUB is in action worldwide. We monitor new legislation... submit credit status reports... exercise liens on Members' behalf... and publish regular news, views and advice.

\* **Unmatched International Experience.**

Nobody can claim anything like our sixty years of total and specialised involvement. Our claims handling staff includes Members of the Institute of Chartered Shipbrokers, and all have legal qualifications. Between them, they are proficient in many languages including French, German, Danish, Italian, Spanish and Portuguese.

\* **Fair and Above Board.**

If you compare us with other insurers, then look at some of the finer points. In CISBA CLUB contracts you won't find restrictive phrases, such as... *The Managers reserve the right...*

And if you compare premiums, remember, it's perfectly normal business practice to offer low rates to win business. But ask yourself whether the same rates will be maintained in subsequent years. Then look at CISBA CLUB'S record. It speaks for itself.

CISBA CLUB OTHER INSURERS

\* **Independent but not Alone.**

We are completely independent. The independence gives us the confidence and strength to act without hindrance... as arbitrators between Members, in claims against shipowners, or as a voice for our Membership. Our confidence and strength stems from sixty years experience and, not least, from our Members... shipbrokers and agents in more than sixty countries.

For further information contact CISBA CLUB representative:—

**MIMIKOS MARITIME LTD.**

Sirangiu 1, Passalimani, Piraeus 185-34.

Tel: 4118432 4131390

Telex: 21-0843 MIMI GR

24-1353 ANM GR

ISN'T IT TIME YOU JOINED THE SHIPBROKERS' & AGENTS' CLUB

**THE EXPERIENCED MUTUAL**

CISBA CLUB 15 St. Helen's Place London, EC3A 6DJ Tel: 01-638 1001 Telex: 884644 INTLEX G

1925 - 1985

# Οι άπωλειες τής Ιθακησιακής Ναυτιλίας στό Β' Παγκόσμιο Πόλεμο

Τοῦ κ. ΧΡΗΣΤΟΥ ΝΤΟΥΝΗ

Φαίνεται πράγματι ότι ή έλληνική ναυτική κοινωνία ζητά τή θέση της και άποκατάστασή της στήν ιστορική πορεία του έθνους για τίς θυσίες της σε πλοία και ναυτικούς.

Γιατί άλληθεια πώς άλλιώς νά έρμηνευτεί ή τεράστια άπήχηση πού είχε ή δημοσίευση άπό τόν γράφοντα στά τεύχη τής 1 Νοεμβρίου 1984 και τής 15 Φεβρουαρίου 1985 γιά τά άπωλεισθέντα κατά τό Β' Παγκόσμιο πόλεμο έλληνικά έμπορικά πλοία. Καί ή απήχηση αύτή φαίνεται μέσα άπό τίς πράγματι καλόπιστες άπό δλους έπιστολές πού δημοσιεύτηκαν στά Ναυτικά Χρονικά τής 15.11.84, 1.12.84, 15.12.84, 15.1.85, 1.2.85, 1.3.85, έπισημαίνοντας παραλείψεις και προσθέτοντας και άλλα όνόματα πλοίων και άποκαλύπτοντας άγνωστες δραματικές σκηνές τού πολέμου στή θάλασσα πού κοσμούν τό ναυτιλιακό μας μεγαλείο.

Καί άκομη δόθηκε άφορμή νά γίνει ή τόση πετυχημένη καμπάνια τών «Ναυτικών Χρονικών» γύρω άπό την άνεγερση μνημείου άπωλεισθέντων ναυτικών.

«Ομως ή άφύπνιση και ή ευαίσθησία αύτή γιά νά τιμήσουμε τούς άπωλεισθέντες ναυτικούς δέν θά πρέπει να περιοριστεί μόνο στό άδηφάγο ναυτιλιακό κέντρο τής χώρας μας. Θά πρέπει νά άποτελέσει ένα ναυτικό κίνημα γιά κάθε ναυτομάνα γνωνία τής πατρίδας μας που τά παιδιά της βρίσκονται έκει κάτω στούς βυθούς τών άπεραντων ωκεανών.

Μέ άλλα λόγια ή ώραλα ίδεα τής άνεγερσης τέτοιων μνημείων δς μήν περιοριστεί στόν Πειραιά, δς προχωρήσει και σέ άλλες ναυτικές γνωνίες στά νησιά και στούς παράλιους ναυτικούς οικισμούς.

Καί άς μήν θεωρηθεῖ ότι οι ναυτικοί νεκροί μας τιμώνται μόνο μέ καλλιμάρμαρα μνημεία. Άρκει και μάσ σεμνή άπεριττη πλάκα μέ δύο λόγια δικά μας που νά άναγνωρίζουν καί νά κατανοούν τή θυσία τους, γραμμένα κάτω άπό τά άνόματά τους.

Άς άρχισουμε λοιπόν τήν προσπάθεια αύτή ό καθένας γιά τόν τόπο του καί άς άποκαλύψει και τά πλοία και τούς ναυτικούς που χάθηκαν.

Μέ τή σκέψη αύτή ό γράφων άρχιζει τήν προσπάθειά του γιά μιά πολύ ναυτική γνωνία τής Έλλάδας, τήν Ιθάκη πουύ δπως είναι πλατιά γνωστό διακρίθηκε ίδιαίτερα γιά τήν ποιότητα και τών πλοιοκτητών της και τών ναυτικών της.

Πιστεύω ότι θά βρεθούν μιμητές και γιά άλλες ναυτικές γνωνίες γιά νά γραφτεί ή ναυτική τους ιστορία τήν περίοδο έκείνη.

Είμαι βέβαιος ότι θά ύπάρχουν κενά, ίσως και λάθη. «Ομως άνοιχτός κι ή δρόμος γιά νά συμπληρωθεί ή προσπάθεια άπό καλόπιστους συζητητές.

## A. ΑΠΟΛΕΣΘΕΝΤΑ ΠΛΟΙΑ

Φ/Γ ΑΓΙΟΣ ΜΑΡΚΟΣ: Νηολογίου Ιθάκης 58 κοχ 4.513 μήκους 378 ποδών ναυπηγήσεως τού 1919.

Πλοιοκτήτης: Γ. Τριλίβας — Βλασσόπουλος.

Πλοιάρχος: Σπυρ. Καλλιμάνης άπό τήν Ιθάκη.

Θέση και αίτια άπωλειας: Τό πλοϊο είχε καταπλεύσει άπό τήν Αργεντινή μέ σιτηρά και

είχε άγκυροβολήσει στή ράδα τού Πειραιάδ κοντά στής άκτες τής Σαλαμίνας. Τό πρωΐ τής 25 'Απριλίου 1944 βομβαρδίστηκε άπό γερμανικά άεροπλάνα. Τό πλήρωμά του δμως άναμένοντας τήν έπιθεση είχε διεκπεραιωθεί στήν άπεναντί άκτη τής Σαλαμίνας.

Φ/Γ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ: Νηολογίου Ιθάκης 46 κοχ 23.283, μήκους 352 ποδών ναυπηγήσεως 1912.

Πλοιοκτήτης: Α.Γ. Βλασσόπουλος — Τριλίβας.

Πλοιάρχος: Χαραλ. Καρβούνης (άπό τήν Ιθάκη).

Θέση και αίτια άπωλειας: Προσέκρουσε σε νάρκη τήν 8 Φεβρουαρίου 1941 στή διώρυγα τού Σουέζ και βυθίστηκε.

Φ/Γ ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΣΤΑΘΑΤΟΣ: Νηολογίου Ιθάκης 34 κοχ 5.449, ναυπηγήσεως τού 1919.

Πλοιοκτήτης: Δ. Σταθάτος.

Πλοιάρχος: Ευθ. Βαλλιάνος.

Θέση και αίτια άπωλειας: Τήν 11 Δεκεμβρίου 1940 προσέκρουσε σε νάρκη και βυθίστηκε.

Φ/Γ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΔΡΑΚΟΥΛΗΣ κοχ. 1.570 μήκος 267 ποδών ναυπηγήσεως τού 1912.

Πλοιοκτήτης: Μαρία Γ. Δρακούλη.

Θέση και αίτια άπωλειας: Τήν 25 'Απριλίου 1941 βομβαρδίστηκε και βυθίστηκε άπό γερμανικό άεροπλάνο κατά τήν διάρκεια τής γερμανικής εισβολής στήν Ελλάδα.

Φ/Γ ΕΛΕΝΗ ΣΤΑΘΑΤΟΥ: Νηολογίου Ιθάκης 84 κοχ. 5.626 μήκους 400 ποδών, ναυπηγήσεως τού 1919.

Πλοιοκτήτης: Α.Δ. Σταθάτος.

Πλοιάρχος: Δημήτρης Γράτσος (άπό τήν Ιθάκη).

Θέση και αίτια άπωλειας: Τήν 28 'Ιανουαρίου 1940 (πρωινές ώρες) τορπιλίστηκε άπό γερμανικό ύποβρύχιο και βυθίστηκε 250 μήλια δυτικά τών SCILLY ISLANDS.

Φ/Γ ΕΚΑΤΟΝΤΑΡΧΟΣ ΔΡΑΚΟΥΛΗΣ: Νηολογίου Ιθάκης 63 κοχ. 5.329 μήκους 400 ποδών, ναυπηγήσεως τού 1918.

Πλοιοκτήτης: Γεώργιος Δ. Δρακούλης.

Πλοιάρχος: Πάνος Α. Φερεντίνος (άπό τήν Ιθάκη).

Θέση και αίτια άπωλειας: Τήν 20 'Ιανουαρίου 1940 και ώρα 15.00 τορπιλίστηκε άπό Γερμανικό ύποβρύχιο και βυθίστηκε σε άποσταση 150 μήλια δυτικά τών πορτογαλλικών άκτων (άπό τό άκρωτηριο Φινιστέρο).

Φ/Γ ΙΚΑΡΙΟΝ: Νηολογίου Ιθάκης 51 κοχ. 4.013, μήκους 375 ποδών, ναυπηγήσεως τού 1912.

Πλοιοκτήτης: Ναυτιλιακή Έταιρία «Αιγαίου» τού Γράτσου.

Θέση και αίτια άπωλειας: τήν 26 'Ιανουαρίου 1942 τορπιλίστηκε και βυθίστηκε άπό γερμανικό ύποβρύχιο 90 περίπου μήλια άντολικά τού Newfoundland κατά τό ταξίδι του άπό τό Manchester γιά Halifax.

Φ/Γ ΙΘΑΚΟΣ: Νηολογίου Ιθάκης 36 κοχ. 3.916, ναυπηγήσεως τού 1906.

Πλοιοκτήτης: Γεώργιος Δρακούλης.

Θέση και αίτια άπωλειας: Καταλήφθηκε άπό τούς Γερμανούς τήν 14 Μαΐου δταν βρισκόταν στήν Αμβέρσα.

Φ/Γ ΚΑΣΤΩΡ: Νηολογίου Ιθάκης 70 οχ. 5.497 μήκους 400 ποδών, ναυπηγήσεως τού 1921.

Πλοιοκτήτης: Γεώργιος Δημ. Γράτσος.

Πλοιάρχος: Γεώργιος Τριλίβας (άπό τήν Ιθάκη).

Θέση και αίτια άπωλειας: Τήν 1η Αύγουστου 1942 τορπιλίστηκε άπό γερμανικό ύποβρύχιο και βυθίστηκε σε στήγμα 11° 06' Β καί 59° 05' 05' Δ κατά τό ταξίδι του άπό TABLE BAY γιά TRINIDAD και ένω άπειχε 70 μήλια άπό τόν προορισμό του.

Φ/Γ ΜΑΚΗΣ: Νηολογίου Ιθάκης 35 κοχ. 3.546 ναυπηγήσεως τού 1906.

Πλοιοκτήτης: Ελευθερ. Βλασσόπουλος.

Πλοιάρχος: Κων. Βαλλιάνος.

Θέση και αίτια άπωλειας: Τήν 11 'Ιουλίου 1940 προσέκρουσε σε νάρκη και βυθίστηκε κατά τόν πλοῦ του πρός Πειραιά.

Φ/Γ ΜΑΡΙΑ ΣΤΑΘΑΤΟΥ: Νηολογίου Ιθάκης 75 κοχ. 6.303 μήκους 412 ποδών, ναυπηγήσεως τού 1922.

Πλοιοκτήτης: Γ.Ν. Σταθάτος.

Θέση και αίτια άπωλειας: Τήν 27 'Απριλίου 1941 βομβαρδίστηκε και βυθίστηκε άπό γερμανικό άεροσκάφος στήν θαλάσσια περιοχή τής Μήλου κατά τό ταξίδι άπό Πειραιά γιά PORT SAID.

Πλοιάρχος: Αντώνιος Κακογιάννης.

Φ/Γ ΜΑΣ ΒΟΛΦ: Νηολογίου Ιθάκης 61 κοχ. 6.894 ναυπηγήσεως τού 1917.

Πλοιοκτήτης: Γ. Πόρτολος.

Θέση και αίτια άπωλειας: Τήν 17 'Ιουνίου 1940 βομβαρδίστηκε στο Σηκουάνα άπό άεροπλάνο.

Φ/Γ ΜΕΝΤΩΡ: Νηολογίου Ιθάκης 12, κοχ. 3.050 μήκος 325 ποδών, ναυπηγήσεως τού 1902.

Πλοιοκτήτης: Γ.Κ. Δρακούλης.

Πλοιάρχος: Νικολ. Λουράνδος (άπό τήν Ι-

“BOMBAY”

# NEGRIS

Overseas Suppliers - Shipchandlers

G.P.O. BOX 87, BOMBAY 400038, INDIA · CABLES: NEGRISCLEO

Phones: 261068 · 268656 · A.O.H. 211534 · Telex: 011-5718 XIOS

θάκη).

**Θέση καί αιτία άπωλειας:** Τήν 7η Μαρτίου 1941 καί ώρα 10.30 τορπιλλίστηκε καί βυθίστηκε άπό γερμανικό ύποβρύχιο νοτιώς τής Ισλανδίας καί περί τά 1.000 μίλια άπό τις Εύρωπαικές ακτές κατά τό ταξίδι του άπό CARDIFF γιά PEPEL.

**Φ/Γ ΝΕΜΕΑ:** Νηολογίου Ιθάκης 60, κοχ 5.101, μήκους 400 ποδών, ναυπηγήσεως τού 1919.

**Πλοιοκτήτης:** Γ. Ν. Σταθάτος.

**Πλοίαρχος:** Έλευθερίος Μεταξᾶς (άπο τήν Ιθάκη)

**Θέση καί αιτία άπωλειας:** Τήν 15 Ιανουαρίου 1941 τορπιλλίστηκε άπό γερμανικό ύποβρύχιο δυτικά του FASTNET ROCK τών Ιρλανδικών ακτών κατά τό ταξίδι του άπό BARRY (περιοχής CARDIFF) γιά ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ έμφορτο μέ κάρβουνο.

**Φ/Γ ΝΗΡΙΤΟΣ:** Νηολογίου Ιθάκης 48 κοχ 3.854 μήκος 345 ποδών, ναυπηγήσεως τού 1907.

**Πλοιοκτήτης:** Γεώργιος Κ. Δρακούλης.

**Πλοίαρχος:** Παναγ. Σ. Καλλίνικος (άπο τήν Ιθάκη).

**Θέση καί αιτία άπωλειας:** τήν 18 Οκτωβρίου 1940 ώρα 22.000 τορπιλλίστηκε καί βυθίστηκε άπό Γερμανικό ύποβρύχιο δυτικά τής Ιρλανδίας (400 περίπου μίλια άπό τις Αγγλικές ακτές) ένω έπλες σέ νηποπομή έμφορτο μέ θειάφι άπό NEW ORLEANS γιά Αγγλία.

**Φ/Γ ΝΗΓΙ'ΟΝ:** Νηολογίου Πειραιώς 790 κοχ 5.154 ναυπηγήσεως τού 1918.

**Πλοιοκτήτης:** Άν. Καλλίνικος.

**Πλοίαρχος:** Γερ. Κολαΐτης (άπο τήν Ιθάκη).

**Θέση καί αιτία άπωλειας:** τήν 22 Ιουνίου 1940 καί περί ώρα 01.15 τορπιλλίστηκε καί βυθίστηκε άπό γερμανικό ύποβρύχιο κατά τό ταξίδι του άπό BORDEAUX γιά FALMOUTH.

**Φ/Γ ΠΟΛΥΚΡΑΤΩΡ:** Νηολογίου Ιθάκης 23 κοχ 4.077, μήκους 380 ποδών ναυπηγήσεως τοῦ 1914.

**Πλοιοκτήτης:** Γεώργιος Κ. Δρακούλης.

**Πλοίαρχος:** Νικ. Κοντιζάς.

**Θέση καί αιτία άπωλειας:** Τήν 8η Φεβρουαρίου 1943 συμμετέχοντας σέ νηποπομή άπό ST. JOHN N.B. γιά τό BELFAST LOUGH άποχρώστηκε άπό τό κονβόη καί τορπιλλίστηκε άπό γερμανικό ύποβρύχιο σέ άπόσταση περί τά 1.000 μίλια δυτικά του FASTNET ROCK τής Ιρλανδίας.

#### B. ΑΠΟΛΕΣΘΕΝΤΕΣ ΙΘΑΚΗΣΙΟΙ ΝΑΥΤΙΚΟΙ (κατά πλοίο)

**Φ/Γ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. Ιθάκης 48**

Χαραλ. Καρβούνης: πλοίαρχος

Γερασ. Κανδηλιώτης: ναύτης

**Φ/Γ ΕΚΑΤΟΝΤΑΡΧΟΣ ΔΡΑΚΟΥΛΗΣ Ν. Ιθάκης 63**

Παν. Σημίρης: θερμαστής

Χαρ. Καραβίας: θερμαστής

Φωτ. Μαρούλης: θερμαστής

Έρωτ. Κόμητας: άνθρακεύς

**Φ/Γ ΕΛΕΝΗ ΣΤΑΘΑΤΟΥ Ν. Ιθάκης 84**

Ίωάν. Μαρτάτος: άνθρακος

Έλευθ. Κορυαλός: ναύτης

Άντων. Αμάραντος: θερμαστής

**Φ/Γ ΜΕΝΤΩΡ Ν. Ιθάκης 12**

Άθαν. Μουζάκης: άρχιθερμαστής

Δημ. Καμψάκος: θερμαστής

Μιχ. Πανταζῆς: θερμαστής

**Φ/Γ ΝΕΜΕΑ Ν. Ιθάκης 60**

Έλευθ. Μεταξᾶς: πλοίαρχος

Βασ. Ρωμάνης: ναύτης

Στυλ. Καλλιγερος: ναύτης

Διον. Δώριζας: λιπαντής

Γερασ. Ρωμάνης: ναύτης  
Δημ. Καλλίνικος: Γ' μηχανικός  
Γερ. Δαλέσης: θερμαστής

**Φ/Γ ΠΟΛΥΚΡΑΤΩΡ Ν. Ιθάκης 63**  
Κων/νος Δ. Καλυβᾶς: ύποπο/ρχος  
Νικολ. Περιστέρης: ναύτης

**Φ/Γ ΚΛΕΑΝΘΗΣ Ν.Π. 948** άπωλέστηκε τήν 3.12.42  
Σπυρ. Καρατζῆς: πλοίαρχος

**Φ/Γ ΜΕΡΟΠΗ Ν. Σύρου 236** άπωλέστηκε 15.2.42  
Γερ. Καλλίνικος: Πλοίαρχος

**Φ/Γ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΑΤΕΡΑΣ Ν. Χίου 127** άπωλέστηκε 28.7.41  
Δημ. Λιοσάτος: πλοίαρχος

**Φ/Γ ΒΑΓΙΟΥ (Παναμαϊκό)**  
Ίωάν. Ματαράγκας: πλοίαρχος  
Βλάσιος Ν. Κολυβᾶς: ύποπο/ρχος  
Όδυσσεας: Βλασσόπουλος: Ναύτης

**Φ/Γ ΕΙΡΗΝΗ ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ:** Ν. Ανδρου 104 άπωλέστηκε 13.8.41  
Κων/νος Άλφρόνσος: ναύτης

**Φ/Γ RAMARO (Άμερικανικό)**  
Μάριος Άρταβάνης: θερμαστής

**Φ/Γ ΜΑΡΟΥΣΩ ΛΟΓΟΘΕΤΗ Ν. Ανδρου 232** άπωλέστηκε 15.5.43  
Άργ. Γράτσος: ύποπλοίαρχος

**Φ/Γ ΦΛΩΡΑ Ν.Π. 279** άπωλέστηκε 3.1.40  
Κων. Βαρβαρήγος: ναύτης

**Ε/Γ ΑΤΤΙΚΗ Ν.Π. 577** άπωλέστηκε 11.4.41  
Δ. Γιαννούτσος: βοηθός θαλαμηπόλου  
Στυλ. Δόριζας: ναύκληρος



**PIRAEUS OFFICE**  
*Ship Managers/Operators*  
**Seastar Navigation Co Ltd**

2 Esplias Street  
185 37 Piraeus

TEL: 4528417/8 4523684  
TELEX: 211449 241218SENA GR  
CABLES: SEASTAR PIRAEUS

**seastar**  
**navigation**

**LONDON OFFICE**  
*Chartering brokers*  
**Seastar Navigation Ltd**

145 Minories  
London EC3N 1NH

TEL: 4884922/3  
TELEX: 896142 SEANAV G  
CABLES: SEANAVG LONDON EC3

# Τό μισθολόγιο τής νέας συμβάσεως

Δημοσιεύομε κατωτέρω τό μισθολόγιο τής νέας συλλογικής συμβάσεως των πληρωμάτων τών ποντοπόρων πλοίων ή όποια κυρώθηκε από τόν ύπουργό Ναυτιλίας. 'Η σύμβαση δέν έχει υπογραφεί από τούς έκπροσώπους τών 'Ενώσεων Μηχανικών, Ναυτών και Πρακτικών Μηχανικών και Θερμαστών, άλλα έπειδη έχει κυρωθεί από τόν ύπουργό Ναυτιλίας ισχύει καί γιά τά μέλη τών εν λόγω 'Ενώσεων. 'Η νέα συλλογική σύμβαση ισχύει άναδρομικά από τήν 1 Ιανουαρίου:

Τό μισθολόγιο τών έλληνικών φορτηγών πλοίων άνω τών 4.500 τόννων d.w. και οί πάσης φύσεως άποδοχές καθορίζονται ώς κατωτέρω σέ δραχμές. 'Ο ναυτικός δικαιούται, δέν τό έπιθυμει νά λάβει στήν 'Ελλάδα τίς πάσης φύσεως άποδοχές του από τήν έφοπλιστική έπιχείρηση σέ δραχμές μέν έκχωρηση συναλλάγματος ή σέ έλευθερο συνάλλαγμα. Διατηρούνται παράλληλα δλες οι ύφισταμενες μέχρι σήμερα συναλλαγματικές διευκολύνσεις ύπερ τού ναυτικού έκ μέρους τής Πολιτείας.

Οι πρός τό Ν.Α.Τ. είσοφορές ύπολογίζονται σέ δραχμές και καταβάλλονται σέ έλευθερο συνάλλαγμα έπι λονδίνου ή Νέας Υόρκης μέ τήν έπισημη τιμή άγορας ύπο τής Τράπεζας τής 'Ελλάδος κατά τήν ήμέρα τής καταβολής.

**ΒΑΘΜΟΣ ΑΠΟΔΟΧΕΣ**

## ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ

'Υποπλοίαρχος	68.135
'Ανθυποπλοίαρχος	59.260

## ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ (Μ.Ε.Κ.)

Μηχανικός Α.	133.195
Μηχανικός Β.	68.135
Μηχανικός Γ.	59.260

## ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ

'Αξιωματικός Α/Γ Α.	68.135
'Αξιωματικός Α/Γ Β.	59.260

## ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΙ

ΚΑΤΟΧΟΣ Πιστοποιητικού Ικανότητος γιά έ- κτέλεση φυλακής γεφύρας	59.260
--	--------

## ΚΑΤΩΤΕΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ

Ναύκληρος	49.685
Ξυλουργός	49.685
Ναύτης (ειδ/τα προϋπηρεσία)	46.530
Ναύτης	33.930
Δόκιμος Πλοίαρχος 'Απόφοιτος ΔΣΕΝ	39.985
Δόκιμος Πλοίαρχος	33.930
Ναυτόπαις	33.930
ΚΑΤΟΧΟΣ Πιστοποιητικού	

Ικανότητος γιά έκτέλεση  
φυλακής Μηχανοστασίου

59.260

## ΚΑΤΩΤΕΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΜΗΥΑΝΗΣ

Μηχανοδηγός Α.	58.355
Μηχανοδηγός Β.	51.755
'Αρχιθερμαστής	51.075
'Αντλιωρός	51.075
Λιπαντής (ειδ/τα προϋπηρεσία)	49.685
Λιπαντής	40.195
Δόκιμος Μηχανικός άπόφ. ΑΔΣΕΝ	39.985
Δόκιμος Μηχανικός 'Ανθρακεύς	33.930
Θερμαστής	47.940
Θερμαστής Καθαριστής (κεκτ. άδεια Θερμαστού)	33.930
Καθαριστής	33.930
Καθαριστής	33.930

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ

Δόκιμος 'Ασυρματιστής ('Απόφ. ΑΔΣΕΝ)	39.985
Δόκιμος 'Ασυρματιστής	33.930

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΓΕΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Μάγιερος	52.795
Θαλαμηπόλος	49.685
Βοηθός Μαγείρου (κεκτ. άδεια)	42.015
Βοηθός Θαλαμηπόλου (κεκτ. άδεια)	42.015
Βοηθός Θαλαμηπόλου (άνευ ά- δειας)	33.930

## Έπιδομα κατωτέρου πληρώματος

Στό κατώτερο πλήρωμα παρέχεται πλέον τού στήν παρ. 1 άναγραφομένου



**ΑΝΟΔΙΑ ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΥ**

**BERA**

ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΝ  
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝ ΣΙΔΗΡΩΝ  
ΣΚΑΦΩΝ ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΑΒΡΩΣΕΩΣ  
ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ  
ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ  
Μ.Α.Ν. — Β & Ζ ΕΛΛΑΣ ΕΠΕ  
ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ 5-7  
ΠΕΡΑΙΕΣ 185 37  
ΤΗΛ.: 4116127

μισθοῦ καί έπιδομα δραχμῶν τεσσάρων χιλιάδων τριάκοντα πέντε (4.035) κατά μῆνα. Τό έπιδομα αύτό δέν καταβάλλεται στούς μή προσοντούχους ναυτικούς.

## Διάρκεια ναυτολογήσεως

'Η διάρκεια ναυτολογήσεως, καθορίζεται σέ έξι (6) μήνες γιά τούς ύπηρετούντες σέ δεξαμενόπλοια καί σέ έπτα (7) γιά τούς ύπηρετούντες σέ πλοια Εηρού φορτίου, άνεξαρτήτως περιοχής.

## Έπιδομα Κυριακῶν

1. Γιά δλες τίς διανυόμενες έν πλω καί σέ λιμάνι Κυριακές καταβάλλεται έπιδομα σέ ποσοστόν άνερχόμενο σέ είκοσι δύο τοῖς έκατο (22%) έπι τῶν προαναφερομένων μισθῶν.

2. Τό έπιδομα αύτό χορηγεῖται πρός όλα άνεξαρέτως τά μέλη τού πληρώματος, άνεξαρτήτως παροχής άπο μέρους των ύπηρεσίας ή δχι. 'Εν πάσει περιπτώσει κάθε μέλος τού πληρώματος καλούμενο πρός τοῦτο από τόν πλοιάρχο, ύποχρεούται δπως κατά τίς σέ λιμάνι και έν πλω διανυόμενες Κυριακές, νά προσφέρει παντός είδους μέχρις ίκτω ώρων ύπηρεσίας άναγομένη στά ύπό του Κανονισμού 'Εργασίας Φορτηγών Πλοίων άνω τῶν 800 κ.ο.χ. δριζόμενα καθήκοντα τής ειδικότητός του.

3. 'Εάν ή σύμβαση ναυτολογήσεως μέλους τού πληρώματος λυθεῖ γιά οιονδήποτε λόγο πρύν ή διανυθοῦν δλες οι έμπιπτουσες στόν μήνα τής άπολυσεως Κυριακές, τότε τό άνωτέρω έπιδομα υψους είκοσι δύο τοῖς έκατο (22%) διαιρεῖται μέτόν άριθμό δλων τών Κυριακών τού μηνός καί καταβάλλεται στό μέλος τού πληρώματος τό έπι τής διαιρέσεως προκύπτον πηλίκον πολλαπλασιαζόμενον έπι τόν άριθμό τῶν Κυριακών (λιμένος καί πλοϊ) γιά τίς δόποιες δάπολυσμενος ναυτικός προσέφερε τής ύπηρεσίες του.

## Έπιδόματα 'Αξιωματικῶν Ασυρμάτου

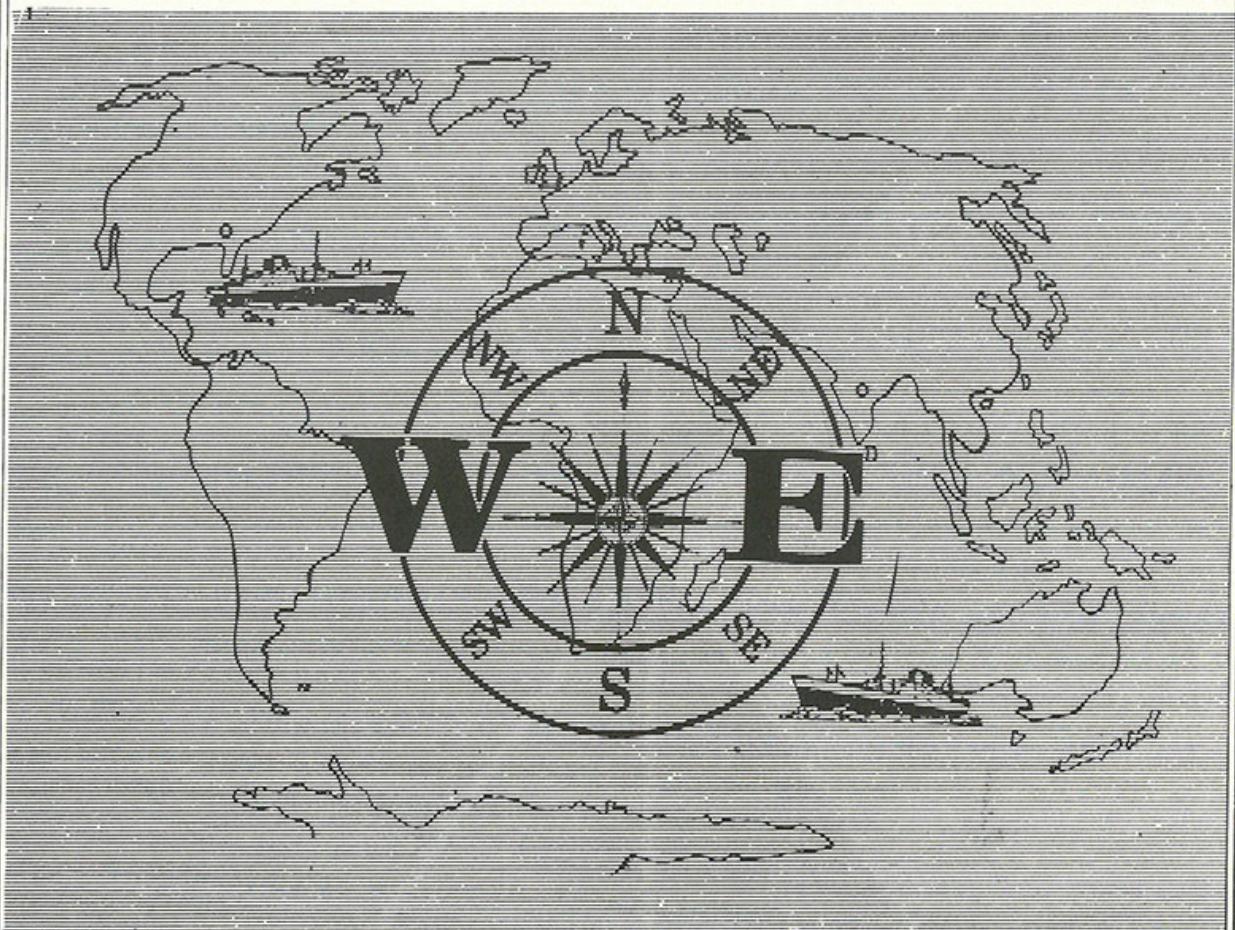
1) Γιά τή συντήρηση τῶν ήλεκτρονικών ναυτιλιακῶν όργάνων τού πλοίου καταβάλλεται μηνιαίο έπιδομα δραχμῶν ίκτω χιλιάδων έξακοισών ένενήκοντα πέντε (8.695) στούς 'Αξιωματικούς 'Ασυρμάτου τούς κεκτημένους σχετικού πτυχίου.

2) Γιά τήν ίδιωτική άνταποκριση τῶν τηλεφωνημάτων τού πληρώματος καταβάλλεται μηνιαίως στόν άσυρματιστή τό ποσό τῶν δραχμῶν έξι χιλιάδων έννεακοισών πέντε (8.605) άνεξαρτήτως τού πραγματικού άριθμού τῶν διεκπεραιωμένων τηλεφωνημάτων.



# Hellarabia BUNKERS

Rounding the globe, you'll have access to top quality, efficiency, promptness for all your bunkering needs.



Why not obtain a quotation  
from us?? You've got  
nothing to loose but...  
much to gain.

APPLY NOW TO:

HELLARABIA SHIPPING AND COMMERCIAL CORP. S.A.  
MARINE BUILDING

1, SKOYZE, PIRAEUS  
TEL.: 4183875 - 6, 4521509  
A.O.H.: 2915246

TLXS: 21-3621 ANKO/21-1775 MARE

## ΝΑΥΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

**Λάφυρο καί λεία πολέμου**

Τοῦ κ. Ι. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΥ, ἀρχιπλοιάρχου Π.Ν. ἐ.ά.

Τό ἔχθρικό πολεμικό πλοῖο, τό ὅποιο συλλαμβάνεται ἀπό τίς ναυτικές δυνάμεις τοῦ ἀντίπαλου Κράτους, πάνει ἀπό τῆς συλλήψεως νά ἀνήκει στὸ Πολεμικό Ναυτικό τοῦ Κράτους του καὶ γίνεται λάφυρο πολέμου. Τό πολεμικό Ναυτικό τοῦ Κράτους, τό ὅποιο ἔχει κάνει τὴν σύλληψη ἀποκτᾶ αὐτοδικαίως τῇ κυριότητα. Ἡ κτήση κυριότητας γίνεται χωρὶς καμμία ἄλλη διατύπωση. Ἀρκεῖ ἡ σύλληψη καὶ ἡ ἐγγραφή στὸν κατάλογο τῶν πολεμικῶν πλοίων τοῦ Ναυτικοῦ, πού ἀποτελεῖ τό νέο κύριο.

Πράξη κατασχέσεως δέν είναι ἀπαραίτητη, συνιστάται δμως γιά τυπικούς λόγους καὶ γιά ἀπογραφική κυρίως ἐνημέρωση καὶ ἔξασφάλιση ὡς πρός τὸ πλοῖο, τά παραρτήματα του, καὶ ἄλλο ύλικό, καθὼς καὶ τό φορτίο του. Τό ἔχθρικό πολεμικό πλοῖο, γιά νά γίνει λάφυρο πολέμου, δέν είναι ἀπαραίτητο νά ἔχει συλληφθεῖ ἀπό ἀντίπαλο πολεμικό πλοῖο καὶ γενικά ἀπό ἀντίπαλες ἀεροναυτικές δυνάμεις. Ἀντίθετα είναι ἐπιτρεπτή καὶ ἡ σύλληψη ἀπό ὅποιοδήποτε ἄλλο ἀντίπαλο μέσο, δπως πλοῖο τῆς Ἀκτοφυλακῆς ἡ τοῦ Λιμενικοῦ Σώματος ἡ τῶν Τελωνειακῶν ἀρχῶν ἡ πλωτῶν μέσων τοῦ Στρατοῦ Εηρᾶς κλπ.

Λάφυρο πολέμου ἀποτελεῖ καὶ ὅποιοδήποτε ἄλλο Κρατικό πλοῖο, τό ὅποιο χρησιμοποιεῖται γιά μή ἐμπορικούς σκοπούς, καθὼς καὶ ὅποιοδήποτε φορτίο ἡ γενικῶς πράγματα, τά ὅποια ἀνήκουν στὸ ἔχθρικό Κράτος, κατά κυριότητα.

Ἡ ἔχθρική δμως ιδιωτική ιδιοκτησία δέν ἀποτελεῖ λάφυρο πολέμου, ἄλλα είναι ἀντικείμενο λείας.

Γενικῶς, λεία είναι πολεμική ἐνέργεια στῇ θάλασσα, ἡ ὅποια ἔχει σκοπό τῇ σύλληψη καὶ δῆμεμση ἔχθρικῶν ἡ ἔχθρικο χαρακτήρος ἐμπορικῶν πλοίων καὶ φορτίων ἀπό τὸν ἀντίπαλο ἐμπόλεμο. Στὴ κατηγορία τῶν ἐμπορικῶν πλοίων ὑπάγονται δλα τά ιδιωτικά ἐμπορικά πλοῖα καὶ φορτία, καθὼς καὶ τά Κρατικά τά ὅποια χρησιμοποιοῦνται γιά ἐμπορικούς σκοπούς. Τά πλοῖα αὐτά καὶ τά φορτία ἀποτελοῦν τό ἀντικείμενο τῆς λείας.

Συνεπῶς, τό ἀντίπαλο Κράτος ἔχει δικαιώματα λαφύρου πολέμου, ἐπάνω σέ κάθε ἔχθρικό πολεμικό πλοῖο ἡ σέ κάθε Κρατικό ἐμπορικό, τό ὅποιο χρησιμοποιεῖται γιά μή ἐμπορικούς σκοπούς, ἐνῷ ἔχει δικαιώματα λείας ἐπάνω σέ κάθε ἔχθρικό ἡ ἔχθρικο χαρακτήρος ιδιωτικό ἐμπορικό πλοῖο ἡ Κρατικό, τό ὅποιο χρησιμοποιεῖται γιά ἐμπορικούς σκο-

πούς. Ἐπίσης ἔχει δικαιώματα λαφύρου ἐπάνω σέ κάθε φορτίο πού ἀνήκει κατά κυριότητα στὸ ἔχθρικό Κράτος, ἐνῷ ἔχει δικαιώματα λείας ἐπάνω σέ κάθε ιδιωτικό ἡ ἔχθρικο χαρακτήρος φορτίο.

Τό οὐδέτερο δμως πολεμικό πλοῖο, καθὼς καὶ τό φορτίο πού ἀνήκει κατά κυριότητα σέ οὐδέτερο κράτος (καὶ δχι σέ ιδιώτη), δέν ἀποτελοῦν αὐτοδικαίως λάφυρο πολέμου ἡ ἀντικείμενο λείας, ἀντιστοίχως, ἄλλα ἡ κατάστασή τους μετά ἀπό τὴν σύλληψη προσδιορίζεται μὲ βάση τῇ διεθνή εύθυνη τοῦ Κράτους στὸ ὅποιο ἀνήκουν καὶ τοῦ ἐμπολέμου Κράτους λόγω παραβίάσεως ἡ μή τῶν ἀρχῶν τῆς οὐδετερότητας.

Ἄλλα ἐνῷ τό ἀντίπαλο Κράτος ἀποκτᾶ αὐτοδικαίως τῇ κυριότητα ἐπάνω σέ κάθε λάφυρο πολέμου, διά τῆς συλλήψεως ἡ καὶ κατασχέσεως, δέν γίνεται αὐτοδικαίως κύριος καὶ τῆς λείας. Ἀντίθετα, ἐπιβάλλεται, ὀπωδήποτε πράξη κατασχέσεως τοῦ ιδιωτικοῦ πλοίου καὶ φορτίου μετά τὴν σύλληψη, καθὼς καὶ ἐκδοση ἀποφάσεως ἀπό τό Δικαστήριο λειῶν ἡ Συλοδικεῖο περὶ τῆς νομιμότητας τῆς συλλήψεως καὶ τῆς ἀπονομῆς τῆς κυριότητας.

Ἡ ἀπόφαση τοῦ Δικαστηρίου είναι συνεπῶς διαπλαστική. Νέος κύριος γίνεται πρωτοτύπως τό Νομικό πρόσωπο τοῦ Κράτους, τό ὅποιο ἐντάσσεται στὴ δύναμη τοῦ Κρατικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου τοῦ νέου κυρίου, ἀπό τῆς ήμερομηνίας τῆς ἐκδόσεως τῆς ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου, τό δέ Κράτος ἀποκτᾶ ἀπό τότε κάθε δικαιώματα ἐπάνω στή λεία. Ἀναδρομική κτήση κυριότητας, δπως ἀπό τῆς ήμερομηνίας συλλήψεως ἡ ἄλλης ήμερομηνίας ἡ γεγονότος δέν δικαιολογεῖται. Ἀντίθετα, κατά τό χρονικό διάστημα ἀπό τῆς συλλήψεως μέχρι τῆς ἐκδόσεως τῆς ἀποφάσεως, ὑπάρχει ἐκκρεμοδικία, κατά τὴν ὅποια ἡ λεία είναι δυνατό νά χρησιμοποιηθεῖ ἀπό τό Κράτος πού είχε κάνει τή σύλληψη γιά ἀναλόγους πρός τή φύση τοῦ πλοίου σκοπούς, γιά τὴν κάλυψη ἀναγκῶν τοῦ πολέμου, κυρίως. Κατά τή περίοδο τῆς ἐκκρεμοδικίας ἔχει συνεπῶς τό Κράτος αὐτό δικαιώματα νομῆς. Ἡ περίοδος τῆς ἐκκρεμοδικίας λέγεται καὶ περίοδος συλλήσεως ἡ λησμενῶς.

Τό Κράτος ἔχει ἐπίσης δικαιώματα νομῆς κατά τὴν διάρκεια τῆς συλλήσεως καὶ στὸ φορτίο. Ἐπίσης ἔχει δικαιώματα καταναλώσεως τοῦ φορτίου ἡ ἄλλης χρήσεως, ἐφ' δσον ὑπάρχει κίνδυνος καταστροφῆς ἡ ἀλλοιώσεως του. Ἡ

νέργεια αὐτή δικαιολογεῖται κατά τὴν ἐκδοση τῆς ἀποφάσεως τοῦ Δικαστηρίου λειών.

Ἐάν ἡ ἀπόφαση τοῦ Δικαστηρίου είναι ἀρνητική, τό ιδιωτικό πλοῖο καὶ φορτίο δέν καταλογίζεται βεβαίως σάν λεία καὶ ἀφήνεται ἐλεύθερο. Τό Κράτος, τό ὅποιο είχε κάνει τή σύλληψη ὀφελει ἀποζημίωση στὸ κύριο τοῦ πλοίου ἡ φορτίου, δέ δέ Κυβερνήτης τοῦ πολεμικοῦ πλοίου πού είχε κάνει τή σύλληψη ἔχει διοικητική εύθυνη ἔναντι τῆς προϊσταμένης του ἀρχῆς.

Ἡ νομιμότητα τῆς συλλήψεως καὶ συλήσεως ἔχει σάν βάση τὴν ἔχθρική υπόσταση ἡ τόν ἔχθρικό χαρακτήρα τοῦ πλοίου καὶ τοῦ φορτίου, κατά τή στιγμή τῆς συλλήψεως, τή νομιμότητα τῆς νησίων, τίς ἐνέργειες τοῦ πολεμικοῦ πλοίου πού ἔχει συλληφθεῖ πρίν ἀπό τή σύλληψη ἡ κατά τή διάρκεια τῆς συλλήψεως ἡ μετά ἀπό αύτή, τήν διεξαγωγή ἡ μή ἀπό τό ἐμπορικό λαθρεμπορίου πολέμου ἡ ἐνεργειῶν διασπάσεως τοῦ ἀποκλεισμοῦ ἡ ἄλλων ἐνεργειῶν βλαπτικῶν γιά τά συμφέροντα καὶ τίς ἐπιχειρήσεις τοῦ Κράτους, τό τυπικό τῆς συλλήψεως καὶ κατασχέσεως κλπ.

Ἐίναι τέλος δυνατό, πολεμικό πλοῖο τοῦ ἐμπολέμου Κράτους νά συλλάβει ἐμπορικό πλοῖο, τό ὅποιο ἤταν ἀρχικά τῆς ίδιας ἐθνικότητας μέ αύτό ἡ ἀνήκε σέ οὐδέτερο κύριο καὶ τό ὅποιο δμως, κατά τή στιγμή τῆς συλλήψεως, ἤταν στά χέρια τοῦ ἔχθρου, δέ ὅποιος καὶ τό ἐχρησιμοποιούσε, είτε σάν νόμιμη λεία, είτε μέ τό δικαιώματα χρήσεως πού δέχθρος ἔχει σέ περίοδο συλλήσεως.

Ἡ τύχη τοῦ ἐμπορικοῦ αύτοῦ πλοίου θά κριθεῖ ἀπό τό Δικαστήριο λειῶν τοῦ ἐμπολέμου. Ἔτσι ἐάν είχε ἐκδοθεῖ ἀπόφαση ἀπό τό ἔχθρικό Δικαστήριο λειῶν περὶ τῆς νομιμότητας τῆς λείας, δόπτε μέχρι τῆς ἀνασυλλήψεως τό ἐμπορικό αύτό πλοῖο ὑπαγόταν στή κυριότητα τοῦ ἔχθρικο δημοσίου, τό Δικαστήριο τοῦ ἐμπολέμου μέ τὴν ἀπόφαση του μεταθέτει τη κυριότητα στό Νομικό πρόσωπο τοῦ Κράτους του, διότι τό ἐμπορικό πλοῖο είχε παύσει στό μεταξύ διάστημα νά ἀνήκει στόν ἀρχικό κύριο του.

Ἐάν δμως τό πλοῖο βρισκόταν κατά τὴν ἀνασύλληψη σέ περίοδο συλλήσεως, τό Δικαστήριο λειῶν τοῦ ἐμπολέμου πρέπει νά ἀποδέσει τό πλοῖο στόν ἀρχικό ιδιώτη κύριο.

# ΚΕΝΤΡΟ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ

**Μιά προσπάθεια πού άξιζει τή συνδρομή δλων**

Στίς άρχες τοῦ περασμένου Μαΐου συγκροτήθηκε σέ σώμα τό πρώτο διοικητικό συμβούλιο τοῦ Σωματείου Γονέων Προβληματικών Παιδιών Ναυτικών, τό διοποί άριθμει σήμερα περισσότερα από 60 μέλη καὶ δημιουργήθηκε γιά τήν άντιμετώπιση τῶν μεγάλων προβλημάτων πού άντιμετωπίζουν οι οικογένειες τῶν Έλλήνων ναυτικών πού έχουν προβληματικά παιδιά.

Σύμφωνα μέ στοιχεία τοῦ Οίκου Ναύτου ύπαρχουν περί τά 420 γνωστά προβληματικά παιδιά πού προσέρχονται από ναυτικές οικογένειες, χωρίς δ' άριθμός αὐτός νά αντιπροσωπεύει τόν πραγματικό άριθμό τῶν άτόμων μέ ειδικές άναγκες. Δυστυχώς κανείς μέχρι σήμερα δέν άσχολήθηκε σοβαρά μέ τό πρόβλημα αύτό, πέρα από δρισμένες προσπάθειες τής κοινωνικής ύπηρεσίας τής 'Εστίας Ναυτικών, μέ αποτέλεσμα νά ύπαρχει μόνον ή διέξοδος τῶν ιδιωτικῶν ίδρυμάτων μέ τήν άναλογη δυσβάστακτη οικονομική έπιβάρυνση.

Είναι γεγονός δτι ή άπασχόληση μιᾶς μητέρας συζύγου ναυτικού μαζί μέ τίς τόσες άλλες εύθυνες άποκλειστικά καὶ μέ τήν καθημερινή φροντίδα ένδος προβληματικού παιδιού δημιουργεῖ σοβαρά προβλήματα κλονισμοῦ τής οικογένειας καὶ δέν λείπουν τά δραματικά περιστατικά, δπως αύτά τής Μεγαρίτισας καὶ τής Χιώτισσας μάνας, οι δόποιες μή άντέχοντας μόνες τό βάρος τῶν προβλημάτων τῶν άναπτηρων παιδιών τους, αύτοκτόνησαν μαζί τους. Άκόμη

δέν πρέπει νά ύποβαθμίζεται καὶ τό δράμα τοῦ πατέρα ναυτικοῦ μέ προβληματικό παιδί.

Γιά νά ύπαρξει λοιπόν κάποια Ικανοποιητική άντιμετώπιση τοῦ κοινωνικού αύτοῦ προβληματος τό νεοϊδρυθέν Σωματείο τῶν Γονέων Προβληματικών Παιδιών προχώρησε στήν ένοικίαση ένός κατάλληλου οικήματος στήν δόδο Δημ. Φαληρέως 44 στό Νέο Φάληρο, στό διοποί θά δημιουργήθει τό Κέντρο Προστασίας τῶν προβληματικών παιδιών τῶν ναυτικών καὶ σέ πρώτη φάση θά καλύψει τίς άμεσες άναγκες περίπου 50 παιδιών, τά δοποία λόγω ιδιομορφίας ή βαθμοῦ άναπτηρίας δέν γίνονται δεκτά στά έλαχιστα κρατικά ίδρυμάτα πού λειτουργοῦν γιά αύτό τόν σκοπό.

Παράλληλα θά λειτουργεῖ Συμβουλευτικός Σταθμός γιά τούς γονεῖς ἀπό δοποί θά μποροῦν νά παίρνουν κάθε είδους βοήθεια γιά τήν καλύτερη άντιμετώπιση τοῦ προβλήματός τους.

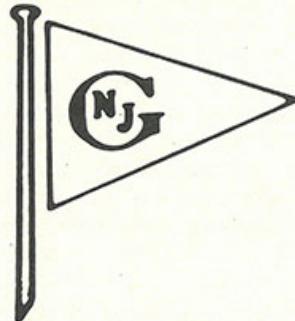
"Όπως πληροφορηθήκαμε, ή ένοικίαση τοῦ οικήματος δου πού θά στεγασθεῖ τό Σωματείο καὶ τό Κέντρο Προστασίας τῶν προβληματικών παιδιών ναυτικών κατέστη δυνατή μέ τήν ένθαρρυντική βοήθεια τής 'Εστίας Ναυτικών, ή δοποία μέ άπόφαση τοῦ Δ.Σ. καλύπτει τά πρώτα έξι ένοίκια ύψους 500.000 δραχμών, ένω έπισης ούσιαστική είναι ή προσφορά τής 'Ενώσεως Πλοιάρχων ύψους 700.000 δραχμών περίπου τά δοποία θά δαπανηθοῦν γιά άναγκαίες έργασίες έπισκευών τοῦ οικήματος πού θριστανή-

δη. Άκόμη, καὶ τά λοιπά ναυτεργατικά σωματεία έκδήλωσαν τή πρόθεσή τους νά βοηθήσουν στήν άποπεράτωση τῶν άναγκαίων έργασιών προσφέροντας έργασία καὶ χρήματα ('Ηλεκτρολόγοι - Μηχανικοί κλπ.).

Παρά τίς παραπάνω προσφορές τά οίκονομικά τοῦ Σωματείου είναι πολύ πενιχρά, καθώς ύπαρχει μόνον τό μηνιαίο έπίδομα τοῦ Ο.Ν., τό δοποίο κυμαίνεται μεταξύ 9-13.000 δρχ. κατ' άτομο καὶ οι συνδρομές τῶν τακτικών μελών τοῦ Σωματείου. Αντίθετα τά έξοδα έξοπλισμού τοῦ Κέντρου μέ τά άπαραίτητα δργανα, έπιπλα, άναλώσιμα ύλικά καὶ τήν έπανδρωση μέ τό κατάλληλο καὶ έξειδικευμένο προσωπικό θά άπαιτησουν ένα σεβαστό χρηματικό ποσό τό δοποίο έλπιζεται δτι θά προέλθει από τή συνδρομή τῶν άνθρωπων στό χώρο τής Ναυτιλίας καὶ από τό ύπουργειο 'Υγείας καὶ Πρόνοιας τό δοποίο έχει πρώτιστα τό καθήκον νά βοηθήσει στή δημιουργία άλλα καὶ τήν εύρρυθμη λειτουργία τοῦ Κέντρου αύτοῦ.

Κλεινόντας, κρίνομε σκόπιμο νά ένημερώσουμε τούς ναυτικούς; γονεῖς προβληματικών παιδιών, δτι πρέπει τό συντομώτερο καὶ έαν είναι δυνατό μέχρι τέλος 'Ιουνίου νά έγγραφούν ώς έπισημα μέλη τοῦ Σωματείου Γονέων Προβληματικών παιδιών, ώστε νά ύπαρξει ή δυνατότης στά παιδιά τους νά παρακολουθήσουν τά μαθήματα τοῦ Κέντρου από τόν προσεχή Σεπτέμβριο.

## N. J. GOULANDRIS (AGENCIES) LTD. N. J. GOULANDRIS LTD.



THE ADELPHI  
JOHN ADAM STREET  
LONDON WC2N 6AP  
ENGLAND

TEL: 01-9301277  
TELEX: 883157  
TELEGRAMS: LANFALL  
LONDON WC2

## ANDRIAKI SHIPPING COMPANY LTD.

41, AKTI MIAOULI  
PIRAEUS

CABLE ADDRESS: "ADRIAD" PIRAEUS  
TELEPHONE: 452 1011  
TELEX: (21) 2236

# NOMIKA ΘΕΜΑΤΑ

ΠΟΛΥΜΕΛΟΥΣ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ  
ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Αριθ. 2153/1984

Πρόεδρος: Γ. Στίγκας

Εισηγητής: Στ. Στεφανάτος

Δικηγόροι: Π. Μαυρογιάννης,

Γ. Μωράτης

Άγωγή άλλοδαπού Δημοσίου γιά την άναγνώριση φόρων σχετικών με τη ναυσιπλοΐα πλοίου πού έφερε τη σημαία του — Μή νόμιμη.

Η δικαστική ίκανοποίηση φόρων πού βεβαιώσαν άλλοδαπά κρατικά δργανα με βάση τη σχετική νομοθεσία της χώρας τους είναι άνεπίτρεπτη στην Έλλαδα.

Έπειδή, ώς γίνεται δεκτόν έν τη θεωρία, οι συνταγματικοί, διοικητικοί, διαδικαστικοί, ποινικοί καί φορολογικοί νόμοι καί οί έν γένει φέροντες τήν σφραγίδα τού δημοσίου δικαίου είναι πάντοτε της άποκλειστικής άρμοδιότητος της Ilex fori, περιοριζομένης της

έκτασεως τῶν ἀποτελεσμάτων των εἰς τό ἔδαφος τῆς ἐκδούσης τούτους πολιτείας (βλ. σχετ. Μαριδάκη, 'Ιδ.δ.δ., τ.α. παράγρ. 24 σελ. 291 επόμ., Στρεῖτ-Βόλληνδα Ιδ.δ.δ. τ.α., παράγρ. 15, σελ. 329 Σπυροπούλου, Ιδ.δ.δ. ἐκδ. 1937, σελ. 62, Λουκοπούλου εἰς EEN 1Z, Ι ἐπόμ.). Ἐντεῦθεν παρέπεται δτι ή ὑπό άλλοδαπού δημοσίου ἐπιδίωξις ἐν 'Ελλάδι τῆς ίκανοποίησεως ἀπαιτήσεώς του ἐκ φόρων, βεβαιωθέντων ὑπό τῶν ἀρμοδίων ὅργανων του, κατ' ἐφαρμογήν ἐν τῇ ήμεδαπῇ τῶν φορολογικῶν νόμων τῆς ἀλλοδαπῆς πολιτείας, εἰναι ἀνεπίτρεπτος, Ἐν προκειμένω τό ἐνάγον Λιβεριανόν Δημόσιον αἴτεῖται διά τῆς ὑπό κρίσιν ἀγωγῆς, μετά τόν διά τῶν προτάσεών του γενόμενον, παραδεκτῶς, περιορισμόν τοῦ καταψηφιστικοῦ ἀγωγικοῦ αἰτήματος εἰς ἀναγνωριστικόν μόνον (δρθρ. 223, 295 παρ. Ι Κ.Πολ.Δ.), δπως ἀναγνωρισθῇ δικαστικῶς δτι ή ἐναγομένη ἔταιρία δφείλει εἰς αὐτό τό ποσόν τῶν 22.467,85 δολλαρίων ΗΠΑ, τῆς δφείλης ταύτης προερχομένης, κατά τά ἐν

τῇ ἀγωγῇ διαλαμβανόμενα, ἐκ συναφῶν πρός τήν ναυσιπλοΐα φόρων, τελῶν καί δικαιωμάτων, βεβαιωθέντων ὑπό τῶν ἀρμοδίων ὅργανων αὐτοῦ (ἐνάγοντος) εἰς βάρος τῆς ἀντιδίκου του διά τό ὑπό Λιβεριανήν σηματίαν πλοίον αὐτῆς «Y». Ούτως ἔχουσα ή ἀγωγή αὕτη είναι, ἐν δψει τῶν ἐν τῇ μείζονι σκέψει ἐκτεθέντων, μή νόμιμος, ἀφοῦ ή ἐπιδιωκομένη ἀναγνώρισις τῆς προεκτεθέσης ἐκ φόρων κ.λπ. ἀπαιτήσεως τοῦ ἐνάγοντος δδηγεῖ εἰς τήν ἐφαρμογήν ἐν τῇς ήμεδαπῇ τῶν φορολογικῶν νόμων τῆς Λιβεριανῆς Πολιτείας, τοῦθ' δπερ τυγχάνει, λόγω της, ως προείρηται, φυσικῆς χωρικῆς ἀρμοδιότητος τῶν νόμων τούτων, ἀνεπίτρεπτος. "Οθεν, δέον ν' ἀπορριφθῇ ή ἀγωγή, διά τόν προεκτεθέντα λόγον (ώς μή νόμιμος), παρέλκοντος τοῦ δρισμοῦ παραβόλου κι ἔξδων ἐρημοδικίας, ἀφοῦ ή ἀπολιπομένη ἐναγομένη, ώς ἐκ τῆς τοιαύτης ἐκβάσεως δι' αὐτῆς τῆς δίκης, δέν ἔχει ἔννομον συμφέρον πρός δσκησιν ἀνακοπῆς κατά τῆς παρούσης.



ALWAYS AT YOUR SERVICE IN ITALY



FOTIS G. POULIDES  
President

"MEDOV"

Directors:  
GEORGE F. POULIDES  
LUIGI SCAFFARDI  
G.A. STATHOPOULOS

THE MEDITERRANEAN AND OVERSEAS SHIPPING AGENCY S.P.A.

PROMPT AND EFFICIENT COMPREHENSIVE SERVICE FOR THE SHIOPWNER AND CHARTERER  
 • GENERAL SHIP AGENTS FOR LINERS, TRAMPS AND TANKERS • MANNING WITH ITALIAN CREW • SHIP MANAGEMENT • REPAIR SUPERINTENDENCE • SALE AND PURCHASE BROKERS SPECIALISED IN CRUISE VESSELS • OIL AND BUNKER SUPPLIERS • TRAVEL AND TOUR OPERATORS.

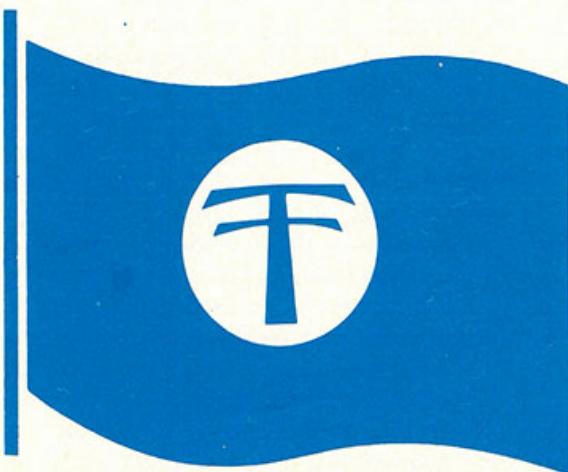
MEDOV CHARTERING S.R.L.  
EDDIE BRAGGIOTTI  
Director

Head Office: GENOA - VIA XX SETTEMBRE 29  
Phone: 541361/268532 - Telex: 2700046/271460/213836 - Cables: MEDOV  
OWN AGENCIES IN ALL ITALIAN PORTS

MEMBERS OF:

THE BALTIC AND INTERNATIONAL MARITIME CONFERENCE — ITALIAN SHIOPWNERS ASSOCIATION  
NATIONAL ASSOCIATION OF ITALIAN AGENTS & SHIPBROKERS

# Trade and Transport Inc. Ships Managers-Operators



*flies over 20  
first class units*



TRADE AND TRANSPORT INC.

PIRAEUS 61-65 Filinos Str. GR 185 35 P.O. Box 80 104 GR 185 10 Phone: 41190 41-8 Telex: 21-2627 21-1279 21-1772  
Cables: Searun PIRAEUS

EUROPEAN AGENTS: TRADE AND TRANSPORT (UK) LIMITED, 7 Stratton Street, London W1X 5FD Telex: 893356/266311  
Phone: 01-491-7014 Cables: Tatuuk LONDON

UNITED STATES AGENTS: Brokerage and Management Corp. 90 Broad St., New York N.Y. 10004 Phone: (212) 42 53 730  
Cables: Searunner Codes: New Boe Code Telex: ITT 710-581-3866 RCA 222211 WWT 620053

ARABIAN GULF AGENTS: TRADE AND TRANSPORT (UAE) LIMITED P.O. Box 6698 Sharjah, U.A.E. Phone: 971-6-593358 Telex: 68757





## ΔΥΤ. ΓΕΡΜΑΝΙΑ

### Θά δώσει μέρισμα

Γιά πρώτη φορά από τό 1978 ή *Hapag-Lloyd* θά καταβάλει μέρισμα στους μετόχους της. Η εταιρία άνηγγειλε διτό τό 1984 είχε κέρδη τής τάξεως τών 60,8 έκατομ. μάρκων, έκ τών όποιων 40 έκατομ. Θά διατροφούν στά άποθεματικά.

Τό μέρισμα θά είναι 6%, δηλαδή τρία μάρκα κατά μετοχή τών 50 μάρκων. Τό ποσό αύτό θά διανεμηθεί στους μικρούς μετόχους που κατέχουν μόνο τό 9% τού κεφαλαίου τής εταιρίας.

Οι μεγάλοι μέτοχοι, δηλαδή η Γερμανική *Träpeza*, ή *Träpeza* τής Δρέσδης καί ή *Veritas Vermogensverwaltung*, πού ο καθένας τους κατέχει πλέον τού 25% τού συνολικού κεφαλαίου, δέν πρόκειται νά πάρουν μέρισμα.

Τά καλά οικονομικά άποτελέσματα τής εταιρίας δύειλονται κυρίως στήν κίνηση τών γραμμών καί στήν άνατμηση τού δολαρίου πού έπειρεσε σημαντικά τίς έξαγωγές πρός τίς Η.Π.Α. πού άποτελούν τόν παραδοσιακό τομέα άπασχολήσεως τής *Hapag-Lloyd*.

## ΙΑΠΩΝΙΑ

### Εταιρικές ναυπηγήσεις

Αντιμέτωποι μέ τήν ισχύτητα παραγγελιών στήν άγορά τών ναυπηγήσεων οι ιάπωνες ναυπηγοί συνενώνουν τίς δυνάμεις τους γιά νά κερδίσουν τίς λίγες μεγάλες παραγγελίες πού έμφαντονται. "Επειτα άπο

τήν άνακοίνωση τής Εταιρίας Πετρελαίων τού Κουβέλιτ (KOTC) διτό πρόκειται νά ναυπηγήσει εξη τάνκερς μεταφοράς προϊόντων τρία τών 120.000 τον. d.w. καί τρία τών 36.000 τον. d.w. καί τήν πρόθεσή της νά έπεκτείνει την παραγγελία σε δλλα εξη τάνκερς μεταφοράς άργου τών 150.000 τον. d.w. έννεα ναυπηγικά συγκροτήματα από τήν Ιαπωνία καί τήν Νότια Κορέα έπεδωσαν προσφορές. Στά ναυπηγεία περιλαμβάνονται οι ιαπωνικές «Mitsubishi, Ishikawajima-Harima, Hitachi Zosen, Mitsui Engineering, Kawasaki Heavy Industries καί Sasebo Heavy Industries» καί οι Νοτιοκορεατικές «Hyundai Heavy Industries, Daewoo Shipbuilding καί Samsung Shipbuilding».

Στήν προσπάθειά τους νά κερδίσουν τήν παραγγελία, ώψους 18 έκατομ. δολ. ήδη δύο ιαπωνικές εταιρίες έχουν σχηματίσει μία «διτυπη συμμαχία» καί άναμένεται σύντομα νά άκολουθησουν καί οι δλλοι άνταγωνιστές μέ άναλογες συμμαχίες.

### Τά οικονομικά τής Σάνκο

Σέ πολύ δυσχερή θέση έχει περιέλθει ή Σάνκο Στήμασιπ καθώς οι ζημιές της γιά τό οικονομικό έτος 1984-85 ξεπέρασαν κάθε πρόβλεψη καί έφθασαν σχεδόν τά 200 έκατομ. δολλάρια.

Έλεγχοντας ένα στόλο 264 πλοίων συνολικής χωρητικότητας 21,5 έκατομ. τον. d.w. τό ναυτιλιακό γκρούπ τής Σάνκο έχει ύποστει τίς συνέπειες τής ναυτιλιακής κρίσεως σε δλες της τίς διαστάσεις, ένω παράλληλα τό τεράστιο ναυπηγικό της πρόγραμμα τών 125 μπάλκ κάρριερ, άπο τά δοπιά περί τά 100 έχουν ήδη παραδοθεί, έπιτείνει σημαντικά τήν οικονομική τής δυσπραγία.

"Ανεπιβεβαίωτες πληροφορίες άναφε-

ρουν διτό ήδη γίνονται προσπάθειες νά ματαιωθεί ή παράδοση τών 20 τελευταίων μπάλκερ τής μαζικής παραγγελίας γιά νά άποφευχθεί ή συνεχής μείωση τής ρευστότητας τού συγκροτήματος, ένω παράλληλα ή Ιαπωνίας ύπουργός Μεταφορών έχει άναλάβει προσωπικά τήν έξεύρεση καί νέων κεφαλαίων γιά νά στηρίζει τήν Σάνκο ή δοπιά κατά τήν τελευταία τριετία έχει συσσωρευμένες ζημιές τής τάξεως τών 150 δισεκ. γιεν.

## ΙΣΠΑΝΙΑ

### Έν δψει τής εισόδου στήν EOK

Τήν ώρα πού ή Ισπανία έτοιμάζεται νά μετάσχει στήν Εύρωπαική Κοινότητα, είναι βέβαιη διτό ή ένταξη τής θά παρουσιάσει μία μετατόπιση τού έμπορίου της πρός τήν κατεύθυνση τών χωρών τής Κοινότητος λόγω τού περιορισμού τών τελωνειακών φραγμών. Κατά τίς δηλώσεις τού Γεν. Διευθυντού Λιμένων καί Ακτών, έκ πρώτης δψεως θά διφερηθούν κυρίως οι χερσαίες μεταφορές λόγω τής γειτνιάσεως. Παράλληλα δμως, έφσον δύγκος τών συναλλαγών θά αύξηθει, θά υπάρξει άσφαλως καί εύρυτερη χρησιμοποίηση τών λιμένων. Γι' αύτό καί είναι άναγκη νά μειωθούν τά λιμενικά τέλη τών λιμένων πού προσανατολίζονται καλύτερα πρός τίς εύρωπαικές μεταφορές ώστε νά αύξηθει ή συναγωνιστική Ικανότητά τους.

Ός πρός τό ζήτημα διν δύφιστάμενος έξοπλισμός τών Ισπανικών λιμένων είναι Ικανοποιητικός έν δψει τής έντάξεως, ο ώς διν διευθυντής έξεφρασε τήν δποψή διτό γενικά είναι Ικανοποιητικός στό μέτρο πού δέν προκαλεί συμφόρηση ή άσύμφορη άναμονή τών πλοίων. Φυσικά θά υπάρξει άναγκη τεχνικού έκσυγχρονισμού στόν τομέα τής ύποδοχής κοντένερς καί χύδην φορτίων.

## ΜΑΛΤΑ

### Βρεταννικές έπισκευές

Άλλη μία μεγάλη άνάθεση έπισκευαστικών έργασιών κέρδισαν τά ναυπηγεία τής Μάλτας. Η βρεταννική ναυτιλιακή εταιρία «Cunard», Ικανοποιημένη άπο τίς έργασες έπισκευής τού «Cunard Countess» μετά τό τέλος τού πολέμου στά Φώκλαντς, άποφάσι-

## IN ARGENTINA

### "PETROZAM" AGENCIA MARITIMA BUENOS AIRES

SHIPAGENTS AND BROKERS — MARINE SURVEYORS  
STEAVEDORING — BUNKERING CONTRACTORS

PRESIDENT: CAPTAIN PETROS PETRAKOS

#### CHARTERERS AGENTS FOR:

- MESSRS. CIA CONTINENTAL S.A.
- LA PLATA CEREAL CO. SA
- CARGILL S.A.

PIRAEUS OFFICE: "OCEANIDA LTD"  
TEL.: 4528048  
TLX: 212933 FULM GR

749, VIAMONTE ST. 20TH FLOOR  
C. 1053 BUENOS AIRES - ARGENTINE  
PHONES: 392.5548/5152/5455 — D D I. (054) 111-2291  
TLX: 24381 PETZA AR/23224 PETROS AR  
CABLES: "PETROZAM" BAIRAS

σε νά αναθέσει τίς νέες έργασίες έπισκευής στά ναυπηγεία τής Μάλτας. Οι βρετανικές ναυπηγοεπισκευαστικές μονάδες πού προσπάθησαν νά κερδίσουν τήν παραγγελία δέν κατέφεραν νά προσφέρουν διάρκεια έπισκευών μικρότερη τών 60 ήμερών ένω δόλοι δέν μπορούσαν νά κατέλθουν κάτω από 80 ήμέρες. Στό καρνέ τών ναυπηγείων τής Μάλτας περιλαμβάνονται άκρη έργασίες έπισκευών στο μέ σηματα Μπαχάμας «Vis-stafjord» ή ναυπήγηση έξι φορτηγών μεταφοράς Ευλείας γιά τή Σοβιετική "Ενωση καί δύο ρυμουλκών γιά τήν Κίνα πού θά χρησιμοποιηθούν στίς πετρελαϊκές δραστηριότητες στή θάλασσα τής Νότιας Κίνας.

## ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ

### Νέος Ναυτιλιακός Όργανος

Δύο από τά μεγαλύτερα ναυτιλιακά συγκροτήματα τής Βρεταννίας συγχωνεύτηκαν γιά νά συγκροτήσουν έναν άργανισμό έρευνών πού θεωρείται διέ είναι ο πιό προηγμένος καί διλογηρωμένος τού είδους του στόν κόσμο. Ο άργανισμός BRITISH MARITIME TECHNOLOGY δημιουργήθηκε από τή συγχώνευση τών άλληλοσυμπληρούμενων δυνατοτήτων τού Βρεταννικού Σύνδεσμου Ναυτιλιακών Έρευνών (BSRA) καί τού Βρεταννικού Ναυτιλιακού Ινστιτούτου. Σκοπός τής συγχώνευσης είναι νά προσφέρει, σέ έμπορική βάση, υψηλό έπιπεδο έρευνών καί τεχνικής βεήθειας σέ ένα άκρετα μεγάλο άριθμο βιομηχανιών. Τό Βρεταννικό Ναυτιλιακό Συμβούλιο ίδρυθηκε τό 1982 μετά από τήν ιδιωτικοποίηση τού άργανισμού πού άρχικά ήταν τημά τού Εθνικού Εργαστηρίου Φυσικής, ένω δ ο BSRA δημιουργήθηκε τό 1962 με τή συγχώνευση τού Σύνδεσμου μέτα έρευνητικά καί άναπτυξιακά ένδιαφέροντα δύο δόλων ναυτιλιακών κέντρων.

Ο νέος άργανισμός έχει προσωπικό 500 άτομων μέ περισσότερους από 350 έπιστημονες και μηχανικούς πού προσφέρουν λύσεις στά προβλήματα τών σχεδιαστών καί διαθέτει σημαντικές έγκαταστάσεις δοκιών άνέμου καί ύδατων πού ύποστηρίζονται από συστήματα άποκτησης καί άναλυ-

σης δεδομένων προηγμένης τεχνολογίας πού συμπληρώνονται από έκτεταμένη τεχνολογία ήλεκτρονικών ύπολογιστών. Ο άργανισμός είναι σέ θέση νά παράγει τεχνητά τή συμπεριφορά τών δυνάμεων τών κυμάτων καί τού νερού σέ σκάφη μεγάλου έκτοπισματος, σέ έλαφρά ταχύπλοα σκάφη, σέ θαλάσσιες έγκαταστάσεις, σέ παράκτιες κατασκευές και κατασκευές λιμένων. Διαθέτει έπισης σήραγγες άνέμου γιά νά μελετήσει τήν άντιδραση καί συμπεριφορά γεφυρών, κτιρίων, καπνοδόχων, θαλάσσιων πλατφορμών, πλοίων, όχημάτων καί αύτοκινητοδρόμων.

### Κλείνει ή «Reardon Smith»

Ένω κόντευε νά συμπληρώσει έκατο χρόνια στίς θαλάσσιες μεταφορές καί μέ μεγάλα έλλειμμα στούς προϋπολογισμούς τών τελευταίων έτών άποχωρει από τό έμποριο ή γνωστή βρετανική έταιρα «Reardon Smith Line». Στήν συνεχόμενη πτώση τής άξιας τών πλοίων τής έταιρας προστέθηκε καί ή πτώση τών ναύλων καί ή συνεχίζομενη γενική κρίση στή ναυτιλία. Στής καλύτερες μέρες τής έταιρας στό δόλος περιλαμβανε 39 πλοία άλλα σήμερα έχουν μελενε μόνο 4 μπάλκερά τών πλοίων ή άξια μειώθηκε κατά τών τελευταίο χρόνο κατά 750.000 τό καθένα. Ή έταιρα είχε κατά τό 1983 έλλειμμα θψους 8,8 έκατομ. λιρών ένω κατά τό 1984 τό έλλειμμα διατηρήθηκε στά 1,8 έκατομ. λίρες παρά τήν πώληση ένδος σκάφους. Πάντως ή κατάρρευση τής ναυτιλιακής έταιρας δέν πρόκειται νά έπηρεσει τήν άνεξάρτητη «Sir William Reardon Smith & Sons Ltd.» πού προσφέρει διοικητικές υπηρεσίες στή ναυτιλιακή βιομηχανία καί έχει ένα κερδοφόρο συμβόλαιο μέ το Μεξικό γιά τή διαχείρηση έπτα πλοίων.

## ΝΟΡΒΗΓΙΑ

### Οι άλλαγές στή ναυτιλία

Κατά τά έγκαίνια τής έκθεσεως Norshirplining '85, δ Υπουργός Βιομηχανίας δήλωσε διτή ή κυβέρνησή του παραμένει πρόθυμη νά

ένισχυσει τήν έθνική ναυτιλία ώστε νά διατηρήσει τή θέση της στό μέλλον. Προσέθεσε δέ διτη περισσότερο παρά ποτέ ή έκθεση αύτη καί οι έπιευκαρία της διεξαγόμενες συζητήσεις άποδεικνύουν τής βαθιείας μεταβολές πού πλήττουν τόσο τή νορβηγική δσο καί τήν παγκόσμια ναυτιλία. Οι μεταβολές αύτές έκδηλωνται μέ διάφορες μορφές μεταξύ τών όποιων οι σπουδαιότερες είναι οι άκολουθες:

— ή ναυτιλιακή δραστηριότητα τρέπεται συνεχώς περισσότερο πρός τόν τομέα τών θαλασσών πετρελαϊκών έξορύζεων.

— παρουσιάζεται μεγάλη έξελιξη στά καθηκοντα καί στόν άριθμό τού πληρώματος τών πλοίων.

— στόν τομέα τής έπαγγελματικής έκπαιδευσεως δέ έκσυγχρονισμός έπιταχύνεται περισσότερο από ποτέ.

“Ολα αύτά άδηγον στήν άναγκη προσαρμογής πρός τής τεχνολογικές έξελίξεις τόσο έπι τών πλοίων δσο καί έπι τού προσωπικού πού τά κινεί καί τά διαχειρίζεται.

## ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ

### Μηχανές Σούλτζερ γιά κρουαζιερόπλοιο

Η «South African Marine Corporation Ltd» έπελεξε τής έπιτυχημένες μηχανές Σούλτζερ γιά τοποθέτηση στό κρουαζιερόπλοιο πού ναυπηγεί στά ναυπηγεία τού Κίλεου.

Τό σκάφος πού είναι μία έκσυγχρονισμένη έκδοση τού «Astor» (ναυπηγημένου τό 1983 στό Άμβούργο), θά παραδοθεί τό 1987 καί θά μπορεί νά μεταφέρει 636 έπιβάτες. Τό χωρητικότητας 20.000 τον. γκρός πλοίο θά κινούν δύο οκτακύλινδρες καί δύο έξακύλινδρες μηχανές πού θά προσδίδουν συνολική ισχύ 24.360 BHP σέ διπλές έλικες. Τό σύστημα θά προσφέρει εύελιξία στήν έκμετάλλευση τής μηχανικής ισχύος στίς διάφορες φάσεις τού ταξιδιού.

Οι συνολικές πωλήσεις τού τύπου ZA τών μηχανών Σούλτζερ έφτασαν στής 29 μηχανές συνολικής ισχύος 211.450 BHP ένω δ ο τύπος Z40 έχει ύπερβει τής 880 πωλήσεις μέ συνολική ισχύ 66 έκατομ. BHP.

# ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΓΙΚΟΝ

## ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Α.Ε.

(Διάδοχος ΕΥΓ. ΕΥΓΕΝΙΔΟΥ & ΣΙΑ)

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1907

ΜΕΓΑΡΟΝ ΛΑΙΜΟΥ (1ος ΟΡΟΦΟΣ) - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ SNEAL — ΤΗΛΕΦΩΝΑ 4521111 (10 ΓΡΑΜΜΕΣ)

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΤΑΚΤΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ ΔΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟ:

ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΓΙΑ · ΒΑΛΤΙΚΗ

ΜΕΣΟΓΕΙΟ, ΜΑΥΡΗ ΘΑΛΑΣΣΑ, ΔΥΤΙΚΗ ΑΦΡΙΚΗ,

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ, ΑΓΓΛΙΑ

ΝΟΤΙΟ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟ ΑΜΕΡΙΚΗ, ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗ

## ΟΛΛΑΝΔΙΑ

### Όφελήθηκε τό Ρόττερνταμ

Κατά το 1984 τό λιμάνι τού Ρόττερνταμ διακίνησε 1,4 έκατομ. τόννων γαιανθράκων μέ προορισμό τής Μεγ. Βρετανία, έναντι 450.000 τόννων τού 1983. "Όπως είναι προφανές ή αδηση αύτή όφελεται κατά κύριο λόγο στήν άπεργία τών "Αγγλων άνθρακωρύχων. Συνολικά τό Ρόττερνταμ διεκίνησε 14,3 έκατομ. τόννων γαιανθράκων τό 1984 έναντι 10,8 έκατομ. τόννων τού 1983.

"Άπό ύποβληθείσα σχετική έκθεση τών άρμοδων 'Ολλανδικών ύπηρεσιών περί τών έπιπτώσεων τής άπεργίας τών Βρετανών άνθρακωρύχων, προκύπτει ότι ή Κοινότης τού Ρόττερνταμ δέν ήταν σέ θέση νά παρεμποδίσει αύτές τίς μεταβολές τής κινήσεως συνεπεία τών άπεργιών. Τά βρετανικά συνδικάτα τών άνθρωκωρύχων είχαν κατ' έπανάληψη ζητήσει άπό τίς κοινοτικές άρχες τού Ρόττερνταμ νά μή δέχονται τά έπι πλέον φορτία. Άλλα, καθώς έδηλωσε ό οικονομικός διευθυντής τού λιμένος, ό λιμήν τού Ρόττερνταμ δέν θά μπορούσε νά πάρει τέτοιες μεγάλες πρωτοβουλίες χωρίς νά διακινδυνεύσει τήν άποδοτικότητά του.

## ΣΟΥΗΔΙΑ

### Άντι πλοϊα, αύτοκίνητα

"Όπως είχε άνακοινωθεί έπισήμως άπό το τέλος τού παρελθόντος έτους, τά ναυπηγεία τής Uddevallavarvet πρόκειται νά κλείσουν όριστικά τό 1986 άφήνοντας χωρίς δουλειά περί τούς 2400 έργατοτεχνίτες.

"Έξαλλου τό συγκρότημα τής Βόλβο μολονότι σάν σύνυλο δέν πηγαίνει δσχημα, άντιμετωπίζει άρκετές δυσκολίες στό τομέα τών αύτοκινήτων, δπως δλλωστε καί πολλοί

δλλοι κατασκευαστά αύτοκινήτων στόν κόσμο. 'Υπάρχει λοιπόν ένα έθνικό πρόγραμμα άναδιοργανώσεως τού αύτοκινητιστικού τομέως και μέσα στά πλαίσια αύτού έγγνωσθη δτί ή Βόλβο προτίθεται νά έγκαταστήσει ένα καινούργιο έργοστάσιο αύτοκινήτων στό χώρο πού θά έλευθερωθεί άπό τό κλείσιμο τών ναυπηγείων τής Uddevalla.

"Η άπόφαση αύτή έχει προκαλέσει έκπληξη στούς διειθείς κύκλους οι όποιοι διερωτώνται τί είναι έκείνο πού άθησε τούς Σουηδούς νά προχωρήσουν σ' ένα τέτοιο σχέδιο τήν ωρα πού ή παγκόσμια βιομηχανία αύτοκινήτων άναγκαζεται νά περιορίσει τήν άποδοσή της.

## ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

### Οι μηχανές τής Wartsila

"Η κατασκευή καί τοποθέτηση τών κύριων μηχανών γιά τά πλοϊα τής «No:th Sea Ferries» πού κατασκευάζονται στήν Αγγλία και Ιαπωνία άνατεθήκε στήν «Wartsila» παρά τίς προσπάθειες τών άντιπαλών της νά κερδίσουν τήν παραγγελία. 'Ένα μικρό κέρδος θά προκύψει καί γιά τή βρετανική βιομηχανία άπό τή συναρμολόγηση καί τοποθέτηση τών τεσσάρων μηχανών πού θά τοποθετηθούν στό σκάφος πού θά ναυπηγθεί στήν Αγγλία. Τά δύο άδελφά δχηματαγωγά, χωρητικότητας 33.00 τον. γκρός, θά διαθέτουν άπό τέσσερες μηχανές συνολικής ισχύος 21.600 BHP στής 580 στροφές/λεπτό πού θά προσδίδουν σέ κάθε πλοϊο μέση ταχύτητα 18,5 κόμβους, ένω συγχρόνως θά κινούν δύο ήλεκτρογεννήτριες τών 3 MW. 'Η Wartsila θά είναι έπειθυνη γιά τήν χαμηλή έκπομπή καυσαερίων τών μηχανών στίς χαμηλές στροφές χρησιμοποιώντας καύσιμα βαρέου τύπου καί τά σκάφη θά έχουν χωρητικότητα 1.258 έπιβατών μέ συνδυασμό 180

φορτηγών ή 580 αύτοκινήτων.

## ΤΟΥΡΚΙΑ

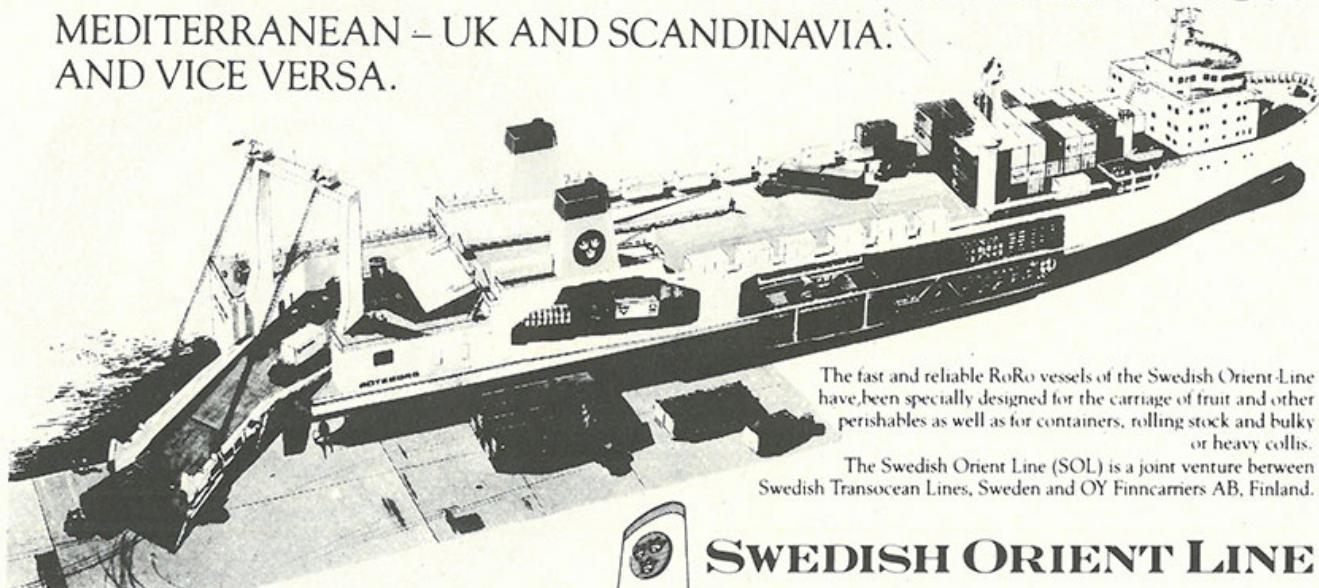
### Νέα γέφυρα στό Βόσπορο

"Ένα Ίταλο-Ιαπωνικό συγκρότημα θά κατασκευάσει μιά δεύτερη κρεμαστή γέφυρα ένός χιλιομέτρου στόν Βόσπορο. Οι έργασίες, έκτός τής γέφυρας, περιλαμβάνουν καί 200 χιλιόμετρα άδικής ύποδομής. 'Η Ίταλο-Ιαπωνική προσφορά έγινε δεκτή τόν Μάιο, άπορριφθείσης τής προσφοράς ένός άλλου συγκροτήματος πού περιελάμβανε βρετανικά, άμερικανικά, γερμανικά καί τουρκικά συμφέροντα.

"Η χρηματοδότηση θά φτάσει τά 660 έκατομ. δολάρια καί θά γίνει μέ πέντε διαφορετικά δάνεια. Τό ένα, 205 έκατ. δολ. θά παράσχει ή Ιαπωνική κυβέρνηση μέ τόκο 5% καί διάρκεια 25 έτών. Τό δεύτερο ή Ιαπωνική Τράπεζα Eximbank (Οψος 71 έκ. δολ. τόκος 9%, διάρκεια 12 έτών). Τό τρίτο, Οψος 140 έκ. δολ. τό Ίταλικό χρηματοδοτικό Ίδρυμα Sece (τόκος 7%, διάρκεια 13 έτών). Τό τέταρτο, Οψος 30 έκ. δολ. ή Ίταλική κυβέρνηση (τόκος δάνεισης, διάρκεια 15 έτών). Καί τό πέμπτο θά είναι δάνειο εύρωπαϊκό Οψος 160 έκατ. δολ. μέ τόκο 7% καί διάρκεια 7 έτών.

"Τό διο σχέδιο τής χρηματοδοτήσεως όργάνωσε τό Ιαπωνικό Ίδρυμα τού «Κεφαλαίου Έξωτερης Οίκονομικής Συνεργασίας» τό όποιο δανείζει κάθε χρόνο 600 δισεκ. γιέν γιά προγράμματα άδικής, σιδηροδρομικής καί λιμενικής ύποδομής σέ ύπο άναπτυξη χώρες. Τά ώς άνω Ιαπωνικά δάνεια τής γέφυρας τού Βοσπόρου διευκρινίσθη δτί δέν πρόκειται νά δοθούν πρός τούς Ίαπωνες ήλεκτρολάβους τού έργου' άλλα πρός τήν Τουρκική κυβέρνηση, έναντι τής άγορας αύτοκινήτων καί ήλεκτρονικών είδών.

# DIRECT DOOR TO DOOR SERVICE MEDITERRANEAN – UK AND SCANDINAVIA. AND VICE VERSA.



The fast and reliable RoRo vessels of the Swedish Orient Line have been specially designed for the carriage of fruit and other perishables as well as for containers, rolling stock and bulky or heavy coils.

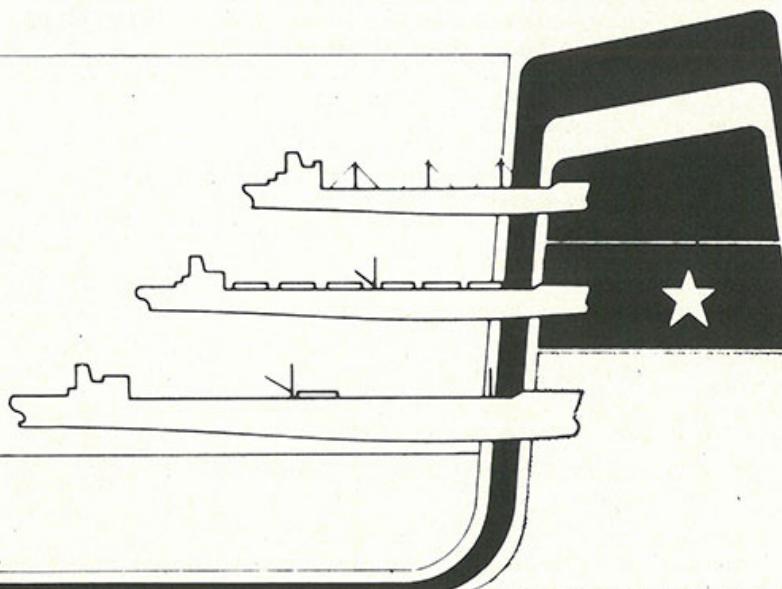
The Swedish Orient Line (SOL) is a joint venture between Swedish Transocean Lines, Sweden and OY Finncarriers AB, Finland.



**SWEDISH ORIENT LINE**

General Agents for Greece: Scandinavian Near East Agency S.A., Akti Miaouli 35 – 39, Piraeus, Tel: 4521 111. Telex: 21 2557 (8-9).

**ΗΝΩΜΕΝΗ ΝΑΥΤΙΚΗ & ΕΜΠΟΡΙΚΗ  
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.**



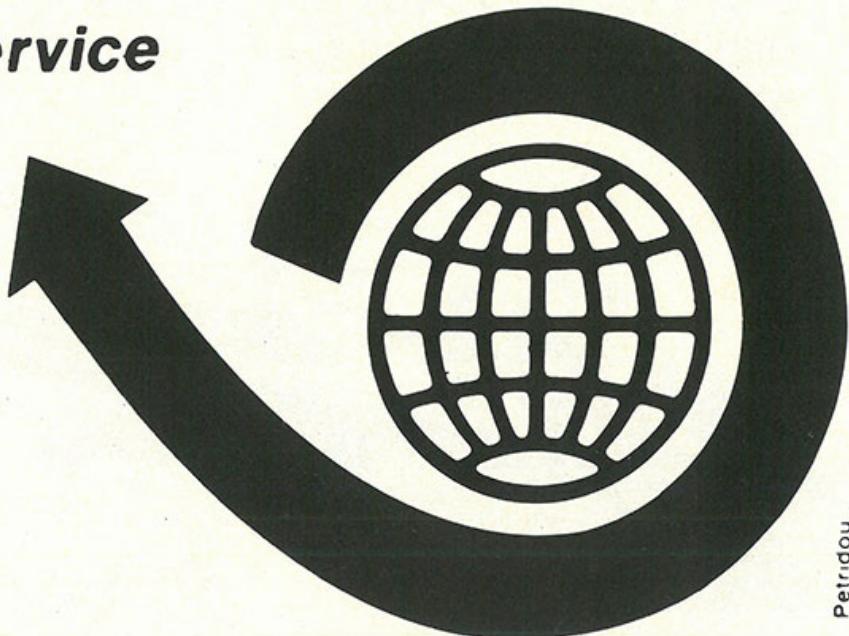
**ΙΑΣΟΝΟΣ 6 · ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ**

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ: 4522511  
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: UTRADE  
TELEX: 21 3014 · UTRD GR

# ***Universe Sea Marine Inc.***

***Bunkers Brokers-Consultants***

***World-wide service***



Petridou

**Piraeus office**

Address Filonos 107-109 Phones 4531 583 4531 478 4531 479 Telexes 3602 3115 UNIV GREECE

# ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ



## ΕΙΔΗΣΕΙΣ

### Η έπισκεψη στή Σοβ. "Ενωση"

Η έπισκεψη άντιπροσωπείας της "Ενωσεως Ελλήνων Εφοπλιστών στή Σοβιετική "Ενωση μετατέθηκε χρονικά γιά δλλη μιά φορά και έφ' δυσον συμφωνήσουν καί οι Σοβιετικοί θά πραγματοποιηθεί τελικά μεταξύ 15 και 30 Σεπτεμβρίου.

"Οπως είναι γνωστό, ή έπισκεψη αύτή πού θά γίνει έπειτα από πρόσκληση της "Ενωσεως Σοβιετικών Εφοπλιστών έπροκειτο νά πραγματοποιηθεί άρχικά στό τέλος του περασμένου χρόνου όλλα τότε άναβλήθηκε γιατί στό μεταξύ μεσολάβησαν οι άρχαιρεσίες γιά τήν άναδειξη νέου διοικητικού συμβουλίου στήν Ε.Ε.Ε. Η πρόσκληση έπανελήθη πρόσφατα καί ή Ε.Ε.Ε. προσδιόρισε σάν εύθετότερο χρόνο γιά τήν πραγματοποίηση τής έπισκεψεως τό χρονικό διάστημα μεταξύ τού τρίτου δεκαμέρου τού 'Ιουνίου καί τού πρώτου δεκαμέρου τού 'Ιουλίου. Άλλα καί αύτη τή φορά δέν μπορεί νά πραγματοποιηθεί έπειδη οι Σοβιετικοί κατά τήν προαναφερθείσα περίοδο, θά κάνουν χρήση τής έπισκεψας άδειας τους. "Επειτα από αύτό ή Ε.Ε.Ε. ειδοποίησε δτι ή έπισκεψη πού θά γίνει στό Λένινγκραντ μπορεί νά πραγματοποιηθεί — έάν φυσικά συμφωνούν καί οι Σοβιετικοί — μεταξύ 15 και 30 Σεπτεμβρίου.

### Παραλαβές

Από τά ναυπηγεία τής Χιτάσι στό Αριάκε παραδόθηκε τόν περασμένο Απρίλιο στόν οίκο Λυκιαρδοπούλου τό οίκονομικού τύπου «πάναμαζ» δεξαμενόπλοιο «Φλαμίνια», 63.700 τον. d.w. 38.629 τον. γκρός.

Πρόκειται γιά τό δεύτερο άδειο πρόντακτ κάρριερ, τό δόπιο έχει τή δυνατότητα μεταφοράς τεσσάρων διαφορετικού τύπου προϊόντων πετρελαίου καί θυμωσε σημαία Λιβερίας.

— Στίς 12 'Ιουνίου παραδόθηκε στόν "Ομίλο τών Αφών Κομηνού" τό μπάλκ κάρριερ «Εσπεράνσα» 37.000 τον. d.w., τό δεύτερο πού ναυπηγήθηκε στά νοτιοκορεατικά ναυπηγεία τής Χιουντάι, τό δόπιο θυμωσε σημαία Παναμά.

Τό σκάφος 22.300 τον. γκρός περίπου, είναι έφοδιασμένο μέ οίκονομικού τύπου μηχανή Σουλτζερ 5 RTA 58, ισχύος 9.800 ίππων καί φέρει τέσσερες άνυψωτικούς γερανούς Liebherr τών 25 τόννων.

### Υπό τήν κυανόλευκο

Στό Υπουργείο Έμπορικής Ναυτιλίας ύποβληθηκαν αίτησεις γιά έγγραφή στά έλληνικά νηολόγια, βάσει τού δρυμού 13, τών κά-

τωθι πλοίων:

— «Δανάκος», μπάλκερ, πρώην «Cavalier Bulcer» ύπό λιβεριανή σημαία, 20.608 τον. γκρός, ναυπηγήσεως τού 1977, πού άνήκει στήν έταιρια «Compania Maritime Danakos S.A.» («KRONOS MARITIME AGENCY S.A.»).

— «ΑΞΙός», δεξαμενόπλοιο, πρώην «Gemita Tokyo» ύπό παναμαϊκή σημαία, 19.488 τον. γκρός, ναυπηγήσεως τού 1979, πού άνήκει στήν έταιρια «Cheetaah Shipping Co. Ltd.» (Σ. ΛΙΒΑΝΟΣ - ΕΛΛΑΣ).

— «Νεάπολις», φορτηγό, πρώην «Mitas» ύπό τουρκική σημαία, 3.999 τον. γκρός, ναυπηγήσεως τού 1970, πού άνήκει στήν έταιρια «ΝΕΑΠΟΛΙΣ ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ Ν. 959/79» (κ. Εμμ. Γιανναδάκη).

— «Κάρμεν Φορτούνα» κοντεΐνερόπλοιο, πρώην «C. Adventure», πρώην «Ελλένικ Αντβέντσιουρ» ύπό έλληνική σημαία, 11.855 τον. γκρός, ναυπηγήσεως τού 1973, πού άνήκει στήν έταιρια «Melway Bay Shipping Company» (κ. Βασ. Κωνσταντακόπουλος).

### Άγοραπωλησίες

— Σέ συμφέροντα "Απω Ανατολής" έπωληθη τό έλληνικό μπάλκ κάρριερ «Τουαρέγκ» 22.847 τον. d.w., 13.639 τον. γκρός, ναυπηγήθηκε στήν Ιαπωνία τό 1974, έναντι ποσού περί τών 2,5 έκατ. δολλαρίων.

— "Ελληνες είναι οι άγοραστές τού λιβεριανού μπάλκ κάρριερ «Cissus», 33.529, τον.

d.w., 18.893 τον. γκρός, Ιαπωνικής ναυπηγήσεως 1974, έναντι ποσού περί τών 3 έκατ. δολλαρίων.

— Σέ έταιρια έλεγχόμενη από τό συγκρότημα Λάστο περιήλθε τό δεύτερο σέ μέγεθος δεξαμενόπλοιο τού κόσμου, τό ULCC «Praitlai» 546.285 τον. d.w. ναυπηγήθηκε στή Γαλλία στά τέλη τού 1979, στρόβιλοι 85.000 ίππων καί έφοδιασμένο μέ συστήματα 15s/COW, έναντι τιμής περί τών 8,2 έκατομ. δολλαρίων.

— "Ελληνες άγόρασαν τό πρόντακτ κάρριερ «Yuhsei Maru» 36.504 τον. d.w., ναυπηγήσεως 1974, έφοδιασμένο μέ Coils, έναντι τιμής περί τών 3,5 έκατ. δολλαρίων.

— Σέ "Ελληνες τής Νέας Ύρκης περιήλθε τό πρόντακτ κάρριερ «Gema Tokyo» 31.000 τον. d.w., ναυπηγήσεως 1979 έναντι τιμής περί τών 4,3 έκατ. δολλαρίων.

— "Ελληνες είναι οι άγοραστές τού μικρού σκάφους «Ugland Obo-Six» 84.141 τον. d.w. ναυπηγήθηκε στή Γιουκοσλαβία τό 1978, έναντι ποσού περί τών 8 έκατ. δολλαρίων μέ πολύ συμφέροντες δρους χρηματοδοτήσεως.

— Ξένοι έφοπλιστές άγόρασαν τό έλληνικό μπάλκ κάρριερ «Εμμανουήλ Κομηνός» 46.851 τον. d.w., ναυπηγήσεως 1985, έναντι τιμής περί τού 1 έκατ. δολλαρίων.

— Μεταξύ Ελλήνων έπωληθη τό μπάλκ κάρριερ «Γκρέσιαν Τέμπλ» 39.442 τον. d.w. Ιαπωνικής κατασκευής τού 1988, έναντι τιμής περί τών 1,2 έκατ. δολλαρίων.

— "Ελληνες τής Νέας Ύρκης άγόρασαν τό μπάλκ κάρριερ «Cavaller Bulker» 38.250 τον. d.w., Ιαπωνικής κατασκευής τού 1977, μέ φορτωτήρες, έναντι τιμής περί τών 3,5 έκατ. δολλαρίων.

— "Ελληνες έπισης είναι οι άγοραστές τού μπάλκ κάρριερ «Andaman Sea» 38.457 τον. d.w., βρετανικής κατασκευής τού 1989, έναντι ποσού περί τών 1,4 έκατ. δολλαρίων.

— Σαουδάραβες άγόρασαν τό έλληνικό φορτηγό «Σελάς» 17.100 τον. d.w., 10.947 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1983, έναντι ποσού πού μόλις έπερνα τά 500.000 δολλάρια.

— Σέ συμφέροντα Παναμά περιήλθε τό έλληνικό φορτηγό τύπου «φρήντομ» «Αθωα» 14.935 τον. d.w. Ιαπωνικής ναυπηγήσεως 1989, έναντι ποσού περί τών 750.000 δολλαρίων.

## TAX FREE CARS

### All types & Models

ΑΜΕΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ • ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΕΙΣΤΕ ΜΑΣ ΝΑ ΣΑΣ ΠΑΡΑΛΑΒΟΥΜΕ  
ΑΠΟ ΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ Η ΤΟ ΛΙΜΑΝΙ  
ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΣΕ ΜΑΣ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΣΑΣ

GENIMPEX

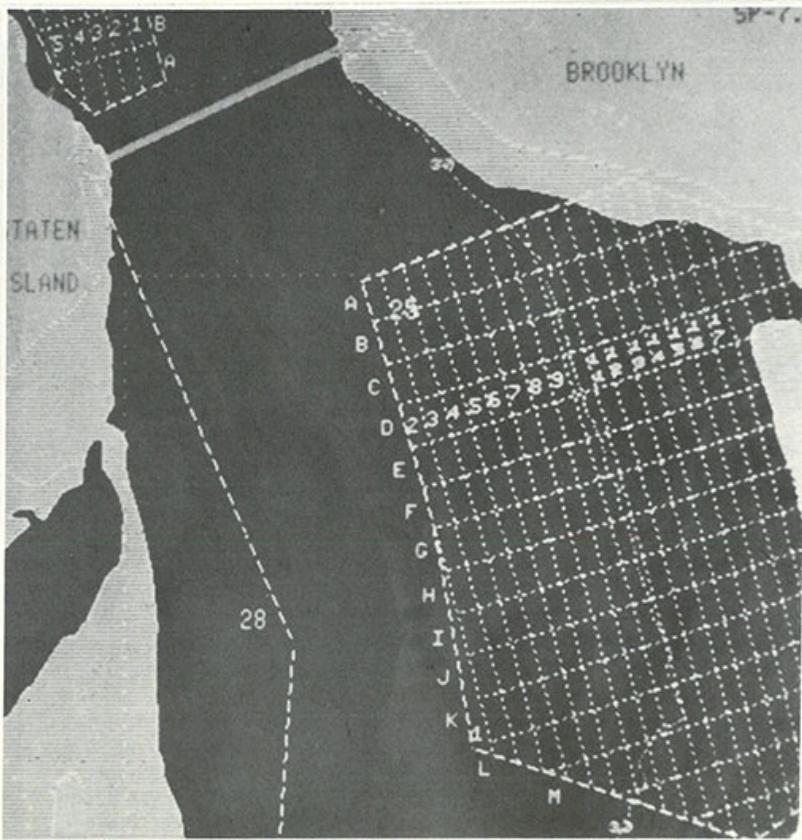
Schildmos 63

2914 XD - Nieuwerkerk a/d IJssel - HOLLAND

TEL.: 01803 - 6630

Telex: 27176 GENTR.

## Γιά τόν ελεγχο τών λιμένων



Οι ηλεκτρονικοί χάρτες τού συστήματος VIEWNAV τής «Navigation Sciences» παρουσιάζουν μέσα σαφήνεια τήν κατάσταση τού λιμένος, τά δύκυροβδλία, τούς σημαντήρες καί φάρους, τούς διαύλους προσεγγίσεως καί τά βαθιά καί ρηχά νερά, ένω συγχρόνως μέσα στή χρησιμοποίηση ραντάρ τό σύστημα έλεγχει τήν πραγματική θέση τών πλοίων καί άλλων άντικειμένων. Άκρη τό VIEWNAV μπορεί νά παρέχει πληροφορίες γιά τά άνδρατα τών κινουμένων ή δύκυροβολημένων πλοίων, τή θέση τους μέσα στό λιμάνι, προϋπολογισθέντες χρόνους άφιξεως καί άναχωρήσεως καθώς καί τά άνδρατα τών ύπευθυνων πλοηγών καί άλλες πληροφορίες πού βοηθοῦν τής λιμενικές άρχες νά έλεγχουν ένα πολυάσχολο λιμάνι. Στά προϊόντα τής «Navigation Sciences» τά όποια χρησιμοποιούν δοκιμασμένη τεχνολογία ήλεκτρονικών ύπολογιστών, περιλαμβάνονται έπισης συστήματα προστασίας πλωτών έξεδρών άπο συγκρούσεις καί ζημιές στούς άγωγούς άπο δύκυρες.

— "Ελληνες τού Πειραιᾶ άγόρασαν το μικρό φορτηγό «Comtesse» 1.168 τον. d.w., 499 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1965. Τό πλοίο μετονομάσθηκε «Νικολής Πάλλης».

— "Ελληνες τού Λονδίνου άγόρασαν τό βρετανικό φορτηγό πολλαπλής χρήσεως «Lycaon» 13.447 τον. d.w., 11.803 τον. γκρός, ναυπηγήθεν στή Χερσόνα τό 1976, έναντι τιμής περί τών 1,2 έκατ. δολλαρίων.

## Διαλύσεις

— Στήν Κίνα έπωλήθη πρό διμήνου γιά διάλυση τό έλληνικό μπάλκ κάρριερ «Εκτόν» 11.428 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1962,

άντι δολ. 128 άνά τον. έλ. έκτοπίσματος.

— Διαλυτές τού Μπαγκλαντές άγόρασαν τό έλληνικό μπάλκ κάρριερ «Ηρώ» 23.390 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1965, άντι δολ. 118,50 άνά τόννο έλ. έκτοπίσματος.

— Διαλυτές τής Κίνας άγόρασαν πρό μηνός τό έλληνικό μπάλκερ, «Αναστάσιος Κ.» 11.503 τον. γκρός, ναυπηγήσεως 1962, άντι τιμής περί τών δολ. 118 άνά τόννο βάρους.

— Στή Φορμόζα έπωλήθη γιά διάλυση τό έλληνικό μικτό σκάφος «Τορνάντο» 33.831 τον. γκρός, ναυπηγήσεις 1969, σέ άγνωστη τιμή.

— Μέ προορισμό τή διάλυση στό Μπαγ-

κλαντές Γερμανοί άγόρασαν τό έλληνικό δεξαμενόπλοιο «Τρέιντ Ιντηπέντενς» 58.527 τον. γκρός τού 1967, χωρίς νά γνωσθεί ή τιμή πωλήσεως άνά τόννο βάρους.

## Τά συμβεβλημένα

Κατά τούς μήνες Μάρτιο καί Απρίλιο ύπεγράφησαν στό NAT συμβάσεις γιά τήν άσφαλτηση τών πληρωμάτων τών κατωτέρω πλοίων έλληνικής ιδιοκτησίας μέ ξένες σημαίες:

— «Άκτη» λιβεριανό, 16.238 τον. γκρός, άπο 1.3.85, έκπρόσωπος κ. Διαμ. Καλδύηρος.

— «Φέαρ Γουντς», παναμαϊκό, 1.974 τον. γκρός, άπο 20.1.85, έκπρόσωπος κ. Παν. Σιμόπουλος.

— «Άκακια Τρή» παναμαϊκό, 5.694 τον. γκρός, άπο 29.10.84, έκπρόσωπος κ. Δημ. Ρεστηγης.

— «Γαλήνη», παναμαϊκό, 10.209 τον. γκρός, άπο 1.3.85, έκπρόσωπος κ. Ισιδ. Τσάγκαρης.

— «Άγια Μαρκέλλα», παναμαϊκό, 9.382 τον. γκρός, άπο 1.3.85, έκπρόσωπος κ. Ισιδ. Τσάγκαρης.

— «Άθλος Β», κυπριακό, 755 τον. γκρός, άπο 22.1.85, έκπρόσωπος κ. Νικ. Τσαντάκης.

— «Τίμιος Σταυρός», παναμαϊκό, 14.334 τον. γκρός άπο 1.3.85, έκπρόσωπος κ. Ισιδ. Τσάγκαρης.

— «Ολύμπικ Ντίγκνιτύ», παναμαϊκό, 17.880 τον. γκρός, άπο 1.12.84, έκπρόσωπος κ. Ζιμπόπουλος καί Θεμιστοκλέους.

— «Αλεξάνδρεια», λιβεριανό 15.894 τον. γκρός, άπο 1.5.85, έκπρόσωπος κ. Διαμ. Καλδύηρος.

— «Χαλκηδών», κυπριακό, 9.343 τον. γκρός, άπο 4.3.85, έκπρόσωπος κ. Ήλ. Χριστόπουλος.

— «Πάνορμος», παναμαϊκό, 10.271 τον. γκρός, άπο 1.5.85, έκπρόσωπος κ. Αριστ. Τζάνες.

## Οι διαγραφές

Κατά τό αύτο χρονικό διάστημα διεγράφησαν άπο τόν πίνακα συμβεβλημένων, τά έξης πλοία:

— «Κόνδωρ», κυπριακό, 988 τον. γκρός, άπο 27.7.83, λόγω λήξεως τής συμβάσεως.

— «Σή Φάλκον Ι», παναμαϊκό, 9.968 τον. γκρός, άπο 1.7.84, λόγω λήξεως τής συμβάσεως.

— «Μαριγώ», λιβεριανό, 17.238 τον. γκρός, άπο 26.3.85, λόγω πωλήσεως.

— «Γλαύκη», λιβεριανό, 15.240 τον. γκρός, άπο 14.3.85, λόγω πωλήσεως.

— «Κάντιντ», κυπριακό, 499 τον. γκρός, άπο 8.3.85, λόγω πωλήσεως.

— «Ανδρος Χίλας», λιβεριανό, 21.417 τον. γκρός, άπο 12.3.85, λόγω πωλήσεως.

— «Ασσος», κυπριακό, 3.183 τον. γκρός, άπο 30.3.85, λόγω πωλήσεως.

## AMATHUS NAVIGATION Co. LTD.

LEADING SHIPPING AND AVIATION AGENTS IN CYPRUS

CHARTERERS • STEVEDORES • SHIP CHANDLERS • CLEARING  
AND FORWARDING AGENTS

HEAD OFFICE AT LIMASSOL - TELEGRAPHIC ADDRESS "AMATHUS"

TELEX: 2249 - TELEPHONE: 62145 (8 lines)

BRANCH OFFICES IN ALL TOWNS OF CYPRUS

FOR YOUR INTEREST CONTACT US TO SERVE YOU IN CYPRUS

— «Οσεαν Μπρήζ», λιβεριανό, 53.460 τον. γκρός, από 10.4.85, λόγω πωλήσεως.

— «Θεοπόρος» κυπριακό, 3.745 τον. γκρός, από 14.3.85, λόγω πωλήσεως.

— Τοξότης», κυπριακό, 12.845 τον. γκρός, από 19.8.84, λόγω πωλήσεως.

— «Φρέντοπ Λ.», λιβεριανό, 122.952 τον. γκρός, από 2.5.85, λόγω ύψωσεως έλληνικής σημαίας.

— Φέλλοσιπ Λ.», λιβεριανό, 118.215 τον. γκρός, από 2.5.85, λόγω ύψωσεως έλληνικής σημαίας.

— «Σάσσα», παναμαϊκό, 5.019 τον. γκρός, από 30.4.85, λόγω πωλήσεως.

— «Φόρτσιουν Λ.» λιβεριανό, 118.215 τον. γκρός, από 2.5.85, λόγω ύψωσεως έλληνικής σημαίας.

— «—Αγία Μαρίνα» λιβεριανό, 43.449 τον. γκρός, από 12.5.85, λόγω λήξεως της συμβάσεως.

— Στις 30.4.85 τα συμβεβλημένα με τό NAT πλοία άνερχονταν σε 333, συνολικής χωρητικότητας 5.848.664 τον. γκρός.

### Τό σεμινάριο γιά θέματα ναυτιλίας και χρηματοδοτήσεων

Τήν τελευταία έβδομάδα τού Σεπτεμβρίου θά πραγματοποιηθεί στήν Ναυτιλιακή Λέσχη τού Πειραιώς γιά τρίτη κατά σειρά χρονιά τό σεμινάριο γιά θέματα ναυτιλίας και χρηματοδοτήσεων πού όργανώνεται από τή Ναυτιλιακή Λέσχη καί τό Κέντρο Ναυτιλίας τού Πανεπιστημίου Σίτου τού Λονδίνου. Στό σεμινάριο θά προεδρεύσει και πάλι ο Ιδρυτής τού Κέντρου Ναυτιλίας καθηγητής Κώστας Γραμμένος καί θά μετάσχουν διακεκριμένοι έπειροστοι από τόν διεθνή ναυτιλιακό καί τραπεζικό χώρο.

Ο κ. Γραμμένος πρόκειται έξ αλλου νά προεδρεύσει και στήν παναραβική οίκονομικού ναυτιλιακή σύνοδο πού πρόκειται νά πραγματοποιηθεί τόν Ιανουάριο τού 1988 στο Κουβέιτ καί γιά τήν όποια σύμφωνα μέ πληροφορίες καταβάλλει προσπάθειες νά προσλάθει εύρυτερη έκταση.

### Η περίθαλψη τού Οίκου Ναύτου

Δημοσιεύθηκε στήν έφημερίδα τής Κυβερνήσεως Προεδρικό Διάταγμα πού τροποποιεί καί συμπληρώνει τίς διατάξεις τού Π.Δ. 894 τού 1981 τό όποιο άναφέρεται στήν προστασία πού παρέχει ο Οίκος Ναύτου στούς άσφαλισμένους του.

Μέ τό νέο συμπληρώνονται τά κενά πού ύπηρχαν στό προηγούμενο Διάταγμα, προσαρμόζονται οι διατάξεις πού κρίθηκαν άπρόσφορες, προστίθενται νέες διατάξεις, έπεκτείνονται οι άσφαλιστικές παροχές καί βελτιώνεται ή ύγειονομική προστασία τήν όποια παρέχει στούς ναυτικούς δ Οίκος Ναύτου ώστε νά άνταποκρίνεται στά δεδομένα τής σύγχρονης γιά τήν κοινωνική πρόνοια άντιληψεως.

Στό μεταξύ από τίς 10 Ιουνίου τό Παθολογικό Ιατρείο τού Οίκου Ναύτου στόν Πειραιά δείτουργει καί τίς άπογευματινές ώρες (4-7) γιά τήν καλύτερη έξυπηρέτηση τών άσφαλισμένων, ένω από τίς 5 Ιουνίου άρχισε καί θά συνεχισθεί ώς τίς 18 Αύγουστου ή έξταση τών άσφαλισμένων πού δικαιούνται έπιδομα λουτροθεραπείας.

### Έπισκευάζεται ή δεξαμενή

Δέν έχουν προγραμματισθεί δεξαμενισμοί κατά τό προσεχές δεκαπενθήμερο στη μεγάλη πλωτή δεξαμενή τού ΟΛΠ διότι τελεί ύπο έπισκευή.

## Τά παιδιά βοηθοῦν στήν έκστρατεία τής HELMEPA «Νά σώσουμε τίς θάλασσες»



Στόν διαγωνισμό τής HELMEPA γιά τήν καλύτερη αφίσσα με θέμα «Νά σώσουμε τίς θάλασσες», ή κριτική έπιτροπή βράβευσε τήν άφίσα τού 1ου Τμήματος τής ΣΤ' Τάξης, τού 4ου Δημοτικού Σχολείου Παλ. Φαλήρου σπου τά παιδιά άποδίσουν τήν διαμαρτυρία τής θάλασσας μπροστά στήν άπερισκεψία τού άνθρωπου.

Κατά τήν τελευταία σχολική περίοδο 8.500 μαθητές τών δημοσίων σχολείων τής Αττικής έπισκεφθηκαν τήν Έκθεση τής HELMEPA στόν Πειραιά, Άκτη Μιαούλη 89, μέσα στά πλαίσια τού προγράμματος καλ-

λιέργειας περιβαλλοντολογικής συνείδησης στό εύρυτερο κοινό.

Τό βραβείο τού διαγωνισμού είναι μία ήμερησια έκδρομη στό Πόρο, προσφορά τής Κοινοπραΐας Υδροπερύγων, έταιρικού μέλους τής HELMEPA. Στή φωτογραφία τά παιδιά πού βραβεύθηκαν από τή HELMEPA.

Σέ άναλογη έκδηλωση πού έγινε κατά τήν έπισκεψη τής Κίνητης «Εκθεσης Φωτογραφίας τής HELMEPA στό Βόλο, βραβεύθηκε τό 2ο τμήμα τής ΣΤ' τάξης, τού 11ου Δημοτικού Σχολείου Βόλου. Τό έπαθλο ήταν μία ήμερησια έκδρομη από τό Βόλο στή Σκιάθο.



**INTERNATIONAL  
TAGAROPULOS, S.A.**

OLDEST AND LARGEST SHIP CHANDLERS

AT THE

**PANAMA CANAL**

(MAIN OFFICE)

**CRISTOBAL / COLON**

CABLE

TONIO COLON

TELEX

From U.S.A.: 368-8572

From Others: 379-8572

TELEPHONE

Colon 45-0127

45-0137, 45-0128

MAILING ADDRESS .

P.O. Box: 443

Colon R. Panama

PROVISIONS

DECK SUPPLIES

DUTY FREE LIQUES

CABLE

TONIO PANAMA

TELEX

From: USA 368-2633

From Others: 379-2633

TELEPHONE

Panama 23-9920

MAILING ADDRESS

P.O. Box 6-4000

EI Dorado

Panama, R. Panama

CHARTS & NAUTICAL AIDS

ELECTRIC APPLIANCES

DUTY FREE WAREHOUSE

RADIO VHF 156.800 MHz CHANNEL 16

24 HOUR SERVICE

COMPLETE SATISFACTION GUARANTEED

## Οι ναυτολογήσεις χωρίς σημείωμα τού ΓΕΝΕ

Παρετάθη μέχρι τίς 6 Αύγουστου 1985 ή απόφαση, σύμφωνα με την όποια δέν χρειάζεται βεβαίωση τού ΓΕΝΕ γιά τη ναυτολόγηση Β' μηχανικών, Εξουργών, άντλιωρών, μηχανοδηγών Α' άρχιθερμαστών και θερμαστών.

### Τά ναυτικά φυλλάδια

Από τις άρμόδιες ύπηρεσίες τού ύπουργειού Ναυτιλίας έκδοθηκαν τόν Μάιο 549 νέα ναυτικά φυλλάδια.

### Θά καταβληθεῖ ή ATA

Άνακοινώθηκε διτι στούς συνταξιούχους τού NAT θά καταβληθεῖ στίς 25 Ιουνίου, μαζί με τή σύνταξη τού Ιουλίου καὶ Η Αύτοματη Τιμαριθμική Άναπροσαρμογή (6,6%) ή όποια θά ύπολογισθεῖ άναδρομικά από τήν 1η Μαΐου.

### Υπολιμεναρχείο στό Μεσολόγγι

Ο μέχρι τώρα λιμενικός σταθμός Μεσολογγίου μετατάσσεται σέ ύπολιμεναρχείο γιά

καλύτερη έξυπηρέτηση τών κατοίκων τής περιοχής, καθώς καὶ τήν άστυνόμευση τού θαλάσσιου χώρου καὶ τής λιμνοθάλασσας τού Μεσολογγίου — Αιτωλικοῦ.

### Πουλήθηκε τό «Οδυσσέας Έλύτης»

Τό έπιβατηγό - όχηματαγωγό «Οδυσσέας Έλύτης» τής ναυτιλιακής έταιρας λαϊκής βάσεως τής Λέσβου πουλήθηκε σέ Αμερικανούς άντι 4,7 έκατ. δολλαρίων καὶ τό σκάφος διεγράφη ηδη από τά έλληνικά νηολόγια γιά νά νηολογηθεῖ στίς Μπαχάμες.

### Τό πλήρωμα τού «Τασία»

Τό πλήρωμα τού έλληνικού δεξαμενοπλοίου «Τασία», τό όποιο κρατεῖται από τόν περασμένο Φεβρουάριο στή Νιγηρία, αποβιβάσθηκε από τό πλοϊο καὶ διαμένει πλέον σέ ξενοδοχείο στό λιμάνι Πόρτ Χαρκούτ. Μαζί με τό πλήρωμα άποβιβάσθηκαν καὶ τά μέλη έπισκευαστικού συνεργείου που βρίσκονταν στό σκάφος όταν έπιβλήθηκε ή κράτηση τού πλοϊού από τής νιγηριανές άρχες, οι όποιες

## Οι τιμές τών μπώνκερς διεθνῶς

Οι τιμές τών καισίμων δπως διαμορφώθηκαν διεθνῶς στίς 12 Ιουνίου. Τιμές άνά μετρικό τόννο. Πηγή: KRISTENSON'S PETROLEUM, N. Υόρκη.

ΛΙΜΕΝΑΣ	BUNKER C	180CST	MDO
Μόντρεαλ	158/159	161/162	257/258
Βοστώνης	143/144	147/151	240/241
Νέας Ύόρκης	137/141	143/146	240/245
Φιλαδέλφειας	145/149	150/151	237/245
Βαλτιμόρης	146/147	151/152	240/245
Νόρφολκ	144/146	149.50/151	240/245
Σαβάννας	143/145	149/150	243/245
Τζάκσονβιλλ	141/142	146/147	258/259
Π. "Εβεργκλεϊτς	150/151	163/164	248/249
Τάμπας	144/145	148/149	226/227
Μόρπιλ	127/133	133.50/137	235/240
Νέας Όρλεάνης	127/131	132/135	235/240
Μπωμόντ/Π. "Αρθρουρ	131/138	135/147	235/230
Χιούστον	129/131	131.75/135	234/240
Κόρπους Κρίστι	135/138	140/141	240/241
Λός "Αντζελες	137/139	141/143	224/226
Σάν Φραντζίσκο	138/141	143/145	225/226
Κολούμπια Ρίβερ/Πόρτλαντ	149/154	152/154	220/226
Σηάτλ	136.50/141	142/144	225/227
Βανκούβερ	168/177	177/180	285/270
Άγιου Εύσταθίου	165/170	170/175	250/255
Φρήπορτ/Μπαχάμας	169/170	175/178	253/255
Άρούμπας/Κιουρασάο	169/170	177.50/178.50	249/250
Τρίνιντατ	181/192	193.50/204.45	290/295
Κρίστομπαλ/Μπαλμπάρας	175/176	181/182.50	258/266
Σαΐντ Κρουά	28.10	26.50	33.10BBL
Βραζιλίας	24.46	25.04	34.28BBL
Άμβερσας	160	164	315
Ρόττερνταμ	137/138	140.50/141.50	205/206
Άμβούργου	137/138	140.50/141.50	205/206
Γαλλίας	138/139	141/142	210/212
Gall?law	130/134	140/144	230/235MTW
Ισπανίας	—	141/143	225/227MTW
Θέουτας	—	143/144	224/225MTW
Γένουας	142/144	147/148.50	229/230
Αύγουστας	142/143	147/148	229/230
Πειραιώς	—	148/150	225/228
Σουέζ Κανάλ	153/165	156/168	253/265
Τζέντας	—	165	282.65
Νταμάμ	—	165	275
Ράς Τανούρα	—	165	275
Κουβέτη	160	179	260
Ντώρμπαν	—	167/168	313/315MTW
Σιγκαπούρης	143/144	146/147	219/221
Ιαπωνίας	154.50/156	158/160	243/244

έχουν διατυπώσει κατηγορίες γιά διενέργεια λαθρεμπορίου πετρελαίου. Ή απόβιβαση τού πληρώματος έπιτράπηκε από τής νιγηριανές άρχες γιατί είχαν τελειώσει τά έφδοια καὶ τά καύσιμα τού πλοίου καὶ έρμηνευέται σάν τό πρώτο βήμα γιά τόν έπαναπατρισμό του μετά τήν έκδοση τού πορίσματος τών άνακρισεων πού άναμένεται από στιγμή σέ στιγμή.

### Ένημέρωση ξένων φοιτητών σέ θέματα τής ναυτιλίας

Τριάντα έπτα φοιτητές καὶ φοιτήτριες διαφόρων Πανεπιστημάτων τών ΗΠΑ ύπό τήν αιγίδα τής Σχολής Διοικήσεως καὶ Έπιχειρήσεων τού Πανεπιστημίου τής Αριζόνας βρίσκονται στήν Έλλασα πραγματοποιώντας έκπαιδευτικό ταξίδι γιά νά ένημερωθούν γιά τήν Έλληνική Οικονομία καὶ ειδικότερα γιά τήν ναυτιλία.

Στό πλαίσιο τής ένημερώσεως τους αύτης έπισκεψθηκαν μεγάλες Έλληνικές έπιχειρήσεις πού δραστηριοποιούνται σέ διαφορετικούς τομεῖς.

Έπίσης παρακολούθησαν στό Έμπορικό καὶ Βιομηχανικό Έπιμελητήριο Πειραιώς διμήλες τών στελεχών τής TRADE AND TRANSPORT Ε. Σ. Πλουτζανοπούλου, Κ. Αποστολάκη καὶ Ι. Ζαφειροπούλου έπι θεμάτων σχετικών μέ τήν σπουδαίτητα τής ναυτιλίας στήν Έλληνική Οικονομία καὶ τής Διοικήσεως καὶ Marketing τών ναυτιλιακών πολυεθνικών έταιριών.

Στό πλαίσιο τής δραστηριότητας αύτης έπισκεψθηκαν έπιστρος τό λιμανι τού Πειραιά καὶ ένημερώθηκαν γιά τή λειτουργία του.

### Τό νέο Διοικητικό Συμβούλιο τής Διεθνούς Ναυτικής Ένώσεως

Μετά τή διεξαχθείσα γενική συνέλευση τής Διεθνούς Ναυτικής Ένώσεως έκλεχθηκαν τά νέα μέλη τού Διοικητικού Συμβουλίου μέ τριετή θητεία.

Τό νέο Διοικητικό Συμβούλιο αποτελούν οι κ.κ. Δ. Αγγελόπουλος πρόεδρος, Σ. Μαρινάκης άντιπροσέδρος, Ν. Τελειώνης γεν. γραμματέας, Α. Μπέζης ταμίας, ένω σύμβουλοι έκλεχθηκαν οι κ.κ. Π. Καλλίτσης, Ηλ. Κοντός, Α. Δίκαιος, Κ. Ρίγγας καὶ Γ. Φραγκούλος.

### Υπουργική εύαρεσκεια

Εύαρεσκεια πρός τούς άρμόδιους άξιωματικούς τής Διευθύνσεως Α' Ακτοπλοΐας καὶ τού λιμεναρχείου Πειραιώς έξεφρασε δό πρώην ύπουργός Ναυτιλίας κ. Γ. Κατσιφάρας γιά τά μέτρα πού πήραν γιά τήν άμαλή διακίνηση τών έπιβατών καὶ όχημάτων στή διάρκεια τής προεκλογικής περιόδου. Έπιστης δό ύπουργός έξεφρασε τήν εύαρεσκειά του καὶ πρός τούς πλοιάρχους καὶ τά πληρώματα τών έπιβατηγών πλοίων.

### Προσαγωγή

Ο Ανθυποπολούρχος Λ.Σ. Νίκ. Καβαλλιέρος προήχθη στό βαθμό τού ύποπλοιάρχου.

### Άναγκαία διόρθωση

Στό σχόλιο μας γιά τής άρχαιρεσίες τών μελών τής νέας διοικήσεως τού Κομμίτη, τό όποιο δημοσιεύθηκε στό τεύχος μας τής 1ης Ιουνίου, από άβελεψία τού διορθωτού παραλείφθηκαν τά όνδρατα τών κ.κ. Γιάννη Δ. Χανδρή καὶ Διαμ. Κ. Πατέρα, οι όποιοι έξελεγησαν κατά σειρά μετά τόν κ. Δημ. Λ. Νομικό.



**ATHENIAN TANKERS MANAGEMENT S.A.**



# Θαλάσσια ἀτυχήματα

Όνομα	Σημαία	Τ.Γκρός	Έτος Ναυπηγ.	Κατηγορία/Συνθήκες 'Ατυχήματος
<b>ΦΟΡΤΗΓΑ:</b>				
ΑΙΓΑΙΝΗΣ ΝΤΑΙΓΑΜΟΝΤ	Έλληνική	10.714	1981	Κατέπλευσε στό Αιγαίνη, μέ ζημία στή μηχανή, πού ύπεστη στίς 25/5.
ΚΙΜΩΛΟΣ	Έλληνική	7.783	1984	Πειραιάδ γιά ΗΠΑ, κατέπλευσε στό Παλέρμο, στίς 3/6 μέ ζημίες στή μηχανή.
ΚΟΝΣΤΕΛΕΙΣ ΣΟΝ ΕΝΤΕΡ- ΠΡΑΪΖ	Έλληνική	5.539	1977	Πειραιάδ γιά Τσάρλεστον, προσάραξε εις Μπαίη Ρίντζ, στίς 9/5 και άποκολλήθηκε αύθημερόν, χωρίς νά ύποστη ζημίες. 'Υπέστη ζημίες από προσάραξη στή Σιγκαπούρη, στίς 27/5.
ΜΑΡΙΑ Κ.	Έλληνική	9.069	1970	'Υπέστη διαρροή στό σύστημα λιπάνσεως, στόν Πειραιά στίς 6/6. Άναλήφθηκε ύδροδεξαμενής.
ΜΑΡΙΑ ΜΑΡΙΟΣ Η.	Έλληνική	6.034	1976	
<b>ΜΠΑΛ ΚΑΡΡΙΕΡΣ:</b>				
ΜΑΡΙΑ Β.	Παναμαϊκή	37.614	1969	Προσάραξε στό Π. Σχέλντ στίς 9/6 και άποκολλήθηκε μέ τή συνδρομή ρυμουλκών αύθημερόν.
ΜΑΡΙΑ ΛΕΜΟΥ	Έλληνική	11.001	1967	Τάμπα γιά Τσάλνα ύπεστη ζημίες από σύγκρουση μέ τό φορτηγό «Al Tabith» κατά τόν άνεφοδιασμό στή Τσιταγκόγκυ, στίς 31/5.
ΜΑΡΙΝΙΚΗ	Έλληνική	85.387	1973	'Επιθεωρήθηκε στό Ούλσάν, στίς 20/5, συνεπεία ζημιάς στήν προπέλλα πού ύπεστη σέ άγνωστη ήμερομηνία. Άναλήφθηκαν μόνιμες έπισκευές. 'Υπέστη έλασματουργικές ζημίες στό Τσαχ Μπαχάρ, στίς 18/2 συνεπεία κακοκαιρίας και κατέπλευσε στο Μονφαλκόνε γιά έπιθεώρηση.
ΜΠΛΟΥΜΠΕΡΝΤ	Λιβεριανή	10.398	1968	'Επιθεωρήθηκε στή Δουνκέρκη στίς 28/5, συνεπεία ζημιών πού ύπεστη στή μηχανή, σέ άγνωστη ήμερομηνία. Έπισκευές άναβληθηκαν.
ΟΣΕΑΝ ΓΟΥΙΝΕΡ	Έλληνική	59.636	1975	'Υπέστη ζημία τής κυρίας μηχανής στό Ρεσίφε, στίς 25/5.
ΦΩΤΕΙΝΗ Δ.Ε.	Έλληνική	11.169	1970	
<b>TANKER:</b>				
KITION	Κυπριακή	79.969	1969	Κατά τόν άνεφοδιασμό στή Κουτούμπντια, στίς 25/5 συγκρούσθηκε μέ τό τάνκερ «Bangla Alo» και ύπεστη ζημίες.

54 Years ship Agency services in ARGENTINA

## TAKIS N. CONTOGEORGIS S.R.L.

Av. Corrientes 538  
Cables: "TAKISHIP" — Buenos Aires

Tlx: 24262-24099 TAKIS AR  
Tel: 394.5612, 394.3992  
394.3881, 394.3548

Direct Line: (54) 1112560  
A.O.H.: 443059 - Mr. T. Contogeorgis  
3116632 - Capt. G. Logothetis  
867115 - Mr. E. Andresen

★ SHIP AGENTS  
★ BUNKER SUPPLIES  
★ SHIPBROKERAGE  
★ CREW & SPARES

Piraeus Agents

Medlink Ltd.

72, Kolokotroni Str.  
Tlx: 21-1440 MDL GR  
Tel: 4135279 - 4137057

# Η ναυλαγορά

Είναι σκόπιμο νά άρχισουμε την άναφορά μας στήν κατάσταση της ναυλαγοράς ριχνόντας μάτια στις παγκόσμιες οικονομικές έξελίξεις.

Και αύτή άσφαλώς πειθεί διτι βρισκόμαστε καί πάλι ένωπον μιᾶς στασιμότητας πού δὲν μπορεῖ άπλως νά άποδοθεί σε έποχιακά φαινόμενα. Τούτο συμβαίνει άκόμη και στις περιοχές έκεινες πού πρόσφατα μᾶς είχαν δώσει τά πιο παρήγορα φαινόμενα. Μιά προβολή (projection) τῶν φαινομένων μέ αύστηρά κριτήρια κάνει τήν προοπτική μιᾶς προσχούς ούσιαστικής άνακλψεως άβεβαιη. Βεβαίως αύτό δὲν άποκλείει περιθωριακές βελτιώσεις κατά τομείς πού σε συνδυασμό μέ τό ψυχολογικό παράγοντα μπορούν νά βελτιώσουν τήν μορφή τής άγοράς.

Στόν τομέα τῶν σιτηρών, χαρακτηριστικοί είναι οι ναύλοι γιά πάναμας άπό Κόλπο πρός Ιαπωνία ή Κόντινεντ στά δολ. 14 καί 8.25, άντιστοίχως, πού ύποδηλώνουν τήν κρίση τής άγοράς και άνακλώνται σε δλα τά μικρότερου μεγέθους φορτία. Η άπουσια ποικιλίας τόπων φορτώσεως δημιουργεῖ προβλήματα μεταβάσεως στις λίγες «θερμές» περιοχές και, φυσικά, αύξημένο κόστος πού μειώνει άκομη περισσότερο τό τελικό οικονομικό άποτέλεσμα. Εδώ άσφαλώς ύπειστρχεται και ένας εσοβαρός έποχιακός παράγων, ό όποιος προβλέπεται νά διατηρηθεί σε δλα τήν διάρκεια τού καλοκαιριού.

Η στασιμότητα στή βιομηχανική παραγωγή έπενεργεί δραστικά στή διαμόρφωση τού δύκου τῶν μεταφορών άνθρακος και μεταλλευμάτων, δησού τήν ούσιαστικό δέν έχει κανείς νά παρατηρήσει κατά τό τελευταίο δεκαπενθήμερο.

Όλα τά παραπάνω στιγμιαία άναιρούνται άπό τυχαίους παράγοντες, δησού η πρόσκαιρη έλλειψη χωρητικότητας σε μιά περιοχή πού μπορεῖ νά δημιουργήσει ψευδείς έντυπώσεις. Γι' αύτό, ή έξαγωγή γενικών συμπερασμάτων άπό τήν άνγυνωση τῶν ήμερησιών δελτίων τής ναυλαγοράς είναι, δχι σπάνια άποπροσανατολιστική.

Μία ή δύο τέτοιες περιπτώσεις διακρίναμε κατά τή διάρκεια τού τελευταίου δεκαπενθήμερου πού άνεκόπτησαν δμως έν τή γενέσει τους, δταν πλοϊα άπό άλλες περιοχές έδειξαν πρόθυμα νά μετακινηθούν πρός έξασφάλιση τού έπιθυμητού φορτίου.

Τά λιπάσματα, αύτός ο ούραγος στή διαμόρφωση τής άγοράς, κινήθηκαν στή συνήθη πλαίσιο μέ βασική πηγή τήν ίνδια και βοήθησαν στή στιγμιαία διέξοδο άπό τήν άπραξια ένός άριθμού πλοϊων, χωρίς νά γίνουν και άφορμή κερδών.

## ΟΙ ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

Άναλογη πρός τήν κατάσταση τής ναυλαγοράς ταξιδίου ήταν και έκεινη τῶν χρονοναυλώσεων. Η σαφώς καλύτερη θέση στήν Εύρωπη καί, γενικά, στόν Ατλαντικό έναντι έκεινης τής "Απω Ανατολής, ίδιως στά μεγάλα πλοϊα, άντικατοπρίζεται στή διαφορά μισθωμάτων.

Πάναμαξ γιά κυκλικό Ατλαντικού πληρωνόταν μέχρι και δολ. 6.500 ένω τά άντιστοιχα μισθώματα γιά Ειρηνικό μόλις ύπερεβανταν τά δολ. 4.000 ήμερσίων.

Μεσαίου μεγέθους μπαλάρριερ (33.000 τον. d.w.) άπό Γιβραλτάρ γιά "Απω Ανατολή πληρωνόταν δολ. 4.750 ένω φορτηγό τῶν

15.000 τον. d.w. δέν ύπερεβαινει τά δολ. 3.500. Αριθμός handy size μπάλκερς τῶν 22-25.000 τον. d.w. μισθώθηκε άπό τόν Εύρωπακό χώρο πρός "Απω Ανατολή στά δολ. 3.800 - 4.000.

Μειωμένο τό ένδιαφέρον γιά μικρά πλοϊα στής λοιπές περιοχές, έδωσε διάφορα μισθώματα πού πάσχουν άπό έλλειψη χαρακτηριστικότητας.

Τά δολ. 3.250 γιά 33.000 τον. d.w., άπό Βορ. Ειρηνικό πρός Μεσόγειο μαρτυρει τήν άδυναμία τής περιοχής.

## ΤΑ ΔΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

Η άπραξία τού Μαίου στόν Περαικό Κόλπο προκάλεσε ύπερβολική συγκέντρωση μεγάλων δεξαμενοπλοίων στήν περιοχή, πού στής 31 Μαίου άνερχοταν σε 24 VLCC και 11 ULCC συνολικής χωρητικότητας 9.500.000 τόννων. Τό μέτρο τής συγκέντρωσεως δίνει μιά σύγκριση πρός έκεινη τής 30ης Απρίλιου δησού οι άντιστοιχη άριθμοί ήταν 14 VLCC και 9 ULCC, συνολικά 6.400.000 τόν. d.w.

Η ξαφνική ζήτηση τής πρώτης έβδομάδος τού Ιουνίου, κυρίως άπότη Νήσο Σίρρη λόγω τών χαμηλών τιμών τού προϊόντος, έπέδρασε εύεργετικά στόν περιορισμό μιᾶς τέτοιας συγκέντρωσεως πού έφθανε σε έκρηκτικά δρια, χωρίς δμως νά προκαλέσει και άνοδο τών ναύλων πού διατηρήθηκαν

στά πρόσφατα χαμηλά έπιπεδα λόγω τής μεγάλης προσφοράς. Έκτιμάται διτι σέ μιά άνεπανάληπτη διόγκωση τής ζητήσεως ναυλώθηκαν κατά τό ώς άνω διάστημα περί τά 20 VLCC ή ULCC 4.500.000 τόννων περίπου μέ διάφορους προορισμούς, κυρίως Μεσόγειο/Κόντινεντ/ΗΠΑ.

Οι ναύλοι γιά VLCC κυμάνθηκαν άπό WS 21 μέχρι WS 24 άπό διάφορους λιμένες τού Κόλπου και άναλογως προορισμού ένω WS 17-18 άντιστοιχούς γιά ULCC (300.000 τόν. νων περίπου) μέ WS 3 προσαύηση γιά έκφρωτηση. Έρυθρά. Φόρτωση άπό τό Κάργκ γιά Έρυθρά πληρώθηκε WS 40 δησού περιλαμβάνεται και τό βαρύ έπασφάλιστρο πολέμου.

Γενικά διαπιστώνεται διτι η ζήτηση έλαχιστα συνέτεινε στή διαμόρφωση τών ναύλων πού παρέμειναν σταθεροί σε χαμηλά έπιπεδα.

Στά μικρότερα πλοϊα ή κατάσταση παρέμεινε άμοίως σταθερή μέ κάπως πιό περιορισμένη ζήτηση, φαινόμενο πού παρατήθηκε και στής λοιπές περιοχές άπως ή Μεσόγειος πού πλήρωνε WS 50 γιά 80.000 τόν. νων γιά Κόντινεντ και WS 60 γιά ένδομεσογειακή μεταφορά λίγο μικρότερης ποσότητας.

Φορτία 120.000 τόννων άπό Δ. Αφρική γιά ΉΠΑ κλείνονταν στά WS 30/32 ένω στήν Καραϊβική έπικρατούσε ρουτίνα μέ τούς 80.000 τόννους γιά άκτες Ατλαντικού ΉΠΑ στά WS 55.

Η αύτή στασιμότητα διαπιστώνεται και στά καθαρά φορτία, δησού δμως άναμένεται μιά ροή διύλισμένων προϊόντων πρός τό Ιράν δησού παρατηρείται σχετική έλλειψη.

## τά ναυλωθέντα 'Ελληνικά πλοϊα

### ΑΠΟ ΒΟΡΕΙΟ ΚΑΙ ΝΟΤΙΟ ΑΜΕΡΙΚΗ, ΚΑΝΑΔΑ

**ΜΑΡΚΙΖ:** Σαίντε Λόρεν 42.500 τον. γεννήματα Τίλμπορι, δολ. 9 φίο, έδν φόρτωση άπό Μοντρέα ή Σορέλ δολ. 8.75% φίο 5 ήμερες/8.000 τον. φορτοεκφόρτωση, τέλη Μαΐου.

**ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑ:** Μπάχια Μπλάνκα 15.000 τον. περίπου δημητριακά Ρόττερνταμ, δολ. 25.50 φίο, 2.000/4.000 τον. φορτοεκφόρτωση Ιουνίου 19-28.

**ΛΕΩΝ:** Βανκούβερ 25.000 τον. γεννήματα Βενεζουέλα δολ. 14 φίο, 5 ήμερες/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Μαΐου 29 - Ιουνίου 3.

**ΣΑΟΥΘ ΠΕΡΑ:** Αμερ. Κόλπο 58.000 τον. γεννήματα Ολλανδία, δολ. 8.85% φίο, 10 1/2 ήμερες, Ιουν. 12-20.

**ΤΡΕΙΝΤ ΓΟΥΙΝΤ:** Αμερ. Κόλπο 14.000 τον. λι-

πάσματα Δυτ. άκτη ίνδια, δολ. 34.50 φίο, 4.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Ιουν. 1-5.

**ΤΖΩΝ Κ:** Μπουεναβεντούρα 6.824 τον. ζάχαρη χύδην Αμερ. Κόλπο, δολ. 12 φίο, δμών Σαβάννα δολ. 13 φίο, 1.500 τον. άνα λιμάνι, Ιουν. 10-20.

**ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΣΤΑΡ:** Δυτ. άκτη Γουατεμάλας 11.000 τον. ζάχαρη χύδην Αμερ. Κόλπο δολ. 14.50 φίο, δμών Σαβάννα δολ. 15.50 φίο, δμών Βατιμόρη/Νέα Υόρκη δολ. 18.50 φίο, δμών Βοστώνη δολ. 17.50 φίο, 750/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Ιουν. 4-10.

**ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΧΕΡΟ:** Αμερ. Κόλπο 22.000 τον. γεννήματα Πουέρτο Καμπέλο, δολ. 11 φίο, 4 ήμερες/1.000 τον. Ιουν. 10-15.

**ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑ:** Αμερ. Κόλπο 25.000 τον. γεννήματα Βενεζουέλα, δολ. 9.75 φίο, 4

## SHIPS' AUTOMATION ELECTRONIC & PNEUMATIC SYSTEMS

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗ 240

ΤΗΛ.: 4930139 — 9940913 — 4953139

AUTO - BOILER CONTROLS • AUTO FIRE ALARMS  
ENGINE MONITORING ALARM SYSTEMS  
BRIDGE-TO-ENGINE CONTROLS  
C.P.P. REMOTE CONTROLS • VOLTAGE REGULATORS  
INERT GAS SYSTEMS

ήμερες/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, 'Ιουν. 20-28.

ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΚΟΙΜΗΣΙΣ: Άμερ. Κόλπο 27.000 τον. περίπου γεννήματα Πουέρτο Καμπέλο, 4 ήμερες/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, 'Ιουν. 15-22.

ΚΑΛΑΒΡΙΑ: Χάμπιον Ρόντς 43.000 τον. γαλάνθρακες Μπαγκνόλι, δολ. 7,50 φίλο, 2 1/2 ήμερες αντίστοιχα, 'Ιουν. 18-21.

ΣΤΑΛΩ 2: Δύο λιμάνια Βραζιλία 33.000 τον. γεννήματα Μπιλμπάδο δολ. 470.000 κατ' αποκοπή, 5.000/5.000 τον. φορτοεκφόρτωση, 'Ιουν. 1-10.

Α'ΙΛΑΝΤΕΡ: Άμερ. Κόλπο 15.000 τον. λιπάσματα δυτικής ακτής Ινδίας, δολ. 34,50 φίλο 8.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, 'Ιουνίου 4-12.

ΚΟΝΚΑΡ ΡΕΖΟΛΙΟΥΤ: Σάν Φρανσίσκο ντό Σούλ με συμπλήρωση Παρανάγκουα, 34.000 τον. πέλλετς δολ. 12 φίλο, πλέον 80 σέντς για δεύτερο λιμάνι φόρτωσης, 12 ήμερες, 'Ιουν. 14-24.

ΣΟΡΩΚΟΣ: Άμερ. Κόλπο 11.500 τον. σιτηρά Καλδό, δολ. 14,50 φίλο, 4.000/3.000 τον. φορτοεκφόρτωση, 'Ιουν. 7-15.

ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΧΕΡΙΤΑΤΖ: Ποταμό Μισσισιπή 23.350 τον. γεννήματα Λά Γκουάιρα και Μαρακάιμπο δολ. 11,75 φίλο, 4 ήμερες/1.000 τον. 'Ιουν. 10-14.

ΕΛΕΥΣΙΣ: Μπουεναβεντούρα 12.700 τον. ζάχαρη χύδην Άμερ. Κόλπο, δολ. 12 φίλο, όψιμον Σαβάννα δολ. 13, όψιμον Βαλτιμόρη/Ν. Υόρκη δολ. 14, όψιμον Βοστώνη δολ. 15, 1.500/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, 'Ιουνίου 15-25.

ΑΣΛΕ'Υ: Μπουεναβεντούρα 14.000 τον. ζάχαρη χύδην Άμερ. Κόλπο, δολ. 13 φίλο, όψιμον Σαβάννα δολ. 14, όψιμον Βαλτιμόρη/Ν. Υόρκη δολ. 15, όψιμον Βοστώνη δολ. 16, 1.500/1.500 τον. φορτοεκφόρτωση, διμερά.

### ΑΠΟ ΑΛΛΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

ΝΕΟΤΗΣ: Άμβερσα/Γκέντ 14.000 τον. περίπου σιτηρά Άλγερία, δολ. 12,50 φίλο, 4.000/800 τον. φορτοεκφόρτωση, 'Ιουν. 7-13.

ΦΛΟΙΣΒΟΣ: Ρουέν 27.500 τον. σιτηρά περίπου Τυνησία, δολ. 8 φίλο, 5 ήμερες/2.000 τον. φορτοεκφόρτωση, 'Ιουν. 1-14.

### ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

ΑΝΑΓΓΕΛ ΛΙΜΠΕΡΤΥ: 22.312 τον. d.w. τού 1976, παράδοση 'Άμερ. Κόλπο 'Ιουνίου 5-10, έπαναπαράδοση 'Ινδονησία, δολ. 5.500 την ήμερα.

ΑΜΥΝΤΑΣ: 14.935 τον. d.w. τού 1970, παράδοση Καισάρ 'Ιουν. 1-10, έπαναπαράδοση στόν πιλότο Ιταλικού ή Γιουγκοσλαβικού λιμένα, δολ. 3.500 την ήμερα.

ΑΡΓΩ II: 29.193 τον. d.w. τού 1972, παράδοση Χάρη/Ρουέν άρχες 'Ιουνίου, έπαναπαράδοση Δυτ. Αφρική, δολ. 3.350 την ήμερα.

ΕΛΠΙΣ: 15.177 τον. d.w. τού 1971, παράδοση άνατολ. άκτη ΗΒ 'Ιουνίου 2, έπαναπαράδοση Δυτ. Αφρική, δολ. 3.400 την ήμερα.

ΦΡΗΠΟΡΤ: 47.500 τον. d.w. τού 1973, παράδοση στόν πιλότο Τάμπα 'Ιουν. 5, έπαναπαράδοση Νότιο

Κορέα, δολ. 4.800 την ήμερα, πλέον δολ. 113.000 για πλούν ύπο έρμα.

ΑΓΑΠΗ: 15.150 τον. d.w. τού 1969, παράδοση Λά Παλίς 'Ιουν. 7-11, έπαναπαράδοση Αιγαυπτικό λιμάνι Μεσογείου, δολ. 3.450 την ήμερα.

ΖΕΤΤΑ: 33.329 τον. d.w. τού 1971, παράδοση Γιβραλτάρ ήμερη, ταξίδι μέσω Βραζιλίας με έπαναπαράδοση Κίνα, δολ. 4.750 την ήμερα.

ΕΥΗΜΕΡΙΑ: 22.273 τον. d.w. τού 1973, παράδοση Άμβερσα 'Ιουν. 7-12, έπαναπαράδοση Σιγκαπούρη/Ιαπωνία, δολ. 3.800 την ήμερα.

ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ: 22.582 τον. d.w. τού 1972, παράδοση στόν πιλότο Λάγκος ήμερη, ταξίδι μέσω Ρίο Γκράντε με έπαναπαράδοση Φορμόζα/Ιαπωνία, δολ. 4.000 την ήμερα.

ΑΣΤΗΡ: 22.889 τον. d.w. τού 1974, παράδοση νότιο Γαλλία 'Ιουν. 19-20 έπαναπαράδοση Σιγκαπούρη/Ιαπωνία, δολ. 3.875 την ήμερα.

ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΠΙΡΙΤ: 22.109 τον. d.w. τού 1978, παράδοση Λίβερπολ 'Ιουν. 10, ταξίδι μέσω Μεγ. Λιμνών με έπαναπαράδοση Σκάλα/Πάσσερο δολ. 3.325 την ήμερα.

ΟΣΕΑΝ ΓΟΥΙΝΤ: 34.170 τον. d.w. τού 1984, παράδοση Αθροίσμασθ ήμερη, κυκλικό ταξίδι 'Ατλαντικού με έπαναπαράδοση ΗΒ/Κόντινεντ, δολ. 4.750 την ήμερα.

ΤΖΑΣΜΙΝ: 33.888 τον. d.w. τού 1971, παράδοση Χαττέρας 'Ιουνίου 8, ταξίδι με έπαναπαράδοση ήμερη Μεσογείου, δολ. 8.200 την ήμερα.

### ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

ΓΟΥΟΡΘΥ: Ταρτούς 45.000 τον. μέρος φορτίου, Μελάλ WS 82, Μάριο.

ΑΣΠΙΛΟΣ: Περισκό Κόλπο 65.000 τον. καθαρά, μέρος φορτίου, "Απω Ανατολή, WS 85, Ιούνιο.

ΓΟΥΟΡΛΤΝ ΠΡΟΝΤΙΟΥΣ: Γκρέιντμασθ 25.000 τον. καθαρά, μέρος φορτίου, άκτη 'Ατλαντικού ΗΠΑ/Ανατολ. άκτη Καναδά, WS 115, 'Ιουν. 5.

ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ: Μαύρη Θάλασσα 29.000 τον. καθαρά ΗΒ/Κόντινεντ WS 120, όψιμον Κόντινεντ WS 130, άρχες 'Ιουνίου.

ΣΑΙΝΤ ΝΙΚΟΛΑΣ II: Μεσόγειος 30.000 τον. μέρος φορτίου, ΗΒ/Κόντινεντ WS 115, όψιμον Μεσόγειο WS 125, Μάριο 31.

ΑΘΛΗΝΙΑΝ ΜΠΙΟΥΤΥ: Σέτε 29.000 τον. καθαρά δυτική ήταλίας, WS 130 περίπου, 'Ιουν. 4.

ΤΑΤΙΝΑ: Καραϊβική 65.000 τον. μέρος φορτίου, Χάλιφαξ WS 50, 'Ιουν. 3.

ΝΙΚΟΠΟΛΙΣ: Πούντα Καρντόν 53.000 τον. μέρος φορτίου, Πούντα Παχένγκε, δολ. 85.000 κατ' αποκοπή, 'Ιουν. 3.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΑΙΟΥΘΡΟΣ: "Αντεν 50.000 τον. μέρος φορτίου, Γιούρομεντ WS 85, Ιούνιο.

ΜΠΟΥΕΝΑ ΒΕΝΤΟΥΡΑ: Σκίντα 50.000 τον. μέρος φορτίου Μπένταουν, WS 87,5, 'Ιουν. 3.

ΧΑΒΑΙΑΝ ΣΑΝ: Σαντάν 88.000 τον. μέρος φορτίου, Λός "Αντζελες WS 45, 'Ιουν. 13.

ΜΑΝΤΙΝΕΙΑ: Βενεζουέλα 43.000 τον. μέρος φορτίου, Κολομβία, δολ. 120.000 κατ' αποκοπή, 'Ιουν. 14.

ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ: 'Αμουάδη Μπαίη 26.000 τον. νάφθας μέρος φορτίου, Λείκ Τσάρλς WS 110, 'Ιουν. 14.

ΛΑΙΔΗ ΕΜΑ: Σκίντα 25.000 τον. καθαρά, μέρος φορτίου, ΗΒ/Κόντινεντ, WS 122,5, όψιμον Μεσόγειο WS 132,5, όψιμον άκτη 'Ατλαντικού ΗΠΑ WS 112,5, 'Ιουν. 10.

ΜΑΡΙΤΣΑ: Περισκό Κόλπο 100.000 τον. μέρος φορτίου, Τσιταγκόκ WS 47, Ιούνιο.

ΑΘΗΝΙΑΝ ΤΟΝΝΑΣ: Μαύρη Θάλασσα 22.000 τον. καθαρά, μέρος φορτίου, ΗΒ/Κόντινεντ WS 142, όψιμον Μεσόγειο WS 153, Ιούνιο.

ΟΒΕΡΣΗΖ ΑΡΓΚΟΝΩΤ: Άλα Σαλινά και Πουέρτο Λα Κρούζ 98.000 τον. μέρος φορτίου, Ρότερνταμ, WS 32, 'Ιουν. 12.

ΝΙΚΟΠΟΛΙΣ: Σαίντ Κρουά 58.000 τον. άκτη 'Ατλαντικού ΗΠΑ/Άμερ. Κόλπο, WS 54, Ιούν. 10.

ΦΙΝΕΣΣ Λ.: Ταμπίκο 30.000 τον. μέρος φορτίου, Λείκ. Τσάρλς, WS 120, 'Ιουν. 11.

ΙΔΕΑ: Λιβύη 43.000 τον. μέρος φορτίου, Μαύρη Θάλασσα WS 102,5, Μάριο 31.

ΣΕΡ ΤΖΩΝ: Κεϋδάν 135.000 τον. μέρος φορτίου, ΗΒ/Κόντινεντ WS 37,5, όψιμον Γιούρομεντ WS 42,5, 'Ιουν. 5.

ΟΛΥΜΠΙΚ ΡΕΙΓ'ΝΜΠΟΟΥ: Ταρτούς 50.000 τον. μέρος φορτίου. Λαβέρα WS 92, Ιούνιο.

ΜΥΣΤΡΑΣ: Σιρρέ "Αίλαντ 250.000 τον. Σαίντ Κρουά WS 23, Ιούνιο.

ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ: Περού 53.000 τον. μέρος φορτίου, άκτη 'Ατλαντικού ΗΠΑ/Άμερ. Κόλπο, WS 85, μέσα 'Ιουνίου.

ΔΡ. Δ.Κ. ΣΑΜΥ: Ντός Μπόκας 74.000 τον. μέρος φορτίου, Πόρτλαντ, WS 50, 'Ιουν. 8.

ΓΕΡΟ: Σκίντα 25.000 τον. καθαρά, μέρος φορτίου, ΗΒ/Κόντινεντ WS 120, όψιμον Μεσόγειο WS 130, 'Ιουν. 6.

ΠΟΛΥΞΕΝΗ Κ.: Ζαΐρ 118.000 τον. άκτη 'Ατλαντικού ΗΠΑ WS 35, όψιμον άνατολ. άκτη Καναδά WS 37,5, 'Ιουν. 15.

ΠΑΣΑΔΕΝΑ: Ράς Τανούρα 95.000 τον. Μοχαμέντια, WS 39, 'Ιουνίου 28.

ΚΡΗΤΗ ΓΟΥΕΗΒ: Σίντι Κερίρ 65.000 τον. μέρος φορτίου, ΗΒ/Κόντινεντ WS 85, όψιμον Μεσόγειο WS 70, 'Ιουνίου 16.

ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΑΝ II: Ράς Σουκχείρ 80.000 τον. μέρος φορτίου 'Ισπανική λιμάνι Μεσογείου, WS 56, 'Ιουνίου 13.

ΦΑΝΤΑΣΥ Λ.: Μπαίο Γκράντε 38.000 τον. μέρος φορτίου, Σαβάννα WS 88, 'Ιουνίου 18.

ΜΑΝΤΩ V: Βραζιλία 27.000 τον. καθαρά άκτη 'Ατλαντικού ΗΠΑ/Άμερ. Κόλπο/ΗΒ /Κόντινεντ WS 105,5 όψιμον Δυτ. Αφρική WS 122,5, 'Ιουνίου 23.

### ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ (Ναύλος δέν άνακοινώθηκε)

ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ: 63.779 τον. d.w. τού 1963, παράδοση 'Ιουνίο για ταξίδια 8/8 μηνών.

ΑΛΙΝΑ Π.: 50.376 τον. d.w. τού 1965, παράδοση 'Ιουνίο για ταξίδια 8/8 μηνών.

ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ: 63.779 τον. d.w. τού 1963, παράδοση 'Ιουνίο για ταξίδια 8/8 μηνών.

**OWNER OF NEW STAR SHIP SUPPLY CO INC.  
PROVISIONS, CABIN, DECK & ENGINE**

2202 BOSTON STREET

BALTIMORE, MD. 21231

# Άγορα πωλησίες

Μέ πολλά έμποδια, ή πηγή τών όποιων πρέπει νά αναζητηθεί στήν άσταθεια καί έλλειψη σοβαρών προοπτικών άνακάμψεως τής ναυλαγοράς άλλα καί στήν χρηματοδοτική στενότητα, οι άγορα πωλησίες του τελευταίου δεκαπενθημέρου ή οι άμεσως προηγούμενες πράξεις πού έγνωσθησαν προσφάτως, χαρακτηρίζονται άπο αβεβαιότητα καί συνεχείς παλινωδεις πού συχνότατα δηγούν σε άποτυχία τίς σχετικές διαπραγματεύσεις. "Ολα δείχνουν διτί δηγούμενα σε ένα ήσυχο καλοκαρι, με λιγότερη δραστηριότητα καί, φυσικά, μικρότερο άριθμο τελικών μεταβιβάσεων τής κυριότητας πλοίων.

Τό Κινεζικό άγοραστικό ένδιαφέρον γιά δεξαμενόπλοια (παραγώγων) φαίνεται νά ικανοποιείται με τήν διαγραφόμενη άποκτηση τών MT ROLARIS (31.100/72) καί MT CERHEUS/NITSA (28.300/71) άντι δολ. 4.200.000 τού πρώτου καί δολ. 3.900.000 έκαστου τών ύπολοί πων.

Νορβηγικό γκρούπ άπεκτησης τήν κυριότητα τών TT WIND ENTERPRISE (357.500/78), τού άδελφού TT WIND EAGLE (1977), καί τών μικτών πλοίων VISCAYA (10.300/73) καί VARVARA (104.500/573) άντι συνολικής τιμής πού έγγιζει τά δολ. 30.000.000 καί ή όποια συμπεριλαμβάνει σύμβολαιο μεταφοράς πετρελαιού άπο Περσικό γιά 'Ερυθρά πού μεταβιβάζεται στούς άγοραστες.

'Εν τώ μεταξύ, έγνωσθη δή ή τιμή τού MT KOEI (80.980/1978) ήταν δολ. 5.900.000 καί συνδυάζεται έπισης με συμβολαιο μεταφοράς πετρελαιού Σοβιετικής προελεύσεως.

"Έλληνες άγοραστές φέρονται άναμεμιγμένοι στήν πώληση τού 'Ιαπωνικού MT GEMMA TOKYO (38.550/75) στά δολ. 4.300.000.

Στήν κατηγορία τών μπάλκαρριερς, σημαντικός άριθμός πλοίων είναι άντικείμενο διαπραγμάτευσης, έλαχιστες δμώς οι τελικές πωλήσεις, γεγονός πού έπιβάλλει άκρα έπιφύλαξη στήν άναφορά σε αύτές:

— MV MALACCA (81.900/76), δολ. 5.500.000 σε συνδυασμό με συμβολαιο μεταφοράς ή χρονοναύλωση.

— MV TAKASAGO (64.500/72), δολ.

3.400.000 σε "Έλληνες.

— SS DAVD P. REYNOLDS (52.400/70 με στροβίλους) δολ. 1.750.000 σε άγοραστές τού Μεξικού.

— MV BELINDA (108.000/72), δολ. 4.500.000.

— MV LEO (26.500/73), δολ. 1.800.000 σε άγοραστές τής Ν. Κορέας.

— MV TATRA (71.700/77), δολ. 5.300.000 σε Σκανδιναβίους.

— MV KATERINA (26.880/1968), δολ. 850.000 σε "Έλληνες.

Τέλος, τό MV CHARIOT BULKER έπειτα σε πλειστηριασμό πέρασε σε "Έλληνες τού Λονδίνου άντι τιμής δολ. 2.300.000 με παράδοση Χόγκ Κόγκ.

Στήν κατηγορία γενικού φορτίου, οι αύτοί "Έλληνες άγόρασαν τό MV LYCAON (16.120/1976 στήν ΕΣΣΔ) άντι δολ. 1.200.000 και τό γερμανικό SD 14 τού 1971 MV JOSEPH ROTH άντι δολ. 780.000. "Ένα άδελφό πλοϊο, τό MV CLAUDIA KOGEL τού 1972 φέρεται έπισης πωλούμενο στά δολ. 820.000.

Τέλος, τό πλοϊο έμπορευματοκοβωτίων MV EVER VALIANT (18.830/1977 με 1.174 TEU) συνεφωνήθη στά δολ. 10.000.000 καί περνά σε άγοραστές τής Ν. Κορέας.

## ΟΙ ΔΙΑΛΥΣΕΙΣ

Τό φαινόμενο τής ύπερπληρωσεως τών διαλυτηρίων με πλοϊα πού άναμένουν τή σειρά τους γιά διάλυση, σε συνδυασμό με δρισμένες έγγενεις δυσκολίες έμπορικής ή συναλλαγματικής φύσεως τείνουν νά άπονεκρώσουν τό άγοραστικό ένδιαφέρον στήν εύρυτερο χώρο τής "Απω Ανατολής. Σποραδικές μόνος πράξεις άναφέρθηκαν σε χαμηλά σε σύγκριση με τό πρόσφατο παρελθόν έπιπεδα.

Τό TT OHSHIMA MARU (33.900 τόνων βάρους) μόλις έπιασε τά δολ. 115 άνά τόνο ένω παρόμοιο πλοϊο τό Μάρτιο ή 'Απρίλιο άνετα θά πληρωνόταν δολ. 138.

Τρία ή τέσσερα πλοϊα άγοραστηκαν σε άλλες περιοχές γιά τελική παράδοση Ταιβάν, ή συμφωνήθησα παράδοση δμως καί τυχόν δλλοι δροι πού σχετίζονται με τήν πώληση

δέν έπιτρέπουν έξαγωγή άσφαλων συμπεριφάσμάτων καί σχολιασμό.

Στόν 'Ινδικό Όκεανό, ή 'Ινδια κράτησε κάπως τό ένδιαφέρον με μικρό άριθμο άγορών σε Ικανοποιητικά έπιπεδα δημοτικού MV NATOKO NODILO (4.700 τ.) στά δολ. 118.25 καί 3-4 άκόμη μονάδων μεταξύ 5-8.000 τόνων σε τιμές κυμανόμενες μεταξύ δολ. 118-120.

Άντιθετα, τό Πακιστάν παρέμεινε σχεδόν άπρακτο καί ή αναφερθείσα πώληση τού ψυγείου MV SYROS (4.720 τ.) στά δολ. 95 άσφαλως δέν έμπνει αισιοδοξία.

Δύο πωλήσεις στό Μπαγκλαντές κινούν κάπως τό ένδιαφέρον, δημοτικού T/T VITREA (9.700 τ.) στά δολ. 130 καί τού Ro/Ro MV GREIG /5.400 τ.) σε δίγνωστη τιμή.

Στόν Εύρωπαϊκό χώρο έπικρατούσε χαρακτηριστική ήσυχα με τούς 'Ισπανούς άπροθυμους γιά νέες άγορές.

Δύο ή τρεις πωλήσεις στόν 'Ελληνικό χώρο δέν άφησαν τούς σχετικούς δρους νά γνωσθούν στήν άγορά.

## ΟΙ ΝΑΥΠΗΓΗΣΕΙΣ

Μία σύντομη άναφορά στό χώρο τών ναυπηγήσεων άποτελεί ίσως χρέος πρός τούς άναγνωστες μας. Καί είναι άσφαλώς σύντομη, διότι ή γενική άπραξία δέν έπιτρέπει νά έπεκταθεί κανείς χωρίς νά πλατυολογήσει.

Κάτω διότι τή διεθνή πίεση, φαίνεται διτι καί τά ναυπηγεία έκεινων τών χωρῶν, πού μέχρι σήμερα προσέφεραν κάθε εύκολια γιά έξασφαλιση πελατείας μένουν διστακτικά. "Ηδη ύπάρχει μιά άπροθυμία στήν άποδοχή τιμών κάτω τού κόστους. Παράδειγμα ή πρόσφατη διαπραγμάτευση σε Κορεατικά ναυπηγεία γιά 10 συνολικά πλοϊα παραγώγων πετρελαιού, πού φέρεται σε άποτυχία.

Στήν 'Ιαπωνία, πέρα άπο τίς ντόπιες παραγγελίες ρουτίνας, στίς διόπτες καί αύτοί οι ναυπηγοί φαίνονται άδιάφοροι, τίποτα ούσιαστικό δέν ύπάρχει πρός σχολιασμό.

Σέ παγκόσμια κλίμακα, ή ναυπηγική δραστηριότητα φαίνεται ούσιαστικά άνυπαρκτη, καί, δημοτική σημείωση στήν άναφέρεται σε μή συμβατικά πλοϊα ή περιλαμβάνει ρυθμίσεις (συμβολαιο μεταφοράς, χρονοναυλώσεις, ειδική χρηματοδότηση) πού δέν έπιτρέπουν συγκριτική μελέτη καί σχολιασμό.

# Niva Shipping Ltd.

**SHIPBROKERS • CHARTERING AGENTS  
SALE & PURCHASE • CONTRACTING**



86 Filinos Street Piraeus Greece

Phones: 4171951-4171441-4130962  
4527530-4527531-4527532

Telex: 21.3254-21.3822-21.1005-21.1086 NIVA

Cables: "NIVAFREIGHT" Piraeus



# NAFTIKA CHRONIKA

FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING

FOUNDER: D.N. COTTAKIS

Editor: D. Rigas - Cottakis

Issue No. 1201/960 June 15th, 1985

## MARGINAL TERMS

Although the temporary character of the new PASOK government does not allow it to take important decisions and act on them, we must reiterate the need for the decisive measures that we said would have to be taken after the election. And this because the message that is coming through is very clear: up until the autumn, when a "reasonable" increase in the demand for tonnage is expected, and which should bring with it a "reasonable" increase in freight rates, ships employed in the bulk trade must be able to function on "marginal" charter rates available. In other words, there must be considerable belt-tightening so that running costs can become compatible with these "marginal" rates and, at the same time, productivity must increase.

In the attainment of this end — i.e. in adapting the running costs of Greek ships to "marginal" rates which have been set and which will apply for a long time

to come and until there is a balance in the supply and demand for tonnage and until protectionism is effectively combated with common measures — it is the opinion of this journal that besides the owners, the government and the seamen should and could make a decisive contribution. The former by avoiding any direct or indirect addition to these costs and by taking a series of measures that could reduce these costs, as suggested by the Union of Greek Shipowners. The latter, by maintaining the ships they work on in tip-top condition and avoiding damage through neglect or faulty maintenance which result in increased insurance rates, fines and other unnecessary expenses. Greek-flag ships must become as economical to run as their Greek-owned foreign-flag competitors so that the other objective of repatriation can also be attained.

es that the EEC, the largest trading power, could effectively counteract of protectionism by Third World countries both with regard to bulkers and liners and ensure their operation in an environment of free trade competition".

This comes in answer to those who had gone as far as to become abusive against the position taken by "Naftika Chronika" on the vital problem of combating protectionism.

## THE PROPER DIMENSION

Mr. Gerasimos Arsenis, in his talk at the Ministry of Mercantile Marine when he took over his duties as minister, described Greek merchant shipping as a vital aspect of the national economy, of national independence and of Greek society. He expressed his optimism for the future and observing that "Greek genius" would again bring better days and that it was not the first time there has been a crisis in shipping.

Mr. Arsenis then met with the directors of the Greek Shipowners' Union who mentioned to him the problems faced by Greek shipping. Mr. Arsenis relied he would do his best to solve them and appointed his adviser, Mr. C. Nanos, as a liaison between himself and the Union.

Finally, the Union sent a telegram to the prime minister congratulating him

for his electoral success and assuring him that the shipowners would always be at the forefront of every effort for the good of the country and the prosperity of the Greek people.

## VINDICATION

In the preliminary views of the Greek Shipowners' Union on the Memorandum of the EEC Commission for a common shipping policy there is a paragraph which completely vindicates this journal which has always maintained, and continues to maintain that the greatest long-term problem of Greek shipping is how to fight against protectionism which threatens its very survival. It is a problem that can only be solved by the EEC the largest and most powerful trade organization in the world.

The Union's view is as follows: "The Greek Shipowners' Union believ-

## THE VISIT TO THE SOVIET UNION

The visit to the Soviet Union by a delegation of the Greek Shipowners' Union has been postponed once more and, provided the Soviets agrees, will take place between the 15th and 30th of September.

The whole thing started with an invitation from the Soviets for a visit which was due to take place at the end of last year. However, because elections were due at the Union at that time, it was postponed for the last week in June or the first week in July. But the Soviet hosts will be taking their annual holiday at this time so the visit was postponed a third time to the 15th - 30th September this year, provided there are no further hitches.

## THE SEMINAR ON SHIPPING MATTERS AND FINANCING

In the last week of September a seminar will be held on shipping matters and financing at the Maritime Club of Piraeus for the third year running. The seminar has been organized by the Maritime Club and City of London University. It will again be chaired by Professor Costas Grammenos and will be attended by distinguished personalities of the shipping and banking world. Mr. Grammenos will also preside over the Panarabian Economic and Shipping Congress

which is due to take place in January, 1986 at Kuwait.

The Piraeus Maritime Club has announced that it is granting a scholarship to the top of the class at the Superior Industrial Academy of Piraeus, Evangelos Papaconstantinou, for postgraduate studies in shipping and finance at the Maritime Centre of City of London University.

#### A NEW ASSOCIATION

A new association has been added to the many owners' organizations around the world. It is the International Oil Supply Ships Association (ISOA) which consists of the owners of supply ships which operate around oil platforms.

Although the Association has its headquarters in London, its first meeting, which took place in May, was held in Houston, Texas. According to its chairman, who is the general manager of Smith - Lloyd BV, the association will not concern itself with matters which could be interpreted as being in favour of restricting activity in this field but will aim at developing greater cooperation among its members for solving technical problems and exchanging information of common interest.

Our country, although active in the field of oil-producing and exploration activity, has not shown any interest as yet in the field of such supply ships. However, the ISOA will be holding its second meeting in London, in September, and anyone interested can apply to the International Chamber of Shipping for more details.

#### GREEK SURVEYOR APPOINTED DISTRICT MANAGER FOR DNV

Det norske Veritas Greece has announced the appointment of Senior Surveyor Mr. Ioannis Kourmatzis as manager for Kobe district.

Mr. Kourmatzis, 32, joined Veritas in 1976. After a 2 year period at Veritas Office at Oslo Norway, Mr. Kourmatzis has worked as surveyor at the Society's offices in Rotterdam and Piraeus. In 1984 he has been appointed as leader for Veritas Service Center Piraeus.

Veritas Kobe is the Society's biggest district in Japan, amongst its 12 offices in this country, and comprises the stations of Kobe, Tamano, Tsu and Mizushima.

#### THE STATUE ON BEDLOE ISLAND

Exactly one hundred years ago, in June 1885, a strange, heavy cargo was

loaded into the holds of the French ship "Isete" at Rouen. It was the famous Statue of Liberty which was being sent as a gift from France to the United States in celebration of the first centenary of American Independence.

Carefully packed in 210 crates, "Liberty which lights the world" was carried to the Gare St. Lazare and taken from there by train to the "Isete". The voyage across the Atlantic was an uneventful one. It took 26 days and, on June 19, two destroyers, one French and one American, escorted the ship into New York harbour.

But the setting up of the statue on Bedloe Island took quite a long time because of the many technical and administrative problems which cropped up. Finally, on October 28, 1886, Liberty lit the world and was inaugurated before a large and cheering crowd.

Thus, after 17 months, Liberty lit the way for those entering the new world, having left the old one, as she did, to start a new life in a new continent.

#### 50 YEARS AGO

— The need for the Directorate of Merchant Shipping to be converted into a full-fledged Ministry of Under-Secretariat with jurisdiction over the country's harbour policies has already been recognized in principle by the Prime Minister, who has the relative study in hand. The Prime Minister should take advantage of the forthcoming cabinet reshuffle to set up the new ministry, placing one of his abler collaborators in charge of it and laying down with him the main and basic lines of the government's shipping policies. When this requirement has been met, the prime minister will have kept the promise he made last week in Piraeus. Beyond this, however, he will have earned the gratitude of the entire shipping family and of the nation as well, which has always regarded its shipping with fondness and pride.

(Naftika Chronika, No. 108, 15.6.1935)

## For docking and repairs

up to 100,000 dwt

# OUR MAN IN PIRAEUS IS DENIS BERNARDOS

Call him at S.S.R.S. Ltd. 41 33 902  
for details of our facilities



**Burrard  
Yarrows**  
Corporation

SHIPBUILDERS,  
SHIP REPAIRERS,  
GENERAL ENGINEERS

Vancouver and Victoria, British Columbia, Canada

Inquiries for both Vancouver and Victoria  
Divisions: P.O. Box 86099, North Vancouver,  
B.C. Phone (604) 988-2111. Telex 04-352-652.  
Cable Address 'Drydock' Vancouver

A member of the Versatile Corporation group of companies

## GREEK SHIOPWNERS WELCOME THE COMMON EUROPEAN SHIPPING POLICY

The Union of Greek Shipowners welcomes the EEC Commission's initiative in producing the long awaited proposals which are contained in "the Memorandum for a Common Shipping Policy" issued last March. For the first time, shipping in the EEC is treated as an industry in its own right in view of its importance as an earner of foreign exchange, as an employer at sea and ashore and for strategic reasons. A preliminary examination of the document indicates that its general drive towards a more comprehensive action shipping is both timely, in view of the present crisis and moving in the right direction. Publication of the EEC Memorandum should be seen in light of developments in the OECD general shipping policy discussions and in the ongoing CSG/US dialogue on maritime matters, which will determine the future of maritime relations for many years to come and for a very large part of shipping trades internationally. The Commission's document is a useful endeavour to translate the principles of the EEC Treaty into shipping terms.

This Memorandum is of wide-ranging interest to Greece, a traditional maritime and seafaring country with an extensive coastline and islands. It is a long standing position of the Union of Greek Shipowners that the principle of the freedom of the seas should prevail internationally, as the best means to a healthy maritime industry with direct benefits to the users of the shipping services and consumers. In this respect, U.G.S. welcomes the general outlook of the document, which identifies the dangers of growing protectionism in shipping internationally and proposes certain measures in redressing them. Greek owners agree with the Commission's view that

the EEC as the largest trading group in the world is in a strong position to resist successfully protectionist practices in shipping by Third Countries.

In view of the international character of the shipping industry, U.G.S. believes that the shipping policy of the EEC should focus on addressing the cargo reservation and flag discrimination practices in shipping and should refrain from taking measures to harmonise the internal conditions of the EEC shipping industry as this is premature when such harmonisation has not been achieved in the land based industries of the Community. The U.G.S. also welcomes the Commission's view that, the application of the Competition Articles of the EEC Treaty in maritime transport, is an essential part of the Community Shipping policy.

As the Greek fleet consists predominantly of bulk carriers operating on a tramp basis, the Commission's legislative proposals are insufficient as regards this sector, which encompasses 75% of the EEC flag fleet. The U.G.S. believes that the present crisis, which particularly has affected the bulk sector, has its roots in protectionist practices by various governments with the result of leaving less cargoes available to the free market and by subsidising shipbuilding these practices have directly contributed to the overcapacity of vessels in the bulk trades. In addition the EEC, being the largest trading block in the world should use its negotiating power and take vigorous steps in resisting protectionism in the bulk and liner sectors, in order to ensure that they operate in a market orientated environment.

As regards the open registry fleets UGS agrees with the Commission which endorses the Group B stance in

UNCTAD that the operation of the open registry fleets contribute beneficially to the EEC and world trade in offering sea transport services at competitive prices. Moreover, there should be intensification of port controls vis a vis substantial ships under any flag.

In this respect great effort should be employed so that any EEC action should not raise the operating costs of the EEC fleets and thus place them in an even more uncompetitive position in world shipping from the present one.

In conclusion, the Union of Greek Shipowners finds the EEC Commission's Common Shipping Policy Memorandum as a realistic, pragmatic and sound basis for discussions based on a liberal policy. The Commission's document will contribute to alerting the political institutions of the Community and the national Governments to the problems that face the EEC shipping industry, and will prompt action to reverse this decline. By and large — although there is ample room for several improvements and clarification — the Memorandum and its implementation by legislative proposals, should be supported or otherwise the momentum would be lost.

### NEW DELIVERIES

Comninos Bros have recently taken delivery of the bulk carrier "Esperansa" 37,000 dwt, the second vessel built by the South Korean Hyundai shipyard. The vessel is equipped with a Sulzer 5RTA low consumption engine, with four 25 ton cranes and has been registered in Panama.

Another recent delivery includes the 48,250 dwt bulker "Therassia" built at the Tsurumi Works of Nippon Kokan on behalf of the Alafouzos Shipping Group.

## ΡΕΘΥΜΝΗΣ & ΚΟΥΛΟΥΚΟΥΝΤΗΣ ΛΤΔ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ «DIOSKUROI» I LONDON EC4A 1JJ  
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 01 5832266 TELEX: 8811746 RANDK G.

12/17 FETTER LANE  
LONDON EC4A 1JJ

## RETHYMNIS & KULUKUNDIS LTD.

SHIPBROKERS

TELEGRAMS: "DIOSKUROI" LONDON EC4A 1JJ  
TEL: 01 5832266 — TELEX: 8811736 RANDK G,

ADRESS:  
12/15 FETTER LANE  
LONDON EC4A 1JJ



★ ADDRESS:  
★ 153 - 157 GALE STREET  
★ OR P.O. BOX 475  
★ DURBAN - R.S.A.

TELEX No. 6-20129 SA ★  
CABLE ADDRESS: ★  
"HERMES" DURBAN ★

# HERMES SHIP CHANDLERS (Pty) Ltd.

Directors: A. TSELENTIS C. TSELENTIS G. PAPAS P. ROUSSOS G. KATSAROS

## DURBAN & RICHARDS BAY



LARGEST REFRIGERATED WAREHOUSE IN SOUTH AFRICAN PORTS

Office Hrs Tel. 67577/8/9  
65181

Athens Office: Telephone 4112252 Telex 21 1136 KATS  
Resident Director in Greece: G. Katsaros - Telephone 2282920  
Address: IONIAS 211 / 213 Agios Eleftherios T.T. 917 Athens

After Hrs Tel.  
523064 - 846474  
843647 - 370491  
523978

AT YOUR SERVICE AROUND THE CLOCK INCLUDING PUBLIC HOLIDAYS

WHOLESALE SHIP CHANDLERS TO THE ROYAL NAVY & LEADING MARITIME FIRMS  
DIRECT IMPORTERS OF ITEMS APPLICABLE TO GREEK CREW  
BONDED WAREHOUSE PROVISIONS - CABIN - DECK - ENGINE

# Προσφορά τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν» πρός τούς Ναυτικούς μας

Τά «Ναυτικά Χρονικά», στά πλαίσια τῶν συνεχῶν προσπαθειῶν τους γιά τήν πληρέστερη ἐνημέρωση τῶν ναυτικών μας γύρω από τά θέματα πού τούς ἀπασχολοῦν δημεσα ἀλλά και γιά τά γενικότερα θέματα και προβλήματα τῆς Ναυτιλίας, ἔχουν καθιερώσει μιά εἰδική προσφορά γιά νά μπορέσουν δσο τό δυνατόν περισσότεροι ναυτικοί νά γίνουν τακτικοί ἀναγνῶστες.

· Ή εἰδική προσφορά, ἡ ὁποία ισχύει καί γιά τό 1985, περιλαμβάνει:

— Γιά 24 τεύχη παραδοτέα στά Γραφεία τοῦ Πειραιῶς τῶν 'Εταιριῶν στά πλοιά τῶν ὅποιων ύπορετείτε δραχμές 2.000 (ἔναντι δρχ. 4.000 τῆς κανονικῆς ἑτήσιας συνδρομῆς).

— Γιά 24 τεύχη ἀποστελλόμενα ταχυδρομικῶς σε ὅποιοδήποτε σημεῖο τῆς 'Ελλάδος δραχμές 2.500 (ἔναντι δρχ. 4.000 τῆς κανονικῆς ἑτήσιας συνδρομῆς).

Γιά νά γίνετε συνδρομητές τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν», μ' αὐτούς τούς εἰδικούς δρους συμπληρώστε τό παρακάτω δελτίο και ταχυδρομείστε το, ἀποστέλλοντας ταυτόχρονα τό ἀνάλογο χρηματικό ποσό μέ ταχυδρομική ἡ τραπεζική ἐπιταγή εἰς διαταγή: «Ναυτικά Χρονικά», Νοταρά 77, 185 35 Πειραιᾶς.



'Επιθυμῶ νά γίνω συνδρομητής στά «Ναυτικά Χρονικά».

'Ονοματεπώνυμο:.....

Εἰδικότητα:.....

Διεύθυνση ἀποστολῆς τοῦ τεύχους.....

.....

Στοιχεία πληρωμῆς:.....

Παρακαλῶ ἡ συνδρομή νά ἀρχίσει ἀπό:.....

'Υπογραφή

«ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ»  
ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ  
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ: «ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ» Ε.Π.Ε.

Διευθυντής  
Δ. ΡΗΓΑΣ - ΚΩΤΤΑΚΗΣ  
Νοταρά 77, Πειραιᾶς

Διευθυντής Συντάξεως  
ΔΗΜ. ΤΣΑΠΡΑΛΗΣ  
Σερίφου 50 & Αχαρνών

'Υπεύθυνος Τυπογραφείου  
ΠΑΥΛΟΣ ΠΕΤΣΑΣ  
Πλ. Κανάρη 15, Πειραιᾶς

Τυπογραφικές ἐγκαταστάσεις: Νοταρά 77 Πειραιᾶς - Τηλ. 417.6658

# ‘Η κίνηση τῶν Ἐλληνικῶν Πλοίων



(α. = άνεχώρησε — δ. = διήλθε — ε. = έφθασε)  
(δ) = δεξαμενόπλοιο — (μ) = μικτόν

ΑΒΑΞ .....	82	10405	α. Γαλαξεῖς 23/2	ΑΚΟΥΑΜΑΡΙΝ .....	72	9784	α. Μπράνοβικ 24/4
ΑΒΙΝ Ο'ΙΑ ΤΡΕΙΝΤΕΡ (δ) .....	88	51073	δ. Σουέζ 12/5	ΑΚΟΥΑΡΙΟΥΣ (δ) .....	72	19869	ε. Σ. Ζαζέρ 19/5
ΑΓΑΘΩΝ .....	74	6017	ε. Βρέη 20/5	ΑΚΟΥΑΦΑΙΗΘ .....	68	24341	α. Βενετία 17/5
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ .....	83	13800	α. Αυβέρσα 18/5	ΑΚΡΑΤΑ .....	75	9753	α. Ρεσίφ 18/5
ΑΓΑΠΗΝ .....	69	10006	α. Γάνδη 11/4	ΑΚΡΙΤΑΣ .....	78	13889	α. 'Ηστ Λόντον 9/5
ΑΓΓΕΛΙΚΗ .....	78	6217	α. Μπαραγκουύλα 5/5	ΑΚΡΙΤΑΣ .....	71	9842	α. Λ. 'Αντζελες 19/4
ΑΓΓΕΛΙΚΗ .....	65	8374	α. Αστοντον 9/5	ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ .....	72	13638	ε. Λάγος 23/4
ΑΓΓΕΛΙΚΗ Η .....	71	13443	α. Σιγκαπούρη 13/5	ΑΚΤΑΙΑ .....	75	23785	δ. Κωνίπαλη 23/4
ΑΓΓΕΛΟΣ ΜΙΧΑΗΛ .....	84	10489	έπωληθη 'Αλλοδαπούς	ΑΚΤΙΟΝ .....	78	11286	δ. Θέροτεύ 'Αιλ 7/5
ΑΓΓΕΛΟΣ ΠΡΩΤΟΣΤΑΤΗΣ .....	69	9877	δργεὶ Πειραιᾶ	ΑΛΛΑΡΕΝ .....	60	8125	δργεὶ Πειραιᾶ
ΑΓΗΝΩΡ .....	71	9075	ε. Πόρτο Μαντρύν 14/4	ΑΛΑΖΑΚΑ 2 .....	59	1012	ε. Σουέζ 18/5
ΑΓΙΑ ΣΚΕΨΗ .....	68	9031	δργεὶ Πειραιᾶ	ΑΛΒΥΩΝ .....	62	13122	α. Σπιλί 15/5
ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ .....	85	24500	α. 'Αντφαγκόστα 13/5	ΑΛΒΟΡΔΑ .....	77	5888	α. 'Αμβούργο 6/5
ΑΓΙΑΣ Α.Σ. .....	85	23074	ε. Τζέντα 10/5	ΑΛΕΑ .....	73	8824	α. Γκρήν Μπαίν 11/5
ΑΓΙΑΣΟΣ .....	82	38000	α. Νταμά 9/5	ΑΛΕΣΑΝΔΡΑ Τ. ....	71	7402	α. Όριστανο 18/5
ΑΓΙΟΙ ΒΙΚΤΟΡΕΣ .....	73	15412	α. Σύμπο 17/5	ΑΛΕΣΑΝΔΡΕΙΑ .....	75	22575	α. Καμάχι 19/5
ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ .....	77	10815	πρ. «Ταμπό»	ΑΛΕΞ. Γ. ΤΙΣΑΒΑΙΡΗΣ .....	78	15688	α. Ναγκόνια 18/5
ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ .....	86	8309	δργεὶ Πειραιᾶ	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ (μ) .....	78	60853	α. Χάμπτον 17/5
ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΙΙΙ .....	81	8254	δργεὶ Πειραιᾶ	ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ .....	57	4365	δργεὶ Χαλκίδα
ΑΓΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ .....	86	2980	δργεὶ Πειραιᾶ	ΑΛΕΞΙΑ .....	68	16048	α. 'Υμουντεν 9/5
ΑΓΙΟΣ ΜΑΤΘΑΙΟΣ .....	72	5580	στή Βολιμόρη 18/4	ΑΛΕΞΙΟΝ ΧΟΟΥΠ .....	68	9084	δργεὶ Σάρρα
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ .....	55	4962	δργεὶ Πειραιᾶ	ΑΛΘΑΙΑ .....	74	23757	δ. Γιβραλτάρ 20/5
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ .....	71	3646	στή Ρουέν	ΑΛΙΑΚΜΩΝ .....	68	18229	α. Ριό Γκρόντε 7/4
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ .....	46	2414	μεσογειακές μεταφορές	ΑΛΙΚΑΜΠΟΣ .....	68	11434	ε. Λίρκεν 13/5
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ III .....	70	15345	ε. Ρουέν 13/5	ΑΛΙΚΗ .....	72	10069	ε. Πειραιᾶ 20/5
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ .....	71	11857	δργεὶ Έκευσινα	ΑΛΙΚΗ II .....	76	12376	δ. Παναμά 15/5
ΑΓΙΟΣ ΦΑΝΟΥΡΙΟΣ .....	69	14029	ε. Γκουέμας 27/4	ΑΛΙΚΗ I. Π. ....	70	10011	ε. Κόμπη 18/5
ΑΓΩΝΙΣΤΗΣ .....	79	5178	δ. Γιβραλτάρ 17/5	ΑΛΙΚΡΑΤΩΡ .....	83	15857	α. Μπαγκόνγκ 14/5
ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ .....	71	10208	α. 'Αμβέρσα 1/3	ΑΛΙΝΤΑ .....	73	23218	α. Γουιστερβίκ 8/5
ΑΔΑΜΑΣ .....	69	9982	α. Ακαμά 3/5	ΑΛΚΑΙΟΣ Κ. ....	67	25279	μετ. «Ορίανς» (Μαλ.)
ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ .....	73	30486	α. Ρίο 'Ιανεύρο 18/5	ΑΛΚΑΙΟΣ .....	75	11284	δργεὶ Πειραιᾶ
ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ (δ) .....	83	30648	α. Σάδο Σεμπαστίδιο 7/5	ΑΛΚΑΙΟΣ .....	77	11213	α. Γκουαγιακούλ 7/5
ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ ΦΡΗΖΕΡ .....	70	4231	δργεὶ Πειραιᾶ	ΑΛΚΙΜΟΣ .....	85	24700	α. Κόμπη 11/5
ΑΕΤΟΣ .....	72	3065	α. Τεργέστη 20/5	ΑΛΚΙΜΟΣ .....	85	10400	ναυτηγ. Τόκο
ΑΘΑΝΑΣΙΑ .....	74	8915	α. Πενάδκολο 17/5	ΑΛΚΜΑΝ .....	77	14530	α. Σιγκαπούρη 8/5
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ .....	69	15.474	ε. Νάπολη 20/5	ΑΛΚΜΗΝΗ .....	79	10986	ε. Λάγος 22/3
ΑΘΕΝΕΣ ΣΤΑΡ .....	54	7311	δργεὶ Έκευσινα	ΑΛΚΥΟΝΙΑ .....	70	11870	ε. Ν. 'Ορλέανη 18/5
ΑΘΕΡΑΣ .....	69	9099	δργεὶ Ιθάκη	ΑΛΚΥΟΝΙΣ .....	76	30277	ε. Γιοκοχάμα 26/4
ΑΘΗΝΑ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗ .....	68	16223	έπωληθη 'Αλλοδαπούς	ΑΛΚΥΟΝΙΣ .....	73	13631	ε. κουινγκντό 10/5
ΑΘΗΝΑ Κ. ....	81	11980	α. Σαβόνα 8/5	ΑΛΚΥΩΝ .....	68	17374	ε. Τζουμπάλ 7/5
ΑΘΗΝΑΙ .....	62	11047	ε. Πειραιᾶ 31/1	ΑΛΜΑ .....	80	11584	έποκευες 'Αμβέρσα
ΑΘΗΝΑΙ .....	58	4301	δργεὶ Πειραιᾶ	ΑΛΜΑ .....	63	1594	ε. Σ. Μάικ 18/5
ΑΘΗΝΙΑΝ ΡΗΦΕΡ .....	73	7594	ε. Σάντος 13/5	ΑΛΜΑΡ .....	69	10373	δ. Γιβραλτάρ 18/5
ΑΘΗΝΟΥΛΑ .....	52	3361	δργεὶ Πειραιᾶ	ΑΛΜΙ ΣΚΑ'Υ .....	74	22248	α. Δουνκέρκη 18/5
ΑΘΩΝ .....	79	10428	ε. Σαλβαντόρ 11/5	ΑΛΜΠΕΡΤΑ .....	74	1800	ε. Λισσαβώνα 18/5
ΑΘΩΝ ΦΟΡΡΕΣ .....	67	17418	δ. Γιβραλτάρ 21/5	ΑΛΟΝΗΣΟΣ (δ) .....	72	17355	δ. Ντόβερ 18/5
ΑΘΩΣ .....	69	10008	δ. Σουέζ 29/4	ΑΛΤΕΝΒΕΛΣ .....	78	12598	α. Γιοκοχάμα 17/5
ΑΙΑΣ .....	72	1586	ε. Πασανίες 8/4	ΑΛΤΙΣ .....	79	11000	ε. Π. Χάρκωρτ 10/5
ΑΙΑΣ .....	67	9457	δργεὶ Τρινκούμηλη	ΑΛΤΙΣ .....	70	2605	ε. Μαδέρια 13/5
ΑΙΓΑΙΟΝ .....	77	14274	δ. Κωνιπόλη 11/5	ΑΛΦΑ ΑΤΑΛΑΣ .....	85	10500	ύπο ναυτηγηση
ΑΙΓΑΙΟΝ Α'ΙΑΝΤΑΝΤ .....	72	4109	δργεὶ Πειραιᾶ	ΑΛΦΑ ΑΤΟΜΙΚ .....	74	12498	δ. Π. Σάδι 11/5
ΑΙΓΑΙΟΝ ΜΠΑΙΗ .....	68	5537	α. Λάδι Πάλμας 11/5	ΑΛΦΑ ΚΟΣΜΙΚ .....	75	12498	πρ. «Αίγας Κόσμικ»
ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΡΟΓΚΡΕΣ .....	68	5527	ε. Κουβέλι 14/5	ΑΛΦΑ ΜΥΣΤΙΚ .....	75	12498	α. Πειραιᾶ 8/5
ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ .....	69	4838	δργεὶ Πειραιᾶ	ΑΛΦΑ ΝΤΑΥ'ΝΑΜΙΚ .....	75	12498	στό Ασσάμη 8/5
ΑΙΓΑΙΟΝ ΣΠΙΡΙΤ .....	64	4463	α. Νταμά 29/4	ΑΛΦΑ ΝΤΟΡΙΚ .....	74	12498	ε. Π. Μωχάδεν Κασίμ 2/5
ΑΙΓΑΙΟΝ ΦΕΙ'Μ .....	76	12498	α. Σουδάν 20/4	ΑΛΦΑ ΤΖΟΥΓΙΤΕΡ .....	85	14400	α. Χόγκ Κόνι 13/5
ΑΙΓΑΙΟΝ ΙΟΝΙΚ .....	76	12498	ε. Ισκεντερούκ 7/5	ΑΛΦΑ ΤΣΑΛΕΝΤΖ .....	85	10511	α. Φέλιξτουο 20/5
ΑΙΓΑΙΟΝ ΛΟΤΖΙΚ .....	75	12498	ε. Μπανγκόνγκ 22/4	ΑΛΦΑ ΦΕΙΩ .....	84	22000	α. Ρίτσαρντς Μπαίν 18/4
ΑΙΓΑΙΟΝ ΠΡΑΊΝΤ .....	70	9178	ε. Πειραιᾶ 8/4	ΑΛΥΣΙΑ .....	66	20959	ε. Σαν Νίκολας 12/5
ΑΙΓΑΙΟΝ ΣΤΟΙ'Κ .....	71	11208	ε. Λάγος 1/4				
ΑΙΓΑΙΟΝ ΤΡΕΙ'ΝΤ .....	70	9025	δργεὶ Πειραιᾶ				
ΑΙΓΑΙΟΣ ΦΕΊ'Μ .....	69	8928	δργεὶ Πειραιᾶ				
ΑΙΓΑΙΟΣ ΧΑΡΒΕΣΤ .....	72	11225	δργεὶ Πειραιᾶ				
ΑΙΔΗΝΗΣΟΣ .....	73	9369	δ. Ντόβερ 28/4				
ΑΙΗΒΩΝ .....	66	14333	δργεὶ Έργοστόλι				
ΑΙΗΤΣΑΣ .....	63	1142	δργεὶ Πειραιᾶ				
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ .....	64	5931	δργεὶ Χαλκίδα				
ΑΙ'ΙΑΝΤ ΑΙΔΑΝΙΝ .....	71	18006	α. Λόδι 'Αντζελες 11/5				
ΑΙ'ΙΑΝΤ ΣΚΑ'Υ .....	78	11084	δ. Γιβραλτάρ 18/5				
ΑΙ'ΙΑΝΤ ΣΚΙΠΕΡ .....	84	16800	ε. Μπουσάν 19/4				
ΑΙ'ΙΑΝΤ ΣΤΑΡ .....	76	15947	στή Ζάκα 21/5				
ΑΙ'ΙΑΝΤ ΤΖΕΜ .....	85	16800	ε. Σιτακόνυ 12/5				
ΑΙΟΛΙΑΝ ΚΑΡΡΙΕΡ .....	68	16715	α. Πειραιᾶ 16/5				
ΑΙΟΛΙΑΝ ΣΑΝ .....	63	11502	δργεὶ Πειραιᾶ				
ΑΙΟΛΟΣ .....	68	37670	α. Λάδι Πάλμας 16/5				
ΑΙΟΛΟΣ .....	72	18235	α. Νικόδια 28/4				
ΑΙΟΛΟΣ .....	71	9885	δ. Παναμά 17/5				
ΑΙΟΛΟΣ Κ. ....	66	40787	α. Λισσαβώνα 10/5				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗΣ ΕΜΕΡΑΝΤ .....	77	9083	α. Πειραιᾶ 8/5				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗΣ ΖΕΑ .....	68	15333	α. Τσάλια 18/5				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗΣ ΖΕΣΤ .....	69	13942	στό Ασσάμη 10/5				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗΣ ΛΟΤΖΙΚ .....	69	8715	δργεὶ Πειραιᾶ				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗΣ ΜΑΤΖΙΚ .....	68	8805	δ. Σουέζ 14/5				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗΣ ΝΤΑΤ'ΙΜΟΝΤ .....	81	13714	α. Ν. 'Ορλεάνη 1/5				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗΣ ΣΑΦΑ'ΙΡ .....	77	10153	ε. Ν. 'Ορλεάνη 19/5				
ΑΙ'ΙΡΗΝΗΣ ΦΑΝΤΑΖУ .....	68	13388	α. Χάδλ 27/3				
ΑΙΤΖΙΑΝ Α'ΙΑΝΤ .....	72	4838	δργεὶ Πειραιᾶ				
ΑΙΤΖΙΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ .....	83	20980	α. Μομίλ 11/5				
ΑΙΤΖΙΑΝ ΑΔΑ'ΙΟΝ .....	77	38484	α. Ρίτσαρντς Μπαίν 29/4				
ΑΙΤΖΙΑΝ ΑΔΑ'ΙΤ .....	61	13184	δργεὶ Πειραιᾶ				
ΑΙΤΖΙΑΝ ΝΤΟΛΦΙΝ .....	83	35000	ε. Σάν Λορέντζο 13/5				
ΑΙΤΖΙΑΝ ΡΗΦΕΡ .....	64	7995	ε. Ρότερντον 3/5				
ΑΙΤΖΙΑΝ ΣΗ .....	73	57761	α. Χάπτων 9/5				
ΑΙΤΖΙΑΝ ΑΙΤΩΛΑ .....	71	16018	α. Σιγκαπούρη 7/5				
ΑΙΤΩΛΙΑ .....	72	13179	ε. Γιοκοχάμα 19/5				
ΑΚΑΔΗΜΟΣ .....	73	9044	ε. Λισσαβώνα 21/5				
ΑΚΑΡΝΑΙΑ .....	77	16080	δ. Πόρτ Σάδι 18/5				
ΑΚΜΗ .....	71	15119	δργεὶ Πειραιᾶ				

ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ .....	66	23392	α. Π. Σουδάν 20/4	ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ .....	66	16094	μετ. «Μιλένα Α.» (ΜΔΛ.)
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ .....	80	15688	α. Ρότερντα� 21/5	ΑΡΧΙΠΕΛΑΓΟΣ (δ.).	84	25063	ε. Συμίζου 16/5
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ Λ.....	67	53448	δργει Πειραιά	ΑΡΧΟΝΤΙΣΣΑ ΚΑΤΙΓΚΩ (μ.).	69	58143	δργει Πειραιά
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ Κ.....	62	11503	α. Τέντα 3/5	ΑΣΗΜΙΝΑ .....	72	42253	α. Μπαχράην 20/5
ΑΝΑΤΟΛΗ .....	70	8998	μεσογειακές μεταφορές	ΑΣΙΑ .....	86	35001	α. Αυστρερντα 15/5
ΑΝΑΦΗ .....	85	34400	ύπο ναυτηγηση	ΑΣΙΑ ΦΡΗΣΕΡ .....	87	9525	δργει Πειραιά
ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΕΜΟΣ .....	65	13638	δργει Αμβούργο	ΑΣΙΑΝ ΦΟΡΕΣΤ .....	83	8478	Διάδυση Πακιστάν
ΑΝΔΡΙΩΤΗΣ .....	71	18634	ε. Ρίτσαρντς Μπαίη 19/5	ΑΣΚΟΝΑ .....	88	17458	α. Λός Αντζελες 13/5
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ .....	69	40318	ε. Πόρτο Ορντάζ 17/5	ΑΣΛΕ'Υ .....	81	30500	ε. Πόρτλαντ 15/5
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (δ.).	84	38500	α. Σύμη 19/5	ΑΣΠΛΟΣ (δ.).	70	13363	ε. Μπαραγκουλά 25/4
ΑΝΔΡΟΣ .....	85	34500	α. Μπιλπάτο 18/5	ΑΣΤΕΡΙ .....	85	45065	δ. Σουέζ 12/5
ΑΝΔΡΟΣ Α'ΓΑ .....	83	10470	ε. Ρίο Ιανέρο 19/5	ΑΣΤΕΡΙΩΝ .....	85	8151	α. Πειραιά 28/3
ΑΝΔΡΟΣ ΑΡΙΕΣ (μ.) .....	72	119505	α. Π. Γουώλκοτ 1/5	ΑΣΤΗΡ .....	72	13136	α. Μπαγκόνγκ 6/4
ΑΝΔΡΟΣ ΑΤΑΛΑΣ (μ.) .....	72	119505	δργει Πειραιά	ΑΣΤΟΡ .....	74	13833	α. Σάδο Φρανσάκο 11/5
ΑΝΔΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ (δ.).	78	115461	ε. Γάνδη 15/5	ΑΣΤΥΑΝΑΣ .....	78	29860	στή Λάς Πάλμα 17/5
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΛΤΕΜΙ .....	73	32781	α. Φλάσινγκ 31/3	ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ (δ.).	75	38611	δ. Κωνιπολή 18/5
ΑΝΔΡΟΣ ΣΤΟΡΜ (μ.) .....	72	79748	ε. Γιούροπορτ 21/5	ΑΣΦΑΛΤ ΤΡΕΙΝΤΕΡ (δ.).	82	18033	α. Βοστόνη 11/5
ΑΝΔΡΟΣ ΤΙΤΑΝ (δ.).	70	104797	α. Λός Αντζελες 9/5	ΑΣΩΜΑΤΟΣ .....	71	9486	α. Π. Εθεργκλέιντ 8/5
ΑΝΔΡΟΣ ΩΚΕΑΝΙΑ .....	77	20678	α. Δανία 19/5	ΑΤΑΛΑΝΤΑ .....	69	13341	α. Σάντος 9/5
ΑΝΕΜΟΣ .....	78	8376	δ. Π. Σαδί 17/5	ΑΤΑΛΑΝΤΗ .....	72	11000	ε. Ντώρπιτα 19/5
ΑΝΕΜΩΝΗ .....	79	10996	α. Γκρήν Μπαίη 15/5	ΑΤΑΛΑΝΤΗ .....	66	6235	α. Βρέμη 17/5
ΑΝΘΕΜΙΟΣ .....	70	9981	α. Ρεζί 6/5			α. Μοντεβίδεο 6/5-	
ΑΝΓΙΑ .....	84	11034	μετ. «Ανθή» (Ονδ.)				
ΑΝΙΩΠΗ Λ.....	78	16848	ε. Χιμεί 18/5				
ΑΝΘΟΣ .....	79	11000	α. Χάρρη 5/5				
ΑΝΙΜΑΡ .....	85	1926	ε. Ρουέν 18/5				
ΑΝΙΜΑΡ .....	72	10527	μεσογειακές μεταφορές				
ΑΝΝΑ .....	78	16438	α. Τέντα 13/5				
ΑΝΝΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣ (δ.).	71	115925	δργει Πειραιά				
ΑΝΝΑ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ .....	74	8915	ε. Ρότερνταμ 19/5				
ΑΝΝΑ ΣΙΕΡΡΑ .....	73	6350	δργει Σύδνευ				
ΑΝΝΙΤΑ .....	84	10741	δργει Πειραιά				
ΑΝΝΙΤΣΑ Λ.....	65	19758	α. Ρουέν 18/5				
ΑΝΝΟΥΔΑ .....	71	9826	α. Λός Πάλμας 17/4				
ΑΝΤΑΙΟΣ .....	71	16379	δ. Π. Σαδί 17/5				
ΑΝΤΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Ι .....	54	5383	δργει Πειραιά				
ΑΝΤΑΡ .....	70	16973	μετ. «Φλάγκ Μαρία» (Ελ.)				
ΑΝΤΕΙΑΝΑ .....	77	16356	α. Ντώρπιτα 30/4				
ΑΝΤΖΕΚΑΡΡΙΜΠΙΑΝ .....	74	7557	δργει Πειραιά				
ΑΝΤΖΕΛΑ .....	62	4207	δργει Χαλκίδα				
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΑΛΟΥΡΥ .....	67	24829	δργει Πόρτμουρο				
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΡΕΗΣ .....	71	30193	δ. Γιβραλτάρ 3/5				
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ .....	77	34130	α. Γιούροπορτ 4/5				
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΣΠΙΡΙΤ .....	84	38353	α. Ρίο Ιανέρο 29/4				
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΦΑΙΘΗ .....	84	38353	δ. Κωνιπολή 17/5				
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΧΟΟΥΠ .....	85	25300	ύπο ναυτηγηση Σασέμπιο				
ΑΝΤΖΟΥΑΛΕΤΤΑ .....	78	24941	α. Σιγκαπούρη 9/5				
ΑΝΤΙΓΟΝΗ .....	78	23149	α. Αύγουστα 14/4				
ΑΝΤΙΟΝΗ .....	78	10996	α. Κόρκη 19/5				
ΑΝΤΙΟΧΕΙΑ .....	72	11931	α. Ούλαδην 25/4				
ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ (δ.).	81	30822	α. Κόρπους Κρίστι 2/5				
ΑΝΤΩΝΗΣ .....	67	8865	δ. Παναμά 1953				
ΑΝΤΩΝΥ ΙΙΙ .....	77	38515	ε. Μπρεμερχάβ 22/5				
ΑΟΥΡΟΡΑ ΠΕΡΑ .....	78	6051	δ. Σουέζ 17/5				
ΑΠΕΣ .....	73	18397	α. Ντώρπιτα 17/5				
ΑΠΗΑΙΩΤΗΣ .....	63	9733	δργει Πειραιά				
ΑΠΠΟΙΑ .....	75	34409	α. Ροζάριο 3/4				
ΑΠΟΛΛΩΝ .....	70	18862	ε. Βαλτιμόρη 9/5				
ΑΠΟΛΛΩΝ .....	72	13136	α. Μόκχα 29/4				
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ .....	72	17899	α. Ρίτσαρντς Μπαίη 17/5				
ΑΠΟΥΣ .....	70	3275	δργει Πειραιά				
ΑΡΑΜΗΣ .....	85	10400	ναυπηγ. Τόκοι				
ΑΡΑΜΙΣ .....	75	1586	ε. Μπιλμπότ 5/5				
ΑΡΑΜΠΕΛΑ .....	82	13800	ε. Φιλαδέλφεια 18/5				
ΑΡΑΝ .....	80	10428	α. Σάντος 11/5				
ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ .....	77	11281	α. Φόδντες 18/5				
ΑΡΓΚΟΝΩΤ .....	68	24877	δργει Πειραιά				
ΑΡΓΟΣ .....	69	9842	α. Σιγκαπούρη 12/5				
ΑΡΓΩ ΒΑΛΟΡ .....	78	1587	ε. Νάντη 17/5				
ΑΡΓΩ ΓΚΑΡΟΥ .....	77	1587	ε. Νουακόστ 13/5				
ΑΡΓΩ ΠΑΓ'ΟΝΗΡ .....	78	1578	δργει Πειραιά				
ΑΡΓΩ ΣΠΙΡΙΤ .....	78	1579	δργει Πειραιά				
ΑΡΓΩ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖ .....	78	1587	δ. Μπρανμπάτελ 10/5				
ΑΡΓΩ ΦΑΙΝΗ .....	78	1579	δργει Πειραιά				
ΑΡΓΩ ΧΟΟΥΠ .....	77	1579	δργει Πειραιά				
ΑΡΕΤΗ .....	73	13831					
ΑΡΕΤΗ Λ .....	69	9343					
ΑΡΕΘΟΥΣΑ ΙΙ .....	72	20239					
ΑΡΕΘΟΥΣΑ .....	63	9778					
ΑΡΙΔΑΝΗ .....	68	45678					
ΑΡΙΑΝΑ .....	73	23134					
ΑΡΙΕΣ .....	80	7839					
ΑΡΙΕΤΤΑ .....	65	17113					
ΑΡΙΣΤΑΓΓΕΛΟΣ .....	78	9998					
ΑΡΙΣΤΑΙΟΣ .....	72	3822					
ΑΡΙΣΤΑΝΑΣ .....	80	9998					
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΣ .....	68	10009					
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ .....	68	36099					
ΑΡΙΣΤΕΥΣ .....	69	9979					
ΑΡΙΣΤΟΓΕΝΗΣ .....	80	9988					
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ .....	65	1409					
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ .....	85	13800	μεσογειακές μεταφορές				
ΑΡΙΩΝ .....	73	13833	α. Γιοκοχάμα 15/5				
ΑΡΚ ΑΙΟΛΟΣ .....	76	10801	ε. Μπρανμπάτελ 20/5				
ΑΡΚ ΜΙΝΟΣ .....	76	5999	α. Λός Πάλμας 19/5				
ΑΡΚ ΔΙΣΣΕΥΣ .....	76	10494	δργει Πειραιά				
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΗ.....	65	20206	στό Γκράθεστον				
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΚΑ'Υ .....	65	10987	α. Σουέμπτα 7/5				
ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΦΑΙΗΘ .....	65	11334	δργει Πειραιά				
ΑΡΚΑΝΔΡΟΣ .....	75	8826	ε. Σλάδικα 11/5				
ΑΡΚΤΟΣ .....	70	9778	δργει Έλευσίνα				
ΑΡΜΕΝΙΣΤΗΣ .....	81	16300	ε. Κλήβελαντ 20/5				
ΑΡΜΟΝΙΑ .....	73	23144	στή Μίζουσα 9/5				
ΑΡΜΟΝΙΚΟΣ (δ.).	67	38845	α. Ν. Όρλεαντ 9/5				
ΑΡΜΠΕΛΑ .....	75	22575	α. Φρημάντα 25/3				
ΑΡΧΕΝΙΑ Κ.....	52	6906	στό Κουβέλι				
ΑΡΤΕΜΙΣ .....	79	23193	ε. Μορμόγκαδ 12/5				
ΑΡΤΕΜΙΣ .....	77	11982	α. Π. Ελλαζπεθ 16/5				
ΑΡΤΕΜΙΣ ΓΑΡΟΦΑΛΛΙΔΗ(δ.)	77	66259	ε. Πειραιά 14/5				
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ .....	84	22172	α. Ικκών 3/5				
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ .....	78	30149	ε. Σύνθετο 7/5				
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ Γ.....	78	10142	δργει Γάνδη				
ΑΡΧΗΓΕΤΗΣ .....	63	19633	α. Κουσίρο 6/5				
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ .....	86	23392	α. Π. Σουδάν 20/4				
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ .....	84	25063	α. Ρότερνταμ 21/5				
ΑΡΧΙΠΕΛΑΓΟΣ (δ.).	69	58143	δργει Πειραιά				
ΑΡΧΟΝΤΙΣΣΑ ΚΑΤΙΓΚΩ (μ.).	72	42253	α. Μπαχράην 20/5				
ΑΣΗΜΙΝΑ .....	86	35001	α. Αυστρερντα 15/5				
ΑΣΙΑ .....	87	9525	δργει Πειραιά				
ΑΣΙΑΝ ΦΡΗΣΕΡ .....	83	8478	στή Διάλυση Πακιστάν				
ΑΣΚΟΝΑ .....	88	17458	α. Λός Αντζελες 13/5				
ΑΣΛΕ'Υ .....	70	30500	ε. Πόρτλαντ 15/5				
ΑΣΠΛΟΙΟΣ (δ.).	85	45065	στή Κωνιπολί 12/5				
ΑΣΤΕΡΙ .....	85	8151	α. Πειραιά 28/3				
ΑΣΤΕΡΙΩΝ .....	72	13136	α. Μπαγκόνγκ 6/4				
ΑΣΤΗΡ .....	74	13833	α. Σάδο Φρανσάκο 11/5				
ΑΣΤΟΡ .....	78	29860	στή Πάλμα 17/5				
ΑΣΤΥΑΝΑΣ .....	75	38611	δ. Κωνιπολί 18/5				
ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ (δ.).	70	17485	α. Βοστόνη 11/5				
ΑΣΦΑΛΤ ΤΡΕΙΝΤΕΡ (δ.).	82	18033	α. Π. Εθεργκλέιντ 8/5				
ΑΣΩΜΑΤΟΣ .....	71	9486	α. Ζάντος 9/5				
ΑΤΑΛΑΝΤΑ .....	69	13341	ε. Ντώρπιτα 19/5				
ΑΤΑΛΑΝΤΗ .....	72	11000	α. Βρέμη 17/5				
ΑΤΑΛΑΝΤΗ .....	66	6235	α. Μοντεβίδεο 6/5-				
ΑΤΑΝΑΤΙΚ ΜΑΡΚΕΣ (δ.).	68	40548					
ΑΤΑΝΑΤΙΚ ΟΙΖΩΝ .....	69	18229					
ΑΤΑΝΑΤΙΚ ΣΗΜΑΝ .....	76	18056					
ΑΤΑΝΑΤΙΚ ΣΚΑ'Υ .....	62	4916					
ΑΤΑΝΑΤΙΚ ΤΣΟ'Υ .....	78	5868					
ΑΤΑΝΑΤΙΚ ΧΕΙΜΩΝΑ .....	69	18229					
ΑΤΑΝΑΤΙΚ ΧΕΙΡΑΔ .....	69	18229					
ΑΤΑΝΑΤΙΚ ΧΕΙΡΙΤΑΣ .....	69	18229					
ΑΤΑΝΑΤΙΚ ΧΕΡΙΤΑΣ .....	69	18229					
ΑΤΑΝΑΤΙΚ ΧΕΡΙΤΟ .....	69	18229					
ΑΤΑΝΑΤΙΚ ΧΩΚ .....	69	18229					
ΑΤΑΝΑΤΙΚΟ .....	87	6103					
ΑΤΑΝΑΤΙΣ (δ.).	75	44601					
ΑΤΑΝΑΤΙΣ .....	80	5788					
ΑΤΑΝΑΤΙΣ ΛΑΚ .....	73	20354					
ΑΤΑΝΑΤΙΣ ΣΤΑΡ .....	68	10182					
ΑΤΑΣ .....	77	11804					
ΑΤΑΣ Α.Σ .....	84	2217					

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Φ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ.	43	7176
ΓΙΑΝΝΗΣ	71	8494
ΓΙΑΝΝΗΣ	72	1598
ΓΙΑΝΝΗΣ Δ.	77	14782
ΓΙΑΝΝΗΣ Κ.	81	16500
ΓΙΑΝΝΗΣ Μ. (Ι.)	68	38124
ΓΙΑΝΝΗΣ Μ.	71	9093
ΓΙΑΝΝΗΣ Ν.	65	21374
ΓΙΑΝΝΗΣ ΝΙΚΟΛΟΣ	77	19284
ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΛΚΟΥΣΗΣ	77	9783
ΓΙΟΥΛΑ	68	9717
ΓΙΟΥΝΤΙ	71	9508
ΓΙΟΥΝΤΙ	57	4734
ΓΙΟΥΝΤΙ ΧΟΟΥΠ.	60	3847
ΓΙΟΥΠΙΤΕΡ	52	8129
ΓΙΟΥΡΚΟ ΜΠΑΝΝΕΡ.	69	9038
ΓΙΟΥΡΚΟ ΝΑΥΤΙΛΟΥΣ	60	5977
ΓΙΟΥΡΓΟΙΟΝΤΙ	77	14275
ΓΙΟΥΡΟΚΑΡΡΙΕΡ	73	18095
ΓΙΟΥΡΟΛΗΝΤΕΡ	72	17971
ΓΙΟΥΡΟΠΙΑΝ ΜΑΣΤΕΡΣ	61	16561
ΓΙΟΥΡΩΣΗ	77	14274
ΓΙΟΥΡΩΣΚΑ'Υ	74	19702
ΓΙΩΡΓΗΣ	73	9290
ΓΙΩΤΑ	62	10183
ΓΚΑΖ ΑΤΛΑΝΤΙΚ (δ.)	65	2986
ΓΚΑΖ ΜΕΝΤ (δ.)	65	3998

ΔΗΛΟΣ (δ.)	71	17957
ΔΗΛΟΣ	70	8825
ΔΗΜΗΤΡΑ (δ.)	82	31000
ΔΗΜΗΤΡΑ	69	9881
ΔΗΜΗΤΡΑ (δ.)	71	2873
ΔΗΜΗΤΡΗΣ	77	3977
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ε.	85	25078
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	71	13958
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Γ.Κ.	52	2823
ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ Β. (δ.)	58	18277
ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ	56	8243
ΔΙΑΣ	71	16379
ΔΙΔΥΜΟΙ	78	19186
ΔΙΔΩ	70	10378
ΔΙΟΓΕΝΗΣ	59	13393
ΔΙΟΝΥΣΟΣ (δ.)	62	23160
ΔΟΡΥΦΟΡΟΣ	72	19162
ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΣ (δ.)	68	48887
ΔΥΝΑΜΙΚΟΣ (δ.)	68	48801
ΔΥΣΤΟΣ	72	3847
ΔΩΔΩΝΗ (δ.)	54	11313
ΔΩΡΙΚ ΚΑΡΡΙΕΡ	69	12705
ΔΩΡΙΚ ΤΖΑΒΕΙΝ	78	16326
ΔΩΡΙΚ ΤΡΑΙΝΕΝΤ	84	21300
ΔΩΡΙΚ ΦΛΕΓ'Μ	72	16398

ΓΚΑΛΑ	70	15302
ΓΚΑΛΦ ΓΟΥΙ'ΝΤ.	83	21200
ΓΚΑΦ ΡΗΦΕΡ.	60	7689
ΓΚΑΝΤΑ ΜΕΣ.	69	1436
ΓΚΙΚΑΣ	80	10991
ΓΚΟΓΚΟΛΑ	71	3002
ΓΚΟΛΕΜΙ.	65	5838
ΓΚΟΛΕΝΤ ΑΡΡΟΟΥ	67	51644
ΓΚΟΛΕΝΤ ΠΟΥΝΤΙ	69	11148
ΓΚΟΛΕΝΤ ΓΚΛΟΡΥ.	68	18275
ΓΚΟΛΕΝΤ ΕΜΠΑΙ'Ρ	76	16014
ΓΚΟΛΕΝΤ ΕΥΑΓΓΕΛΙ-		
ΣΤΡΙΑ	73	16439
ΓΚΟΛΕΝΤ ΗΓΚΑ	78	13038
ΓΚΟΛΕΝΤ ΚΟΙΜΗΣΙΣ	73	16439
ΓΚΟΛΕΝΤ ΚΟΝΔΑΡ.	83	24843
ΓΚΟΛΕΝΤ ΚΡΑΟΥΝ	71	12959
ΓΚΟΛΕΝΤ ΚΡΟΣ	68	11148
ΓΚΟΛΕΝΤ ΛΑΚ	77	13027
ΓΚΟΛΕΝΤ ΝΑΓΟΣ.	74	16439
ΓΚΟΛΕΝΤ ΝΤΟΛΦΙΝ.	77	18275
ΓΚΟΛΕΝΤ ΠΑΝΑΓΙΑ	78	13027
ΓΚΟΛΕΝΤ ΠΟΛΥΑΥΝΑΜΟΣ	78	14531
ΓΚΟΛΕΝΤ ΠΡΙΝΣ.	84	19500
ΓΚΟΛΕΝΤ ΣΗ.	65	7952
ΓΚΟΛΕΝΤ ΣΙΜΙΖΟΥ	78	13027
ΓΚΟΛΕΝΤ ΣΟΥΑΝ.	69	11148
ΓΚΟΛΕΝΤ ΣΟΥΩΡΝΤ	72	12919
ΓΚΟΛΕΝΤ ΣΠΗΛΙ	72	12919
ΓΚΟΛΕΝΤ ΣΠΑΡΙΟΤ.	72	12919
ΓΚΟΛΕΝΤ ΣΠΑΡΙΟΤ.	72	13036
ΓΚΟΛΕΝΤ ΣΤΑΡ.	75	14531
ΓΚΟΛΕΝΤ ΤΕΝΝΥΟ	77	14531
ΓΚΟΛΕΝΤ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ	78	14531
ΓΚΟΛΕΝΤ ΤΣΑΛΙΣ.	68	10397
ΓΚΟΛΕΝΤ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ	78	14800
ΓΚΟΛΕΝΤ ΤΣΑΡΙΟΤ	72	12959
ΓΚΟΛΕΝΤ ΤΣΕ'Γ	74	13038
ΓΚΟΛΕΝΤ ΦΑΛΚΟΝ.	83	25200
ΓΚΟΛΕΝΤ ΦΛΑΓΚ.	72	43479
ΓΚΟΛΕΝΤ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	77	13027
ΓΚΟΛΕΝΤ ΧΟΟΥΠ.	77	14531
ΓΚΟΛΕΝΤ ΧΟΡΑ'ΙΖΟΝ	75	13038
ΓΚΟΥΑΙΔΑΣ	87	20178
ΓΚΟΥΝΤ ΛΑΚ	71	12463
ΓΚΟΥΝΤ ΝΙΟΥΣ (δ.)	74	109693
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΑΔΙΤ'	63	15381
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΔΗΤΖΕΝΤ	69	22915
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ.	70	22912
ΓΚΡΑΙΤΣΙΑΝ ΤΕΜΠΛΑ	66	23390
ΓΚΡΕ'ΙΣ Σ.	71	16308
ΓΚΡΗΚ ΦΡΕΝΤΣΙΠ.	63	13516
ΓΛΑΥΚΟΣ	68	16229
ΓΛΥΦΑΔΑ	69	13942
ΓΛΥΦΑΔΑ ΓΟΥΑΙΗΒ.	69	26356
ΓΛΥΦΑΔΑ ΦΑΙΗΘ	66	20723
ΓΟΡΓΟ	58	7061
ΓΟΥΑΙΗΣ (δ.)	58	12732
ΓΟΥΙ'ΝΤΡΟΦΟΣ	62	1427
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	76	19264
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΓΕΥΣ.	79	19264
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΗΤΣΑΣ	75	19451
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΙΦΩΝ	79	19267
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΠΟΛΟΔ	72	19426
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΝΔ	76	19264
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΥΣ	73	19451
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΕΣ	74	19264
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΡΕΤΟΥΣ	77	19265
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΑΧΙΛΛΕΣ II	75	19451
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΜΑΡΙΝ	73	19451
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΑΒΙΓΚΕΙΤΟΡ	67	22817
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΝΟΜΠΙΛΙΤΥ	67	22817
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΛΟΝΓΚ (δ.)	85	17199
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΣΕΞ (δ.)	84	17199
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ(δ)	74	18204
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΟΥΣ (δ)	84	17199
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΠΡΟΦΕΤ (δ.)	85	18300
ΓΡΕΓΟΣ	59	9191

ΔΑΝΑΟΣ	84	14103
ΔΑΝΙΛΑ	63	13628
ΔΑΦΝΗ	74	19451
ΔΕΑΤΑ (δ.)	61	7884
ΔΕΑΤΑ ΦΛΑΓΚ.	58	10586
ΔΕΣΠΟΙΝΑ	71	9085
ΔΕΣΠΟΙΝΑ Α. II.	63	10085
ΔΕΣΠΟΙΝΑ Γ. Κ.	66	9410
ΔΕΣΠΟΙΝΑ Ζ.	65	11906

ΕΒΕΛΥΝ	63	11893
ΕΒΙΑ	61	10029
ΕΒΜΑΡ	78	16398
ΕΒΡΟΣ	62	20372
ΕΘΝΙΚ (δ.)	75	125947
ΕΘΝΟΣ	77	16728
ΕΙΡΗΝΗ (δ.)	73	68157
ΕΙΡΗΝΗ	85	12811
ΕΙΡΗΝΗ ΠΑΤΕΡΑ	68	23814
ΕΙΡΗΝΗ Φ.	69	2985
ΕΙΡΗΝΙΚΟΣ (δ.)	68	48887
ΕΚΑΙΡΙ	63	13841
ΕΚΤΟΝ	62	11428
ΕΚΤΟΡ	70	16258
ΕΚΤΩΡ	75	14523
ΕΛΑΓΟΥΤΣΟ.	60	2091
ΕΑ ΓΚΡΕΚΟ.	70	5538
ΕΛΑΦΙ	68	19495
ΕΛΑΦΙΝΑ	73	14353
ΕΛΑΓΙΑΝΝΗ	70	12142
ΕΛΑΙ'ΣΤΡΙΑ I.	64	10852
ΕΛΑΕΝΑ Β.	73	20713
ΕΛΑΗΝΗ	63	10936
ΕΛΑΗΝΗ	60	1995
ΕΛΑΕΝΗ II.	75	35716
ΕΛΑΕΝΗ Β. (δ.)	64	1927
ΕΛΑΥΘΕΡΟΣ (δ.)	66	48748
ΕΛΑΥΡΟΠΑ	71	11005
ΕΛΕΥΣΙΣ	62	1859
ΕΙΖΑ	69	6006
ΕΙΣΙΑΒΕΤ	72	9111
ΕΛΑΣΣΑΙΝ ΕΤΕΡΝΙΤΥ	70	18734
ΕΛΑΕΝΙΚ ΣΗ.	72	11201
ΕΛΑΕΝΙΚ ΣΚΑ'Υ	62	6846
ΕΛΛΗΝΗ	76	12315
ΕΛΛΗΝ	76	11282
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΑΙ'ΝΕΡ.	77	36237
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ.	78	36237
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΟΝΑΡΚ.	79	36237
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΕΡΤΣΑΝΤ.	72	16207
ΕΛΛΗΣΠΟΝΤΟΣ	72	16207
ΕΑΜΙΝΑ (δ.)	69	54857
ΕΑΟΣΕΑΝ	65	17847
ΕΑΟΥΝΤΑ (δ.)	69	41478
ΕΑΠΙΔΑ	66	9918
ΕΑΠΙΔΑ	69	9985
ΕΑΠΙΔΟΦΟΡΟΣ	75	16822
ΕΑΠΙΣ	71	9885
ΕΜΜΑ ΜΕΘΕΝΙΤΗ	69	12216
ΕΜΜΑΝΟΥΗΑ ΚΟΜΝΗΝΟΣ	65	27830
ΕΜΟΥΟΛI (δ.)	58	20590
ΕΜΠΡΟΣ	78	8890
ΕΝΑΤΟΝ	67	9548
ΕΝΤΕΒΟΡ I.	84	22208
ΕΝΤΕΡΠΑΙΖ.	74	13887
ΕΝΤΙΟΥΡΑΝΣ.	85	22208
ΕΞΠΛΟΡΕΡ.	84	22208
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ	70	10008
ΕΠΟΣ	77	9788
ΕΠΟΣ	78	6053
ΕΡΗΝΙΟ.	65	16405
ΕΡΙΕΤΤΑ II (δ.)	72	128140
ΕΡΗΜΗΣ	72	15951
ΕΡΙΜΟΝΗ	66	4508
ΕΡΟ'ΙΚ.Σ.ΣΕ'ΥΛΛΟΡ	57	2074
ΕΣΠΕΡΙΖ.	77	9437
ΕΣΠΕΡΟΣ	77	31329
ΕΥΑ (δ.)	81	41223
ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑ	67	12757
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ.	74	6942
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Λ.	76	16844
ΕΥΒΟ'ΙΚΟΣ ΓΚΑΛΦ.	63	8454
ΕΥΓΕΝΙΑ Κ.	78	16935
ΕΥΗ Λ.	67	14569
ΕΥΗΜΕΡΙΑ	73	13631
ΕΥΘΑΙΑ.	72	29148
ΕΥΘΥΤΗΣ	73	10006
ΕΥΝΟΙΑ	70	10006
ΕΥΡΙΠΟΣ ΕΞΠΡΕΣ	56	2672
ΕΥΡΥΑΛΟΣ	73	10713
ΕΥΡΩΠΗ	59	8222
ΕΥΡΩΠΗ ΦΡΗΣΕΡ	72	8680
ΕΥΤΥΧΙΑ	65	10344
ΕΦΔΙΜ ΤΖΟΥΝΙΟΡ	79	10996
ΕΦΔΙΜ ΧΟΟΥΠ.	80	10342
ΕΦΕΣΣΟΣ (δ.)	75	57160

ΖΑΝΕΤ.....	66	4503	α. Πειραιά 26/4
ΖΑΝΗΣ.....	81	22857	ε. Βαλτιμόρη 15/5
ΖΑΝΝΗΣ ΜΙΧΑΛΟΣ.....	74	30168	α. "Αντζέλες 18/4
ΖΑΝΤΕ (δ).....	69	54282	δ. Γιβραλτάρ 17/5
ΖΕΤΤΑ.....	71	20516	α. Χαμίνα 13/4
ΖΗΝΟΒΙΑ.....	68	15841	πρ. «Ερμόνη»
ΖΗΝΩ.....	81	23100	α. Φουκουγιάμα 8/5
ΖΙΝΙ.....	76	11348	ε. Πειραιά 8/5
ΖΥΓΟΣ.....	76	19168	ε. Χαμίνα 10/5
ΖΥΓΟΣ.....	69	3490	δργει 'Αστακό
ΖΩΗ ΧΡΙΣΤΙΝΑ.....	65	34501	δργει 'Πειραιά
ΗΒΗ.....	70	2885	δργει 'Πειραιά
ΗΖΥ ΡΑΙΤ'ΙΝΤΕΡ.....	81	4617	δργει 'Πειραιά
ΗΛΕΚΤΡΑ (δ).....	72	54719	ε. Φιλαδέλφεια 11/5
ΗΛΙΟΠΟΛΙΣ.....	77	34035	α. Αύγουστα 2/5
ΗΡΩ.....	65	23390	πρός Μπαγκλαντές
ΗΣΤΓΟΥ'ΙΝΤ.....	81	18700	α. N. «Ορλέαν 4/5
ΗΣΤΠΟΡΤ.....	87	27018	δργει 'Αργοστόλη
ΗΦΑΙΣΤΟΣ.....	68	21374	δργει 'Λονδίνο
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΑΞΙΑ.....	84	16794	α. Βανκούβερ 30/4
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΑΥΓΗ.....	76	14052	α. Τσάρλεστον 11/5
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΔΟΣΑ (δ).....	77	78088	ε. Λισαβώνα 18/5
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΚΥΡΑ.....	78	15860	ε. Χιούστον 8/5
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΜΑΝΑ.....	77	15860	ε. Βανκούβερ 17/5
ΘΑΛΑΣΣΟΠΟΡΟΣ.....	68	12860	δ. Π. Σάιδ 17/5
ΘΑΝΙΚ Ι.....	61	9516	δργει 'Πειραιά
ΘΑΝΤΕΡ ΦΡΟΣΤ.....	64	4626	δργει 'Πειραιά
ΘΑΡΡΑΛΕΟΣ (δ).....	69	51732	δργει 'Πειραιά
ΘΑΣΟΣ Α'ΙΑΝΤ.....	76	9444	ε. Λάγος 29/3
ΘΕΑΓΕΝΗΣ.....	72	9986	α. Λάρνακα 19/3
ΘΕΑΝΤΟ Α.Σ.....	72	22888	ε. Σαγκάν 10/5
ΘΕΚΟΣ.....	78	16885	α. Μπάχια Μηλάνκα 15/5
ΘΕΟΓΕΝΗΝΤΩΡ.....	68	35477	α. Μουτσούρε 11/5
ΘΕΟΚΥΝΤΩΡ.....	73	69904	ε. Σιγκαπούρη 20/5
ΘΕΟΛΗΠΤΟΣ.....	65	41872	δργει 'Πειραιά
ΘΕΟΜΑΝΑ.....	65	40473	δργει 'Πειραιά
ΘΕΟΝΥΜΦΟΣ (δ).....	68	44863	ε. Φίναρτ 21/5
ΘΕΟΦΑΝΟΣ ΙΛΙΑΝΟΥ.....	82	24.000	α. Μορμούγκα 15/5
ΘΕΟΦΙΛΟΣ Ι. ΒΑΤΖ.....	77	16380	δ. Γιβραλτάρ 13/5
ΘΕΡΜΟΥΛΑΙ (δ).....	55	8992	δργει 'Πειραιά
ΘΕΤΙΣ.....	74	35540	α. Λός 'Αντζέλες 8/5
ΘΗΡΑΣΙΑ.....	84	28100	ε. 'Ανταμπίνας 12/5
ΙΔΕΑ (δ).....	65	41195	ε. Πειραιά 20/5
ΙΚΑΡΙΑΝ ΡΗΦΕΡ.....	87	4390	έγκατα ειθή 'Αμπιτζάν 1/5
ΙΟΛΙ.....	72	4999	α. Πειραιά 21/5
ΙΟΝΙΑΝ ΓΟΥΙ'ΝΤ.....	83	20980	δ. Ελαϊνόρη 25/4
ΙΟΝΙΑΝ ΚΑΡΡΙΕΡ.....	73	15498	α. Πειραιά 10/5
ΙΟΝΙΑΝ ΝΑΒΙΓΚΕ'ΙΤΟΡ.....	62	10420	πρ. «Πατρές»
ΙΟΝΙΑΝ ΡΗΦΕΡ.....	65	8002	ε. Βρέστο 20/5
ΙΟΝΙΟΝ.....	70	15387	α. Αύγουστα 8/5
ΙΟΣ.....	85	34400	ναυπηγ. Τσουρούμι
ΙΧΘΕΙΣ.....	77	19166	α. Νικόσια 18/4
ΙΩ.....	69	8909	δργει 'Ντόρμπαν
ΙΩΑΝΝΑ Ε. (δ).....	81	22075	δ. Π. Σάιδ 14/5
ΙΩΑΝΝΗΣ.....	59	3139	α. 'Αστακό 18/10
ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ.....	68	16227	α. Ρεζίφ 9/4
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΛΟΥΘΡΟΣ (δ).....	82	30041	α. N. 'Υρκη 24/4

ΚΑΣΚΑΝΤΑ.....	83	12407	άργει 'Αργοστόλη
ΚΑΣΟΣ.....	78	14983	ε. Ντάρμπαν 13/5
ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ.....	69	14318	α. Μαγκαλόρ 11/4
ΚΑΣΣΙΑ.....	72	18704	α. Αύγουστα 11/5
ΚΑΣΣΙΑΝ ΓΚΛΟΡΥ.....	59	4632	δργει 'Χαλκίδα
ΚΑΣΤΑ ΣΗΛ.....	88	28537	δργει 'Πειραιά
ΚΑΤΕΡΙΝΑ.....	57	9061	δ. Σουέζ 13/5
ΚΑΤΕΡΙΝΑ.....	78	3824	α. Ρεγιούνιον 18/5
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Β. (δ).....	58	2580	μεσογειακές μεταφορές
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ.....	77	8750	α. 'Αμβέρσα 3/4
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Ε.....	70	14370	δ. Σουέζ 2/5
ΚΑΤΙΕ.....	60	10187	δργει 'Γαλαξείδη
ΚΑΤΙΝΑ (δ).....	88	38878	δ. Γιβραλτάρ 10/5
ΚΕΤΙ'Π ΑΓΚΡΙΛΟΣ.....	68	29955	έπωληθη διάλυση
ΚΕΤΙ'Π ΑΝΤΙΜΠΕΣ.....	72	14651	α. Μορμούγκα 12/5
ΚΕΤΙ'Π ΑΚΡΙΤΑΣ.....	73	9219	α. Χαλκίδα 11/4
ΚΕΤΙ'Π ΚΑΜΑΡ.....	62	11416	δργει 'Ρίθερ Φώλ
ΚΕΤΙ'Π ΚΕΝΕΝΤY.....	71	9888	α. 'Αρκια 9/5
ΚΕΤΙ'Π ΚΟΡΦΟΥ.....	78	9882	α. Σάν Βινσέντες 8/5
ΚΕΤΙ'Π ΜΑΛΕΑΣ.....	77	9736	ε. Χάρκωρτ 14/5
ΚΕΤΙ'Π ΜΑΤΑΠΑΣ.....	77	10480	ε. Λάγος 8/5
ΚΕΤΙ'Π ΜΟΝΤΕΡΕ'Υ.....	71	9964	α. Χιροσίμα 3/5
ΚΕΤΙ'Π ΣΟΥΝΙΟΝ.....	72	10013	ε. Λειδέρες 15/5
ΚΕΤΙ'Π ΣΥΠΗΡΙΟΡ.....	74	8898	α. Ντάρμπαν 14/5
ΚΕΤΙ'Π ΣΥΡΟΣ.....	78	8890	α. Ρίταρντς Μπαίν 18/5
ΚΕΤΙ'Π ΤΑΙΝΑΡΟΝ.....	69	12251	ε. Πειραιά 14/5
ΚΕΝΤΑΚΥ ΧΟΟΥΜ.....	75	18307	δ. Κονίπολη 4/5
ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΝ ΧΑΡΙΣ.....	58	5250	δργει 'Πειραιά
ΚΗΦΕΥΣ (δ).....	71	18400	ε. Μασσαλία 9/5
ΚΙΚ ΚΛΕΑΝΘΕΑΝΤΕΡ (δ).....	78	245140	α. Βαλτιαράδα 24/4
ΚΙΝΑΡΟΣ.....	67	12701	ε. Πειραιά 27/4
ΚΛΑΙΡΗ Α. ΤΣΑΒΛΙΡΗ.....	77	17300	στό Ντάρμπαν 8/5
ΚΛΑΣΙΚ (μ).....	73	73492	δργει 'Πειραιά
ΚΛΕΑΝΘΗΣ.....	76	16386	α. 'Αμβέρσα 15/5
ΚΛΕΙΟ.....	58	8791	α. Βαλτιαράδα 8/5
ΚΟΜΕΤ.....	72	9824	δργει 'Πειραιά
ΚΟΜΜΟΝ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ.....	71	15547	ε. Μομπάδα 8/5
ΚΟΝΔΩΡ.....	67	6842	δργει 'Πειραιά
ΚΟΝΚΑΡ ΒΙΚΤΟΡΥ.....	73	39219	α. Χέο Ποίντ 18/4
ΚΟΝΚΑΡ ΔΩΡΙΣ.....	81	18000	ε. Τζέντα 7/5
ΚΟΝΚΑΡ ΗΦΑΙΣΤΟΣ.....	83	45025	α. Ρότερνταν 14/5
ΚΟΝΚΑΡ ΘΕΟΔΩΡΟΣ (μ).....	77	105000	α. Τομπάτα 10/5
ΚΟΝΚΑΡ ΘΕΤΙΣ.....	81	18000	α. Γουελίγκτον 9/5
ΚΟΝΚΑΡ ΙΝΤΟΜΙΤΑΜΠΑ.....	72	39219	α. Λός 'Αντζέλες 5/5
ΚΟΝΚΑΡ ΙΝΤΡΕΠΙΝΤ.....	71	38820	β. Νάρβιτ 19/5
ΚΟΝΚΑΡ ΝΗΡΕΥΣ.....	80	18000	α. Χονάνγκον 24/4
ΚΟΝΚΑΡ ΝΤΙΝΟΣ (μ).....	73	114543	α. Σιγκαπούρη 18/5
ΚΟΝΚΑΡ ΠΑΙ'ΟΝΗΡ.....	68	22836	α. Μονρόβια 5/5
ΚΟΝΚΑΡ ΠΟΣΕΙΔΩΝ.....	79	16000	α. Μανίλα 8/5
ΚΟΝΚΑΡ ΡΕΖΟΛΙΟΥΤ.....	70	24693	α. N. 'Ορλέαν 9/5
ΚΟΝΣΤΕΛΕ'ΙΣΟΝ.....	67	7680	ε. Πειραιά 17/5
ΚΟΝΣΤΕΛΕ'ΙΣΟΝ.....	77	5539	α. Πειραιά 15/5
ΚΟΝΣΤΕΛΕ'ΙΣΟΝ ΦΑΡΟΣ.....	67	7687	α. Τσάρλεστον 18/5
ΚΟΝΤΙΝΕΤΑΛ ΚΑΡΡΙΕΡ.....	71	14784	δ. κωνίπολη 11/5
ΚΟΡΙΑΝΑ (δ).....	84	38000	α. Χώρ Φακάν 3/5
ΚΟΡΙΝΘΙΑ (δ).....	55	8996	δργει 'Πειραιά
ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΟΣ ΓΚΑΛΦ.....	62	10451	δ. Σιγκαπούρη 19/5
ΚΟΡΟΝΕΤ.....	78	9862	α. Μπαντζόλ 30/4
ΚΟΡΥΤΟΝ.....	75	19134	ε. Γιβραλτάρ 10/5
ΚΟΡΥΝΙΑ.....	70	11826	δργει 'Αστακό
ΚΟΣΜΟΣ.....	59	2670	α. Ντουμπάι 8/7
ΚΟΦΗ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ.....	68	5153	δ. Σουέζ 24/4
ΚΡΑΝΤΩΡ.....	71	8830	ε. Βενετία 15/5
ΚΡΑΤΙΑΔΟΣ.....	76	6598	α. Πόρτο Βέρσε 17/5
ΚΡΑΤΙΝΟΣ II.....	75	6084	α. Ρίο 'Ιανέριο 18/5
ΚΡΑΤΩΝ.....	76	7427	ε. Μαμούνταλ 14/4
ΚΡΗΤΑΝ ΣΠΙΡΙΤ.....	58	3914	δ. Σκάδα 20/5
ΚΡΗΤΗ (δ).....	69	34169	α. Ακαμπά 5/5
ΚΡΗΤΗ ΑΜΕΘΥΣΤ.....	82	11500	α. Ταρραγκόνα 8/5
ΚΡΗΤΗ ΓΕΡΑΝ (δ).....	68	14923	α. 'Αμπιτζάν 20/4
ΚΡΗΤΗ ΓΚΑΡΝΕΤ.....	82	11500	ε. Φόρς 11/5
ΚΡΗΤΗ ΓΟΥΑΙΗΝ (δ).....	74	42470	α. Μπουάδα 15/5
ΚΡΗΤΗ ΕΜΕΡΑΛΤ.....	78	10832	α. Δουνκέρκη 11/5
ΚΡΗΤΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗ (δ).....	67	14928	ε. Μομπάδα 13/5
ΚΡΗΤΗ ΚΟΡΑΛ.....	82	11500	ε. Μαλάγα 20/5
ΚΡΗΤΗ ΛΑΝΤ (δ).....	73	42470	ε. Κόμπη 10/5
ΚΡΗΤΗ ΝΤΑ'ΙΑΜΟΝΤ.....	77	10832	ε. Λάγος 27/4
ΚΡΗΤΗ ΠΕΡΙΝΤΟΤ.....	82	11500	α. Γιοκοχάμα 19/5
ΚΡΗΤΗ ΠΕΡΑ.....	78	10832	α. Τζέντα 28/4
ΚΡΗΤΗ ΡΟΥΜΠΥ.....	79	10832	α. Ταρραγκόνα 14/5
ΚΡΗΤΗ ΣΑΜΑΡΙΑ (δ).....	71	14923	α. Τεργέστη 7/5
ΚΡΗΤΗ ΣΗ (δ).....	74	61054	δ. Γιβραλτάρ 3/5
ΚΡΗΤΗ ΣΚΑ'Υ (δ).....	73	61054	α. Ντουμπάι 2/5
ΚΡΗΤΗ ΣΤΑΡ (δ).....	73	42470	α. Ριγέκα 12/5
ΚΡΗΤΗ ΤΖΕ'ΙΝΤ.....	82	11500	α. Ντουμπάι 2/5
ΚΡΙΟΣ.....	59	18875	δργει 'Πειραιά
ΚΡΙΟΣ.....	75	7028	ε. Λισαβώνα 19/5
ΚΡΙΤΙΑΣ.....	67	9549	α. Πειραιά 8/5
ΚΡΙΤΟΝ.....	59	7158	δργει 'Πειραιά
ΚΡΙΤΩΝΑΣ.....	78	6598	α. Ασναντ 15/5
ΚΡΟΝΟΣ.....	73	11170	στή Τζέντα 22/5
ΚΡΟΝΟΣ.....	67	6911	α. Λύττελτον 30/4
ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ.....	78	21194	μεσογειακές μεταφορές
ΚΥΔΩΝΙΑ.....	65	2025	άργει 'Πειραιά
ΚΥΘΗΡΑ.....	66	13870	δργει 'Πειραιά
ΚΥΘΟΝΟΣ.....	62	4784	άργει 'Πειραιά
ΚΥΘΟΝΟΣ (δ).....	71	17355	α. Πειραιά 20/5
ΚΥΜΑ.....	60	7758	δργει 'Πειραιά
ΚΥΠΑΝΔΡΟΣ Α.Σ.....	77	23596	δ. Κωνίπολη 13/5
ΚΥΡΑΡΗΝΗ.....	61	9443	δργει 'Αστακό
ΚΥΡΙΑΚΗ.....	81	38000	α. Χάντερτον 26/4
ΚΥΡΙΑΚΗ.....	68	8943	ε. Κακινάτα 27/4
ΚΥΡΙΑΚΟΥΛΑ Δ. ΛΕΜΟΥ.....	68	20516	δργει 'Πειραιά
ΚΟΣΤΑΣ-ΑΝΤΩΝΗΣ.....	69	3748	α. Πειραιά 11/4
ΚΟΣΤΑΣ Κ.....	62	2935	δργει 'Πειραιά
ΚΟΣΤΑΣ ΚΟΝΙΑΛΙΔΗΣ.....	81	29710	α. Ρότερνταν 4/5
ΚΟΣΤΗΣ.....	77	20823	α. Ν. 'Ορλέαν 10/5
ΚΟΣΤΙΑ ΠΕΦΑΝΗΣ.....	68	2296	μεσογειακές μεταφορές
ΛΑΓΚΑΔΑ ΜΠΑΙ'Υ.....	88	4350	α. Ιμινγκχαμ 3/4
ΛΑΕΡΤΗΣ .....	59	6140	δργει 'Λευκάδα

ΛΑΓΚΑΔΑ ΜΠΑΙ'Υ ..... 88 4350  
ΛΑΕΡΤΗΣ ..... 59 6140

ΛΑΙΔΗ ΕΜΑ (δ)	77	18658	δ. Γιβραλτάρ 13/5
ΛΑΙΔΗ ΜΑΝΤΟΝΑ	65	7952	Διάδημη Πακιστάν
ΛΑΙΤΩΝ ΟΦ ΠΑΓ' ΡΙΟΥΣ	80	7952	δργεί Πειραιά
ΛΑΚΥ ΓΟΥΑΙΗΒ	78	9485	ε. Χουσούμ 11/5
ΛΑΚΥ ΡΗΦΑΙ'ΝΕΡ	71	13907	α. Π. Όκνα 23/3
ΛΑΚΩΝ	69	8825	δργεί Πειραιά
ΛΑΜΥΡΑ	83	36000	α. Κέϋ Πόδιν 29/4
ΛΑΟΔΙΚΗ	64	10305	α. Κολόμπο 24/3
ΛΑΟΥΡΑ	65	1599	α. Κατάνια 2/5
ΛΑΡΑ Σ.	72	8848	α. Σ. Τζών 28/4
ΛΑΡΡΥ Λ.	70	16306	δ. Κωνιπόλη 8/5
ΛΕΑΝΔΡΟΣ	81	30844	ε. Μητ. "Άρες" 17/5
ΛΕΔΕΑ	63	17879	δργεί Γαλαξείδι
ΛΕΜΑΝ.	66	2953	δργεί Πειραιά
ΛΕΝΑ ΙΙ.	68	15761	δ. Σουέζ 14/5
ΛΕΝΤΑΛΑΝΤΙΚ.	70	10818	δργεί Σετούμπαλ
ΛΕΝΤΟΥΟΡΑΝΤ.	68	10818	δργεί Έλευσίνα
ΛΕΞΒΟΣ	74	3259	στή Λισσαβώνα
ΛΕΥΤΕΡΗΣ ΙΙ	58	9079	δργεί Χαλκίδα
ΛΕΩΝ	75	15684	ε. Μουρούρη 13/5
ΛΕΩΝ	72	2311	δργεί Ηγουμενίτσα
ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΧΑΛΚΟΥΣΗΣ	77	9783	α. Λούμε 4/5
ΛΕΩΝΙΔΑΣ (δ.)	68	29287	δργεί Φορταλέζα
ΛΗΜΝΟΣ (δ.)	69	17485	δ. Γιβραλτάρ 16/5
ΛΗΤΩ	76	18104	α. Ακαμπα 18/
ΛΙΑ ΠΕΡΟ	61	7983	δργεί Σετούμπαλ
ΛΙΜΠΕΞΠΟΡΤ	83	19343	δ. Π. Σάδι 12/5
ΛΙΜΠΕΞΠΡΕΣ.	82	19337	α. Σουέζ 20/5
ΛΙΜΠΕΞΤΡΕ'ΙΝΤ	83	20200	ε. Λάγος 20/4
ΛΙΜΠΕΡΕ'ΙΤΟΡ	76	75134	α. Σερίδ 21/4
ΛΙΝΔΟΣ	68	2208	έπωλ. Άλλοδαπούς
ΛΙΝΤΕΝΒΕΛΣ	78	12958	α. Λάς Πάλμας 12/5
ΛΙΝΚ ΤΑΡΓΚΕΤ	74	9118	ε. Λάγος 1/5
ΛΙΤΣΑ	77	6228	α. Αμπεργραμ 15/5
ΛΙΤΤΑ ΝΙΚΟΣ (δ.)	61	21894	δ. Σουέζ 14/3
ΛΙΨ	68	9850	δ. Σουέζ 9/5
ΛΟΓΙΑΛΤΥ	69	9045	δργεί Βασιώρα
ΛΟΥ'ΙΝΤΑ (δ.)	75	24408	α. Καρδαύν 17/5
ΛΟΚΡΙΣ	72	16402	δ. Γιβραλτάρ 14/5
ΛΟΥΣΙΣΙΟΣ	73	63287	α. Ούλαδην 18/4
ΛΟΥΣΥ	74	18008	ε. Νιτρόιτ 16/5
ΛΥΔΙ	70	14878	α. Σάντος 8/5
ΛΥΔΙΑ	64	6547	α. Άμβερσα 14/5
ΛΥΡΑ	67	41914	δργεί Σετούμπαλ

ΜΑΔΕΡ	68	11361	α. Γάνδη 9/5
ΜΑΘΡΑΚΙ (δ.)	70	17485	δ. Κωνιπόλη 12/5
ΜΑΙΑΝΔΡΟΣ (δ.)	81	23000	α. Ρίο Ιανέριο 9/5
ΜΑΙΡΗ	84	14500	ε. Υμουύντεν 20/5
ΜΑΙΡΗ	68	22391	α. Ν. Ορλέανη 18/5
ΜΑΙΡΗΝΗ	72	20713	δ. Παναμέ 8/5
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ	73	31427	δ. Επτάνησας 18/5
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ ΡΗΦΕΡ.	68	9504	δργεί Σετούμπαλ
ΜΑΝΕΣΙ	70	11256	στή Πειραιά
ΜΑΝΘΩΣ	77	5874	δ. Σουέζ 13/5
ΜΑΝΤΙΝΕΙΑ (δ.)	83	32300	α. Ν. Ύρκη 12/5
ΜΑΝΤΕΑΝ	70	5590	ε. Άμβούργο 20/5.
ΜΑΝΤΟ Ζ.	72	17432	α. Ν. Ύρκη 20/4
ΜΑΝΤΟΔΑΥΝΑ (S.)	83	31951	δ. Επτάνησας 8/5
ΜΑΟΥΝΤ ΑΘΩΣ	77	12526	α. Μπαλμπά 17/5
ΜΑΟΥΝΤ ΘΕΡΥΣ	68	18525	δργεί Στυλίδα
ΜΑΟΥΝΤ ΟΛΥΜΠΟΣ	78	17149	α. Γιοκοχάμια 11/5
ΜΑΟΥΝΤ ΠΑΡΝΑΣ	77	19678	α. Νιούκαστλ 6/5
ΜΑΟΥΝΤ ΠΑΡΝΙΣ.	81	33500	α. Ρότερντα 7/5
ΜΑΟΥΝΤ ΠΕΝΤΕΛΗ	80	33500	ε. Ν. Ορλέανη 8/5
ΜΑΟΥΝΤ ΠΙΝΔΟΣ	74	33147	ε. Βίλλα Κοντοπούλου 16/5
ΜΑΟΥΝΤ ΤΑ'ΥΓΕΤΟΣ	82	32300	α. Χόκη Κόκη 17/5
ΜΑΡΑΘΩΝ	61	12847	δργεί Πειραιά
ΜΑΡΑΘΩΝ ΛΕΙ'Κ	62	8987	δργεί Πειραιά
ΜΑΡΑΒΩΝ ΡΗΦΕΡ.	68	9505	ε. Σάν Αντόνιο Έστε 13/5
ΜΑΡΑΚΙ	76	11282	στή Χαλκίδα 11/4
ΜΑΡΑΜΠΟΥ	78	8845	α. Λάς Πάλμας 10/5
ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΙΙΙ.	49	8807	δργεί Χαλκίδα
ΜΑΡΓΚΩ (δ.)	76	81106	έπιασκες Πειραιά
ΜΑΡΕΣΟΛ	69	9623	ε. Πειραιά 13/5
ΜΑΡΙ	74	8925	ε. Άμβερσα 11/5
ΜΑΡΙ ΧΑΝΔΡΗ	68	18589	δργεί Πειραιά
ΜΑΡΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ	78	10994	ε. Τσαγκουαράμας 19/5
ΜΑΡΙΑ Γ.Λ.	74	15938	δ. Παναμέ 18/4
ΜΑΡΙΑ ΓΛΥΠΤΗ	70	9565	ε. Κοπεγχάγη 8/5
ΜΑΡΙΑ ΔΙΑΜΑΝΤΟ	76	10108	πρ. "Royal Sapphire"
ΜΑΡΙΑ Ι.Α.	84	19.800	α. Νιούκαστλ 8/
ΜΑΡΙΑ Κ. (δ.)	70	51802	δ. Γιβραλτάρ 8/4
ΜΑΡΙΑ Κ.	70	9069	α. Σαγκάν 2/4
ΜΑΡΙΑ Λ.	77	20822	α. Ν. Ύρκη 12/5
ΜΑΡΙΑ ΛΕΜΟΥ	67	11001	δ. Σουέζ 8/5
ΜΑΡΙΑ ΜΑΡΙΟΣ Η.	78	8034	α. Πειραιά 18/5
ΜΑΡΙΑ ΞΥΛΑ	67	9385	δ. Κωνιπόλη 17/5
ΜΑΡΙΑ ΣΙΤΙΝΑ	77	18804	α. Ν. Ορλέανη 12/4
ΜΑΡΙΑΝΗ	70	7977	α. Σαλβαντόρ 10/5
ΜΑΡΙΑΝΝΑ (δ.)	73	17432	α. Ν. Ύρκη 12/5
ΜΑΡΙΑΝΝΑ	79	5700	δργεί Πειραιά
ΜΑΡΙΑΝΝΑ VII(δ.)	75	68411	α. Ράς Τανόύρα 19/5
ΜΑΡΙΓΟ	72	9824	ε. Μουμπά 5/5
ΜΑΡΙΖΙΝΑ (δ.)	67	40075	δ. Κωνιπόλη 12/4
ΜΑΡΙΑΥ	71	16269	α. Πειραιά 28/3
ΜΑΡΙΝΥ Λ.	68	14569	α. Κάρντιφ 17/5
ΜΑΡΙΝΑ (δ.)	80	40000	ε. Ρίο Ιανέριο 14/5
ΜΑΡΙΝΑ Λ.	65	19588	α. Άμβούργο 18/5
ΜΑΡΙΝΙΚΗ	73	85387	ε. Γουακαγιάμα 10/5
ΜΑΡΙΟΝ	67	33586	δργεί Σετούμπαλ
ΜΑΡΙΤΖΙΝΗ	73	30077	δργεί Πειραιά
ΜΑΡΙΤΣΑ	68	29324	α. Κέϋ Τάουν 15/4
ΜΑΡΙΤΣΑ Π. ΛΕΜΟΥ	72	17510	α. Ν. Ορλέανη 26/4
ΜΑΡΙΟ	66	3762	α. Άμβερσα 17/5
ΜΑΡΚΑ Λ.	75	14785	δ. Επτάνησα 10/5
ΜΑΡΚΙΖ	75	28082	ε. Παλέρμου 15/5
ΜΑΡΚΟΣ ΛΥΡΑΣ	83	21000	ε. Πότι 8/5
ΜΑΡΑΕΝ	57	5087	δργεί Χαλκίδα
ΜΑΡΟΥΔΙΩ	78	19974	α. Πειραιά 30/4
ΜΑΡΟΥΛΑ	82	32300	ε. Ροζάριο 10/5
ΜΑΡΣ	48	3368	μεσογειακές μεταφορές
ΜΑΡΩ	73	32510	ε. Γιουρόπορτ 21/5
ΜΑΡΩ Λ.	86	25000	α. Άμβερσα 10/5
ΜΑΣΣΑΛΙΑ	84	1968	μεσογειακές μεταφορές

ΜΑΣΤΕΡ ΠΕΤΡΟΣ	69	22391	α. Έμδεν 4/5
ΜΑΣΤΕΡ ΤΖΩΡΤΖ	70	8455	α. Ντόρμπαν 9/5
ΜΑΤΣΕΣΤΙΚ	65	10554	δ. Σουέζ 31/3
ΜΑΤΘΙΛΔΑ	65	7896	δργεί Πειραιά
ΜΕΘΩΝΗ (δ.)	81	32723	ε. Μπάρμπερς Π. 11/5
ΜΕΙ'ΤΖΟΡ ΜΠΑΖΙΑ	78	15688	ε. Σαγκάν 2/5
ΜΕΛΙΤΩΝ	68	10017	δ. Σουέζ 9/5
ΜΕΛΟΙ'	68	8887	α. Ρουέν 25/4
ΜΕΛΟΠ Χ.	68	10355	ε. Ρότερντα 1/5
ΜΕΝΕΛΑΟΣ	69	12748	δ. Γιβραλτάρ 17/5
ΜΕΝΕΛΑΟΣ Θ.	68	2298	α. Γιουρόπορτ 3/5
ΜΕΝΤ ΣΑΝ (δ.)	74	75573	δργεί Πειραιά
ΜΕΝΤ ΦΕΛΙΣΙΤΥ	81	9969	α. Ταρραγκόνα 25/4
ΜΕΝΤΙΤΕΡ ΚΑΡΠΙΕΡ	62	14483	δργεί Πειραιά
ΜΕΝΤΡΟΚ	65	8999	ε. Μαυρίκιο 13/5
ΜΕΝΤΣΕΜΕΝΤ ΚΑΡΠΙΕΡ	62	11940	δ. Γιβραλτάρ 12/5
ΜΕΡΑΚΑΣ	75	28082	α. Μπλιμπάδ 7/5
ΜΕΡΜΠΑΜΠΟΥ	78	12598	ε. Τζέντα 19/4
ΜΕΣΟΛΟΓΓΙ (δ.)	74	61172	α. Γιουρόπορος 3/5
ΜΕΣ. ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ (δ.)	70	17485	δργεί Μπλιμπάδ
ΜΕΣ. ΑΥΓΗ (δ.)	70	17488	μετον. «Γουάς» (Κ.)
ΜΕΣ. ΒΗΓ (δ.)	71	17355	δ. Γιβραλτάρ 12/5
ΜΕΣ. ΔΕΩΣ (δ.)	70	17485	α. Τζέπιλε Ντάνα 20/5
ΜΕΤΕΩΡΑ (δ.)	79	43957	ε. Σιλοκάπ 30/4
ΜΕΤΣΩΒΟΝ (δ.)	80	45000	δ. Γιβραλτάρ 18/5
ΜΗΛΑΟΣ	84	28100	α. Τσαγκουαράμας 2/5
ΜΗΛΑΟΣ Α'ΙΛΑΝΤ	79	10991	
ΜΙΝΙ ΛΑΓΚΟΥΝ	70	1591	δργεί Ν. Ορλέανη
ΜΙΝΙ ΛΑΙΗΝΤΥ	69	1570	α. Λεϊκ Ταύρλς 1/5
ΜΙΝΙ ΛΑΙ'ΟΝΕΣ	72	1563	ε. Τσιότζια 11/5
ΜΙΝΙ ΛΑΚ	68	1595	δργεί Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΑΝΣ	69	1569	δργεί Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΑΠ	70	1592	ε. Πειραιά 14/5
ΜΙΝΙ ΛΑΡΚ	69	1582	α. Μόρεχεντ Σίτη 17/5
ΜΙΝΙ ΛΑΣ	70	1592	ε. Ν. Ορλέανη 27/2
ΜΙΝΙ ΛΕΙ'ΜΠΟΡ	71	1563	δργεί Ν. Ορλέανη
ΜΙΝΙ ΛΕΙ'Ν	70	1582	δργεί Ν. Ορλέανη
ΜΙΝΙ ΛΗΝΤ	70	1592	δργεί Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΗΦ	71	1584	α. Τάμπα 21/5
ΜΙΝΙ ΛΙΖΑΡΝΤ	72	1562	ε. Σαβόνα 22/5
ΜΙΝΙ ΛΙΔΑΚ (δ.)	70	1598	α. Γκιέδη 8/5
ΜΙΝΙ ΛΙΜΠΡΑ	70	1592	ε. Μπάρι 18/5
ΜΙΝΙ ΛΙΝΚ	71	1592	δργεί Ν. Ορλέανη
ΜΙΝΙ ΛΙΦΤ	70	1582	δργεί Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΟΟΥΦ	71	1563	δργεί Ν. Ορλέανη
ΜΙΝΙ ΛΟΤΟΥΣ	70	1591	α. Γκιέδη 11/5
ΜΙΝΙ ΛΟΥΜ	74	1577	δργεί Ν. Ορλέανη
ΜΙΝΙ ΛΟΥΣ	71	1594	δργεί Πειραιά
ΜΙΝΟΣ	75	28082	δργεί Ν. Ορλέανη 9/5
ΜΙΖ ΜΑΡΙΕΤΤΑ	68	22217	στή Λισσαβώνα 21/5
ΜΙΖΤΕΡ ΜΙΧΑΝΑ	74	28082	α. Σάλ Λαρέντζο 29/3
ΜΙΧΑΗΑ Κ. (δ.)	75	60930	μεταφορές «Ερυθράς Θάλ.
ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ	68	23067	δ. Γιβραλτάρ 4/5
ΜΙΧΑΛΗΣ (μ.)	72	55204	α. Φός 4/5
ΜΙΧΑΛΗΣ	69	12748	στή Μόντρεαλ 18/5
ΜΙΧΑΛΗΣ	74	8825	ε. Φλάσινγκ 7/5
ΜΙΧΑΛΗΣ Β.	72	20715	ε. Χουδγκτιον 5/5
ΜΙΧΑΛΗΣ Κ.	57	3178	δργεί Σάρδα
ΜΙΧΑΛΗΣ ΛΕΜΟΣ	78	18726	στή Γιοκοχάμα 9/5
ΜΝΗΜΟΣΥΝΗ	68	36168	α. Σιγκαπούρη 7/5
ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑ (δ.)	73	61172	τεργέστη 20/5
ΜΟΣΧΑ Δ.	58	8823	α. Πειραιά 29/3
ΜΟΥΣΚΑΗΝ	72	35506	α. Γκυνάκι 18/5
ΜΟΥΤΣΑΙΝΑ	77	5509	α. Π. οφ. Σταύλη 14/5
ΜΠΑΛΛ ΒΕΝΤΟΥΡΑ	83	31500	α. Μομπάλ 24/4
ΜΠΑΛΛ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ	83	32129	α. Αύγούστα 8/5
ΜΠΑΡΜΠΑΝΙΚΟΣ	72	13686	α. Πειραιά 28/3
ΜΠΑΡΟΥ ΛΑΚ	73	9859	α. Άμβούργο 17/5
ΜΠΑΡΟΥ ΤΖΩΡΤΖ	68	8877	α. Π. Σάδι 18/5
ΜΠΑΡΕΙΡ ΓΙΟΥΝΙΟΝ.	67	8955	δργεί Αργοστόλη
ΜΠΡΑ'ΙΤ ΣΚΑ'Υ	69	2979	ε. Σάν Νικολας 12/4
ΜΠΡΑΣΣΕΛΣ (δ.)	68	14948	α. Βενετία 10/5

ΝΕΒΕΡ ΟΝ ΣΑΝΤΕ'Υ'	78	33191	ε. Σακάντης 15/5 μεσογειακές μεταφορές	ΠΑΙΠΑΦΩΤΗΣ	73	16640	α. Πειραιάδ 14/5
ΝΕ'Ι'ΒΥ ΠΡΟΓΚΡΕΣΣ	71	1997	δργει 'Ελευσίνα	ΠΑΡΑΒΑΛΟΣ	82	30851	α. Γκλάστον 15/5
ΝΕΛΑ.	66	12259	δ. Σουέδ 27/4	ΠΑΡΑΚΟΠΗ	77	16380	α. Σ. Τζών 11/5
ΝΕΜΕΑ	79	10993	α: Ντάρμπαν 27/4	ΠΑΡΜΕΝΙΩΝ	73	11783	α. Ναγκόνια 10/5
ΝΕΜΟΣ.	71	4981	ε: Ριό Γκράντε 8/5	ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ	60	8214	δργει Πειραιάδ
ΝΕΝΑ	74	39888	α: Λάς Πάλμας 9/4	ΠΑΡΟΣ	65	8883	α. Νταμάρ 28/4 -
ΝΕΟΤΗΣ	71	9082	δργει Πειραιάδ	ΠΑΣΑΔΕΝΑ(δ.)	73	17355	α. Ίμιμνικχαμ 17/5 -
ΝΕΠΤΟΥΝΙΑ	65	27960	ε. Σύγκαπούρη 9/5	ΠΑΣΙΘΕΑ	71	80225	ε. Αμπιτζάν 30/4
ΝΕΣΤΩΡ	82	37000	ε. Σάντος 22/5	ΠΑΤΜΟΣ	69	51897	ε. Γουακαϊδά 26/4
ΝΕΣΤΩΡ	68	25755	ε. Ρότερερταμ 21/5	ΠΑΤΜΟΣ	71	8813	στή Μεσσηνίη 9/5
ΝΕΣΤΡΩ ΣΚΑ"	72	9606	α. Βαλτιμόρη 18/4	ΠΑΤΡΙΟΣ	85	25000	ε. "Ακαμπα 4/5
ΝΕΦΑΕΛ	70	14096	στο 'Ελ. Χαλ (άποθήκη)	ΠΑΤΡΙΩΤΗΣ	85	25000	ναυπηγ. Ναυκασάκι
ΝΗΡΕΥΣ	56	9942	ε. Ν. 'Ορλέαν 18/5	ΠΑΤΡΙΟΤΙΚ (δ.)	77	125947	α. Γκλάντον 6/4
ΝΗΣΟΣ ΑΜΟΡΓΟΣ (δ.)	75	44805	πρ. 'Κοει'	ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ	70	14724	δργει Πειραιάδ
ΝΗΣΟΣ ΘΗΡΑ (δ.)	78	29072	α. Μίλφορτ Χάβη 17/5	ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ Λ.	71	16306	δ. Κων/πολη 13/5
ΝΗΣΟΣ ΙΟΣ (δ.)	73	18494	α. Βανκούβερ 9/5	ΠΑΥΛΟΣ Β. (δ.)	58	18297	α. Φρήπορτ 7/5
ΝΙΚΑΙΑ	73	19831	δργει Πειραιάδ	ΠΑΦΟΙΝ ΣΠΙΡΤ	71	11801	δ. Γιβραλτάρ 9/5
ΝΙΚΗΤΑΣ Φ.	64	6163	α. Κορτές 15/1				ε. Λάγος 20/3
ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ	72	5990	α. Ορλέαν 18/4				
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Σ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ	72	19182	μεσογειακές μεταφορές				
ΝΙΚΟΛΑΣ	64	1589	δ. Κονιπολ 24/4				
ΝΙΚΟΛΑΣ Γ. ΠΑΠΑΙΟΣ	75	29004	α. Ν. 'Ορλέαν 19/3				
ΝΙΚΟΛΕΑ Κ.	69	11434	δργει Πειραιάδ				
ΝΙΚΟΣ Β. (δ.)	49	15980	α. Άλιβερι				
Ν.Ι. ΒΑΡΔΙΝΟΓΙΑΝΝΗΣ (δ.)	71	65347	δργει Πειραιάδ				
ΝΙΚΟΣ Ι.	60	4824	δργει Πειραιάδ				
ΝΙΜΠΛΑ	71	2994	δργει Πειραιάδ				
ΝΙΜΡΟΝΤ.	78	39004	α. Λός 'Αντζελες 29/4				
ΝΙΟΒΗ (Μαλ.)	69	21427	ε. Αντοραγάστα 18/5				
ΝΙΟΝΙΟ	69	15874	ε. Ναυλάκι 28/3				
ΝΙΤΣΑ (δ.)	71	18400	α. Φάλεο 20/5				
ΝΟΡΘ ΒΑ'ΙΣ ΣΚΑΟΥΝΤΕΣ	83	40300	δ. Θέραντεϋ 'Αιλ 15/5				
ΝΟΡΘ ΓΟΥΑΙΒ	54	7701	δργει 'Αλεξανδρεια				
ΝΟΡΘ ΚΙΓΚ	66	25820	δργει Στυλίδα				
ΝΟΡΘ ΜΑΡΤΣΙΟΝΕΣ	84	36300	α. Φουκουγιάμα 11/5				
ΝΟΡΘΑΧΑΦΕΝ	65	1236	μεσογειακές μεταφορές				
ΝΤΑ'ΥΜΟΝΤ ΜΟΥΝ	70	4800	α. Αμβέρα 4/5				
ΝΤΑ'ΥΜΟΝΤ ΣΑΝ.	70	4797	δ. Κων/πολ 18/5				
ΝΤΕΖΕΡΤ ΓΟΥ'ΙΝΤ	74	14523	δ. Ντόβερ 15/5				
ΝΤΕΖΕΡΤ ΚΙΓΚ	77	15320	α. Ν. Ύρκη 9/5				
ΝΤΕΖΕΡΤ ΚΟΥΗΝ	77	15320	ε. Φρήσταν 11/4				
ΝΤΕΖΕΡΤ ΠΡΙΝΣ.	77	15320	ε. Ν. 'Ορλέαν 19/5				
ΝΤΕΖΕΡΤ ΦΑΛΚΟΝ	80	17100	α. Κόπερ 11/5				
ΝΤΕΚΑ ΚΟΝΚΟΡΝΤ	68	13553	δργει Πειραιάδ				
ΝΤΕΚΑ ΝΑΒΙΓΚΕ'ΙΤΟΡ	65	7700	δργει Γαλαξεΐδι				
ΝΤΕΚΑ ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ	68	14342	δργει Πειραιάδ				
ΝΤΕΑΦΙΚ ΡΗΦΕΡ	72	9710	δργει 'Ελευσίνα				
ΝΤΕΝΙΣ Μ.	59	6134	δργει Λευκάδα				
ΝΤΕΡΜΠΥ	75	35784	α. Αύγουστα 21/4				
ΝΤΟΜΙΝΙΚ	62	1197	μεσογειακές μεταφορές				
ΝΤΟΝΑ ΣΦΟΙΑ	78	15229	δ. Σάιδ 18/5				
ΝΤΟΡΑ ΠΑΠΑΛΙΟΥ	69	8928	δργει Πειραιάδ				
ΝΤΟΡΙΣ (δ.)	78	68587	α. Ν. 'Ορλέαν 28/4				
ΝΥΑΛΑ (δ.)	62	12392	δργει Πειραιάδ				
ΟΔΕΙΑ	69	3286	α. Σέτε 15/5				
ΟΔΥΣΣΕΙΑ-10	74	15976	δ. Μπραναμπάτελ 1/5				
ΟΔΥΣΣΕΥΣ	68	2999					
ΟΘΕΝΤΙΚ (μ.)	73	73492	άργει Πειραιάδ				
ΟΘΟΝΗ (δ.)	71	17355	άργει Πειραιάδ				
ΟΛΑ Γ.	66	3024	α. Πόρτ Τζερού 19/5				
ΟΛΥΜΠΙΑΝ ΡΗΦΕΡ	71	9709	α. Χέλσινημποργκ 8/5				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΝΤΡΗΜ (δ.)	74	18204	ε. Πειραιάδ 10/5				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	69	15888	α. Σαβόνα 16/5				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΡΕ'ΙΝΜΠΟΟΥ (δ.)	75	43744	ε. Πειραιάδ 8/5				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΠΛΕΝΤΟΡ (δ.)	76	66259	δ. Κων/πολ 18/5				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΣΙΧΟΤΡΥ	72	15498	α. Μομπάν 24/4				
ΟΛΥΜΠΙΚ ΧΟΟΥΠ	73	15478	ε. Φρεντερίτσα 14/5				
ΟΛΥΝΘΙΑ	72	11946	μεσογειακές μεταφορές				
ΟΜΕΡ	58	2556	δ. Π. Σάιδ 19/5				
ΟΜΕΡΙΚ ΝΤΟΟΥΝ	71	17187	δργει Γαλαξεΐδι				
ΟΝΗΣΙΔΑΣ	63	24992	ε. Ρουέν 18/5				
ΟΡΑ'ΙΟΝ.	65	3034	πεταφορές Νιγηρίας				
ΟΡΕΣΤΙΑ	72	11946	δ. Επτάνησα 21/4				
ΟΡΛΕΑΝΗ (δ.)	75	78142	α. Άλγκεκέρας 25/4				
ΟΣΕΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΕΡ	75	59636	δ. Γιβραλτάρ 18/5				
ΟΣΕΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ	83	20669	α. Σαβόνα 18/5				
ΟΣΕΑΝ ΚΑΠΤΑΙΝ (δ.)	82	49100	ναυπηγ. Φερρόδ				
ΟΣΕΑΝ ΚΙΓΚ	83	20487	δ. Κων/πολ 3/5				
ΟΣΕΑΝ ΡΕ'ΙΝΤΖΕΡ	72	14675	ε. Σινάκης 3/5				
ΟΣΕΑΝ ΣΗΓΚΑΛ	80	15359	ε. Κάρντιφ 18/4				
ΟΤΖΚΟΟΥ	60	2981	έπωλθη 'Αλλοδαπούς				
ΟΥΑ'ΙΤ ΣΑΡΚ	52	1592	μεσογειακές μεταφορές				
ΟΥΑΝΤΑΝ	70	1519	μεσογειακές μεταφορές				
ΟΥΑΤΙΜΑ	71	9372	άργει Χαλκίδι				
ΟΥΜΠΑΡΑΝΑ (δ.)	65	28133	στο Ναπάλ (άποθήκη)				
ΟΥΝΤΕΡ ΝΤΕΝ ΑΙΝΤΕΝ	71	11055	α. Μομπάλ 2/5				
ΟΥΡΑΝΙΑ (δ.)	69	105317	δργει Αλιβέρι				
ΟΥΡΑΝΙΑ	70	8967	δ. Κων/πολ 15/5				
ΟΥΡΑΝΙΟ ΤΟΞ.	53	2805	στό Λάγος 25/4				
ΟΥΡΑΝΟΥΠΟΛΙΣ	49	1597	δργει Γκρέιτ Μπίττερ				
Π. Σ. ΠΑΛΗΟΣ	63	18430	άργει 'Ελευσίνα				
ΠΑΛΟΜΑ	77	29491	α. Ροάριο 5/4				
ΠΑΜΙΣΟΣ	77	16237	α. Σιγκαπούρη 4/5				
ΠΑΝΑΓΗΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ	73	8953	α. Λατώνα 17/5				
ΠΑΝΑΓΙΑ	68	4400	δργει Γαλαξεΐδι				
ΠΑΝΑΓΙΑ ΛΟΥΡΙΩΝ	56	10523	άργει Πειραιάδ				
ΠΑΝΑΓΙΑ Π.	68	8718	άργει Πειραιάδ				
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Α.	82	35127	δ. Επτάνησα 8/5				
ΠΑΝΔΩΡΑ (δ.)	67	57794	στόν Πειραιάδ 25/4				
ΠΑΝΟΡΜΟΣ	72	10410	ε. Όζάκα 17/5				
ΠΑΝΤΑΖΗΣ Λ.	74	14790	ε. Κεμπέκ 28/4				
ΠΑΝΤΑΝΑΣΑ	49	1849	μεσογειακές μεταφορές				
ΠΑΝΤΕΛΗΣ Α. ΛΑΙΜΟΣ	84	16794	ε. Χάρρη 18/5				
ΠΑΝΤΟΚΡΑΤΟΡ	80	30639	α. Βίλα Κονστιτούσιον 8/5				
ΠΑΠΑΜΑΡΚΟΣ	70	2912	άργει Πειραιάδ				
ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ	70	2902	άργει Πειραιάδ				
ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ	72	4499	άργει Πειραιάδ				
ΠΑΠΑΦΩΤΗΣ	73	16640	α. Πειραιάδ 14/5				
ΠΑΡΑΒΑΛΟΣ	82	30851	α. Γκλάστον 15/5				
ΠΑΡΑΚΟΠΗ	77	16380	α. Σ. Τζών 11/5				
ΠΑΡΜΕΝΙΩΝ	73	11783	α. Ναγκόνια 10/5				
ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ	60	8214	δργει Πειραιάδ				
ΠΑΡΟΣ	65	8883	α. Νταμάρ 28/4 -				
ΠΑΣΑΔΕΝΑ(δ.)	67	17355	α. Ίμιμνικχαμ 17/5 -				
ΠΑΣΙΘΕΑ	71	80225	ε. Αμπιτζάν 30/4				
ΠΑΤΜΟΣ	69	51897	ε. Γουακαϊδά 26/4				
ΠΑΤΜΟΣ	71	8813	στή Μεσσηνίη 9/5				
ΠΑΤΡΙΟΣ	85	25000	ε. 'Ακαμπα 4/5				
ΠΑΤΡΙΩΤΗΣ	85	125947	ναυπηγ. Ναυκασάκι				
ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ	70	14724	άργει Πειραιάδ				
ΠΑΤΡΙΤΣΙΑ Λ.	71	16306	δ. Κων/πολη 13/5				
ΠΑΥΛΟΣ Β. (δ.)	58	18297	α. Φρήπορτ 7/5				
ΠΑΦΟΙΝ ΣΠΙΡΤ	71	11801	δ. Γιβραλτάρ 9/5				
ΠΕΛΑΓΟΣ	76	8376	δ. Σουέζ 20/5				
ΠΕΛΑΣΓΟΣ	62	1012	μεσογειακές μεταφορές				
ΠΕΛΑΣ	67	1183	α. Πόρτο Νογάρο 15/5				
ΠΕΛΛΑ	79	10993	α. Κάλουντημποργκ 22/3				
ΠΕΛΛΑ	71	1594	α. Ικόνιο 8/5				
ΠΕΛΛΗΝΗ	69	1476	μεσογειακές μεταφορές				
ΠΕΡΓΑΜΟΣ	72	10410	ε. Κουνιγκάτο 2/5				
ΠΕΡΙΚΑΗΣ	60	8134	άργει Πειραιάδ				
ΠΕΡΙΝΘΟΣ	68	44842	ε. Βενετία 17/5				
ΠΕΡΙΑ ΜΠΑΙ'Υ'	71	9623	α. Π. Κορτές 8/5				
ΠΕΤΡΑ	76	23149	α. Φουκουγιάδα 24/4				
ΠΕΤΡΟΛΑ Δ.	56	17212	δργει Πειραιάδ				
ΠΕΤΡΟΛΑ ΠΟΛ	56	2796	α. Πειραιάδ 21/5				
ΠΕΤΡΟΛΑ 31 (δ.)	66	43399	α. Πειραιάδ 21/5				
ΠΕΤΡΟΛΑ 32 (δ.)	57	21977	δργει Πειραιάδ				
ΠΕΤΡΟΛΑ 36 (δ.)	60	26467	ε. Πειραιάδ 26/4				
ΠΕΤΡΟΛΑ 80	71	1599	δ. Ντόβερ 21/5				
ΠΕΤΡΟΛ							

ΣΑΜΜΕΡ	68	4598	άργει Πειραιάδ	ΣΤΡΟΝΓΚ ΦΡΕΝΤΣΙΠ	69	2997	δ. Κωνίπολη 21/10/84
ΣΑΜΜΕΡ ΜΕΛΟΝΤΥ	70	7005	άργει Πειραιάδ	ΣΤΡΟΦΑΔΕΣ II (δ.)	67	39135	άργει Γκουαγιακούλη
ΣΑΜΜΕΡ ΜΟΥΝ	70	5951	α. Κανέ 8/5	ΣΤΡΥΜΩΝ	69	16229	α. Ν. Όρλεανη 17/4
ΣΑΜΜΕΡ ΝΤΙΟΥ	68	9812	α. Ρεσίφ 18/5	ΣΥΜΜΑΧΙΑ	57	2520	μεσογειακές μεταφορές
ΣΑΜΜΕΡ ΡΕ'Ι	71	7013	ε. Βενετία 10/5	ΣΥΜΜΑΧΙΑ (μ.)	72	70507	έπωλθη Ταϊβανούς διαλυτές
ΣΑΜΜΕΡ ΣΗ	71	5963	ε. Ντουάλα 3/5	ΣΥΝΕΤΟΣ	67	72576	δ. Κωνίπολη 5/5
ΣΑΜΜΕΡ ΣΤΑΡ	71	8647	άργει Πειραιάδ	ΣΥΡΑ	77	16380	δ. Παναμά 22/4
ΣΑΜΟΣ ΣΗ	65	5651	άργει Πειραιάδ	ΣΥΡΟΣ	64	5237	άργει Πειραιάδ
ΣΑΜΟΣ ΧΑΡΜΟΝΥ	65	1599	μεσογειακές μεταφορές	ΣΧΙΝΙΑΣ	65	10115	άργει Γαλαξείδη
ΣΑΜΠΙΛΛΑ (δ.)	65	2916	άργει Πειραιάδ	ΣΩΚΡΑΤΗΣ	58	8584	άργει Ηθάκη
ΣΑΜΠΑ (δ.)	57	13247	δ. Σουέζ 29/4				
ΣΑΜΤΖΩΝ ΓΚΟΒΕΡΝΟΡ	72	11506	άργει Πειραιάδ				
ΣΑΜΤΖΩΝ ΚΑΝΤΑΙΝ	85	35490	ε. Καλούντηποργκ 17/5	TAKHIS E. (δ.)	66	38260	ε. Τέμα 3/5
ΣΑΜΤΖΩΝ ΜΑΡΙΝΕΡ	75	29260	ε. Μπανάρ Σάχιντ Ρεζάδ 9/4	ΤΑΚΗΣ Η	57	6508	έπωλθη θιδάλυση
ΣΑΜΤΖΩΝ ΠΑ'ΙΟΝΗΡ	72	11505	άργει Πειραιάδ	ΤΑΚΤΙΚ (δ.)	74	105422	δ. Ντόβερ 15/5
ΣΑΝ ΔΗΜΗΤΡΗΣ	68	11002		TANIT (δ.)	75	4525	α. Χακάτα 11/5
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ	68	15338	a. Τέζντα 29/3	ΤΑΝΝΕΝΒΕΛΣ	79	12958	μεσογειακές μεταφορές
ΣΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ	77	11284	a. Μπιλμπάτο 17/5	ΤΑΞΙΑΡΧΗΣ Γ.	58	4238	α. λός "Αντέλες 15/5
ΣΑΝ ΤΣΩΝ	79	10600	στό Σάντος 18/5	ΤΑΟΥΦΑΓΟΥ	76	11788	μεσογειακές μεταφορές
ΣΑΝ ΤΣΩΡΤΖ	71	9077	α. Χιρσιάδη 28/4	ΤΑΡΕΚ	53	4097	δ. Σκάω 5/5
ΣΑΝΣΕΣΤ	78	9884	ε. Καπούτα 14/5	ΤΑΡΠΟΝ ΣΑΝ	82	15400	α. Ταδρέστον 11/5
ΣΑΝΡΑ'ΙΖ.	75	1999	α. Σάν Νίκολας 9/5	ΤΑΡΠΟΝ ΣΑΝΤΙΑΓΚΟ	78	11562	α. Σιγκαπούρη 14/5
ΣΑΝΤΑ ΜΑΥΡΑ	67	6180	α. Μασαλία 18/5	ΤΑΡΠΟΝ ΣΗΛΕ'ΙΝ	73	19420	α. Ν. "Ορλεάνη 11/5
ΣΑΝΤΟ ΒΙΚΤΩΡ	72	9983	α. Χαμίνη 18/5	ΤΑΡΠΟΝ ΣΤΑΡ.	80	15369	στή Βόνη 20/5
ΣΑΝΤΟ ΠΑ'ΙΟΝΗΡ	78	9773	α. Πόρτγκρουν 8/5	ΤΑΣΙΑ (δ.)	69	63989	δ. Κωνίπολη 18/5
ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ	78	13646	δ. Γιβραλτάρ 18/5	ΤΑΣΙΑ	62	14150	α. Βαλτιμόρη
ΣΑΞΕΣΟΡ III	76	16993	α. Σάντα Φέ 30/4	ΤΑΤΙΑΝΑ Λ.	75	14785	στό Καϊμάν Μπράκ 8/5
ΣΑΠΠΟΡΟ ΟΛΥΜΠΙΚΣ	72	16402	α. Γουάλα 15/5	ΤΑΤΙΝΑ (δ.)	78	47344	δ. Σουέζ 20/5
ΣΑΡΩΝΙΚ	79	5801	άργει Ρίο Ιανέρη	ΤΑΥΡΟΣ (δ.)	77	18707	α. Έλμπανη 9/5
ΣΑΡΩΝΙΚ ΘΡΕΦ	67	4281	άργει Σετουμπάλ	ΤΑΥΡΟΣ	73	17848	ε. λός "Αντέλες 18/5
ΣΑΡΩΝΙΚΟΣ ΓΚΑΛΦ	57	9001	άργει Λουμπίτο	ΤΕΤΙΕΝ	85	25000	ε. Σιενφουέγκος 20/4
ΣΑΡΩΝΙΣ	62	13714	άργει Πειραιάδ	ΤΖΑΝΙΣ Λ.	88	14589	δ. Κωνίπολη 18/5
ΣΕΙΡΗΝΑ (δ.)	68	14948	α. Λάς Πάλμας 12/5	ΤΖΑΝΤΕ ΜΠΑΙ'Υ	72	9081	άργει Λαστακό
ΣΕΛΑΣ	63	10947	επωλήθη 'Αλλοδαπούς	ΤΖΑΣΜΙΝ	71	22160	δ. Παναμά 18/5
ΣΕΜΕΛΗ	64	9962	α. Χοντέντα 19/10/84	ΤΖΕ'ΙΝΤ	74	8915	ε. Π. Χάρκωρτ 15/5
ΣΕΜΙΡΑ	65	11928	άργει Ρίο Ιανέρη	ΤΖΕ'ΙΝΤ II	80	9100	α. λός Πάλμας 13/5
ΣΕΜΠΟ ΜΟΥΝ	72	1583	ε. Γουώροπορτ 17/5	ΤΖΕ'ΙΝΤ III	80	9100	α. λός Πάλμας 19/5
ΣΕΝΑΝΤΟΑ	74	16273	α. Γιβραλτάρ 18/5	ΤΖΕΜΙΝΙ	86	5450	έπωλθη
ΣΕΡ ΤΣΩΝ (δ.)	76	81438	άργει Πειραιάδ	ΤΖΙΜΥ	68	13847	ε. Ρουέν 14/5
ΣΕΡΙΦΟΣ	67	12228	α. Σάντος 9/5	ΤΖΩΑΝΝΑ	77	19253	ε. Χάμπτον 5/5
ΣΕΡΙΦΟΣ.	72	47889	α. Μπαχράιν 12/5	ΤΖΟΥΛΙΑ Λ.	68	14589	α. Ν. Όρλεάνη 11/5
ΣΗ ΓΚΑΡΝΤΙΑΝ	69	12061	α. Ποντιστέρη 8/4	ΤΖΩΝ	71	13857	δ. Επιάνθα 9/5
ΣΗ ΚΕΗ	75	15223	α. Ρίο Ιανέρη 9/5	ΤΖΩΝ ΑΛΕΑΚΗΣ	77	16278	α. Μπριούμπανη 17/5
ΣΗ ΛΑΙΑΗ	71	9767	πρ. «Σηνκαλ»	ΤΖΩΝ Κ.	78	15384	α. Κόρπους Κριστ. 23/4
ΣΗ ΑΡΟΝΤ	70	9793	α. Αμβέρσα 4/5	ΤΖΩΝ ΛΥΡΑΣ	71	20045	α. Μπάχια Μπλάνκα 18/4
ΣΗ ΣΤΑΡ	76	9784	ε. Άδγος 23/4	ΤΖΩΝ ΜΙΧΑΛΟΣ	70	9074	α. Καράτα 18/5
ΣΗ ΤΑΪ'ΓΚΕΡ	71	13631	ε. Νιούκστα 1/5	ΤΖΩΝ Π.	53	2731	άργει Μανφρεντόνια
ΣΗ ΤΑΪ'ΝΤ	71	9810	ε. Άδγος 9/5	ΤΖΩΝΗΣ	85	19750	ε. Σαφάγκα 1/5
ΣΗΜΠΕΡΝΤ	74	36485	α. Ροζάριο 17/5	ΤΖΩΝΝΥ	78	9867	ε. Σχέζειν 15/5
ΣΗΣΠΗΝΤ ΑΜΕΡΙΚΑ	77	14484	α. Γιοκοχάμα 18/5	ΤΖΩΡΤΖ	79	14100	α. Σιγκαπούρη 18/5
ΣΙΓΑΝΤΩΝ Α.Σ.	73	16704	ε. Πειραιάδ 15/5	ΤΖΩΡΤΖΑ	85	4323	άργει Έλευσινα
ΣΙΔΩΝ	66	2202	άργει Χαλκίδα	ΤΖΩΡΤΖΑΝ	75	14788	δ. Παναμά 12/4
ΣΙΘΩΝΙΑ	68	10018	ε. Καράτσι 30/4	ΤΖΩΡΤΖΙΝΑ	77	11348	ε. Ήτης 15/5
ΣΙΛΒΕΡ ΑΘΕΝΣ	73	9948	δ. Κωνίπολη 12/5	ΤΗΘΥΣ	73	3717	άργει Χαλκίδα
ΣΙΛΒΕΡ Α'ΙΜΠΕ	76	11886	ε. Μπριούμπανη 21/5	ΤΗΝΟΣ	88	8825	άργει Πειραιάδ
ΣΙΛΒΕΡ ΑΡΡΟΟΥ	78	11272	ε. Σουάνοκ 22/5	ΤΙΜΠΕΣΤΙ	70	1599	α. Αμβέρσα 3/5
ΣΙΛΒΕΡ ΓΚΑΛΦ	84	13750	ε. Αυβούργο 20/5	ΤΙΝΑ (δ.)	76	183810	άργει Πειραιάδ
ΣΙΛΒΕΡ ΓΟΥ'ΙΝΤ	77	11272	α. Γιβραλτάρ 13/5	ΤΙΤΙΚΑ ΧΑΛΚΟΥΣΗ	77	9437	ε. Σάντος 13/4
ΣΙΛΒΕΡ ΗΓΚΑ	78	11272	α. Χόγκ Κόκγ 13/5	ΤΟΛΜΗΡΟΣ (δ.)	69	53829	α. Ντακάρ 11/5
ΣΙΛΒΕΡ ΚΛΑΟΥΝΤ	75	8981	α. Λάς Πάλμας 14/5	ΤΟΝΥ	82	6246	ε. Πειραιάδ 18/5
ΣΙΛΒΕΡ ΛΗΝΤΕΡ	84	16800	α. Ν. Όρλεάνη 4/5	ΤΟΞΟΤΗΣ	74	19188	ε. Αμβούργο 14/5
ΣΙΛΒΕΡ ΜΠΑΙ'Υ	89	9305	α. Πενάνγκ 20/5	ΤΟΞΟΤΗΣ	71	9082	δ. Παναμά 11/5
ΣΙΛΒΕΡ ΣΤΙΥ	60	10631	άργει Πειραιάδ	ΤΟΠΑΖ	85	28000	α. υχλάντον 22/4
ΣΙΛΒΕΡ ΧΑΠΠΙΝΕΣ	85	13750	α. Πόρτ Κέλανγκ 21/5	ΤΟ ΠΡΩΤΟ	72	9824	α. Μπουένος "Άιρες 5/3
ΣΙΜΠΥΓΛΑ	65	1409	μεσογειακές μεταφορές	ΤΟΡΠΑΝΤΟ (μ.)	69	41878	διάλυση Ταΐβαν
ΣΙΦΝΟΣ	72	18018	δ. Ναναύη 29/3	ΤΟΥΑΡΕΓΚ	74	13839	έπωλθη 'Απω Ανατολή
ΣΙΦΝΟΣ	66	10863	α. Λεμεσός 20/5	ΤΟΥΡΚΙΑ	58	4301	άργει Πειραιάδ
ΣΙΦΝΟΣ Α'ΙΑΛΑΝΤ	65	10511	ύπο ναυπήγηση	ΤΡΕΙ'ΝΤ ΙΝΤΗΝΤΕΝΤΕΣ (δ.)	67	58527	ε. Ταιτακόνγκ 10/5
ΣΚΑΠΤΟΥΓΙ'ΝΤ	70	9077	α. Π. Χάρκωρτ 11/5	ΤΡΕΙ'ΝΤ ΛΑ'ΙΤ	68	25327	α. Γάνδη 11/5
ΣΚΑΠΛΕΙΚ'	53	3899	άργει Χαλκίδα	ΤΡΕΙ'ΝΤ ΜΑΪΤΕΡ	65	21381	άργει Πειραιάδ
ΣΚΛΗΡΙΩΝ	69	9057	στή Μούμπάσ	ΤΡΕΙ'ΝΤ ΝΟΜΑΝΤ (μ.)	68	39214	δ. Σουέζ 11/5
ΣΚΟΠΕΟΣ (δ.)	74	58880	α. Μένα όλ. Άχμαντι 15/5	ΤΡΕΙ'ΝΤΟΤΤΟΥΓΙ'ΝΤ	81	16500	α. Μόντρεαλ 11/5
ΣΚΟΡΠΙΟΣ	77	19166	δ. Σουέζ 7/5	ΤΡΕΜΠΙΖΟΝΤ	70	48501	δ. Σάλλομ Βόλ 5/5
ΣΝΟΟΥ ΦΡΟΣΤ	63	22111	ε. Πειραιάδ 30/4	ΤΡΙΒΕΔ	74	11844	α. Γιοκοχάμα 3/5
ΣΟΒΕΡΕ'ΙΝ ΣΤΑΡ	66	8534	άργει Γαλαξείδη	ΤΡΙΝΙΤΕ (δ.)	62	25717	δ. κωνίπολη 12/5
ΣΟΝΙΝΤ	68	11859	δ. Μπρανσουάτελ 10/3	ΤΡΙΤΩΝ	63	11056	άργει Πειραιάδ
ΣΟΥΑΝ	63	5404	άργει Έμπεν	ΤΡΙΤΩΝ	66	3048	α. λάς Πάλμας 18/5
ΣΟΥΑΝ ΛΕ'ΙΚ (δ.)	61	20433	διάλυση Πακιστάν	ΤΡΟΠΟΙ ΕΝΝΙΤΕΔΑΣ	80	9255	άργει Ν. Όρλεάνη
ΣΟΥΕΡΤΕ	63	4803	άργει Έλευσίνα	ΤΡΟΠΙΚΑΝΑ...	69	1580	ε. Φουτζέρια 19/5
ΣΟΦΙΑ Κ.	78	15364	α. Μπρέκ 8/5	ΤΡΟΨΥ Υ ΤΕΝΜΠΕΛΣ	74	11644	α. Χάλλ 15/5
ΣΟΦΟΥΔΑ	76	3814	πρώην «Santa Sofia»	ΤΣΕΡΡΥ	76	13663	α. Σιγκαπούρη 14/5
ΣΠΑΡΤΟ	81	30834	στό Ρίβερ Πλαίτη 12/5	ΤΣΕΡΡΥ ΦΛΑΟΥΕΡ	77	13663	δ. Π. Σάδι 10/5
ΣΠΕΚΤΡΟ ΟΦ ΡΟΖΕ (δ.)	65	42810	άργει Πειραιάδ				
ΣΠΥΡΟΣ (δ.)	65	31296	α. Καλλινγκχόλι 21/5				
ΣΠΥΡΟΣ Α. ΛΑΙΜΟΣ	85	16794	α. Γιοκοχάμα 13/5				
ΣΤΑΙΑΙΟΝ	75	18701	δ. Κωνίπολη 10/5				
ΣΤΑΘΕΡΟΣ (δ.)	64	41260	άργει Έλευσίνα				
ΣΤΑΙΔ 2	68	22118	στό Φλάσινη 18/5				
ΣΤΑΜΟΣ	85	33300	άργει Πειραιάδ				
ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ Γ. ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΣ	58	8878	μύψωσε λιβεριάνη				
ΣΤΑΜΥ	72	30315	α. Αύγουστα 5/5				
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΑΡΝΤΟΡ	67	39403	ε. Νάπολη 20/5				
ΣΤΑΝΤΑΡΝΤ ΕΝΤΕΒΟΡ...	72	31334	α. Ρίο Ιανέρη 10/5				
ΣΤΑΡ (δ.)	58	10287	άργει Πειραιάδ				
ΣΤΑΡ Ι.	58	7100	άργει Λευκάδα				
ΣΤΑΡ ΒΙΚΤΩΡΙΑ	72	18876	α. Χόγκ Κόκγ 14/5				
ΣΤΑΡ ΚΑΝΟΠΟΣ	77	19886	ε. Ναπιέρ 18/5				
ΣΤΑΡ ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ	77	19886	δ. Θέραντεύ "Αίλαντ 15/5				
ΣΤΑΡ ΠΟΥΚΟΥ	73	18892	α. Αύγουστα 12/5				
ΣΤΑΡΑΕΤ	77	9861	α. λός "Αντέλες 14/5				
ΣΤΑΣΙΑ	70	16644	δ. Ντόβερ 2/5				
ΣΤΑΥΡΑΚΗΣ ΙΙ.	71	1584	α. Κορούνα 10/5				
ΣΤΑΥΡΟΣ Γ. Λ. (δ.)	76	163810	δ. Σουέζ 21/3				
ΣΤΕΛΛΑ	69	23472	α. Ρίο Γκράντε 2/5				
ΣΤΕΛΛΙΤΣΑ	55	8021	άργει Πειραιάδ				
ΣΤΕΝΙΣ	59	8678	άργει Πειραιάδ				
ΣΤΕΦΑΝΙΑ (δ.)	65	30490	ε. Μπαλάδ 2/5				
ΣΤΕΦΑΝΟΣ	69	11432	δ. Σ. διά 7/5				
ΣΤΕΦΑΝΟΣ	60	2517	στό Σουέζ				
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΒΕΡΓΩΤΗΣ	73	8953	α. Κόρπη 21/2				
ΣΤΟΡΚ	70	15302	α. Μουτσούρη 3/5				

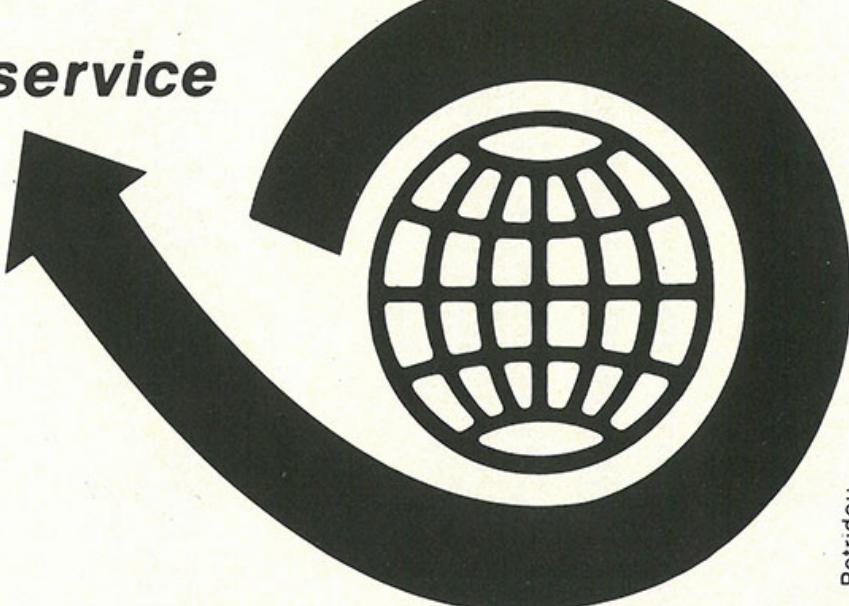
ΦΙΝΕΣ Λ. (δ.)	75	24814	ε. Π. "Αρθουρ 4/5
ΦΙΝΤΕΙΤΥ Λ. (δ.)	83	31321	έπωλήθη Άλλοδαπούς
ΦΙΘ ΑΒΕΝΙΟΥ	70	11041	δ. Κων/τόλη 12/5
ΦΛΑΓΚ ΓΟΥΙ'ΛΛΙΑΜΣ	62	19974	δ. Παναμά 12/5
ΦΛΑΓΚ ΔΗΝΤΕΡ	72	20713	ε. Λαύριο 28/4
ΦΛΑΓΚ ΣΑΠΠΛΑ'ΙΕΡ	58	13408	ε. Βόλο 24/4
ΦΛΑΓΚ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ	72	7201	ε. Σάδι 10/5
ΦΛΑΓΚ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ.	65	11940	ε. Πειραιάδ 2/4
ΦΛΑΓΚΣΙΠ Λ. (δ.)	77	159633	α. Ρίτσαρντς Μπαίν 28/4
ΦΛΟΙΣΒΟΣ	71	19747	α. Ντουάλα 30/4
ΦΛΩΡΑ Κ.	78	15364	α. Ρουέν 28/4
ΦΟΙΝΙΣ	69	11489	ε. Πειραιάδ 22/4
ΦΟΡ ΦΛΑΓΚΣ II.	58	10340	ε. Φλάσινγκ 9/5
ΦΟΡΟΥΜ ΓΚΡΕΙ'Σ	63	16141	α. Τζένα 30/3
ΦΟΡΟΥΜ ΗΓΚΑ.	70	10191	ε. Ταμπικό 10/5
ΦΟΡΟΥΜ ΚΡΑΦΤΣΜΑΝ.	72	10219	δ. Παναμά 15/5
ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΑΪ'ΝΤ.	70	11825	δ. Σουέζ 13/5
ΦΟΡΟΥΜ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	73	10192	δ. Σουέζ 20/5
ΦΟΡΟΥΜ ΣΑΝ.	62	12038	α. Ντόρμπαν 7/5
ΦΟΡΟΥΜ ΧΟΟΥΠ.	71	10192	δργεί Χαλκίδα
ΦΟΡΤΟΥΝΑ Ι.	66	1444	ε. Νιούκαστλ 20/5
ΦΟΡΤΟΥΝΕ	84	19582	ε. Χώρ Φακάν 1/4
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΣΙΠ Λ. (δ.)	75	118218	α. Π. "Αντζελες 15/5
ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Χ.Κ.	84	22000	
ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ	65	9484	στό Χώρ αλ Ζουμπαίρ
ΦΡΑΤΖΗΣ.	72	12483	ε. "Αμπιτζάν 30/4
ΦΡΕΝΤΣΙΠ Λ. (δ.)	76	122945	έπωλήθη διάλυση
ΦΡΗΓΟΥΑΙΗΒ	79	9418	α. Σάντος 13/5
ΦΡΗ ΣΠΙΡΙΤ.	83	19550	στό Λάγος 30/4
ΦΡΗΝΤΟΜ Α.Σ.	76	9302	α. Ρόττερνταμ 22/5
ΦΡΗΝΤΟΝ.	70	9839	δ. Παναμά 28/4
ΦΡΗΠΟΡΤ.	73	29709	α. Τζάκσονσιριθ 15/5
ΦΡΙΟ ΝΤΟΛΦΙΝ.	69	1581	μετ. «Reefes Progress» (Κ.)
ΦΡΙΣΙΠ Λ. (δ.)	74	140277	μεταφορές Περοκού
ΦΡΟΝΗΣΙΣ	71	9885	δ. Γιβραλτάρ 28/4
ΦΡΟΣΩ	70	18328	μετον. «Αφρός» (ΕΛΛ.)
ΦΡΟΣΩ Κ.	70	9089	α. Βαλέτα 28/4
ΦΩΤΕΙΝΗ	77	19253	α. Μαντράς 15/5
ΦΩΤΕΙΝΗ Δ. Ε.	70	11169	α. Μπορντώ 20/4

ΦΩΤΕΙΝΗ Δ.	78	33107	δ. κων/πολ 21/4
ΦΩΤΕΙΝΗ Φ.	88	2928	πρώην «HANNO»
Χ.Α. ΜΑΡΓΑΡΩΝΗΣ	85	22629	δ. Ντόβερ 16/5
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Φ.	70	16149	δ. Σκάδω 3/5
ΧΑΡΑΛΑΜΠΑΝ	70	12483	α. Καράτσι 20/5
ΧΑΤΑΝ (δ.)	58	12377	δργεί Πειραιάδ
ΧΕΡΙΤΕ'ΙΤΖ.	77	39386	α. Λός "Αντζελες 14/4
ΧΙΑΝ Α'ΙΑΝΤ	69	10016	ε. Βισακαπατάνη 18/5
ΧΙΑΝ ΓΟΥΑΙΗΒ	68	10016	ε. Κέιπ Τόουν 21/5
ΧΙΑΝ ΕΝΤΖΙΝΗΡ	68	10121	έπισκευες Χαλκίδα
ΧΙΑΝ ΖΕΦΥΡ	69	10016	α. Σιγκαπούρη 3/5
ΧΙΑΝ ΣΑΝ	69	10016	έπισκευες Χαλκίδα
ΧΙΑΝ ΣΕ'ΥΛΟΡ	68	10121	έπισκευες Χαλκίδα
ΧΙΑΝ ΣΗ	69	10016	α. Γιβραλτάρ 17/5
ΧΙΑΝ ΣΤΑΡ	69	10016	α. Άλεξανδρεια 7/3
ΧΙΑΝ ΧΙΛ	69	10016	ε. Τζέντα 14/5
ΧΙΟΣ (δ.)	81	23000	ε. Πόρτ Τζέφερσον 13/5
ΧΙΟΣ ΚΛΙΠΠΕΡ	73	8880	δργεί "Αμβέρσα
ΧΙΟΣ ΠΡΑΪ'ΝΤ	72	6671	ε. Πειραιάδ 20/5
ΧΙΟΣ ΣΠΙΡΙΤ	67	5517	δ. Μπρανιμπάτελ 7/5
ΧΙΟΣ ΦΑΙΗΘ	68	5527	ε. Ντώρμπαν 10/5
ΧΙΩΝ ΜΕΝΤ	79	1594	ε. "Εσμπεργκ 19/5
ΧΙΩΝ	75	18421	ε. Κρόφτον 17/5
ΧΡΗΣΤΟΣ Κ.ΙΙ.	67	3831	δργεί Πειραιάδ
ΧΡΙΣΤΑΝΤΑΝ ΤΡΕΙ'ΝΤΕΡ	70	4145	δργεί Πειραιάδ
ΧΡΙΣΤΙΝΑ (δ.)	82	41223	ε. Φλάσινγκ 8/5
ΧΡΙΣΤΙΝΑ .....	58	8389	δργεί Πειραιάδ
ΧΡΙΣΤΙΝΑ Κ.	78	16935	ε. Λάγος 8/5
ΧΡΙΣΤΙΤΣΑ	69	28203	ε. Ν. "Ορλέάνη 18/5
ΧΡΥΣΑΝΘΗ	57	1328	μεσογειακές μεταφορές
ΧΡΥΣΗ Β. (δ.)	61	13380	α. Ράς Τανούρα 22/4
ΧΡΥΣΟΥΛΑ Π.	57	2381	μεσογειακές μεταφορές
ΨΗΛΗ	65	12389	ε. Πειραιάδ 15/5
ΨΗΛΟΡΕΙΤΗΣ	75	11442	α. Λός Πάλμας 27/3
ΩΚΕΑΝΙΑ ΦΡΗΖΕΡ	73	8680	δ. Παναμά 12/5
ΩΚΕΑΝΙΣ	71	10024	α. Π. Χάρκωντ 14/5
ΩΚΕΑΝΟΣ	73	3717	δργεί Χαλκίδα
	67	28021	μετ. «Λέρος Τσάλλεντζερ» (Μ.)

# Universe Sea Marine Inc.

## Bunkers Brokers-Consultants

World-wide service



Petridou

Piraeus office

Address: Filonos 107-109 Phones: 4531.538, 4531.478, 4531.479 Telexes: 3602, 3115 UNIV. GREECE

# **worldwide famous companies trust NAFSI**

**NAFSI HAS BEEN APPOINTED IN GREECE AS:**



Authorised Repair Shop for B & W Diesel engines  
Approved Reconditioner of B & W Diesel engines components.  
Exchange Service of B & W Diesel engines components.



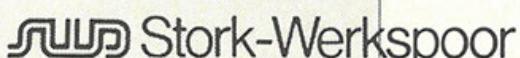
Authorised Repairer for DOXFORD engines.



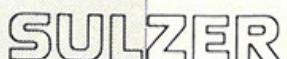
Authorised Service and Repair Station.  
Spare Parts Distributor.



Approved Organisation for overhauling  
NAPIER turbochargers and spare parts  
stockists.



Authorised Service Station for STORK –  
WERKSPOOR Diesel SWD engines.



Authorised Repairer of SULZER engines.

ΔΙΟΠΤΡΑ - ΜΟΣΧΟΠΟΥΛΟΣ

**SHIPREPAIRS - CONVERSIONS - SHIPBUILDING.**

**NAFSI S.A.**

PLANT: PERAMA FREE ZONE  
ADDRESS: P.O. BOX 7 - PERAMA, PIRAEUS  
TELEPHONES: 44.10.211 (10 LINES)  
TELEX: 21.3344 NFI GR., 21.2814 NFI GR.  
CABLES: "NAFSI" - PIRAEUS - GREECE.

# ΕΛΛΑΣ - ΙΤΑΛΙΑ

Η ΣΥΝΤΟΜΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΦΘΗΝΟΤΕΡΗ  
ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΜΕΣΩ ΜΠΡΙΝΤΙΖΙ



μέ τά πολυτελή φέρρυμπώτ

**ΕΓΝΑΤΙΑ - ΚΑΣΤΑΛΙΑ - ΑΠΠΙΑ  
ΕΣΠΡΕΣΣΟ ΓΚΡΕΤΣΙΑ**

Καθημερινές άναχωρήσεις  
άπό ΠΑΤΡΑ γιά ΜΠΡΙΝΤΙΖΙ  
μέσω ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑΣ και ΚΕΡΚΥΡΑΣ

Πληροφορίες στά ταξιδιωτικά γραφεῖα και

**ΕΛΜΕΣ**

ΑΘΗΝΑ: Λεωφ. Αμαλίας 28-Τηλ. 323.6333

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: Μέγαρο ΕΗΣ-Τηλ. 411.5611 & 417.4341

# Τά ύπό ξένες σημαίες



ΑΒΑΝΤΙ (π.).....	71	9132	ε. Ντακάρ 12/4	ΑΝΤΖΕΑΡΚΤΙΚ (π.).....	69	11406	α. Μπανγκόνγκ 3/4
ΑΓΑΠΗ (δ.π.).....	63	21613	α. Γιουροπόρτ 3/5	ΑΝΤΖΕΑΤΑΝΤΙΚ (π.).....	70	11474	α. Αμέρερα 7/5
ΑΓΑΠΗ II (κ.).....	53	1838	μεσογειακές μεταφορές	ΑΝΤΖΕΙ'ΝΤΙΑ (π.).....	70	10886	ε. Λάγος 20/3
ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ.....	67	43450	α. Γιουροπόρτ 23/4	ΑΝΤΖΕΜΠΑΤΙΚ (π.).....	70	10598	α. Σιγκαπούρη 25/4
ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ (Μ.).....	68	12374	αργεί Πειραιά	ΑΝΤΖΕΜΠΕΡΙΝΓΚ (π.).....	72	15110	α. Σιγκαπούρη 10/4
ΑΓΙΑ ΜΑΡΚΕΛΛΑ (π.).....	69	10182	δ. Σουέζ, 20/3	ΑΝΤΖΕΠΑΣΙΦΙΚ (π.).....	68	9122	έπωλήθη 'Αλλοδαπούς
ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ.....	73	8910	α. Κόρπους Κρίστι 28/4	ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΥΟ (κ.).....	67	9843	α. Σάν Φρανσίσκο 30/4
ΑΓΙΟΣ ΑΙΜΙΛΙΑΝΟΣ (κ.).....	71	18922	α. Ν. Ορλέανη 24/4	ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ VII (κ.).....	66	1286	μεσογειακές μεταφορές
ΑΓΙΟΣ ΒΑΛΙΑΣΙΟΣ VI (κ.δ.).....	73	17355	α. Ρίο Ιανέρη 27/54	ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Α. (κ.).....	54	1220	μεσογειακές μεταφορές
ΑΓΙΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ (κ.)*.....	50	1321	α. Μαντράς 3/5	ΑΡΑΜΠΙΑΝ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ (δ.).....	82	21164	δ. Γιβραλτάρ 5/5
ΑΓΙΟΣ ΝΕΚΤΑΡΙΟΣ (κ.)*.....	55	2056	μεσογειακές μεταφορές	ΑΡΑΜΠΙΑΝ			
ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝΑΣ (κ.).....	77	1573	ε. Ν. Ορλέανη 20/4	ΤΖΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (δ.).....	81	21164	α. Μάντρε ντέ Ντέους 1/5
ΑΓΓΑΙΑ' 7 (π.).....	74	8944	α. Μαντράς 3/5	ΑΡΓΟΛΙΚΟΣ (π.)*.....	77	10003	δ. Π. Σάδι 6/5
ΑΔΑΜΑΣ.....	83	45300	ε. Σιγκαπούρη 28/4	ΑΡΓΥΡΟ (κ.)*.....	67	1523	άργει Χαλκίδα
ΑΖΟΥΡ ΜΕΝΤ*.....	71	4940	ε. Ντόβερ 3/5	ΑΡΓΩ II (π.).....	72	16207	πρ. «Άργω»
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (δ.κ.).....	75	18251	δ. Γιβραλτάρ 3/5	ΑΡΙΑΔΗΝΗ (π.).....	79	18189	δ. Σκάδω 25/4
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΙΚΤΩΡΥ (δ.κ.).....	81	18495	α. Ρόττερνταμ 7/5	ΑΡΙΖΟΝΑ (δ.π.).....	75	87003	δ. Σουέζ 12/3
ΑΘΗΝΙΑΝ ΖΩΗ (κ.).....	82	11988	α. Κολόμπια 22/4	ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Σ.			
ΑΘΗΝΙΑΝ				ΩΝΑΣΗΣ (δ.).....	76	125485	
ΘΕΟΔΩΡΟΣ (δ.κ.)*.....	82	18500	α. Αμβέρσα 24/4	ΑΡΚΑΔΙΑΝ ΣΑΝ (π.).....	71	4998	άργει Μπρούνει Μπαΐν
ΑΘΗΝΙΑΝ ΜΠΙΟΥΤΥ (δ.κ.).....	83	18509	δ. Κωνίπολη 1/5	ΑΡΚΑ'Υ (π.δ.).....	68	30522	ε. Μανφρεντόνια 28/4
ΑΘΗΝΙΑΝ ΞΕΝΟΦΩΝ (κ.δ.)*.....	81	18500	ε. 'Αλ Ρουές 5/5	ΑΡΚΟ (κ.).....	66	1183	α. Μαμονάδ 11/3
ΑΘΗΝΙΑΝ ΟΛΥΜΠΙΚΟΣ (δ.κ.)*.....	80	18495	δ. Σουέζ 5/5	ΑΡΚΤΙΚΟΣ ΣΩΣΑΝ (κ.).....	62	17298	διάλυση Ίνδια
ΑΘΗΝΙΑΝ ΣΠΩΡΙΤ (δ.κ.).....	83	11917	ε. Σαβάννας 5/5	ΑΡΟ (κ.)*.....	68	2571	άργει Πειραιά
ΑΘΗΝΙΑΝ ΤΣΑΡΜ (δ.κ.).....	83	18509	δ. Γιβραλτάρ 28/4	ΑΡΤΕΜΙΣ I (κ.).....	72	3908	α. Ρόττερνταμ 8/5
ΑΘΗΝΙΑΝ ΦΙΝΕΛΤΙΑΤΙ (δ.κ.).....	85	18510	α. Βενετία 28/4	ΑΖΙΣΥΡ (π.).....	62	9636	δ. Γιβραλτάρ 30/3
ΑΘΗΝΙΑΝ ΧΑΡΜΟΝΥ (δ.κ.)*.....	70	17485	δ. Κωνίπολη 2/5	ΑΖΣΟΣ (κ.).....	68	3783	α. Γδυνία 22/4
ΑΘΩΣ ΙV(κ.).....	66	1716	αργεί Πειραιά	ΑΖΤΕΡΙΑΣ (δ.κ.).....	68	14993	α. Ρίο Γκράντε 28/4
ΑΘΩΣ (π.).....	63	10141	α. Τάμπο 15/4	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ (π.).....	68	1804	άργει Πειραιά
ΑΙΓΑΙΟΣ ΣΠΑΝΙΚ (π.)*.....	78	12498	ε. Πειραιά 20/4	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ Α'ΙΛ(η).....	71	1453	α. Κέπι Τάουν 12/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΜΠΑΛΑΤΙΚ (π.)*.....	77	12498	στό Χώρ αλ Σουμπαίρ	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΒΙΚΤΟΡΥ (κ.).....	69	7574	α. 'Αμβούργο 27/4
ΑΙΓΑΙΟΣ ΜΠΡΙΤΑΝΙΚ (π.)*.....	71	15205	ε. Κακικάδα 19/4	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ ΕΜΠΕΡΟΡ (δ.).....	74	128398	άργει Πειραιά
ΑΙΓΑΙΟΣ ΠΡΟΓΡΚΡΕΣ (π.).....	71	12498	ε. Κούβετ 13/4	ΑΤΑΛΑΝΤΙΚΟΣ (δ.).....	74	122348	στόν Πειραιά 13/3
ΑΙΓΑΙΟΣ ΤΟΠΙΚ (π.).....	74	12498	έπισκευες Πειραιά	ΑΤΡΩΠΟΣ (π.)*.....	71	9078	ε. Σεμπενίκ 1/3
ΑΙΓΑΙΟΣ ΦΡΗΝΤΟΜ (π.)*.....	69	9241	άργει Πειραιά	ΑΤΤΙΚΟΣ (π.).....	76	18368	α. Μπουένος 'Αίρες 12/4
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ .....	67	28646	α. Ν. Ορλέανη 4/5	ΑΦΡΙΚΑ (π.)*.....	72	25785	α. Λάς Πάλμας 24/4
ΑΙΓΚΟΝ*.....	71	27958	α. Σάν Λορέντο 25/4	ΑΧΙΛΛΕΥΣ (π.).....	61	16154	δ. Σουέζ 4/5
ΑΙΓΑΙΑΝΤΑ ΛΑΙΗΝΤΥ (π.)*.....	71	15497	α. Σασέπιτο 23/4				
ΑΙΓΑΙΑΝΤΕΡ (Μαλ.).....	66	9135	α. Τενέφη 24/2				
ΑΙΓΑΙΝΤΑΛΗ (Μαλ.).....	65	9223	α. Σιγκαπούρη 24/4				
ΑΙΟΛΟΣ (κ.).....	68	3858	στό Ταμπικο				
ΑΙΓΡΗΝΣ ΓΚΑΛΑΞΥ (π.)*.....	69	15850	δ. 'Αισχεγάδερος Λόκ 24/4				
ΑΙΓΡΗΝΣ ΟΝΤΙΣ (π.)*.....	69	15800	α. Ρουέκ 26/4				
ΑΙΤΣΗΑΝ ΣΑΝ (δ.).....	74	60930	ε. Τενέφη 2/5				
ΑΙΚΟΥΑΜΠΕΑ (π.).....	68	25084	α. Σαλβαντόρ 23/4				
ΑΙΚΟΥΑΓΚΕΜ (π.).....	68	25400	δ. Βανκούμπερ 10/4				
ΑΙΚΟΥΑΓΚΟΡΑ (π.).....	68	25400	α. Καράτο 23/4				
ΑΙΚΟΥΑΓΚΡΕΗΣ (π.).....	68	25400	α. Γκάντσος 25/4				
ΑΙΚΟΥΑΤΖΑΡΜ (π.).....	68	25433	α. Ροζάριο 2/5				
ΑΙΚΟΥΑΤΖΑΡΜ (π.).....	68	25133	α. Ρίτσαρντς Μπαϊ 19/4				
ΑΚΡΟΝ *	72	62701	α. Ρόττερνταμ 7/5				
ΑΚΤΗ *.....	77	17385	α. Ποντιάκ 18/4				
ΑΚΤΙΒΙΤΙ ΠΡΙΝΣ (δ.π.)*.....	73	61300	α. Τζέντος 28/4				
ΑΛΑΛΙΝΧΟΡΝ (δ.π.).....	72	18724	α. Λ. Πλάτα 18/4				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ Δ.Ι. (κ.).....	69	1434	δ. Δαρδανέλλια 19/4				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΙ (κ.).....	71	10055	α. Ν. Ορλέανη 1/3				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ ΓΚΡΕ'ΙΣ (π.).....	69	10722	δ. Σ. Σάδι 27/4				
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Σ.							
ΟΝΑΣΗΣ (δ.).....	77	126621	ε. Σιγκαπούρη 27/4				
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ II (π.)*.....	74	8042	α. Πρόβιτνες 13/4				
ΑΛΕΞΗΣ.....	69	12252	α. Ρουέκ 17/4				
ΑΛΕΞΙΑ Β. (π.δ.).....	69	12994	δ. Γιβραλτάρ 23/4				
ΑΛΙΒΕΡΙΑ ΧΟΥΟΠ.....	65	18389	στής Μπαρμπάντος				
ΑΛΙΣ (π.).....	68	9383	δύορδ έκ Παναμά				
ΑΛΚΑ (π.).....	66	4478	α. Νάπολη 30/4				
ΑΛΚΑΖΑΡ (π.).....	65	9677	στό Τζουμπάδη				
ΑΛΚΜΑΝ*.....	66	27985	άργει Χώγκεσαντ				
ΑΛΚΟΡ (π.).....	62	10296	διάλυση Κίνα				
ΑΛΜΑ.....	75	17894	δύορδ έκ Λιβερίας				
ΑΛΟΧΑ (Μ.).....	68	2562	άργει Πειραιά				
ΑΛΤΑΙΡ (κ.).....	69	4718	α. Βρέμη 7/5				
ΑΛΦΑ III (π.).....	72	9350	στόν Πειραιά 20/4				
ΑΛΦΑ ΜΙΣΕΛ (π.)*.....	56	1873	α. Τζέντα 5/4				
ΑΛΦΟΣΙΟΝΑ (π.).....	63	15929	α. Ικκίον 1/3				
ΑΛΦΟΣΙΝΑ (π.).....	69	6054	α. Γιβραλτάρ 30/4				
ΑΜΑΖΟΝ ΠΑ'ΙΟΝΗΡ (δ.).....	73	18798	α. Μάντρε ντέ Ντέους 24/4				
ΑΜΑΖΟΝ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤY (δ.).....	72	18792	α. Σάντος 11/4				
ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ (δ.)*.....	74	36911	α. 'Αλ. Ρουάς 28/4				
ΑΜΟΚΟΥΡΑ (Ν.Ζ.δ.).....	77	19867	α. Μπλάφ 4/5				
ΑΜΟΛΥΝΤΟΣ (δ.κ.).....	67	48344	άργει Πειραιά				
ΑΜΠΑΣΑΝΤΟΡ.....	71	54610	ε. Ν. Ορλέανη 4/4				
ΑΜΠΕΡ (κ.)*.....	62	10344	άργει Καράτοι				
ΑΜΠΥ (π.).....	65	12495	άργει Πειραιά				
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ II (π.).....	77	4713	α. Βοστώνη 20/4				
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (λ.β.).....	67	43231	διάλυση Ταϊβάν				
ΑΝΔΡΟΣ ΑΙΓΑΙΑΝΤ.....	67	21457	α. Ντώρμπαν 3/5				
ΑΝΔΡΟΣ ΑΝΤΑΡΕΣ (μ.).....	73	115135	α. Επτάνησα 21/4				
ΑΝΔΡΟΣ ΚΑΣΤΑ.....	68	21420	α. Βαλτιόρη 1954				
ΑΝΔΡΟΣ ΜΑΡΙΝΕΡ.....	69	21420	ε. Μαντράς 22/4				
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΝΤΩΡ.....	73	13753	δ. Σουέζ 1954				
ΑΝΔΡΟΣ ΣΙΤΥ.....	68	21426	δ. Σουέζ 6/4				
ΑΝΔΡΟΣ ΤΡΑΝΣΠΟΡΤ.....	72	13732	ε. Τάμπα 30/4				
ΑΝΔΡΟΣ ΧΡΥΣΗ (δ.).....	74	129796	άργει Πειραιά				
ΑΝΕΜΠΟΔΙΣΤΟΣ (π.).....	73	9690	α. Ρίο Ιανέρη 19/4				
ΑΝΘΟΥΛΑΙ. (κ.).....	65	1204	μεσογειακές μεταφορές				
ΑΝΙΤΑ Ι (κ.).....	76	4617	α. Φιλαδέλφεια 5/5				
ΑΝΚΑ Δ. (κ.).....	66	18451	α. Αύγουστα 20/4				
ΑΝΚΟ (κ.).....	64	1141	ε. Φουτζέρια 4/5				
ΑΝΝΑΜΑΡΙΑ (κ.).....	60	5911	πρ. «Κορφός 1»				
ΑΝΝΑΜΙΝΑ (π.).....	65	14088	ε. Σάρφ 5/4				
ΑΝΝΑΜΠΕΛΑ (Μαλ.).....	67	20501	α. Χόπα 10/5				
ΑΝΝΙΚΑ Ν. (κ.).....	69	11406	δ. Σουέζ 2/5				
ΑΝΝΟΥΑ ΤΣΙΡΗ (κ.)*.....	58	2874	άργει Χαλκίδα				
ΑΝΤΒΕΡΠ (π.).....	68	9.078	α. Ντώρμπαν 3/5				
ΑΝΤΖΕΑΔΡΙΑΤΙΚ (π.).....	78	11477	δύορδ έκ Παναμά				

ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΕΛΤΕΡ (η.)	57	9158	ε. Γκιζάν 2/4 -
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΚΟΡ (δ.)	78	126261	δργεί Πειραιάδ
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΣΚΟΛΑΡ (δ.)	79	126280	δργεί Πειραιάδ
ΓΟΥΟΡΑΝΤ ΧΑΠΙΝΕΣ (δ.)	71	102328	Διάλυση Ταϊβάν
ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (η.)	45	2740	δργεί Χαλκίδα
ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (κ.)	80	8235	ε. Κολόποι 8/4
ΔΑΣΑΚΙ	72	14334	στό Τζέπτελ "Αλι"
ΔΕΑΦΙΝΗ (δ.η.)	71	17805	ε. Πόντι Νουάρ 14/4
ΔΕΑΦΙΝΗ	71	9564	δργεί Μπλακαγουώτερ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΛΕΒΕΝΤΑΚΗΣ (κ.)	77	6597	a. Χιούστον 5/4
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ (Μ.)	63	10523	ύπεστελες "Ελληνική
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΥΟ (κ.)	67	10794	πρ. «Δημήτριος»
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. (Μ.)	68	6845	πρ. «Ναυτίλος»
ΔΟΚΤΩΡ Δ. Κ. ΣΑΜΥ (μ.)	68	50999	α. Τενερίφη 30/3
ΔΟΝΑ ΧΡΙΣΤΙΝΑ	72	17355	α. Τραμαντάτ 2/5
ΔΟΤΩ	68	35191	δ. Γιβραλτάρ 5/5

ΕΒΕΛΥΝ (η.)	74	9112	ε. Π. Σάδι 4/5
ΕΒΕΡΧΟΥΠ (κ.)	69	10625	α. Πειραιάδ 27/4
ΕΒΙΤΑ II (κ.)	65	1442	μεσογειακές μεταφορές
ΕΙΡΗΝΗ Σ. ΛΑΙΜΟΥ (η.)	67	23552	ε. Μπλάνπο 20/4
ΞΑΝΘΗ Μ. (Μ.)	70	19344	α. Ριό Γκράντε 12/4
ΞΕΝΗ Η. (η.η.)	72	94989	στή Σακαπούρη 2/3
ΞΕΥΘΕΡΙΑ (η.)	71	57829	α. Λάς Πάλμας 6/4
ΞΕΥΘΕΡΙΑ Μ.δ.	65	38279	στή Βενετία 20/4
ΞΕΥΣΙΣ (Μαλ.)	65	9694	ε. Ν. Ύόρκη 19/2
ΞΑΛΙΝΑ (κ.)	67	24768	α. Τενερίφη 28/4
ΞΑΛΕΣΠ. ΒΑΛΟΡ (η.)	84	22200	ε. Άλεξάνδρεια 30/3
ΞΑΛΕΣΠ. ΒΑΝΤΚΑΡΝΤ (η.)	84	22135	α. Ίκγουν 1/5
ΞΑΛΕΣΠΟΝΤ ΕΝΕΡΤΖΥ (δ.)	67	47344	δ. Π. Σάδι 25/4
ΞΑΛΕΣΠΟΝΤ ΕΝΤΕΡΠΡΑΤΖ (δ.)	76	150518	a. Άιν Σούκνα 15/3
ΞΑΛΕΣΠΟΝΤ ΚΟΝΚΟΥΖΕΤ	77	22693	a. Βανκούβερ 13/4
ΞΑΛΕΣΠ. ΣΠΑΛΕΝΤΟΡ (δ.)	75	60491	α. Γιοκοχάμα 7/4
ΞΑΛΗΝΗ Σ. (κ.)	65	1113	μεσογειακές μεταφορές
ΞΑΜΠΕΛΑ III (Μάλτ.)	69	12102	ε. Ν. Ορλέανη 2/4
ΞΑΠΙΔΑ (η.)	71	8188	α. Πειραιάδ 23/1
ΞΑΝΑΜΕΑ (κ.)	60	5513	δργεί "Αστακός
ΞΕΠΑΛΟΦΟΣ	78	39814	δ. Κωνίπαλη 23/4
ΞΕΡΗΝ (η.)	81	15178	ε. Σουέμπα 3/5
ΞΥΡΥΑΝΘΗ (η.)	68	19044	ε. Τέντα 30/4
ΞΣΜΕΡΑΛΑΝΤΑ II (η.)	71	4995	ε. "Αλιμποργκ 2/5
ΞΣΤΙ (η.)	72	10351	δ. Π. Σάδι 26/4
ΞΥΑΓΓΕΛΙΑ (κ.)	67	1498	μεσογειακές μεταφορές
ΞΥΑΛΗ (η.)	59	7059	έπωληθή "Άλλοδαπούς
ΞΥΔΩΡΗ (δ.)	64	35410	δργεί "Ιτέα"
ΞΥΑΙΜΕΝΗ*	79	29875	α. Τακόμα 30/4
ΞΥΝΙΚΗ	77	29875	α. Σαλβαντόρ 27/4
ΞΥΠΟ ΚΑΙΤΗ (η.η.)	69	8678	α. Τέντα 25/4
ΞΥΡΙΔΙΚΗ (η.)	69	10900	δ. Γιβραλτάρ 8/4
ΞΥΡΟΣ (δ.)	84	24310	ε. Ριό Ιανέριο 3/5
ΞΥΤΥΧΗΣ Μ. (κ.)	78	21380	δ. Παναμάδ 21/4
ΞΦΥΡΑ (δ.)	65	35408	δργεί "Ιτέα"
ΞΑΡΑ (λ.)	77	18386	α. Μπ. "Άιρες 18/4
ΞΕΝΙΘ (Μ.)	66	11067	πρ. «Αξούμα»
ΞΕΥΣ Ι (η.)	60	17447	στή Σαράγκα (ἀποθήκη)
ΞΕΦΥΡΟΣ II	77	18838	α. Μπάχια Μπλάνκα 13/4
ΞΗΜΗΑ (κ.)	68	31093	α. Ροζάριο 15/4
ΞΗΒΗ	79	18379	δ. Κωνίπαλη 2/5
ΞΗΡΑ *	79	18390	α. Μπρέικ 7/5
ΞΗΡΑΙΑ (κ.)	67	8799	ε. Λομ 3/5
ΞΗΡΑΛΗΣ (η.)	57	2875	α. Π. Σάδι 2/5
ΞΗΡΑΛΗΣ (Λιβ.)	53	5691	δργεί Πειραιάδ
ΞΗΛΑΣΣΙΝΗ ΕΥΧΗ	76	37650	α. Ριό Γκράντε 30/3
ΞΗΛΑΣΣΙΝΗ ΔΕΑ*	78	11003	στή Μπάρα
ΞΗΑΝΑΣΗ Μ. (Μαλ.)	65	37431	ε. Αισαβάνωνα 28/4
ΞΗΡΡΟΣ (η.)	63	3293	δργεί "Άγ. Δομίνικο
ΞΗΣΟΣ (δ.) ΣΥΓΚ.	74	51501	α. Τενερίφη 24/3
ΞΗΘΑΝΩ (κ.)	69	10850	ε. Φρεντέριτσα 30/4
ΙΜΑ*	68	27989	δ. Κωνίπαλη 23/4
ΙΝΔΙΑΝΑ (Λιβ.)	77	11280	α. Καράται 1/5
ΙΝΩΝΙΑ (κ.)	69	10524	δ. Γιβραλτάρ 20/4
ΙΟΝΙΑΝ ΒΙΚΤΟΡΥ (Μαλ.)	54	7528	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΓΚΛΟΡΥ (Μαλ.)	55	5690	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΓΚΡΕΙ'Σ (Μαλ.)	58	3825	δργεί Πειραιάδ
ΙΟΝΙΑΝ ΚΑΠ (Μαλ.)	58	3834	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΜΟΥΝ (Μάλτ.)	61	5201	διάλυση Πακοτάν
ΙΟΝΙΑΝ ΝΤΕΣΤΙΝΥ (Μαλ.)	59	3704	δργεί Πειραιάδ
ΙΟΝΙΑΝ ΠΡΙΝΣΕΣ (η.)	81	8999	δ. Γιβραλτάρ 30/4
ΙΟΝΙΑΝ ΣΚΑ'Υ (Μαλ.)	52	3840	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΝΙΑΝ ΣΠΙΡΙΤ (Μαλ.)	58	3993	δργεί Πειραιάδ
ΙΟΝΙΑΝ ΣΤΑΡ (Μαλ.)	52	4039	μεσογειακές μεταφορές
ΙΟΣ Ι (η.)	70	3971	δργεί Πειραιάδ
ΙΣΜΗΝΗ (η.)	68	4202	α. Μονρόβια 30/4
ΙΣΤΡΙΑ	81	31000	ε. Ν. Ορλέανη 3/5
ΙΩΑΝΝΑ ΔΥΟ (κ.)	65	10199	α. Σαρδίνα 12/4
ΙΩΑΝΝΗΣ (κ.)	52	1575	μεσογειακές μεταφορές
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΥΟ (κ.)	68	9631	ε. Ν. Ύόρκη 27/4

ΚΑΠΤΑΙΝ Ε. ΚΥΡΙΑΚΟΥ (κ.δ.)	81	18000	ε. Σουέζ 7/5
ΚΑΡΑΒΟΣΤΑΜΟ (κ.)	80	4088	μεσογειακές μεταφορές
ΚΑΡΕΝ (η.)	66	16301	δ. Σουέζ 30/4
ΚΑΡΝΤΙΦ (Φιλ.)	71	9206	στόν Πειραιάδ 16/4
ΚΑΣΤΑ (κ.)	72	17674	δ. Μανούτο 18/4
ΚΑΣΤΑ ΠΡΑΐΝΤ (Μ.)	58	2448	δργεί Πειραιάδ
ΚΑΤΙΑ Κ.η.*	57	1324	ε. Σιγκαπούρη 1/5
ΚΑΤΑ ΕΞΠΡΕΣ (η.)	62	5870	πρ. «Δημήτριος»
ΚΕΐ'Π ΧΟΟΥΓ (κ.)	68	13694	ε. Σιγκαπούρη 1/5
ΚΙΤΙΟΝ (δ.κ.)	69	79969	στό Μπαχράλην 18/3
ΚΛΕΙΔΑ (κ.)	75	176009	άναμενει: Όμδαν
ΚΟΜΠΟΣ (η.)	87	3809	πρ. «Νικόλας Κ.»
ΚΟΝΠΟΛΙΣ	78	39814	ε. Φός 28/4
ΚΟΝΤΙΝΕΝΤΑ ΤΡΕΐΝΤΕΡ	77	33200	ε. Ν. Ορλέανη 28/4
ΚΟΙ ΙΑ (κ.)	48	1582	μεσογειακές μεταφορές
ΚΟΣΜΟΣ Α. (δ.η.)	51	7126	δργεί Πειραιάδ
ΚΟΤΟΥΚΟΥ (Ν.Ζ.δ.)	75	18221	α. Σιγκαπούρη 31/3
ΚΟΥΡΙΩΝ (κ.)	59	18221	ε. Βαγκαρέλ 5/5
ΚΡΑΝΟΣ (η.)	59	20514	α. Λύτελτον 8/5
ΚΡΑΝΤΩΡ (η.)	59	3354	α. Δεμεράρα 18/1
ΚΡΗΤΑΝ ΣΚΑΤ (η.)	64	2304	δ. Παναμάδ 30/3
ΚΡΗΤΑΝ ΧΕΡΟ (η.)	68	54793	δ. Νάρβιτ 7/5
ΚΡΙΣΤΟΠΑΛΙΑ (κ.)	70	73526	ε. Σεπτέμπτα 2154
ΚΡΙΟΣΙΟΣ (Λιβ.)	42	3129	μεσογειακές μεταφορές
ΚΡΟΙΣΟΣ (Λιβ.)	68	15809	ε. Μπαντάρα Σαχίν Ρεζάι 20/4
ΚΡΥΣΤΑΛΛΗΣΗ (κ.)	69	12087	α. Πασκάγκουλα 19/3
ΚΥΖΙΚΟΣ (κ.)	69	9777	δ. Κέιπ Βίνσεντ 19/4
ΚΥΘΗΡΑ ΣΤΑΡ (Μ.)	66	3168	α. Χάμπτον 2/4
ΚΥΘΩΝΟΣ (Μπαχ.)	73	15382	ε. Τιμονικού 30/4
ΚΥΠΡΟΣ (δ.κ.)	74	12284	στό Ντουμπάτ 23/4
ΚΥΠΡΟΣ ΤΡΕΐΝΤΕΡ (κ.)	65	10596	μεταφορές Περισκό
ΚΥΡΑΚΙΓΚΙΟ (η.)	67	26493	δργεί Έλευσίνα
ΚΥΡΑΠΟΠΟ (δ.η.)	64	12687	α. Πλούτορε 21/4
ΚΥΡΝΙΚΟΣ Ε. (δ.)	63	24424	έπωληθη
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΑΛΤΕΖΟΣ (κ.)	67	11058	α. Σφάδε 21/4
ΛΑΕΡΗΑ (Μάλ.)	59	6140	δργεί Πειραιάδ
ΛΑΙΔΗΛΑ'ΙΚ' (η.)	71	13168	ε. Σετουμπάτ 19/4
ΛΑΙΔΗ ΝΤΙΝΙΑ (κ.)	68	1428	μεσογειακές μεταφορές
ΛΑΙΔΗ ΝΤΟΡΟΘΥ (δ.)	53	11230	δργεί Πειραιάδ
ΛΑΙΔΗ Τ. (δ.η.)	63	31688	«Ολική Απώλεια Περισκό
ΛΑΚΥ ΒΙΡΤΖΙΝ (η.)	58	1590	δ. Παναμάδ 21/4
ΛΑΚΩΝΙΚΑ II (δ.κ.)	69	12000	δ. Κωνίπαλη 28/4
ΛΑΚΩΝΙΚΟΣ (η.)	78	11162	α. Ξάδηρη 10/4
ΛΑΜΠΕΡΧΟΡΝ (δ.)	70	63519	δ. Ντουμπάτ 28/4
ΛΑΡΝΑΚΑ (κ.δ.)	68	22244	ε. Μπαχράλη 4/5
ΛΑΣ ΜΙΝΑΣ (κ.)	69	2993	α. Λός Μίνας 1/5
ΛΑΤΙΝΙ (η.)	68	28481	α. Αύγουστα 30/3
ΛΕΒΑΝΤΕΣ	77	70983	α. Επτάνηδρα 2/4
ΛΕΝΑ*	68	22449	δ. Κωνίπαλη 5/4
ΛΕΡΟΣ ΜΑΡΙΝΕΡ (κ.)	68	15982	α. Κόρτρους Κροτι: 19/4
ΛΕΤΑ (κ.)	55	1000	μεταφορές "Ινδονησίας
ΛΕΥΚΑΣ (κ.)	65	2435	α. Πειραιάδ 4/5
ΛΕΩΝΙΔΑΣ Δ	67	28648	α. Γιοκοχάμα 5/5
ΛΗΗΤΩ II (η.)	72	6108	ε. Ντουμπάτ 13/4
ΛΙΑ (π.)	65	15887	δ. Κωνίπαλη 27/4
ΛΙΛΙΑΝ (η.)	64	18323	α. Ντώρμπατ 7/4
ΛΙΛΙΜΑΡΕ (κ.)	68	1599	δργεί Πειραιάδ
ΛΟΥΤΗ ΑΙΤΑΥ (κ.)	71	22523	ε. Σιγκαπούρη 8/4
ΛΟΥΟΝ (κ.)	69	93547	στό Χώρ Φακάν
ΛΥΚΑΒΗΤΟΣ (Μάλ.)	(2)	11229	ε. Μπαντάρα Άμπας 24/4
ΜΑΔΕΡ (κ.)	66	43992	ε. Γιούροπορτ 4/5
ΜΑΪΣΤΡΟΣ	69	16840	α. Λάς Πάλμας 5/5
ΜΑΛΟΟΥ	70	15579	α. Ν. Ορλέανη 10/4
ΜΑΝΟΣ (η.)	76	12498	πρ. «Άιγις Ελλέκιν*
ΜΑΡ ΚΟΥΡΙΕΡ (η.)	70	9101	ε. Λάγος 24/3
ΜΑΡΕΛ (κ.)	69	9853	δ. Γιβραλτάρ 22/4
ΜΑΡΙΑ Ν. (η.)	84	3947	στό Τουέπαν 24/4
ΜΑΡΙΑΝΘΗ Μ. (δ.η.)	65	13512	δ. Κωνίπαλη 1/5
ΜΑΡΙΒΕΡΝΤΑ IV (δ.η.)	60	13339	δργεί Πειραιάδ
ΜΑΡΙΚΑ Π. (η.)	73	45500	α. Φιλαδέλφεια 28/4
ΜΑΡΙΟΥΛΑ (κ.)	74	30341	α. Θιβαντέρη 18/4
ΜΑΡΙΝΕΡ (κ.)	69	8773	δργεί Πειραιάδ
ΜΑΡΙΝΕΡ II (η.)	68	10099	α. Βαλτιμόρη 28/4
ΜΑΡΙΠΡΙΜΑ (δ.)	61	30238	βιθιστόκες 26.48.BB, 34.39.A 23/4
ΜΑΡΙΤΣΑ ΣΚΙΝΙΤΣ (η.)	74	13887	α. Γιοκοχάμα 4/5
ΜΑΡΙΧΡΙΣΤΙΝΑ (η.δ.)	73	72336	α. Πειραιάδ 28/2
ΜΑΡΙΩ	65	17238	δργεί Πειραιάδ
ΜΑΡΚΟΣ Ν. (κ.)	69	10708	ε. Ντώρμπατ 29/4
ΜΑΤΤΕΡΧΟΡΝ (δ.)	72	71491	δ. Π. Σάδι 23/4
ΜΕΔΟΥΣΑ (δ.)	78	172147	α. Τζέντα 5/4
ΜΕΛΟΝΤΥ	69	6200	ε. Μπαραγκούλα 17/4
ΜΕΛΑΤΕΜ (δ.)	76	24412	α. Χάμπτον 4/5
ΜΕΝΤ ΤΡΕΐΝΤΕΡ (κ.)	56	3903	δργεί Κουβέτη
ΜΕΝΤ ΧΕΡΟΝ (δ.)	77	60655	α. Φός 16/3
ΜΕΣΙΚΑΝ ΣΗ (Φιλ.)	67	21141	α. Μπάχια Μπλάνκα 20/4
ΜΕΡΚΑΤΩΡ (κ.)	73	17838	α. Πασκάγκουλα 24/3
ΜΕΡΚΙΟΥΡ (η.)	70	10490	ε. Ντώρμπατ 27/4
ΜΕΡΥΛΑΝΤ	70	15218	πρ. "Μαρύλιδα"
ΜΕΡΡΥΛΑΝΤ (η.δ.)	66	71337	στό Μπόνι (ἀποθήκη)
ΜΕΡΡΥ			

ΜΙΝΙ ΑΙΔΥ (π.δ.)	70	1781	άργει Ν. 'Ορλεάνη	ΠΑΣΙΦΙΚ ΟΣΕΑΝ	62	9455	α. Τζέντα 2954.
ΜΙΝΙ ΑΙΝΤ (π.)	71	1582	άργει Ν. 'Ορλεάνη	ΠΑΣΙΦΙΚ ΧΑΝΤΕΡ (δ.).	84	22100	α. Φουτζέρα 24/4
ΜΙΝΙ ΑΙΡΥ (π.)	71	1584	ε. Ν. 'Ορλεάνη 29/4	ΠΑΤΡΟΚΛΑΟΣ (κ.)*	79	18736	α. Τζάκσονβιλ 26/4
ΜΙΝΙ ΛΟΤ (π.)	71	1584	άργει Ν. 'Ορλεάνη	ΠΑΥΛΟΣ XII (π.)	55	7738	άργει Καμπάνας
ΜΙΝΙ ΛΟΤΖΙΚ (π.)	70	1592	ε. Π. ορ. Σπαίην 22/4	ΠΑΥΛΟΣ XIII (π.)	69	1999	άργει Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΟΥΝΑΡ.	71	1592	α. Σαβίνα 15/4	ΠΑΦΟΣ (κ.)	70	11525	δ. Γιβραλτάρ 29/4
ΜΙΝΙ ΛΥΦΜ.	75	1578	α. Ν. 'Ορλεάνη 1/5	ΠΕΛΙΚΑΝ (κ.)	87	9549	α. Σουέμπτα 4/5
ΜΙΝΙ ΛΩ.	71	1594	άργει Ν. 'Ορλεάνη	ΠΕΛΛΑ (π.)	87	38836	α. Ν. 'Ορλεάνη 7/4
ΜΙΝΙ ΣΑΚΟΥΡΑ (π.)	70	1584	άργει Ν. 'Ορλεάνη	ΠΕΛΟΠΙΔΑΣ (δ.π.)	65	33595	μεταφορές Αιγύπτου
ΜΙΣΣ ΜΑΡΙΑ (κ.)	71	19061	πρ. «Μαρία»	ΠΕΝΤΕΛΗ (λιβ.)	72	57802	α. Ράς Τανόύρα 26/4
ΜΙΣΤΡΑΛ (λ.).	74	39050	α. Χάμπτον Ρόαντς 1/5	ΠΕΡΑΜΟΣ I. (κ.)	69	5872	α. 'Αμπιτζάν 11/4
ΜΟΤΣΑΡΤ ΦΕΣΤΙΒΑΛ	78	18953	ε. Χαρίνα 6/5	ΠΕΡΣΕΥΣ (λιβ.)	68	15888	ε. Συμύρη 15/4
ΜΑΪΟΝΑ (π.)*	77	3227	α. Αύγουστα 29/4	ΠΕΤΑΛΟΝ	78	34715	ε. Χακάτα 24/4
ΜΟΥΝ ΣΑΝΤΟΟΥ.	76	19633	ε. Σανγκάνη 15/4	ΠΕΤΡΟΣ Z. (Μ.)	68	1878	α. Σφέδε 23/4
ΜΠΑΡΟΥ (κ.)	60	2406	έπωλθή 'Αλλοδαπούς	ΠΗΓΑΣΟΣ (λιβ.)	85	15577	ε. Τορεβέγια 31/3
ΜΠΑΣΤΙΟΝ (κ.)*	68	13706	ε. Ρουέν 25/4	ΠΗΓΑΣΟΣ Λ. (β.)	63	9707	α. Κουβέλι 28/2
ΜΠΑΥ'ΡΟΝ (π.)	61	1480	άργει Πειραιά	ΠΙΑΡΑΜΑΣΤ (π.)	71	90757	α. Καράτσι 22/4
ΜΠΕΑΜΟΝΤΕ.	59	7919	μεσογειακές μεταφορές	ΠΙΑΚΟΥΡΑΣ (δ.)	78	44489	δ. Γιβραλτάρ 24/4
ΜΠΗΛΙΦ (π.)	71	9381	δ. Γιβραλτάρ 30/4	ΠΙΛΑΤΩΝ	77	9874	α. Ναγκόρια 11/4+
ΜΠΛΟΥ ΜΕΝΤ.	75	3520	α. Πειραιά 24/4				
ΜΠΟΝΝΥ ΚΑΡΠΙΕΡ (π.)	64	16073	στή Νιγηρία				
ΜΠΟΥΚΑΔΟΥΡΑ	73	56273	δ. Π. Σάιδ 27/4				
ΜΠΡΑΖΙΑΝ ΣΚΑΤΑ' (λιβ.)	73	31881	ε. Ντώρηπαν 2/5				
ΜΠΡΑ'ΙΤ (π.)	67	38803	α. Γιούπορτ 4/5				
ΜΠΡΙΖΙΤ T. (π.)	72	3172	άργει Πειραιά				
ΜΠΡΗΣ (κ.)	71	9085	προσάραξη Μπουούρ				
ΜΥΚΟΝΟΣ (δ.)	71	18748	α. Ν. 'Υόρκη 20/4				
ΜΥΡΙΝΑ (λιβ.)	82	32506	ε. Κόμπη 28/4				
ΜΥΣΤΡΑΣ (δ.)	75	117340	α. Σιγκαπούρη 23/3				
N. I. ΠΑΤΕΡΑΣ (π.)*	78	11850	α. Γκουαγκακούλ 19/4				
ΝΑΒΙΓΚΕΙ'ΤΟΡ(π.)	74	10250	α. Ναγκόρια 4/5				
ΝΑΒΙΓΕΙ'ΤΟΡ	78	13889	α. Π. Σάιδ 6/5				
ΝΑΤ'Α (κ.)	70	9069	δ. Σουέζ 28/4				
ΝΑΝΤΕΛΑΧΡΩΝ	72	18723	δ. Παναμά 1/5				
ΝΑΝΤΙΑ (κ.)	71	22759	δ. Γιβραλτάρ 22/4				
ΝΑΝΤΙΑ Σ. (π.)	63	12273	α. Σιγκαπούρη 21/4				
ΝΑΝΩ Κ. (κ.)	66	1477	μεσογειακές μεταφορές				
ΝΕΔΙ (δ.π.)	65	35324	μεταφορές 'Ερθι. Θάλ.				
ΝΕΠΤΟΥΝ (κ.)	73	8384	α. Κάδιε 28/4				
ΝΕΠΤΟΥΝ Κ. (π.)	67	32137	α. Σάν Αρέντο 3/5				
ΝΕΡΑ'ΙΔΑ(δ.κ.)	72	50887	πρ. «Οσεαν 'Αιντλά»				
ΝΕΦΕΑΗ Ι. (κ.)	71	12202	ε. Μπουούρ 15/4				
ΝΗΜΕΡΤΗΣ (δ.)	52	11234	άργει Πειραιά				
ΝΗΡΕΣΣ (λ.β.)	68	15825	ε. Μπαντάρ Σαχίντ Ρεζάτ 1/5				
ΝΗΣΟΣ ΔΗΛΟΣ (Μ.)	68	4207	α. Κέιν Τάουν 20/4				
ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ.	69	4231	ε. 'Αμβέρσα 8/5				
ΝΗΣΟΣ ΖΕΡΙΦΟΣ (Μαλ.)	64	5827	α. Δακάρ 24/4				
ΝΗΣΟΣ ΣΠΕΤΣΕΣ (Μ.)	63	5955	α. Λοιμέ 14/4				
ΝΙΚ (κ.)	69	7827	ε. Μπανγκόνγκ Μπάρ 10/3				
ΝΙΚΗ Ρ. (π.)	62	6171	στή Καλκούτα				
ΝΙΚΗΤΑΣ ΡΟΥΣΣΟΣ	78	35567	ε. Άμβωργο 2/5				
ΝΙΚΟΛΑΚΗΣ (κ.)	57	1535	μεσογειακές μεταφορές				
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Μ II (κ.)	69	1473	α. Πειραιά 28/4				
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. (π.)	61	6123	α. Φιλαδέλφεια 29/4				
ΝΙΚΟΠΟΛΙΣ (δ.)	82	29700	άργει Χαλκίδα				
ΝΙΚΟΣ Α. (π.)	58	2163	α. Σχέσιον 22/4				
ΝΙΝΕΤΑ (π.)	68	9395	ε. Φουκουίδα 28/4				
ΝΙΟΥ ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (κ.)	62	9043	δ. Σουέζ 18/4				
ΝΙΟΥ ΦΕΙ'Θ (κ.)	70	9206	α. Ντουμπάτ 30/4				
ΝΙΟΥ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ (κ.)	71	8518	α. καρταγένα 17/4				
ΝΟΜΙΚΟΣ (δ.κ.)	64	27376	α. 'Αλγεκίρας 23/4				
ΝΟΡΔΕΡΝ ΝΑΙ'ΑΝΤ	67	22817	α. Μπρέιν 3/5				
ΝΟΡΟ ΕΜΠΕΡΟ	67	25837	άργει Στυλίδα				
ΝΟΡΘ ΝΤΑΤΣΕΣ	85	34000	στό Βισακαπανόν				
ΝΟΡΘΓΟΥ'ΙΝΤ	70	12063	ε. Φουκουίδα 28/4				
ΝΟΥΕΒΑ ΕΣΠΕΡΑΝΤΖΑ (κ.)	66	22260	άργει Πειραιά				
ΝΤΑΡΤ (κ.)	72	9953	α. Άδη Πάλμας 8/4				
ΝΤΕΜΠΝΟΥΡΓΚΟ (κ.)	72	9440	α. Ν. 'Άρεδάν 3/5				
ΝΤΙΕΓΚΟ (Παν.)	63	7833	ε. Ντάρ - ες - Σαλαμ 27/4				
ΝΤΟΒΕΡ (κ.)	66	10129	στό Βισακαπανόν				
ΝΤΟΛΙΟΥ II (π.)	67	9854	ε. Τζεπέλ 'Αλι 27/4				
ΝΤΟΛΙΟΣΕ (δ.κ.)	73	113778	στό Παλαό Σαμού				
ΝΤΟΛΙΦΙΝ II (δ.π.)	59	12463	α. Σάντος 30/4				
ΝΤΟΝΑ ΛΟΥΔΑ.	70	17355	ε. Σ. Βίνσεντ 24/4				
ΝΤΟΝΑ ΜΥΡΤΟ (κ.)	73	17355	α. Ρίο 'Ιανέρο 30/4				
ΝΤΟΝΑ ΥΩΡΑΝΙΑ (δ.κ.)	71	17782	α. Αμερτέρνα 5/5				
ΝΥΜΦΗ Κ. (π.)	66	22260	α. Παρανάγουα 14/4				
ΞΙΦΙΑΣ I. (κ.)	74	5932	ε. Χαμία 5/5				
Ο ΣΟΛΕ ΜΙΟ*	80	16200	δ. Παναμά 2/5				
ΟΑΣΙΣ (π.δ.)	62	22424	ε. Σάο Σεμπασίδο 23/4				
ΟΒΕΡΣΗΣΑΡΓΚΟΝΩΤ(Βρ.Δ.)	75	69222	ναυπηγήθηκε Σουηδία				
ΟΔΥΣΣΕΥΣ (π.)	64	19140	ΠΑΒΛΟΣ ΙΙ (δ.κ.)	66	39695	δ. Κων/πολη 14/4	
ΟΙΝΟΥΣΣΑΙ (κ.)	63	11120	άργει Αστακό	ΠΑΒΛΟΣ ΙΙΙ (δ.κ.)	74	25765	δ. Ν. 'Υόρκη 5/5
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΑΒΕΝΤΖΕΡ (δ.)	72	108123	άργει Ιτέα	ΠΑΒΛΟΣ ΤΖΩΝ (δ.κ.)	76	21819	δ. Κων/πολη 25/4
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΑΡΜΟΡΗ II (π.)	75	138037	άργει Ελευσίνα	ΠΑΛΛΥ Δ. (π.)	68	15474	α. Σάν Λορέντζο 12/4
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΑΣΠΙΡΕ'ΙΣΩΝ(δ.)	72	108123	άργει Ελευσίνα	ΠΑΝ ΓΟΥΑΙΗΒ (κ.)	65	18375	ε. Π. Σουδάν 19/4
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΛΗΝΤΕΡΗ (π.)	77	15935	α. Μπ. 'Άρες 3/5	ΠΑΝ ΜΑ'ΙΚΑ ΜΠΑΙΗ (π.)	73	10630	α. Μοντεβίδεο 10/4
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΛΙΜΠΕΤΡΥ (π.)	77	15844	άργει Πειραιά	ΠΑΝ ΜΠΟΑΤ (κ.)	64	3871	μεσογειακές μεταφορές
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΜΕΛΑΝΤΟΥ (π.)	84	17879	ΣΑΒΒΑΣ II (δ.κ.)	ΣΑΝΚΟ ΚΡΕΣΤ (δ.π.)	75	11171	δ. Γιοκάχι 10/2
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΜΙΡΑΚΑ (π.)	84	17879	δ. Παναμά 12/4	ΣΑΝΚΟ ΝΤΕΑΡΙΝΓΚ(π.)	84	16805	ναυπηγήθηκε Ταμάνο
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΜΠΑΝΝΕΡ (δ.)	72	128581	άναμενει Λαμπούν	ΣΑΝΚΟΝ ΤΗΦΑΙ'ΑΝΤ(π.)	85	16500	ναυπηγήθηκε Ταμάνο
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΜΠΟΡΖ (δ.)	72	126027	άργει Ιτέα	ΣΑΝΚΟ ΣΤΡΕΧΑ (δ.)	75	11171	α. Φατέχ Τέρμιναλ 20/4
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΜΠΡΙΛΙΑΝΣ (δ.)	73	128581	στό Κ. Τραφλάγκαρ 14/4	ΣΑΝΛΑΚ (κ.)	66	3314	μεσογειακές μεταφορές
ΟΙΛΥΜΠΙΚΤΗΝΓΚΗΠΤΗ(π.)	85	17879	ναυπηγήθηκε 'Ιαπωνία	ΣΑΝΛΑΡ ΧΑΡΙΣ (κ.)	72	3137	πρ. 'Κερτίς'
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΠΑΤΡΙΣΙΑ Ρ. (π.)	84	17879	ε. Μπριντζόπορτ 3/5	ΣΑΝΟΥΡ ΠΕΡΑ (μ.)*	76	43143	ε. Σιατόνγκ 5/5
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΠΙΤ'Σ	69	15888	άργει Πειραιά	ΣΑΡΟΣ (κ.δ.)	69	9988	α. Χιούστον 27/4
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΣΑΡ (δ.)	75	40559	άργει Πειραιά	ΣΑΙΡΗΝΑ Λ. (β.)	72	69874	α. Σουάδο 19/4
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΣΠΑΡΙΞ (π.)	79	59882	α. Ντός Μπόκας 21/2	ΣΑΙΡΗΝΑ (π.)	77	16267	α. Βούβαν 1/5
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΦΑΡΙΝΞ (π.)	77	15844	στόν Πειραιά 9/5	ΣΕΛΑΤΑΝ(κ.)	73	8917	πρ. 'Μαρκά'
ΟΙΛΥΜΠΙΚ ΗΑΡΜΟΝΥ	73	15498	ε. Σημείας 18/4	ΣΕΛΕΣΤΑΙ Ι. (π.)	64	5807	ε. Πειραιά 3/5
ΟΙΛΥΜΠΙΟΣ ΑΠΟΛΑΩΝ (π.)*	61	1098	μεσογειακές μεταφορές	ΣΕΛΕΣΤΑΙ ΙΙ. (π.)	76	12443	ύπεστειλε έλληνική
ΟΙΛΥΜΠΙΟΣ ΕΡΜΗΣ (κ.)*	62	2806	άργει Πειραιά	ΣΕΛΙΓΚΑΛ (καλ.)	65	9043	α. Βαρκελώνη 28/4
ΟΡΑΜΑ (δ.κ.)	73	20793	δ. Κων/πολη 28/4	ΣΗΓΟΥΡΙ'ΝΤ (Μ.)	68	34840	α. Ν. 'Υόρκη 15/4
ΟΣΕΑΝ ΓΟΥ'ΙΝΤ.	84	20494	α. Σιγκαπούρη 11/4	ΣΗΓΟΥΡΟΠΑΤ (ΦΙΛ.)	75	8884	δ. Θέροντε 'Αλαντ 1/5
ΟΣΕΑΝ ΜΠΡΗΣ (δ.)	67	53480	άργει Πειραιά	ΣΗΗΚΡΟΣ (δ.κ.)	74	20704	στό Ράς Λανούφ 29/4
ΟΣΕΑΝ ΤΡΕ'ΙΝΤΕΡ I (δ.π.)	74	2248	α. Ταραγκόν 9/4	ΣΗΛΑΚ (Μαλ.τ)*	67	28528	α. Ροζάριο 13/4
ΟΣΤΡΙΑ	77	36247	ε. Τζεπέλ 'Αλι 8/4	ΣΗΛΑΙΚ (Μαλ.τ.)	74	18963	δ. Κων/πολη 19/4
ΟΥΑ'ΙΤ ΡΟΟΥΖ.	84	13852	α. Ναγκόρια 4/5	ΣΗΜΑΣΤΕΡ (Μολτ.)	69	12412	α. Ρεσφ 7/4
ΟΥΡΑΝΙΑ ΚΟΥΛΟΥΓΡΟΥ (δ)	84	38259	α. Τζεπέλ 'Αλι 21/4	ΣΗΜΠΑΛΑΚ (κ)	74	33073	α. Χάβρη 23/4
ΟΥΧΕΝΜΠΕΑΣ (κ.)	59	10308	άργει Σάρδα	ΣΗΝΠΑΡΑ'ΙΝΤ (δ.κ.)	69	14773	α. Ν. 'Υόρκη 15/4
ΠΑ'ΙΟΝΗΡ (π.)	74	9712	α. Μπάρι 5/12	ΣΗΣΤΑΡ (Μαλ.τ.)	69	12411	α. Πειραιά 8/4
ΠΑΝΘΗΡ (π.)	82	35380	α. Βαλλέτα 4/5	ΣΗΦΕΑΡΕΡ..	73	29763	α. Τόκο 4/4
ΠΑΝΟΡΜΟΣ ΟΡΙΖΩΝ (π.)	66	7483	ε. Μπαχράην 30/4	ΣΗΦΡΟΣΤ (κ.)	60	1315	άργει Πειραιά

ΣΚΟΠΕΛΟΣ ΣΤΑΡ (π)*.....	58	4414	μεσογειακές μεταφορές
ΣΟΛΩΝ Κ. (κ). ....	65	1599	στό Πόρτ Σουδάν 26/4
ΣΟΡΟΚΟΣ .....	69	9650	ε. Γκουαγιακούλ 26/4
ΣΟΥΖΑΝΑ (π)*.....	68	7701	άργει Πειραιά
ΣΟΥΛΑ Χ. (κ). ....	68	2203	μεσογειακές μεταφορές
ΣΟΥΝΙΟΝ (κ.). ....	67	13540	α. Γανδή 5/4
ΣΠΑΡΤΑΝ ΠΑΝΝΕΡ (κ.). ....	77	12561	δ. Σουέζ 27/3
ΣΠΕΡΑΝΤΖΑ (π)*.....	63	12758	α. Πειραιά 26/4
ΣΠΗΛΙΑΔΑ .....	78	12518	ε. "Οικλαντ 1/4
ΣΠΥΡΟΣ Γ. II (κ). ....	66	1404	ε. Πειραιά 5/5
ΣΤΑΡ (κ.). ....	61	1588	ε. Βενετία 18/3
ΣΤΑΡΝΑΖ ('Ονδ.). ....	62	4412	α. Τζέντα 24/4
ΣΤΑΥΡ (π.). ....	69	9946	ε. Σαβάννα 3/5
ΣΤΑΥΡΟΥΑ (π)*.....	80	32000	α. Αντζέλες 22/4
ΣΤΕΛΛΙΟΣ (δ.π.)*.....	68	103176	α. Τζουέμα 3/4
ΣΤΕΛΛΑ Α. (κ.). ....	50	1518	άργει Πειραιά
ΣΤΡΑΛΧΟΡΝ.....	76	31725	πρ. «Τρέιντ Γιούνιτ»
ΣΩΤΗΡΗΣ (π). ....	70	5480	α. Σχεζίν 20/4
ΤΑΕΣΧΟΡΝ.....	70	18738	α. Πενσάκολα 2/4
ΤΑΥΓΕΤΟΣ (δ)*.....	75	117342	α. Ντάς "Αίλαντ 1/5
ΤΕΛΑΜΩΝ .....	78	11781	στό Λόγος
ΤΕΝΑΣΙΤΥ (κ). ....	59	5510	άργει 'Αστακό
TZAKY (π.). ....	84	35209	ύψωσε ελληνική
TZE'INT (κ.)*.....	56	6500	άργει 'Αστακό
TZEMINI IV (π.δ.)*.....	73	9842	ε. Μπ. "Άιρες 25/4
TZENNIΦΟΕΡΤΖΑΙΗΝ(κ.). ....	78	16329	άνορά έκ Σιγκαπούρης
TZΙΟΒΑΝΙΑ Σ (π.). ....	66	18781	ε. Ντώρμπαν 20/4
TZOΥΠΤΕΡ (κ.). ....	70	9954	ε. Μπουσίρ 27/3
TΖΩΝ Γ. (κ.). ....	77	18380	ε. Πειραιά 25/4
TΖΩΝ Κ. (π.). ....	72	5393	δ. Παναμά 1/5
TΖΩΝ ΠΕΡΟ.....	68	10618	ε. Φλάσινγκ 21/4
TΖΩΡΤΖ ΛΥΡΑΣ.....	83	21000	α. Σαλβαντόρ 17/4
ΤΗΑΕΜΑΧΟΣ (Μδάτ.). ....	58	8492	άργει 'Αστακό
ΤΗΑΕΜΑΧΟΣ (Λιβ.)*.....	64	15910	άργει 'Αστακό
ΤΙΜΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ (π.). ....	72	5881	α. Μπ. "Άιρες 19/3
ΤΙΝΑ ΜΠ. (π.)*.....	65	11245	άργει Πειραιά
ΤΟΡΟΣ ΜΠΑΙΗ (π.). ....	73	8848	α. Ντώρμπαν 7/4
ΤΟΥΕΠΑΝ (π.). ....	69	5135	α. Λός "Αντζέλες 30/4
ΤΡΑΙΝΤΝΕΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ.....	84	17200	ε. Κόπτε 30/4
ΤΡΑΜΟΥΝΤΑΝΑ.....	71	20670	ε. Χιούστον 29/4
ΤΡΑΝΣ ΛΙΝΚ (κ.). ....	66	2188	μεσογειακές μεταφορές
ΤΡΑΝΣΠΟΡΤΕΡ (κ.). ....	64	10629	ε. Ικόνιο 18/4
ΤΡΕΙΝΤ ΚΟΥΕΣΤ.....	68	2737	α. Χάμπον 8/3
ΤΡΕΙΝΤ ΝΤΕΑΡΙΝΤΚ.....	67	27175	δ. Παναμά 17/3
ΤΡΕΙΝΤ ΡΗΣΟΛΒ (δ. Πα.). ....	74	30082	α. Μαρονάλ 18/4
ΤΡΕΙΝΤΝΤΕΡ (κ.). ....	70	3295	ε. Λισσαβώνα 8/5
ΤΡΙΑΙΝΑ Ι (κ.). ....	56	3901	άργει Χαλκίδα
ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ Μ (κ.). ....	70	1597	α. Λισσαβώνα 30/4
ΤΥΧΗ(π.). ....	73	8415	πρ. «Δέτζεντ»
ΥΠΑΠΑΝΤΗ (π). ....	71	4635	α. Κ. Κρίστι 25/4

ΦΑΙ'Β Α'Ι'ΛΑΝΤΣ.....	70	15768	ε. Τζέντα 3/5
ΦΑΙΔΡΑ (κ.). ....	71	1571	άργει Πειραιά
ΦΑΝΥΑΝ .....	86	14617	ε. Χάμπτον 22/4
ΦΕΛΛΟΣΙΝ Λ. (δ.). ....	74	118215	ύψωσε ελληνική
ΦΗΑΡΛΕΣΣ(κ.). ....	71	22523	πρ. «Φιντέλιτι»
ΦΙΛΙΑ ΣΤΑΡ.....	73	18583	στόν Πειραιά
ΦΙΛΙΠΑΔΑ (Φ.). ....	74	8869	δ. Κωνίπολη 25
ΦΙΛΙΠΠ (π.). ....	86	7284	μεσογειακές μεταφορές
ΦΙΛΙΠΠΟΣ (Μ.). ....	54	1890	ε. Π. Σάιδ 2/5
ΦΛΑΓΚ ΡΟΛΑΚΟ (π). ....	78	6585	ναυπηγήθηκε Αριάκε
ΦΛΑΓΚ ΤΙΝΑ (π.). ....	88	13580	ε. Τζουμπάλ 19/4
ΦΛΑΜΙΝΙΑ(δ.). ....	85	38829	ε. Μπαντάρι Αιγαίος 1/5
ΦΛΟΡΙΣΑΝΤ.....	65	15178	α. Μπαντάρι 26/4
ΦΟΙΒΟΣ (Λιβ.). ....	69	15808	ε. Κωνίπολη 2/4
ΦΟΡΤ (κ.). ....	72	15275	α. Μη. "Άρες 12/4
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΕΙ' (π.). ....	63	10738	α. Φιλαδέλφεια 28/4
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΣΠ Λ. (δ.). ....	75	118216	ύψωσε ελληνική
ΦΡΑΤΖΕΚΙΑ (π.)*.....	71	10586	α. Άμβερσα 4/5
ΦΡΕΝΤΣΙΠ (κ.). ....	85	9628	α. Ντώρμπαν 5/3
ΦΡΕΝΤΣΙΠ Λ. (δ). ....	76	122.945	ύψωσε ελληνική
ΦΡΗΝΤΟΜΙ .....	59	1229	ε. Κωνίπολη 2/4
ΦΡΙΟ ΑΤΑΛΑΝΤΙΚ (π)*.....	81	1852	α. Λάς Πάλμας 27/4
ΧΑΒΑ'ΙΑΝ ΣΑΝ (δ.).....	74	48928	α. Μπαραμπερς Πόλην 13/4
ΧΑΒΑ'ΙΑΝ ΣΗ (δ.). ....	70	51620	δ. Σουέζ 3153
ΧΑΔΙΩΤΗΣ (π.). ....	80	7925	α. Παραμπαρίμπο 24/4
ΧΑΛΚΗΔΩΝ(κ.). ....	72	9343	άνορά έκ Παναμά
ΧΑΠΠΟΥ ΜΕΝΤ.....	74	3279	ε. 'Αβίλας 21/4
ΧΑΡΑ (κ.). ....	88	2918	α. Σφάλ 28/4
ΧΑΡΙΣ (π.)*.....	55	2740	έπωληθη 'Αλλοδαπούς
ΧΕΛΛΕΡ (π.). ....	64	10595	έπισκευές Λ. Ταύρας 1/5
ΧΕΡΟΥΒΙΝ (π)*.....	78	15981	α. Βανκούβερ 22/4
ΧΙΟΣ ΦΡΟΣΤ (π). ....	62	1768	άργει Πειραιά
ΧΟΟΥΠ ΙΙ (π.). ....	84	15404	ε. Ταύλα 2/5
ΧΡΗΣΤΟΣ Κ. (κ.). ....	72	4983	στή Σιγκαπούρη
ΧΡΥΣΟΒΑΛΛΑΝΤΟΥ ΓΚΡΕΙ'Σ (π.). ....	79	12598	δ. Παναμά 28/4
ΧΩΚ (κ)*.....	84	10292	δ. Σουέζ 23/3
ΨΑΘΙ (κ)*.....	54	1596	πρώην «Κασιδίος»
ΨΑΡΑ ΦΛΑΓΚ (π.)*.....	44	14540	μεσογειακές μεταφορές
ΩΡΙΩΝ(κ.). ....	73	18958	άνορά έκ Φινλανδίας

## ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ  
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1931

Γραφεία — Τυπογραφεία: Νοταρά 77, 185 35 Πειραιάς  
Τηλέφωνα: 4176 658 - 4122 537  
Τηλεγραφική: «ΧΡΟΝΙΚΑ» Πειραιά  
Ταχυδρομική Θυρίδα: 80076

## NAFTIKA CHRONIKA

FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING  
FOUNDED IN 1931

Editing & Printing offices: 77 Notara Street, Piraeus  
P.O.Box 80076 — 185 10 Piraeus  
Phone: 01 - 4176658 or 4122537  
Cable: "CHRONIKA" Piraeus

Γραφεία Βορείου Έλλαδος: Βασ. Ήρακλείου 51-53 — 541 10 Θεσσαλονίκη

Τηλέφωνα: (031) 277963 - 278119

Ταχυδρομική Θυρίδα: 10097

## ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΔΡΧ. 4.000

## Annual Subscription Rates:

Greece.....	Drachmas 4.000
Europe and U.K. (Air Mail). . . . .	Pounds Stg. 40.00
U.S.A. and Canada (Air Mail). . . . .	U.S. Dollars 100,00
Central and South America (Air Mail). . . . .	U.S. Dollars 115,00
Middle East and Africa (Air Mail). . . . .	U.S. Dollars 80,00
Far East and Australia (Air Mail). . . . .	U.S. Dollars 120,00

# CHANDRIS CRUISE LINES

All year round  
cruising programmes

Mediterranean · Caribbean · Bahamas  
Mexico · Bermuda



AMERIKANIS · ARIANE · BRITANIS · ELLINIS  
GALILEO · ROMANZA · THE VICTORIA

95 AKTI MIAOULI, GR 185 38 PIRAEUS. TEL. 4126757/8/9.  
TELEGRAMS "CHANDRISLINES PIRAEUS" TELEX 21-2327 CLP GR



# Number One in the Med

Tsavliris are the most active salvage and towage company in and around the Mediterranean area, with large deep sea salvage tugs on permanent station in the Red Sea and the Eastern Mediterranean



*When the going gets tough*

**TSAVLIRIS**  **T-TUGS**

T-TUG OPERATIONS (24 hours) Alexander G. Tsavliris & Sons 10 Akti Poseidonos 185 31 Piraeus Greece  
Telephone 417 4385, 417 4975, 417 6574, 417 8304, 411 8511-17 (aoh) 821 7481, 461 8156, 923 0921  
Telefax 4118517 Telex 212677 TSAV GR Cables SALVETOW BRANCH OFFICES At all major Greek ports  
LONDON AGENTS Tsavliris Shipping Limited 194-200 Bishopsgate London EC2M 4NX United Kingdom  
Telephone 01-283 7734 (aoh) 0444 457136, 07073 32922, 01-590 7482  
Telefax 01-283 3615 Telex 884291, 888237 TSAV UK

**WORLDWIDE DEEP SEA SALVAGE AND TOWAGE**

Ocean Rescue • Firefighting • Anti Pollution • Coastal & Harbour Towage • Anchor Handling and Offshore Support